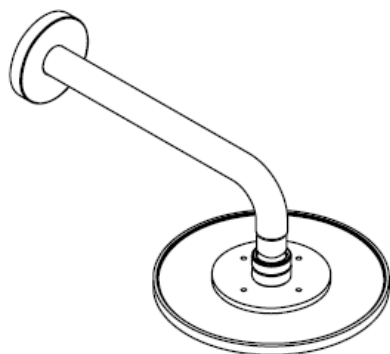


# Montageanleitung



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

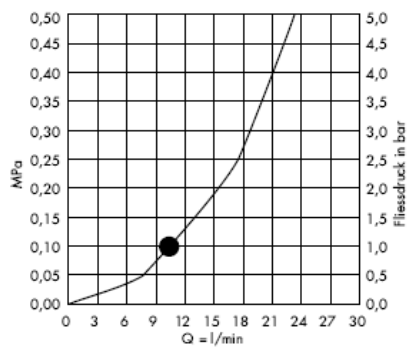
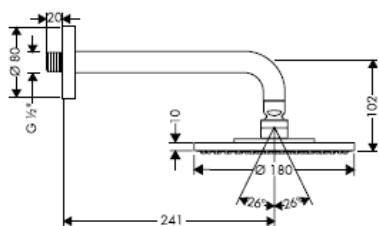
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

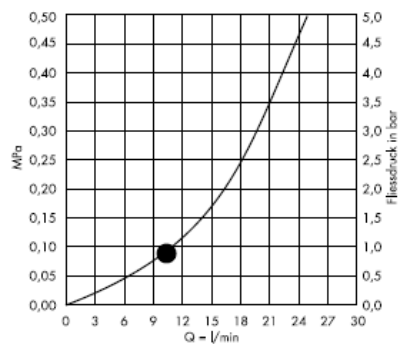
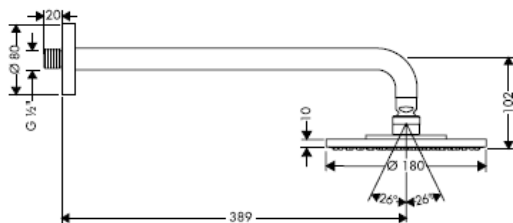
27494000

**hangrohe**

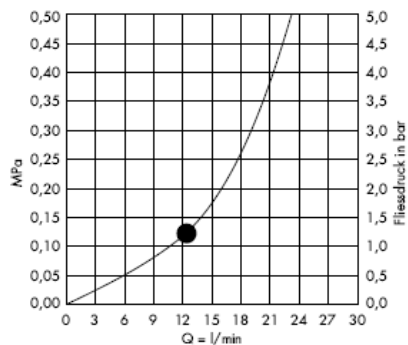
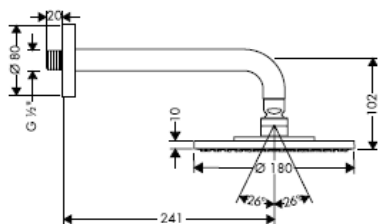
### Raindance 27471000



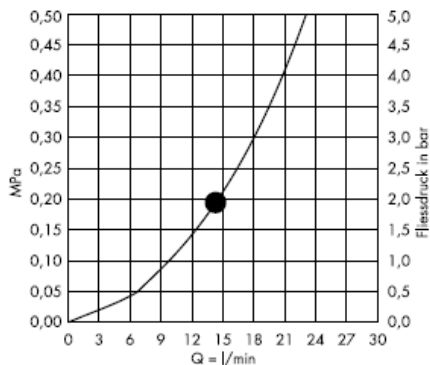
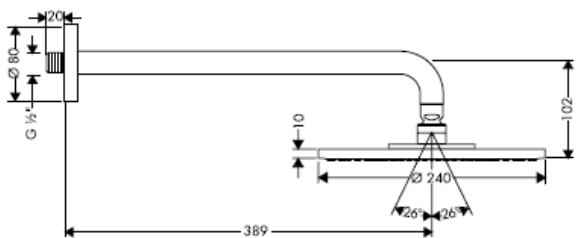
### Raindance Air 27468000



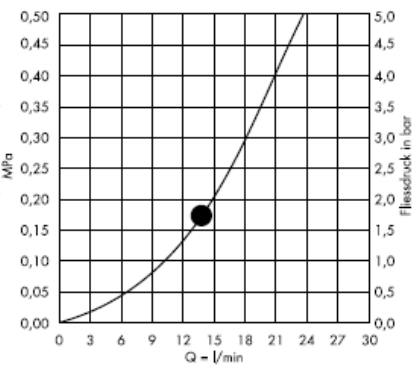
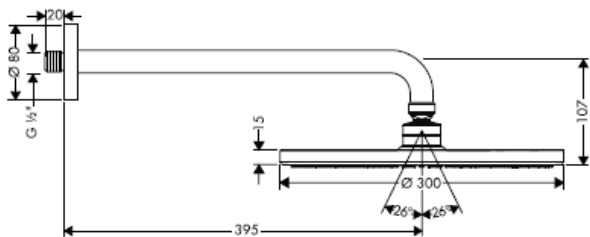
### Raindance Air 27476000



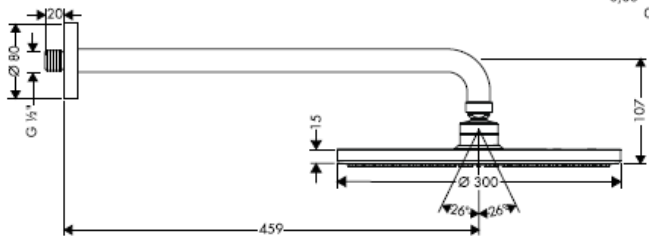
### Raindance Air 27474000



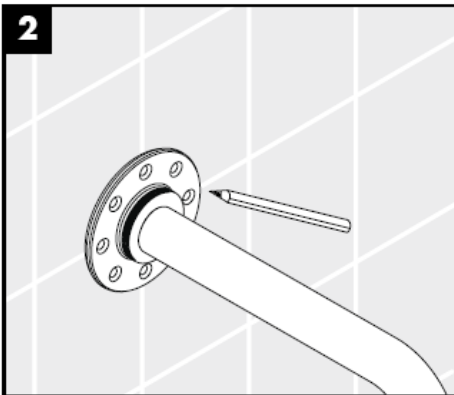
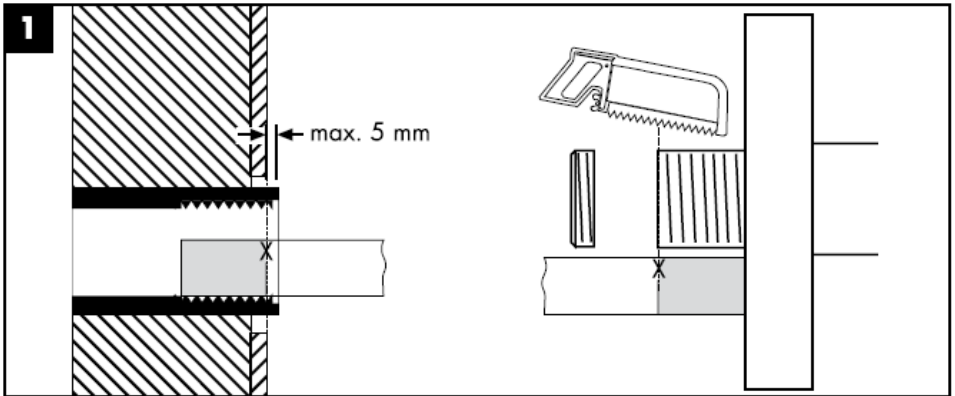
### Raindance Air 27493000



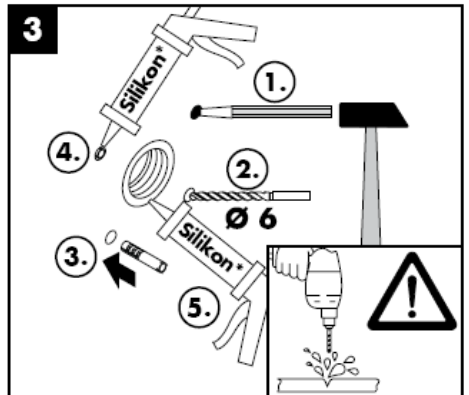
### Raindance Air 27492000



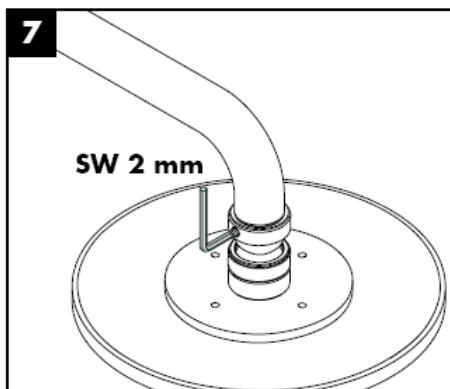
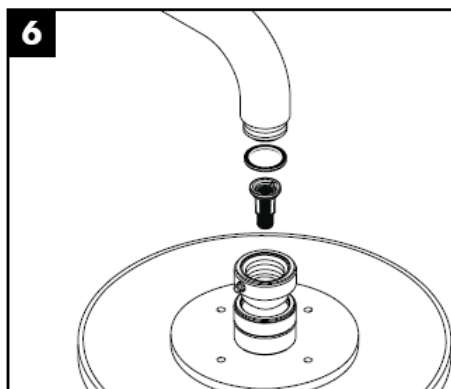
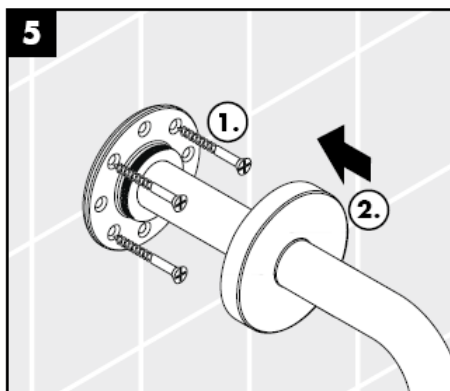
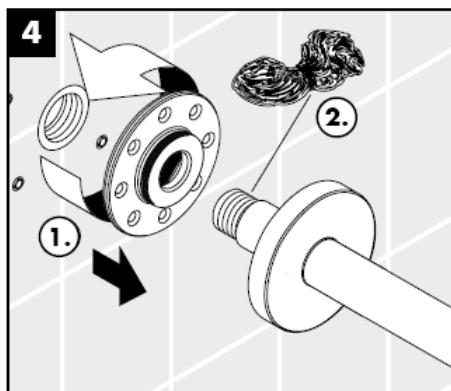
Ab • ist die Funktion gewährleistet.



Es darf nur für das Mauerwerk geeignetes Befestigungsmaterial verwendet werden! Die beigelegten Schrauben und Dübel sind nur für massives Mauerwerk.

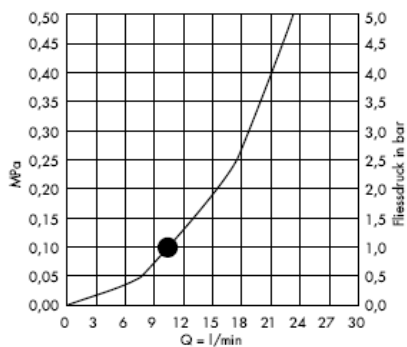
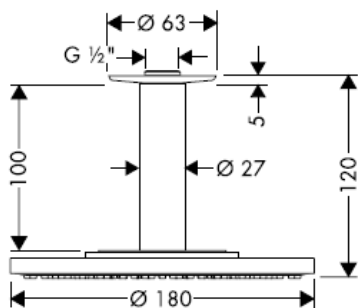


Silikon (essigsäurefrei!)

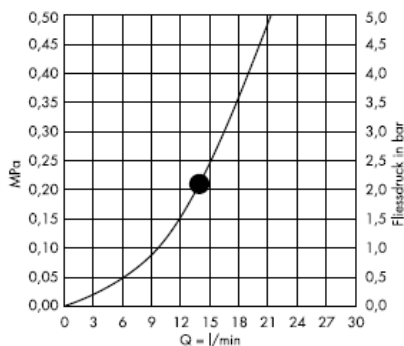
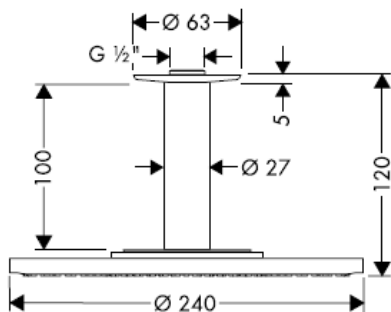


Der beige packte Filtereinsatz muss eingebaut werden, um Schmutzeinspülungen aus dem Leitungsnetz zu vermeiden. Schmutzeinspülungen können die Funktion beeinträchtigen und/oder zu Beschädigungen an Funktionsteilen der Brause führen, für hieraus ergebende Schäden haftet Hansgrohe nicht.

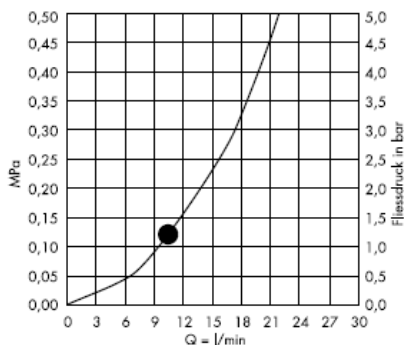
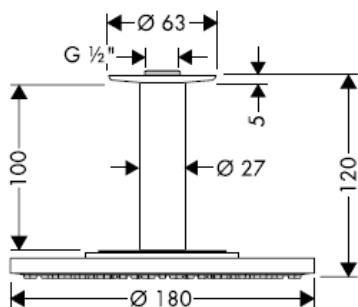
### Raindance 27472000



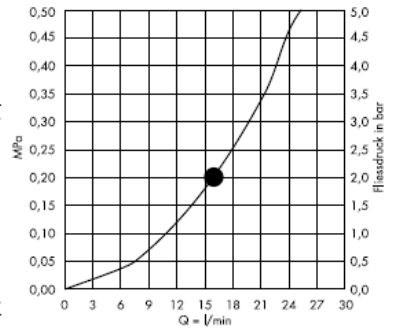
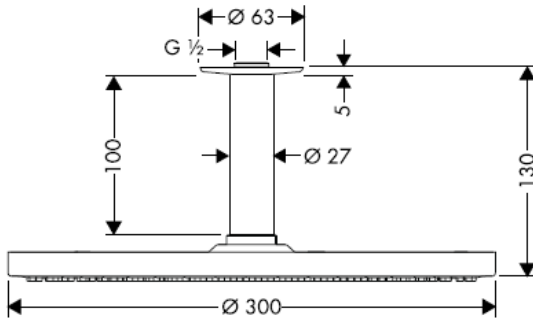
### Raindance Air 27477000



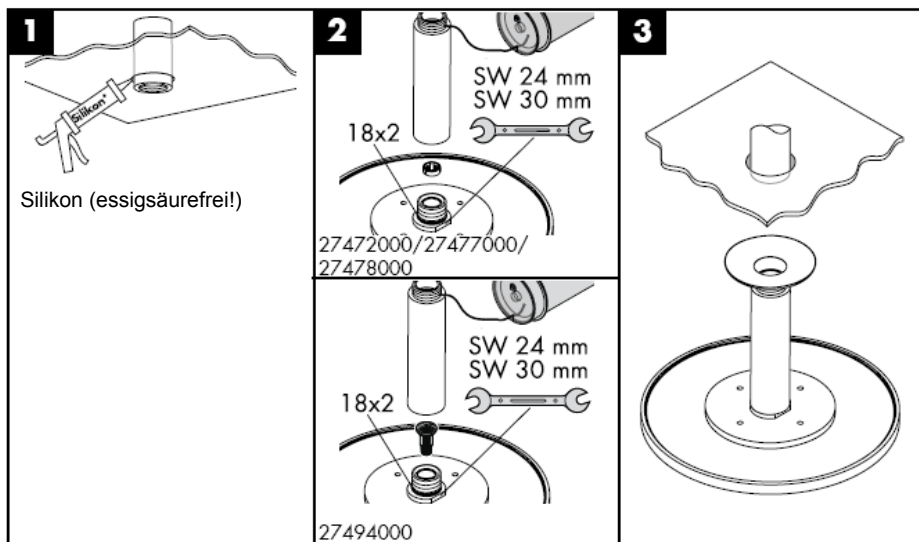
### Raindance Air 27478000



Raindance 27494000



Ab • ist die Funktion gewährleistet.



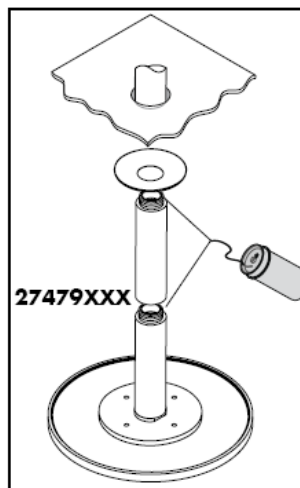
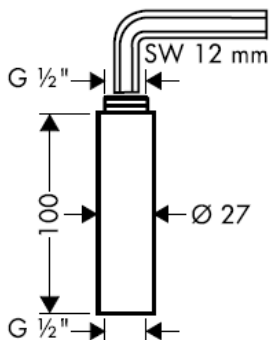
Der beige packte Filtereinsatz muss eingebaut werden, um Schmutzeinspülungen aus dem Leitungsnetz zu vermeiden.

Schmutzeinspülungen können die Funktion beeinträchtigen und/oder zu Beschädigungen an Funktionsteilen der Brause führen, für hieraus ergebende Schäden haftet Hansgrohe nicht.



**Raindance 27479XXX**

Verlängerung 100 mm

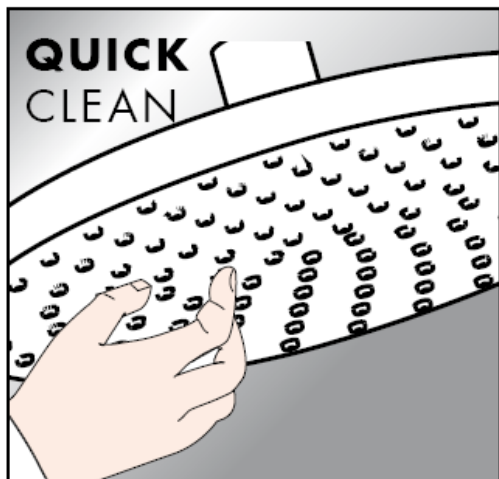


**Raindance 27471000 / 27472000**

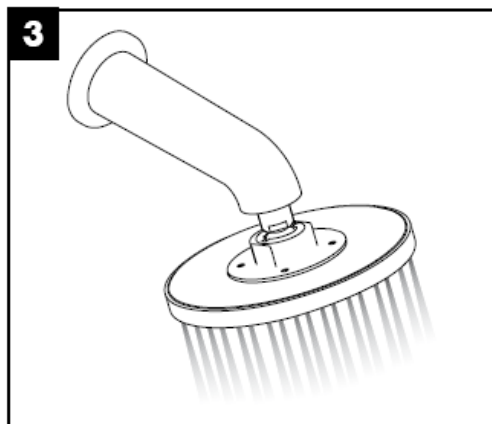
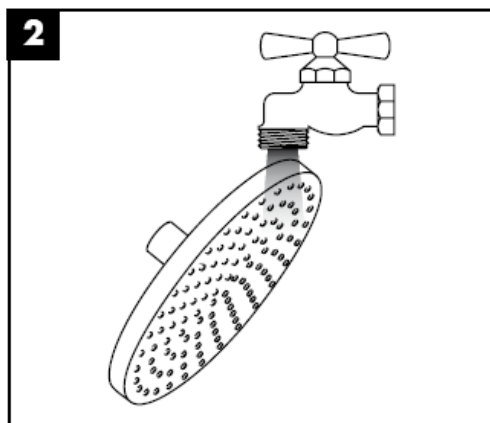
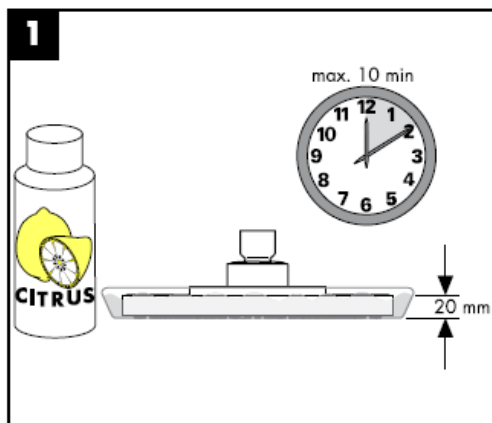
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Hansgrohe Brausen können in Verbindung mit hydraulisch und thermisch gesteuerten Durchlauferhitzern eingesetzt werden, wenn der Fließdruck vor der Armatur mindestens 0,15 MPa beträgt.

Einfach sauber: Kalk lässt sich von den Noppen ganz leicht abrubbeln.



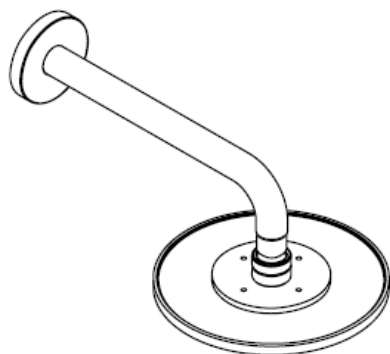
## Reinigung



**hansgrohe**



# Instructions de montage



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

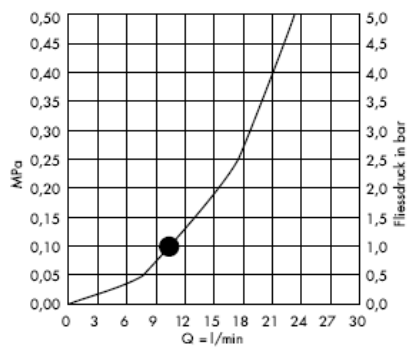
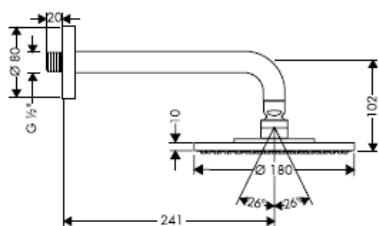
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

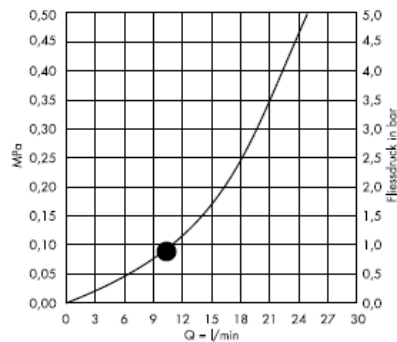
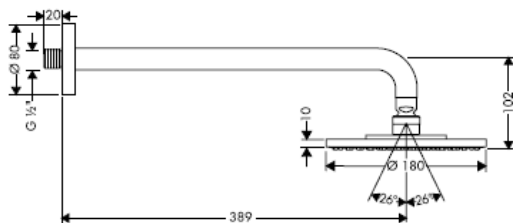
27494000

**hansgrohe**

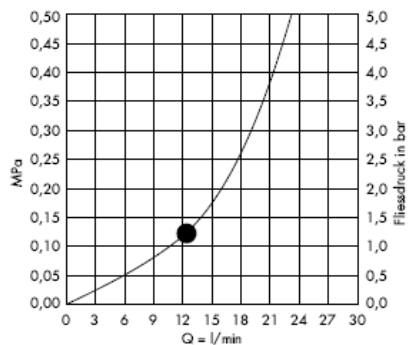
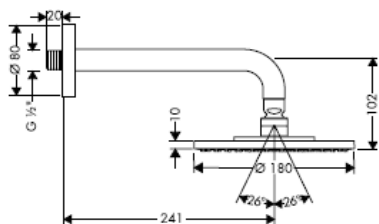
### Raindance 27471000



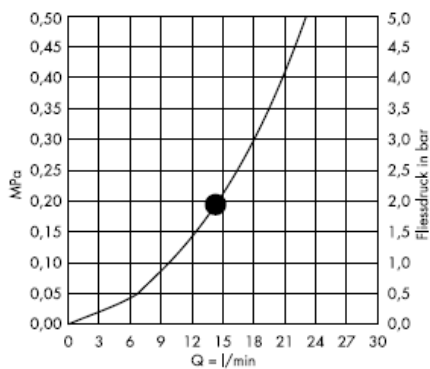
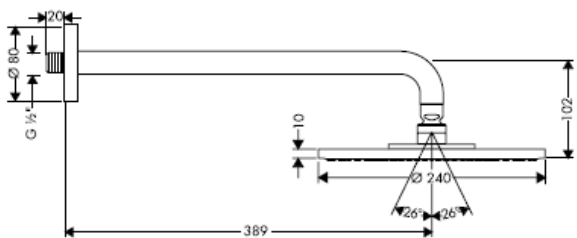
### Raindance Air 27468000



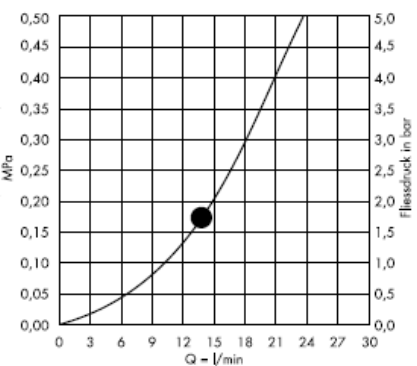
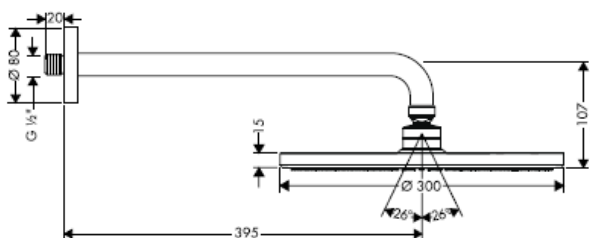
### Raindance Air 27476000



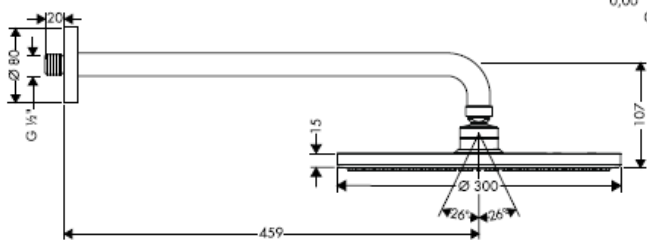
### Raindance Air 27474000



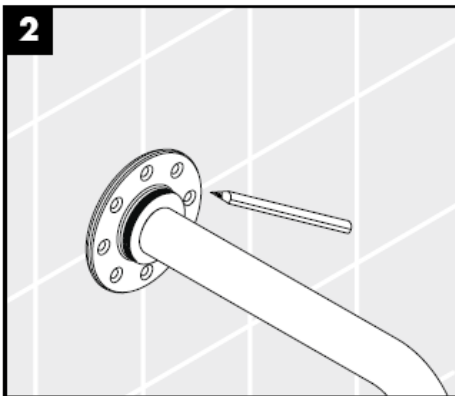
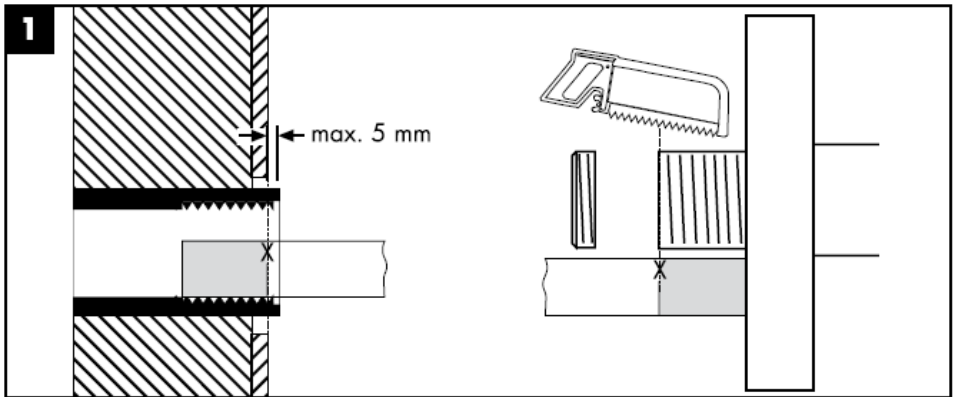
### Raindance Air 27493000



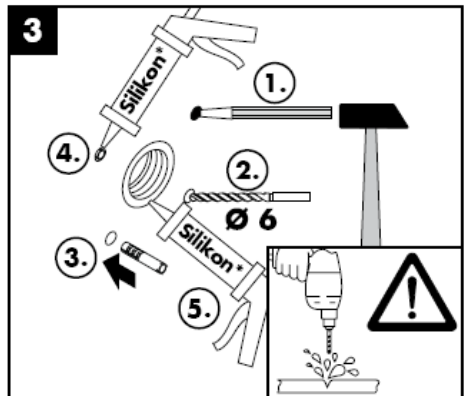
### Raindance Air 27492000



A partir de • le fonctionnement est garanti.

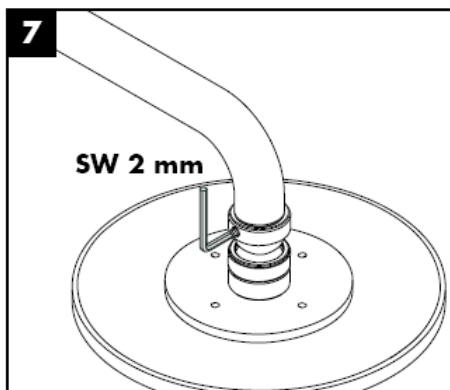
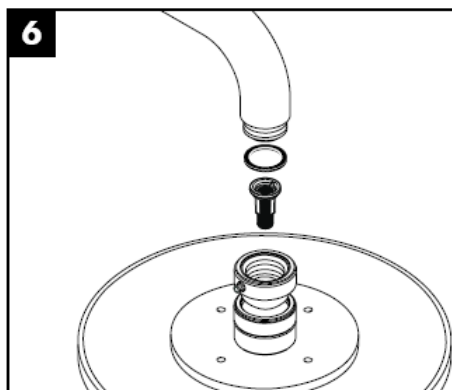
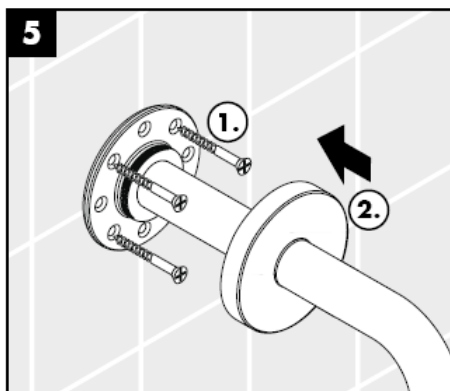
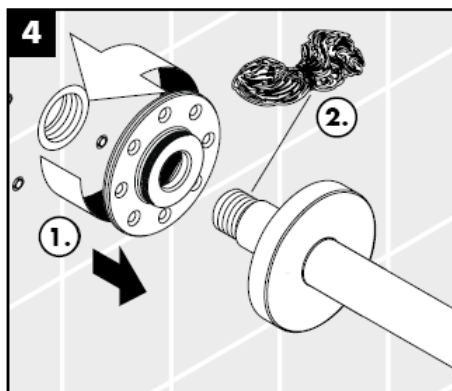


N'utiliser qu'un matériel de fixation adapté à la maçonnerie en place ! Les vis et chevilles incluses dans la livraison ne conviennent qu'aux maçonneries pleines.



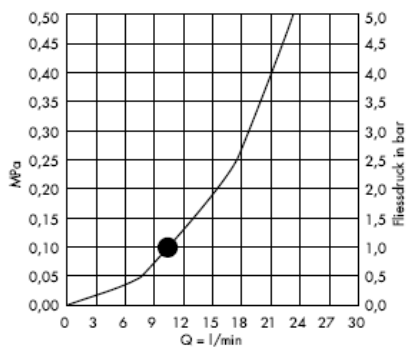
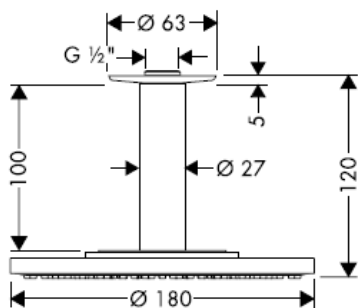
Silicone (sans acide acétique!)



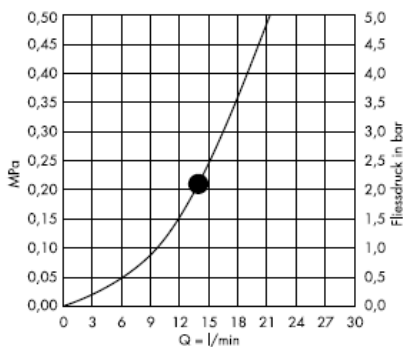
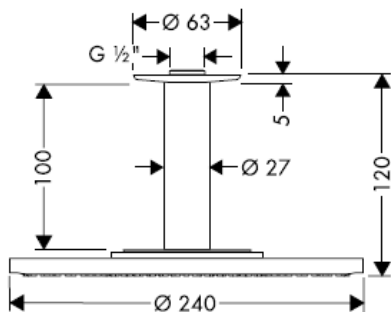


L'élément-filtre, pièce jointe, doit être installé pour éviter l'infiltration d'impuretés venant du réseau. Ceux-ci pourraient influencer le fonctionnement de ce produit et même endommager des pièces mobiles. Des réclamations à la suite de l'usage de la pomme de douche sans joint-tamis de hansgrohe ne peuvent pas faire partie de notre garantie.

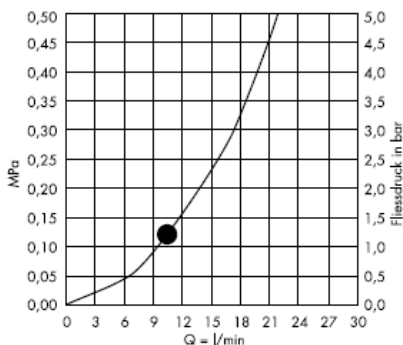
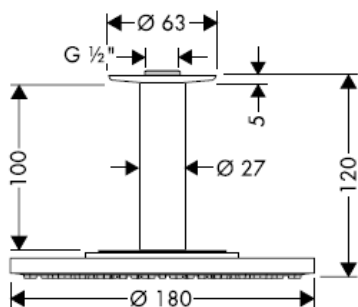
### Raindance 27472000



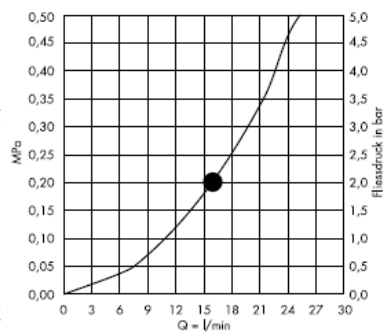
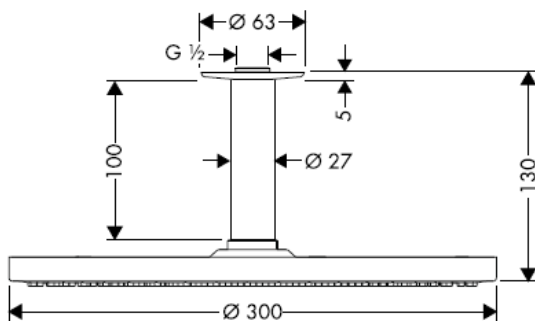
### Raindance Air 27477000



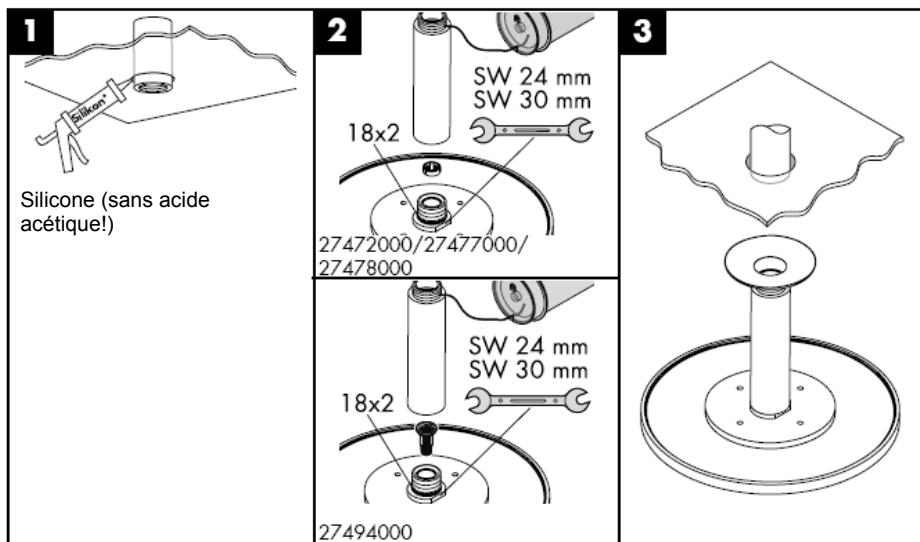
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



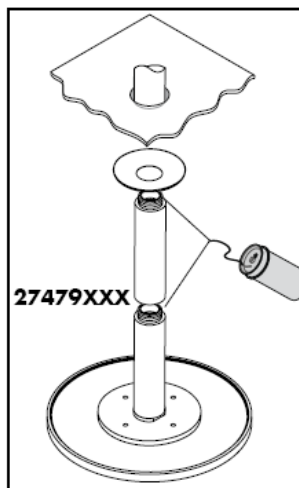
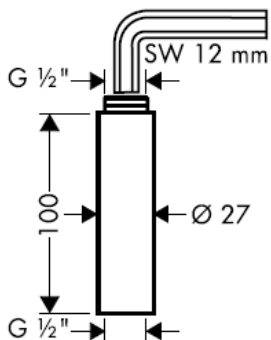
A partir de • le fonctionnement est garanti.



L'élément-filtre, pièce jointe, doit être installé pour éviter l'infiltration d'impuretés venant du réseau. Ceux-ci pourraient influencer le fonctionnement de ce produit et même endommager des pièces mobiles. Des réclamations à la suite de l'usage de la pomme de douche sans joint-tamis de hansgrohe ne peuvent pas faire partie de notre garantie.

**Raindance 27479XXX**

jeu de rallonge 100 mm



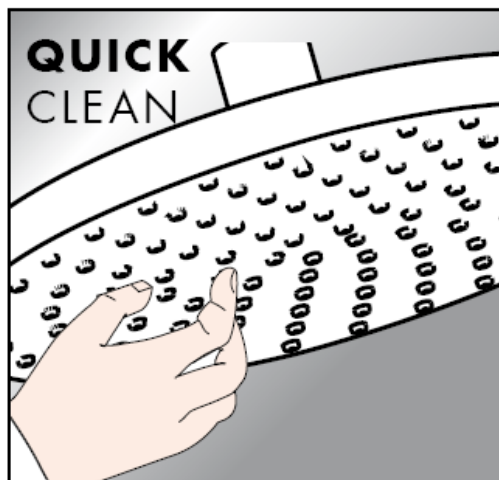
**Raindance 27471000 / 27472000**

**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

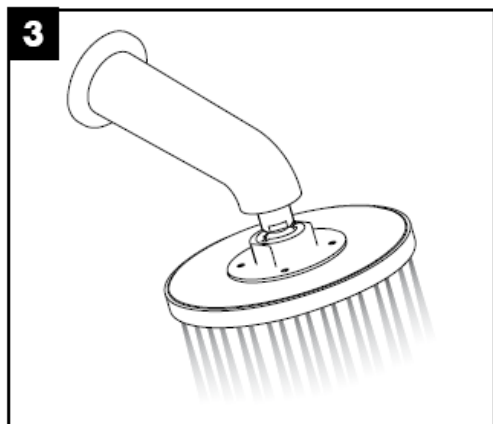
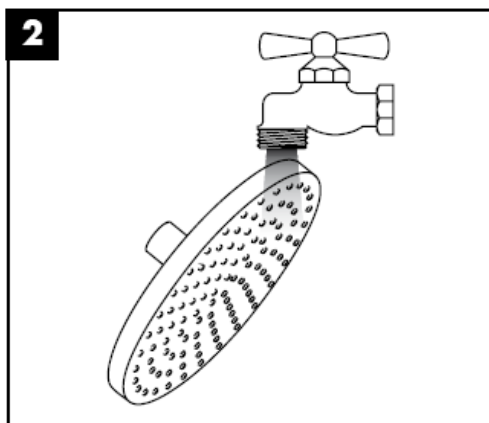
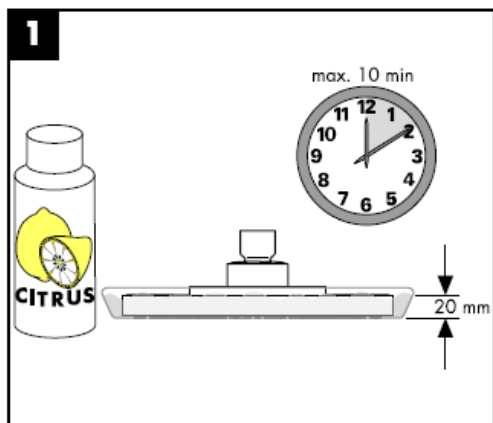
Les douchettes de Hansgrohe peuvent être utilisées en liaison avec des chauffe-eau hydrauliques et à commande thermique, lorsque la pression présente en amont de la robinetterie est d'au moins 0,15 MPa

## Nettoyage

La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.



## Nettoyage

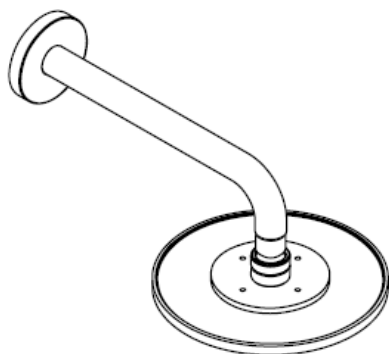


**hansgrohe**





# assembly instructions



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

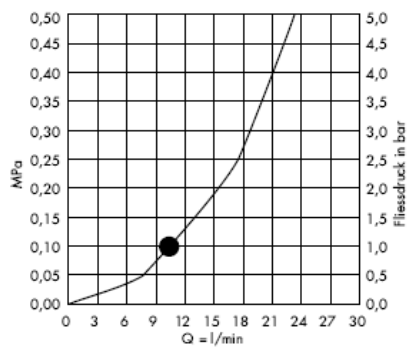
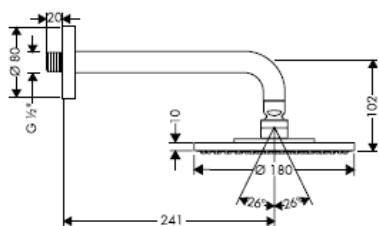
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

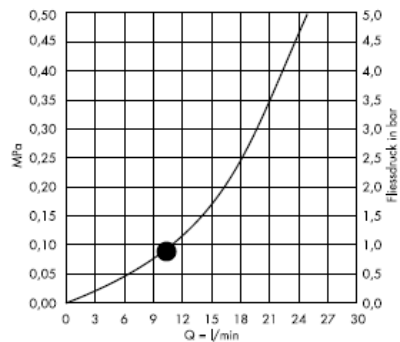
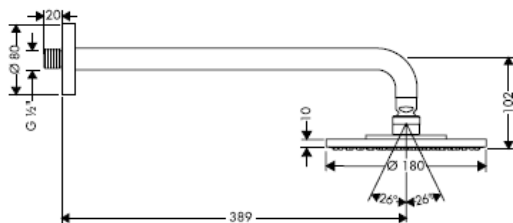
27494000

**hangrohe**

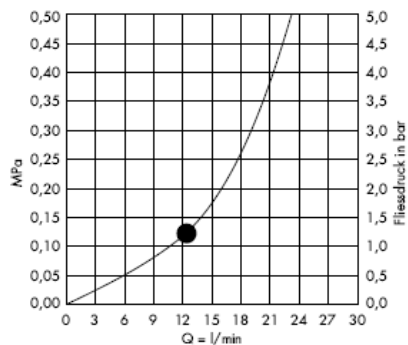
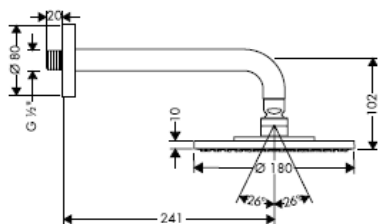
### Raindance 27471000



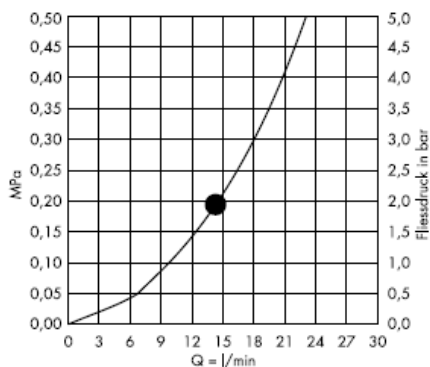
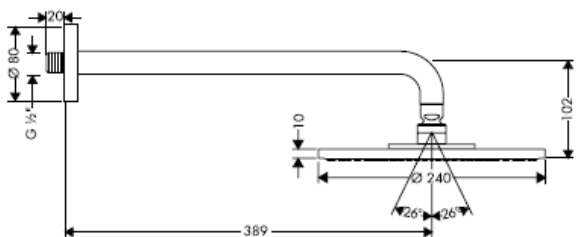
### Raindance Air 27468000



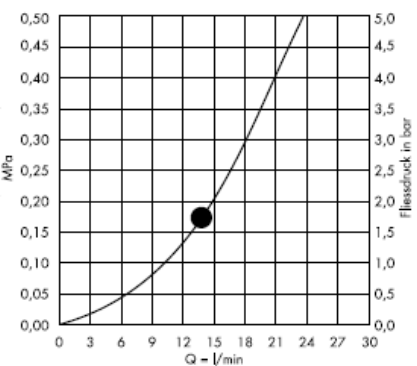
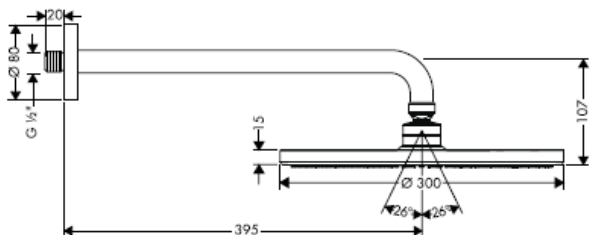
### Raindance Air 27476000



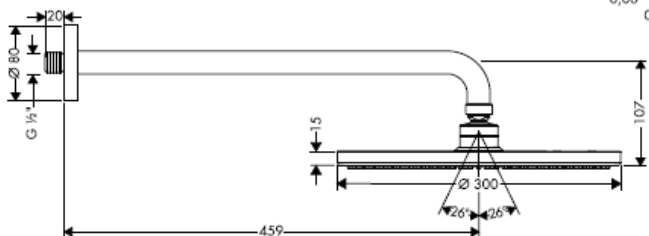
### Raindance Air 27474000



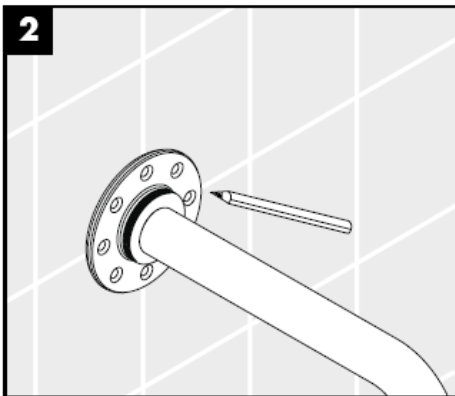
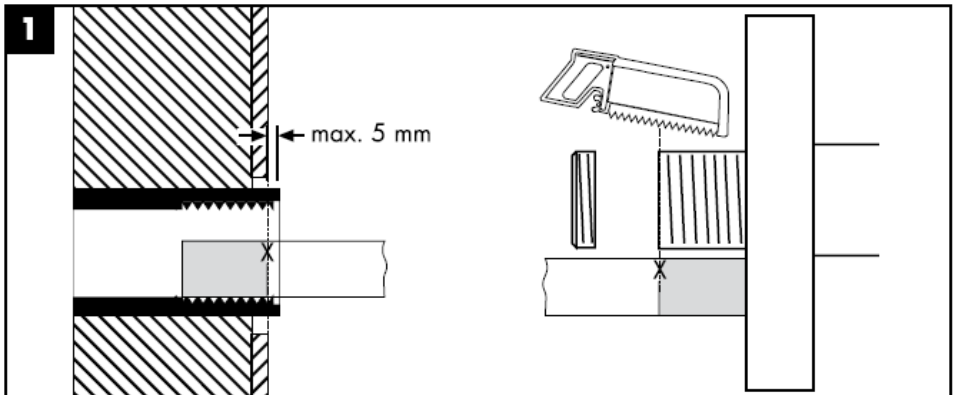
### Raindance Air 27493000



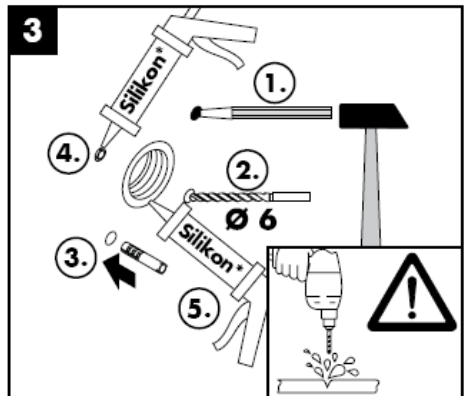
### Raindance Air 27492000



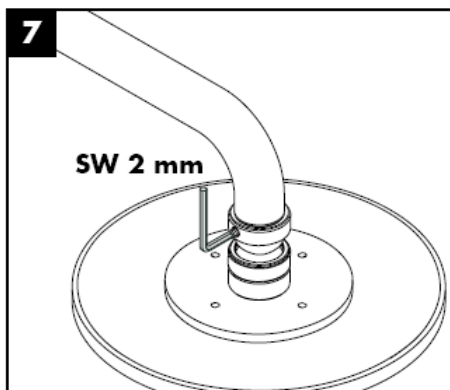
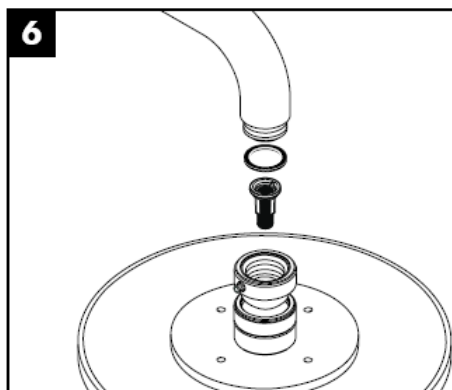
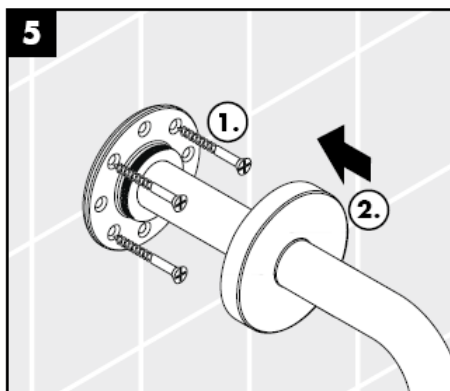
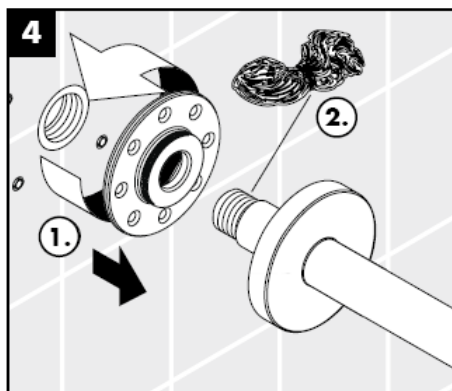
From • the function is guaranteed.



Only use fastening material suitable for the brickwork! The enclosed screws and dowels are only for solid brickwork.

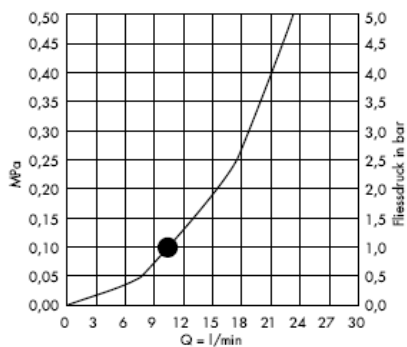
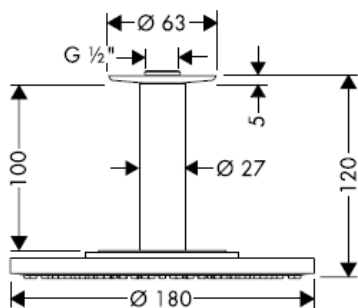


Silicone (free from acetic acid!)

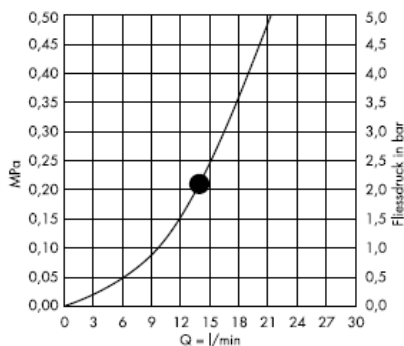
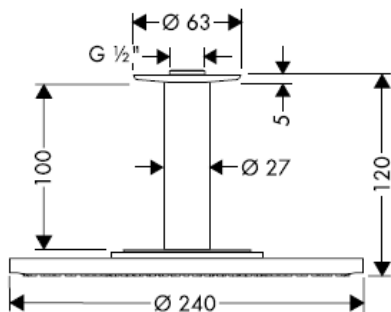


The filter insert must be used to protect the shower against incoming dirt by pipework. Incoming dirt leads to defects or/and can damage parts of the shower; such caused faults voids all liability and guarantee claims.

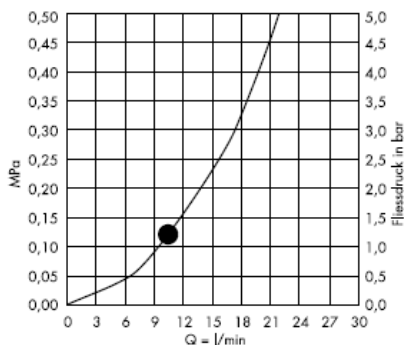
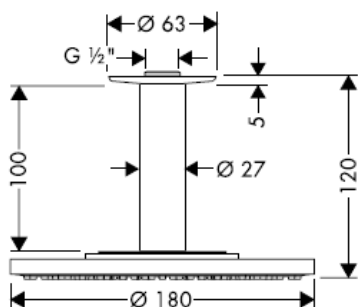
**Raindance 27472000**



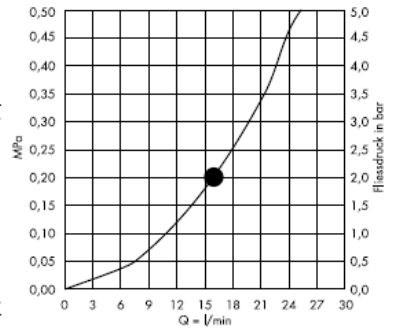
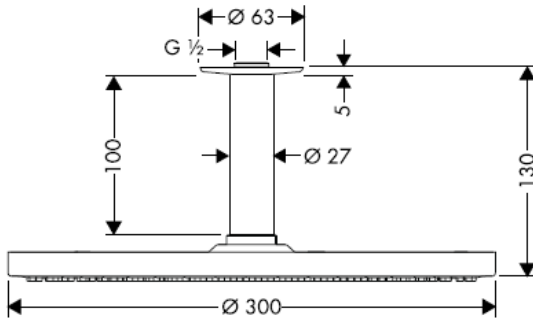
**Raindance Air 27477000**



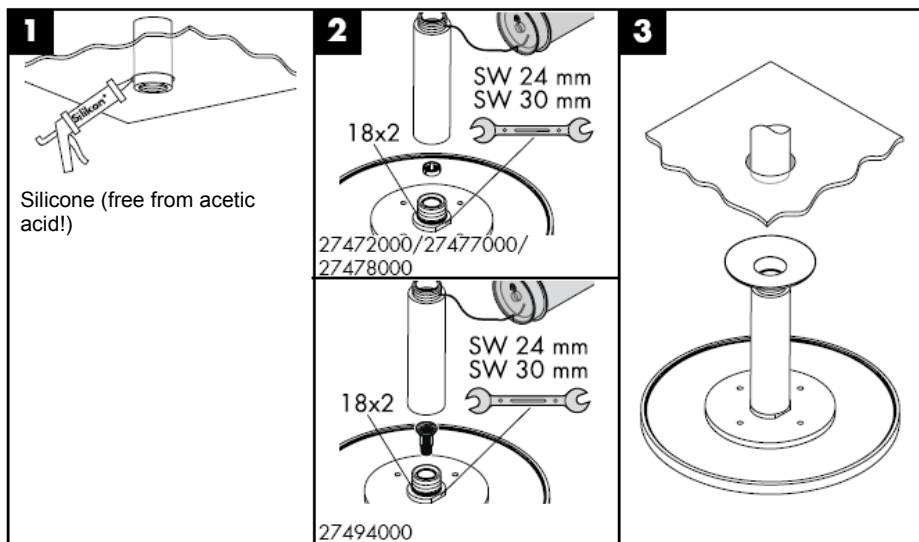
**Raindance Air 27478000**



**Raindance 27494000**



From • the function is guaranteed.

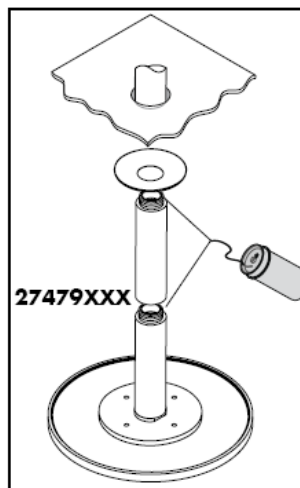
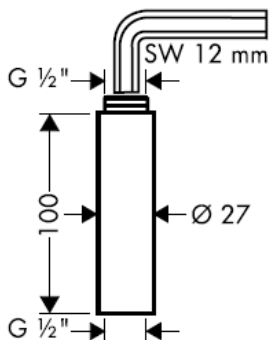


The filter insert must be used to protect the shower against incoming dirt by pipework. Incoming dirt leads to defects or/and can damage parts of the shower; such caused faults voids all liability and guarantee claims.



**Raindance 27479XXX**

extension 100 mm

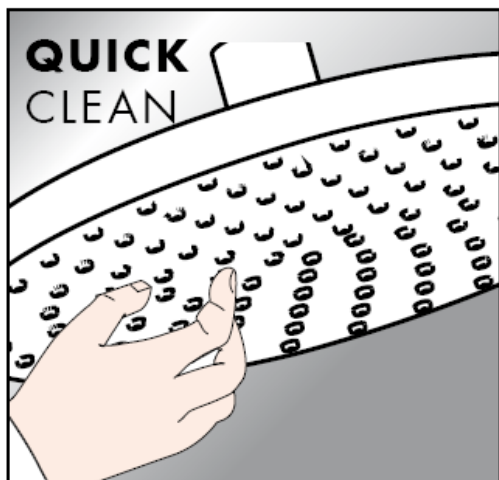


**Raindance 27471000 / 27472000**

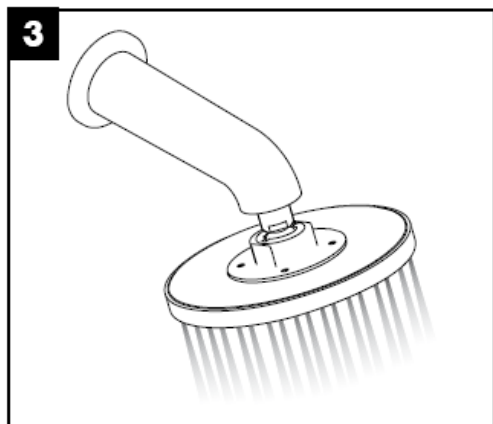
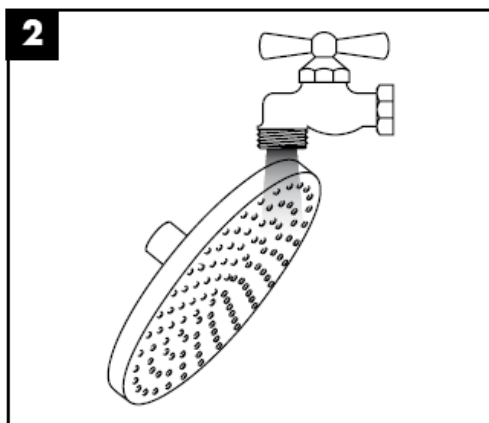
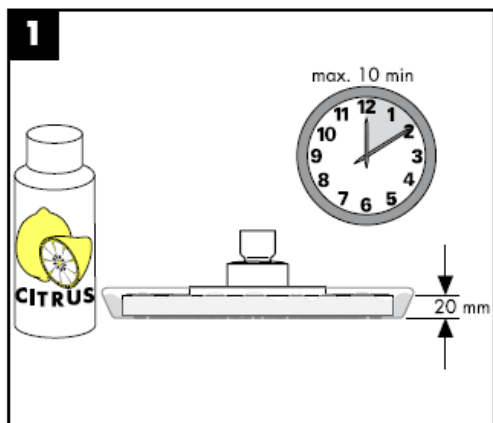
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Hansgrohe showers can be used together with hydraulically and thermally controlled continuous flow heaters if the flow pressure is at least 0,15 MPa before the shower fitting.

Just clean: simply rub over the spray nozzles to remove lime scale.



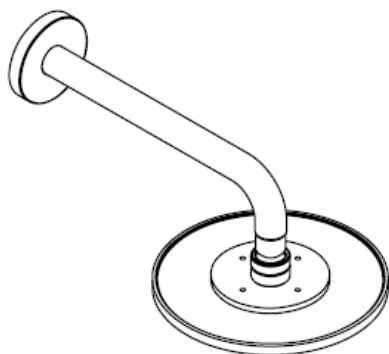
## Cleaning



**hansgrohe**



# Istruzioni per Installazione



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

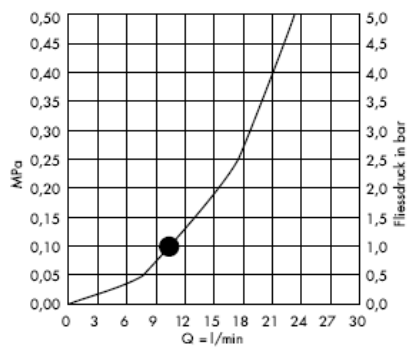
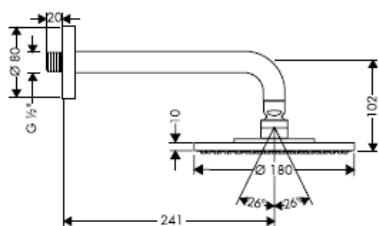
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

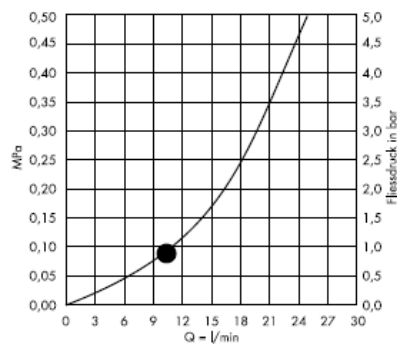
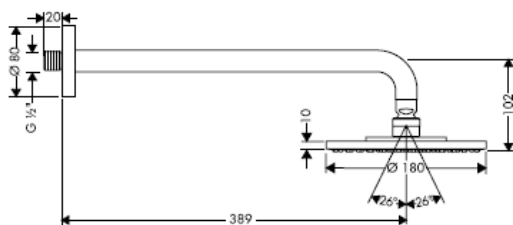
27494000

**hangrohe**

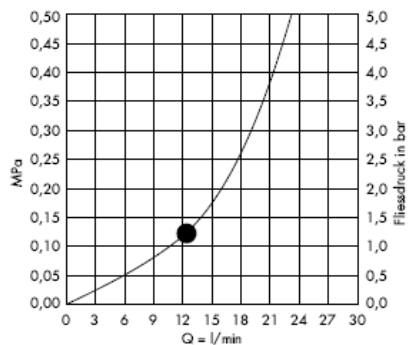
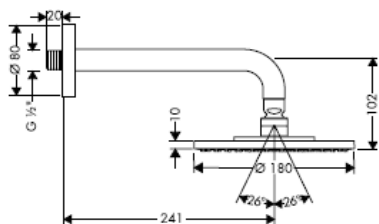
### Raindance 27471000



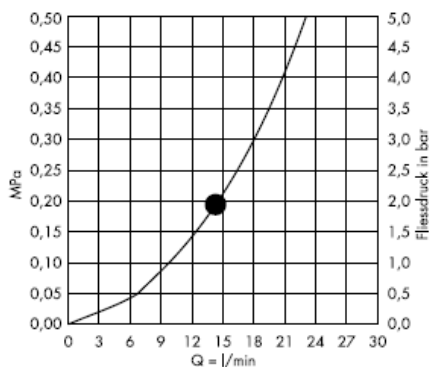
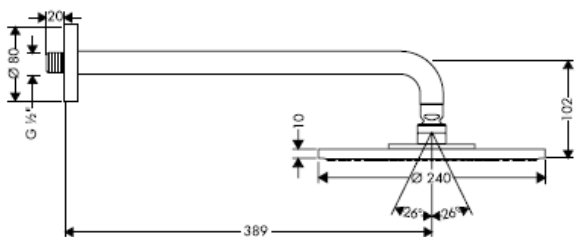
### Raindance Air 27468000



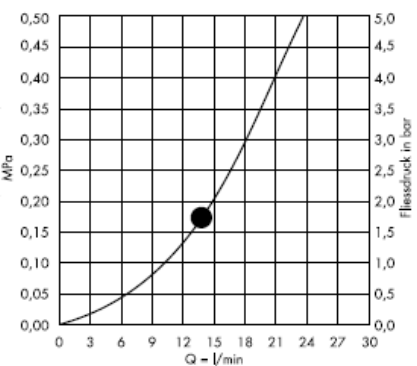
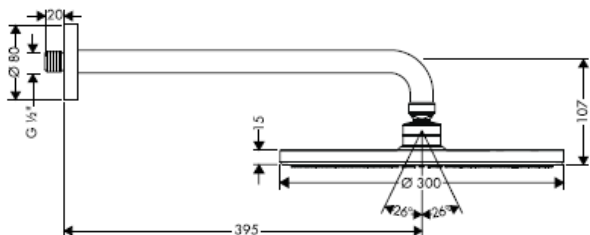
### Raindance Air 27476000



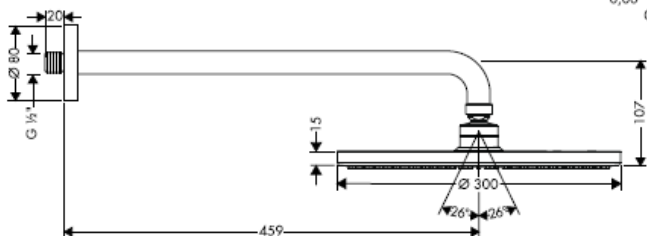
### Raindance Air 27474000



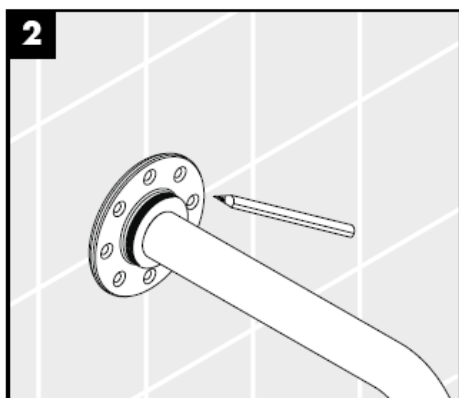
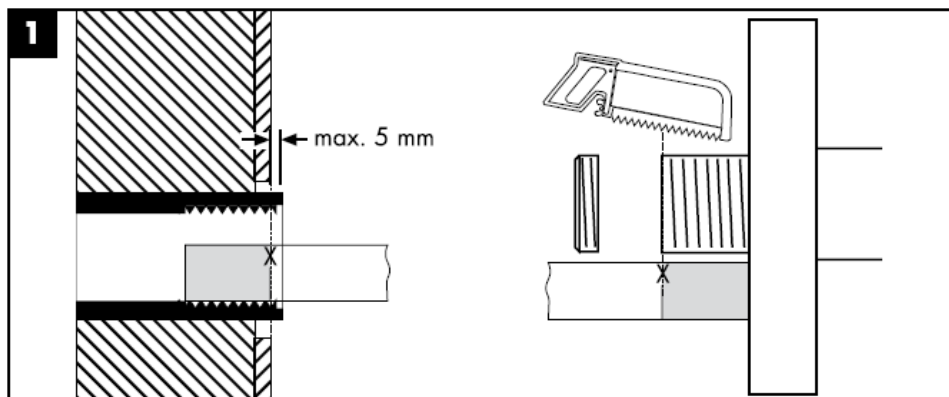
### Raindance Air 27493000



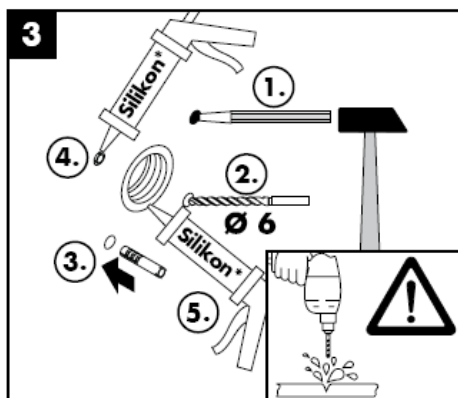
### Raindance Air 27492000



Dal • si garantisce la funzionalità.

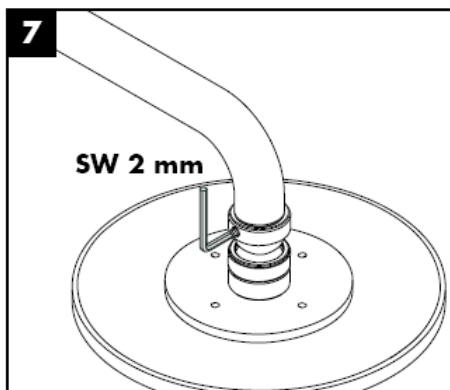
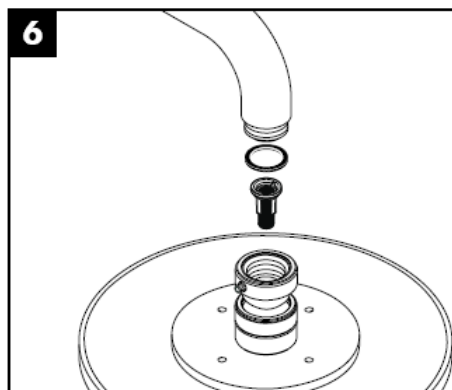
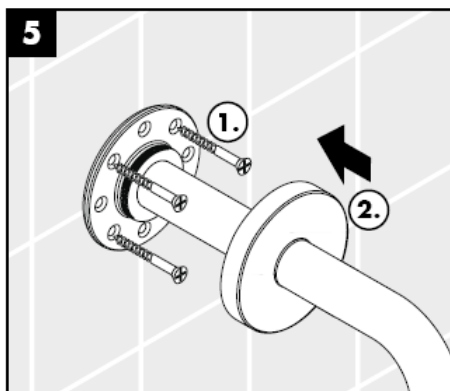
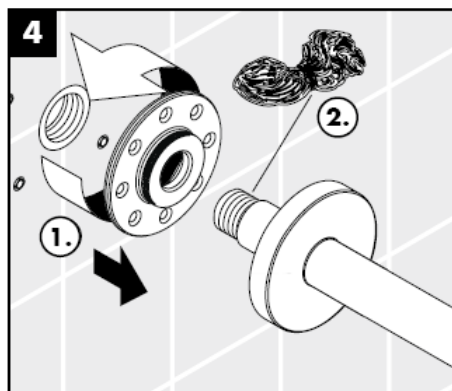


È permesso utilizzare esclusivamente materiale di fissaggio adatto alla rispettiva muratura! Le viti ed i tasselli allegati sono previsti solo per muratura compatta.



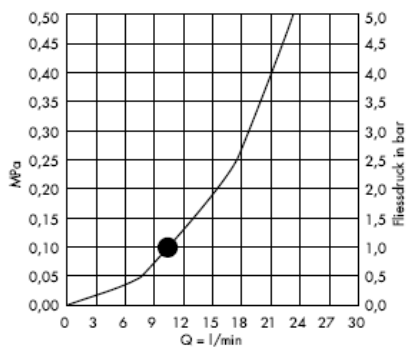
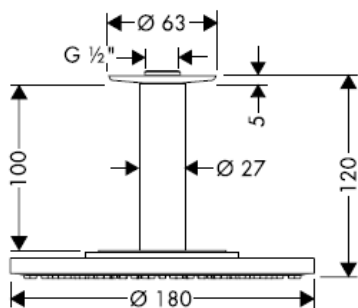
Silicone (esente da acido acetico!)



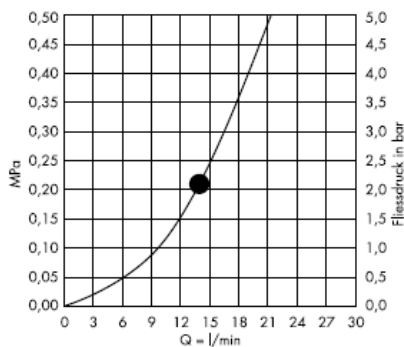
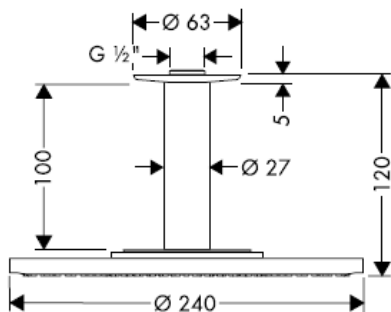


Il filtro supplementare deve essere utilizzato per proteggere la doccia dai depositi di calcare. Tali impurità possono infatti causare difetti e/o danneggiare parti della doccia; in questo caso la Hansgrohe non risponde dei danni.

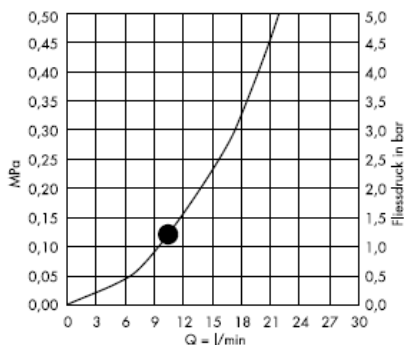
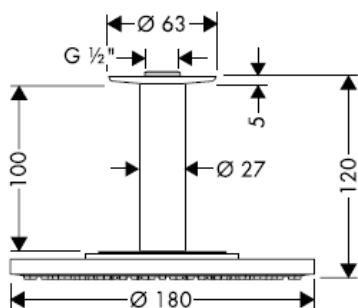
### Raindance 27472000



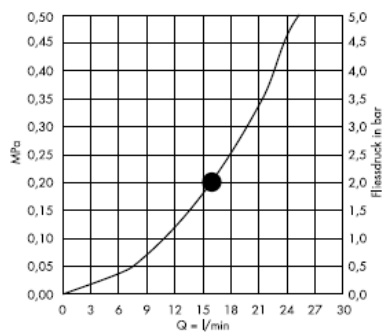
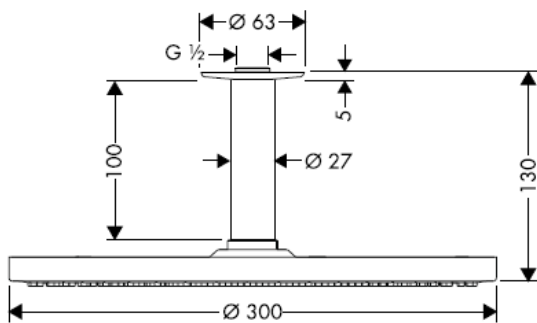
### Raindance Air 27477000



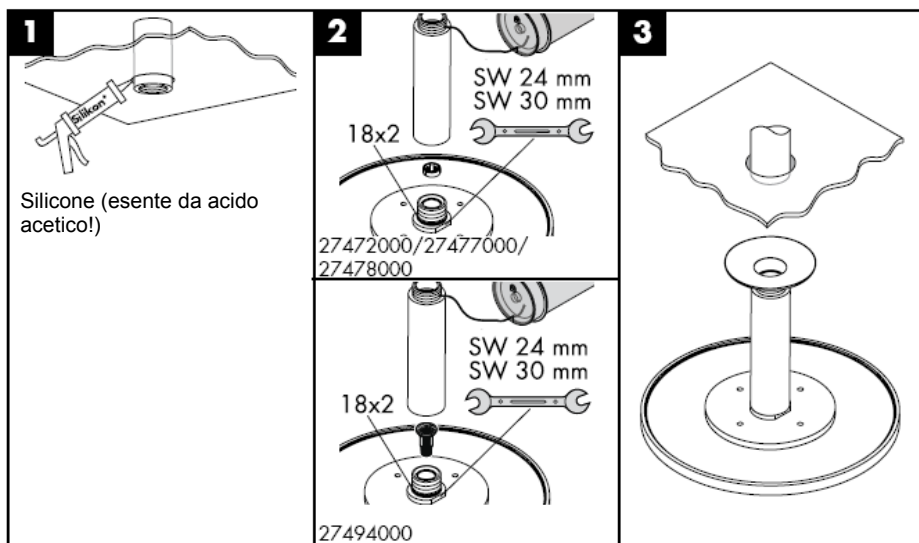
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



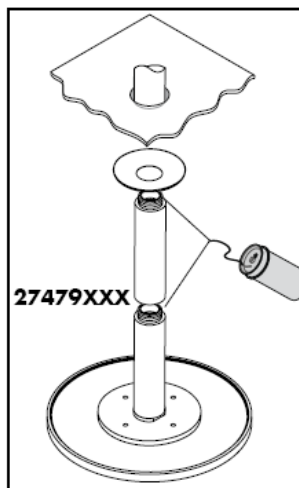
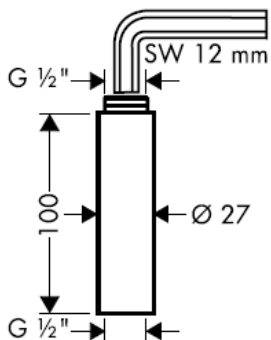
Dal • si garantisce la funzionalità.



Il filtro supplementare deve essere utilizzato per proteggere la doccia dai depositi di calcare. Tali impurità possono infatti causare difetti e/o danneggiare parti della doccia; in questo caso la Hansgrohe non risponde dei danni.

**Raindance 27479XXX**

Prolunga 100 mm

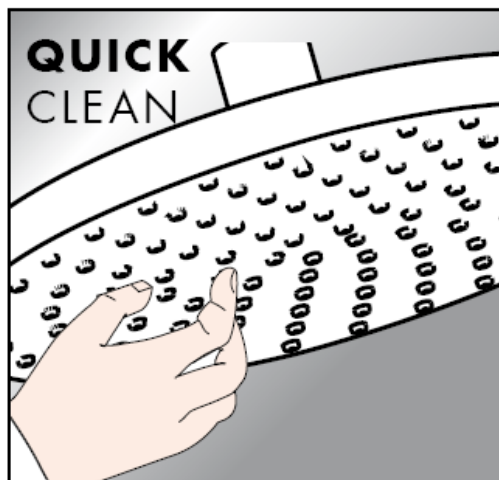


**Raindance 27471000 / 27472000**

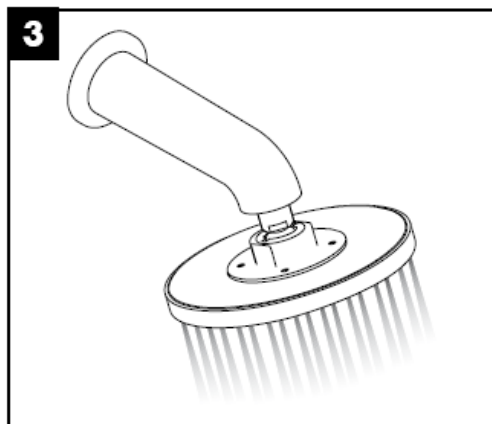
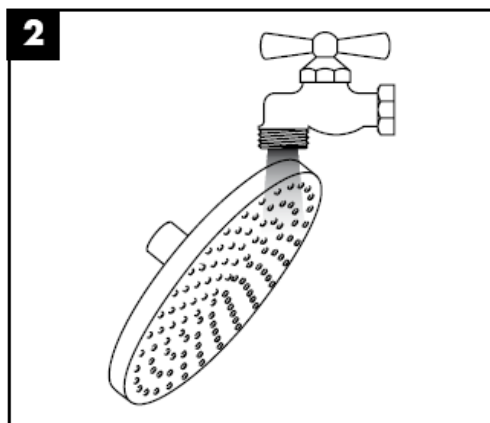
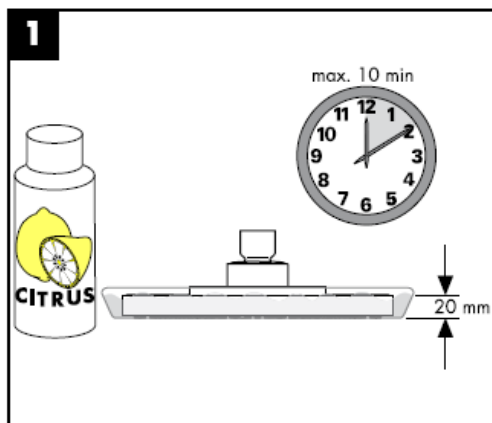
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Le doccette Hansgrohe possono essere utilizzate in funzione di scaldabagni idraulici e termici, se la pressione di flusso davanti alla rubinetteria è di almeno 0,15 MPa.

Facile da pulire: Il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.



## Pulitura

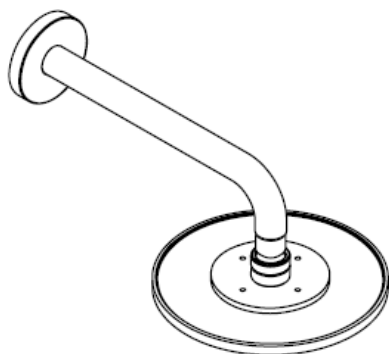


**hansgrohe**





# Instrucciones de montaje



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

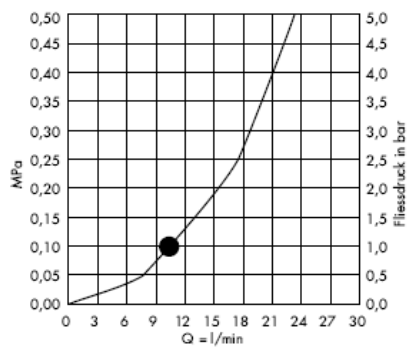
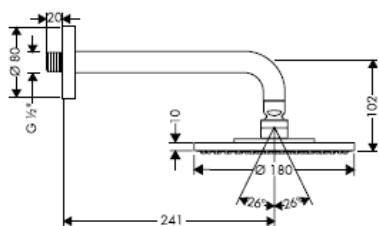
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

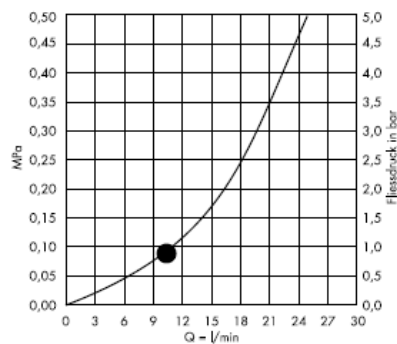
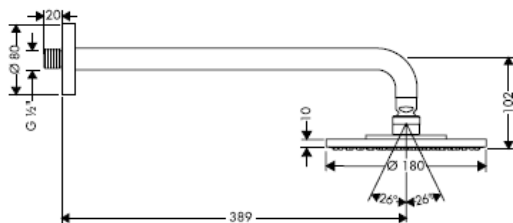
27494000

**hansgrohe**

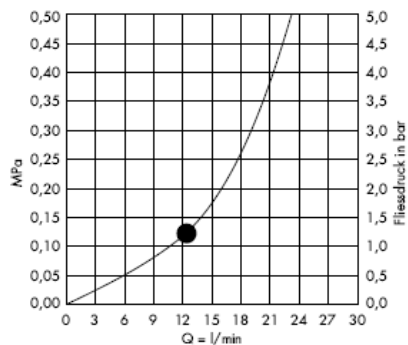
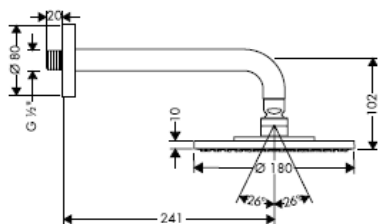
### Raindance 27471000



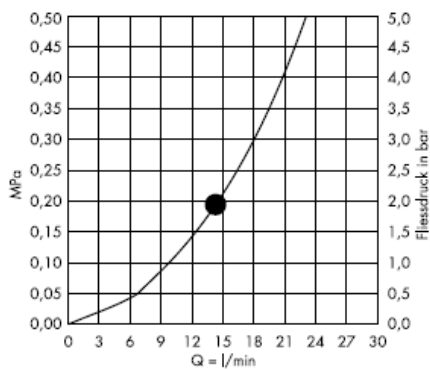
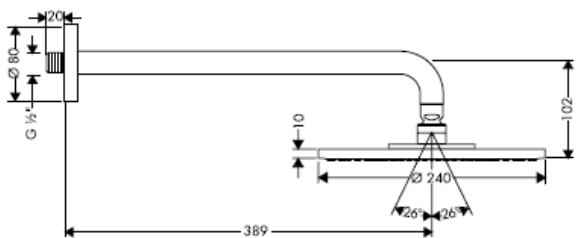
### Raindance Air 27468000



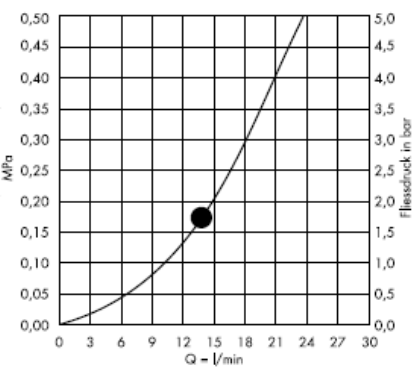
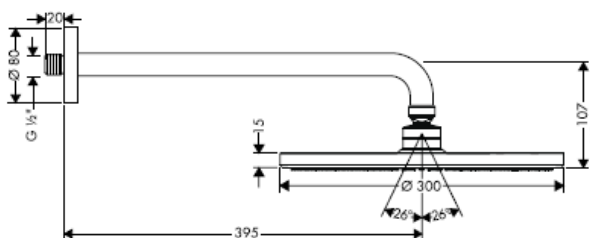
### Raindance Air 27476000



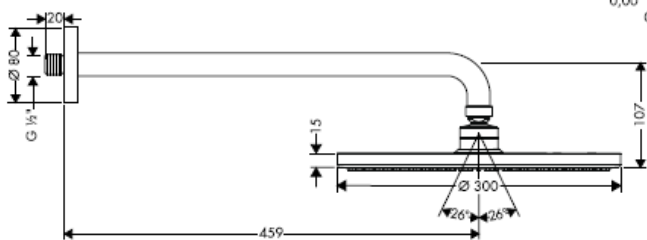
### Raindance Air 27474000



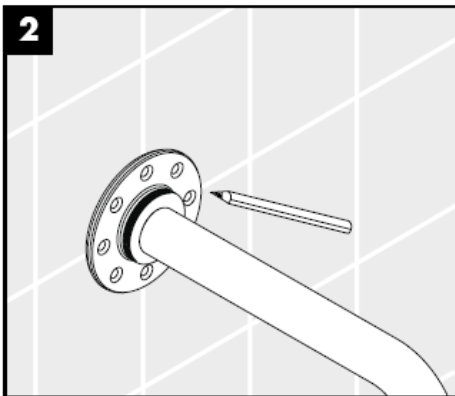
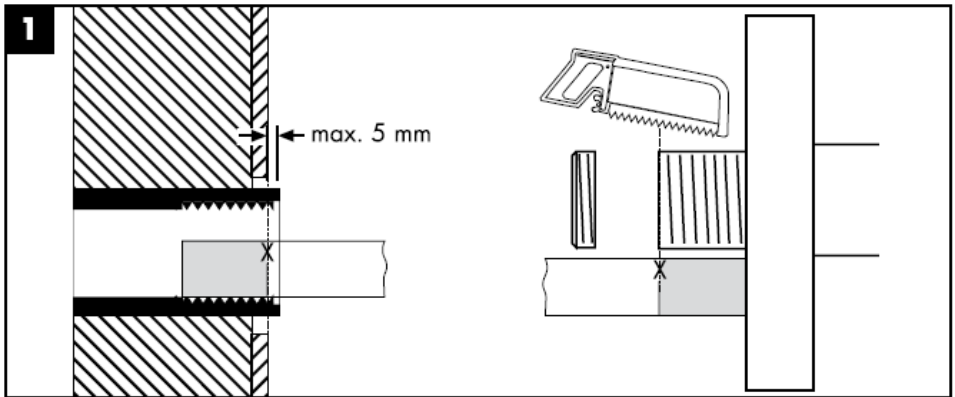
### Raindance Air 27493000



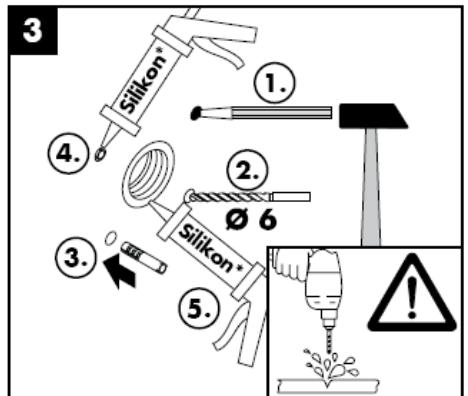
### Raindance Air 27492000



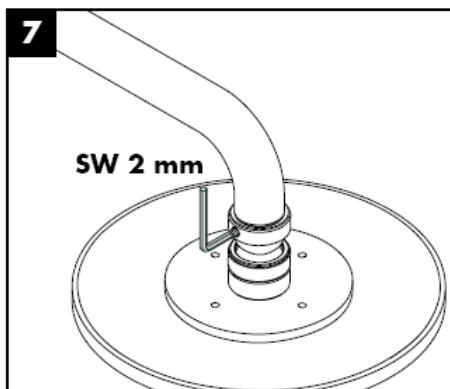
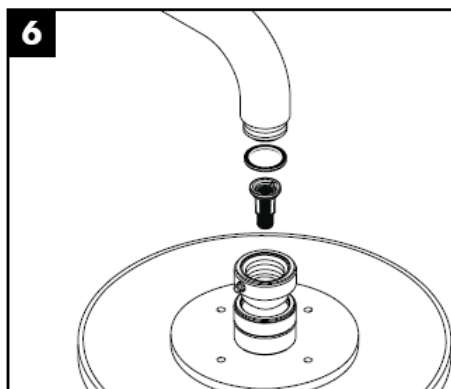
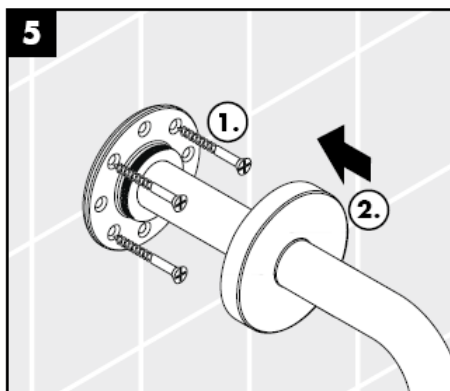
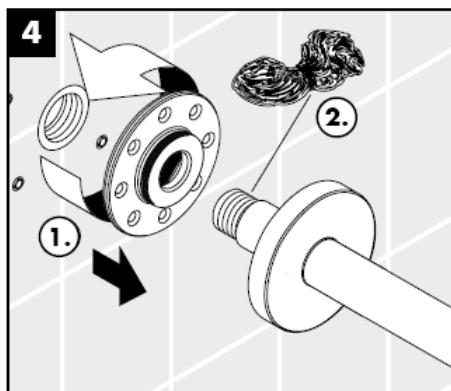
Mínimo • para el correcto funcionamiento.



¡Sólo se puede utilizar un material de fijación apropiado para la mampostería! Los tornillos y tacos adjuntos sólo son apropiados para mampostería maciza

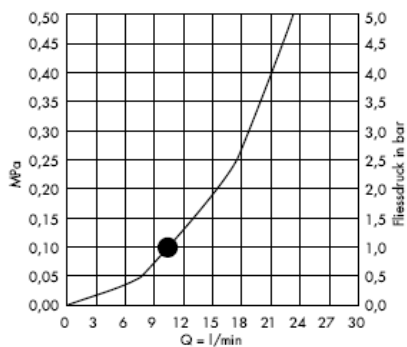
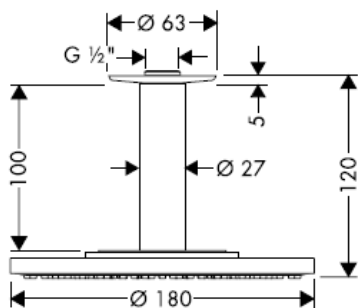


Silicona (¡libre de ácido acético!)

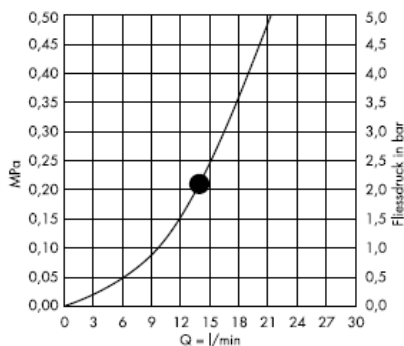
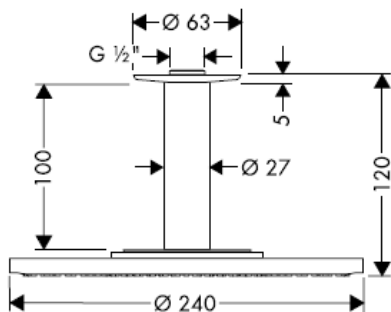


La inserción del filtro debe usarse para proteger la ducha de la suciedad proveniente de las tuberías. Debe colocarse entre el flexo y la ducha mural. Infiltraciones de suciedad deterioran el funcionamiento de la ducha mural y pueden causar daños en el interior de la misma que no están cubiertas por la garantía de Hansgrohe.

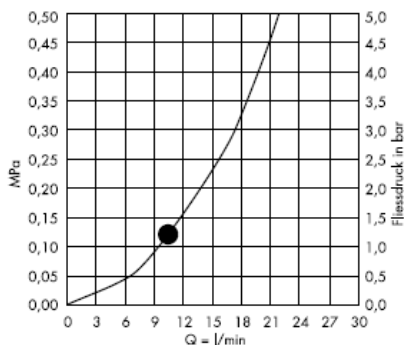
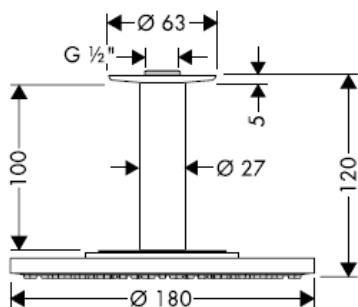
### Raindance 27472000



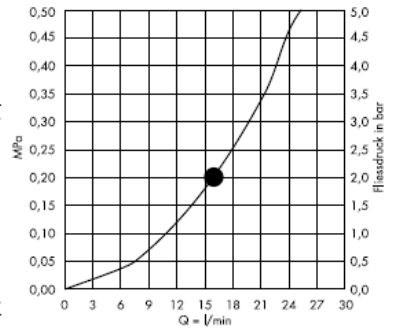
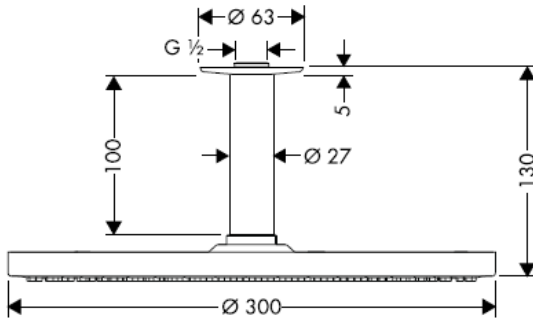
### Raindance Air 27477000



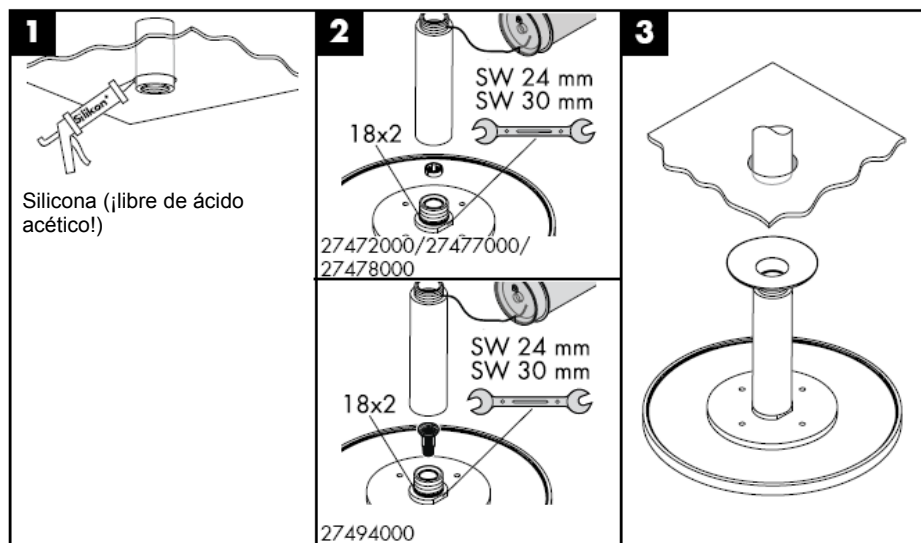
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



Mínimo • para el correcto funcionamiento.

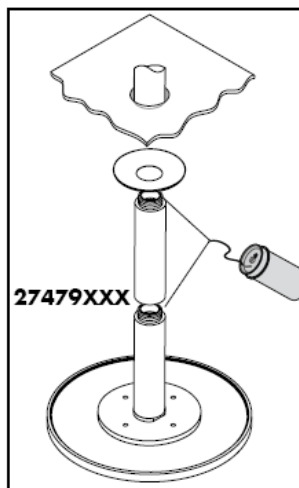
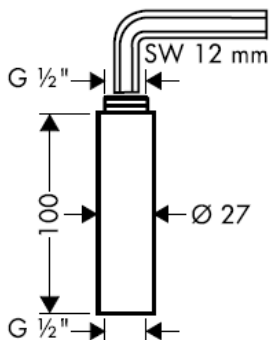


La inserción del filtro debe usarse para proteger la ducha de la suciedad proveniente de las tuberías. Debe colocarse entre el flexo y la ducha mural. Infiltraciones de suciedad deterioran el funcionamiento de la ducha mural y pueden causar daños en el interior de la misma que no están cubiertas por la garantía de Hansgrohe.



**Raindance 27479XXX**

Prolongación 100 mm

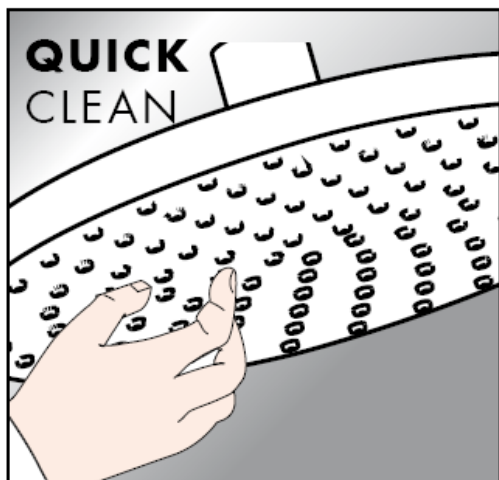


**Raindance 27471000 / 27472000**

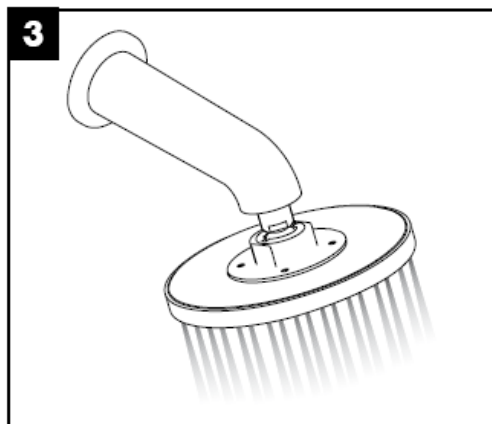
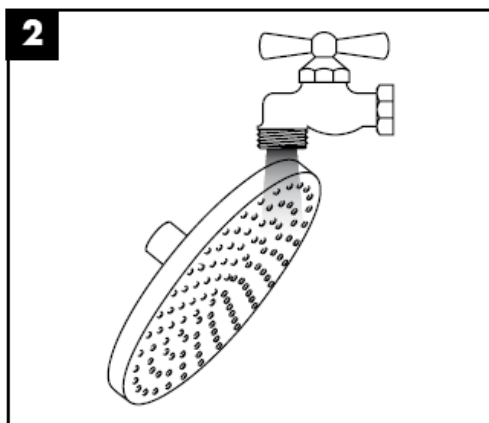
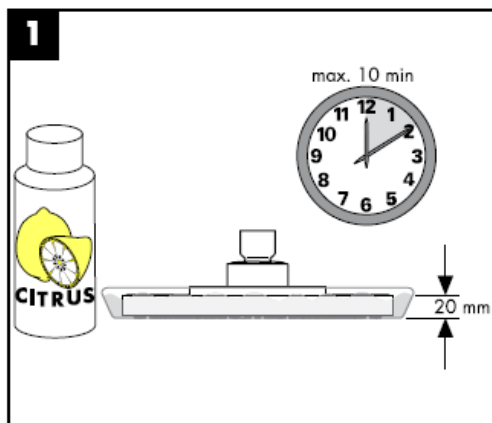
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Las duchas mural de Hansgrohe se pueden utilizar en combinación con calentadores instantáneos con control hidráulico o térmico siempre que la presión dinámica del agua supere los 0,15 MPaes.

Fácil aseo: La cal se puede retirar sencillamente frotando con los dedos de las toberas elásticas de silicona.



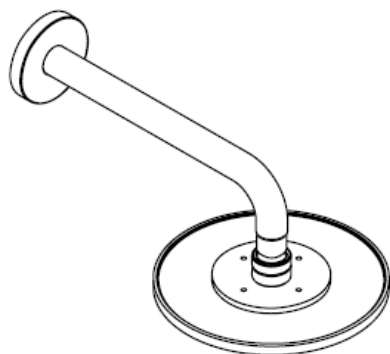
## Limpiar



**hansgrohe**



# Handleiding



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

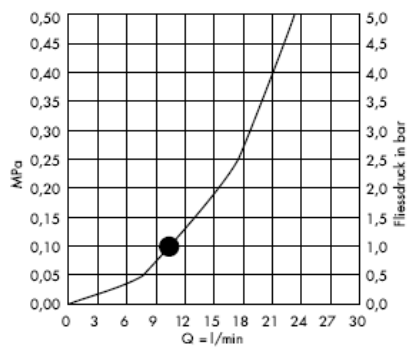
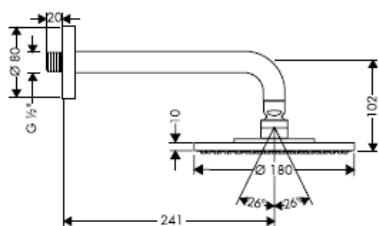
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

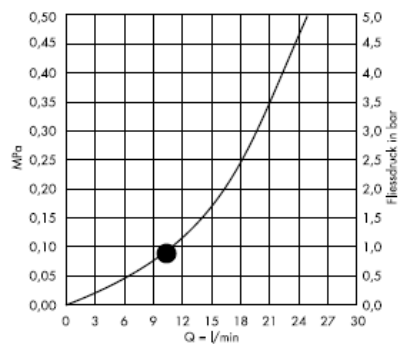
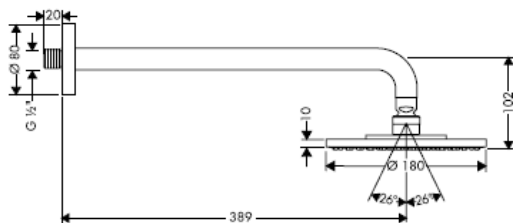
27494000

**hangrohe**

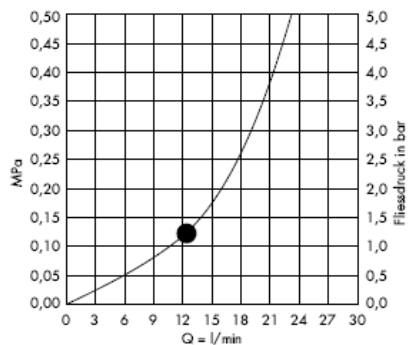
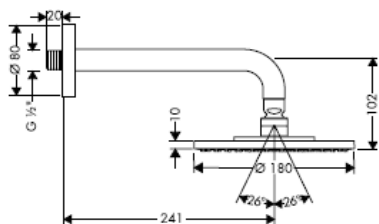
### Raindance 27471000



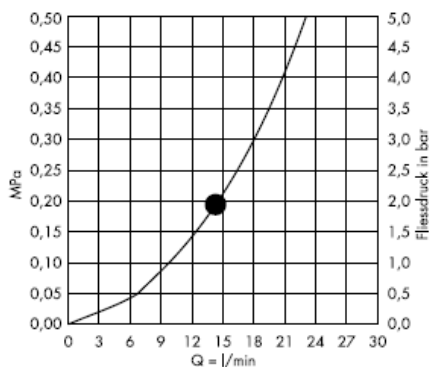
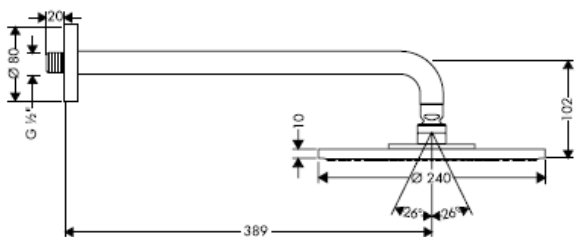
### Raindance Air 27468000



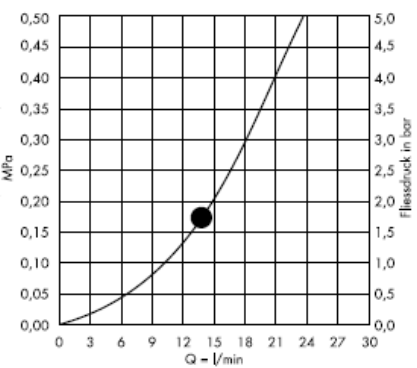
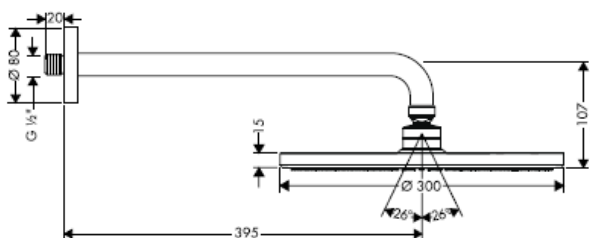
### Raindance Air 27476000



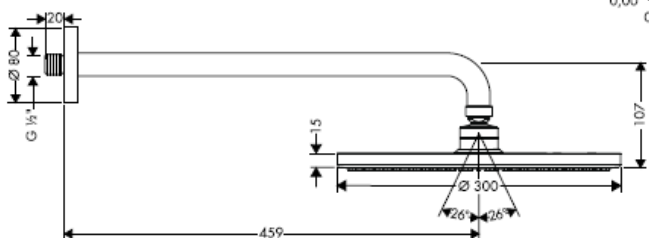
### Raindance Air 27474000



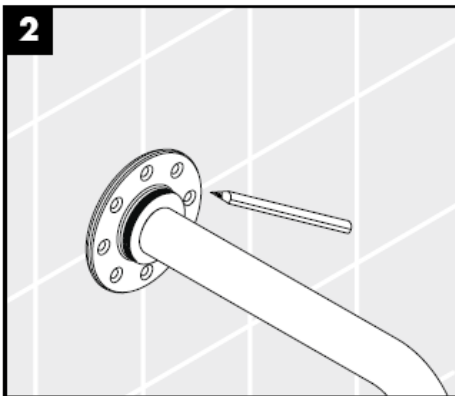
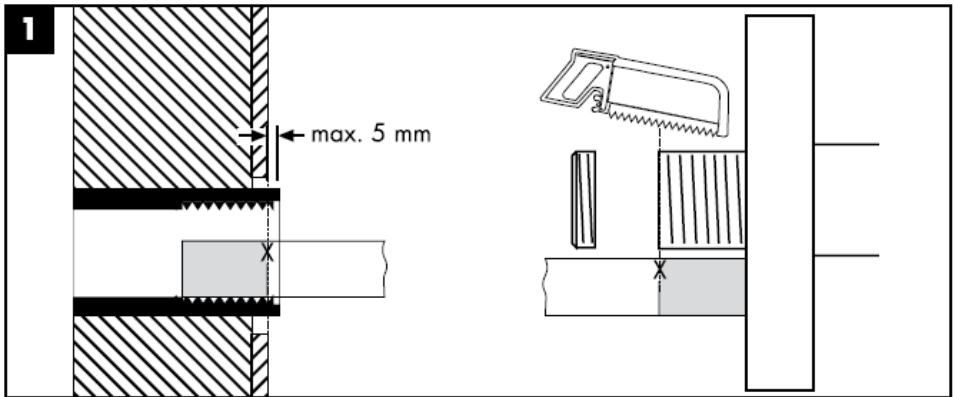
### Raindance Air 27493000



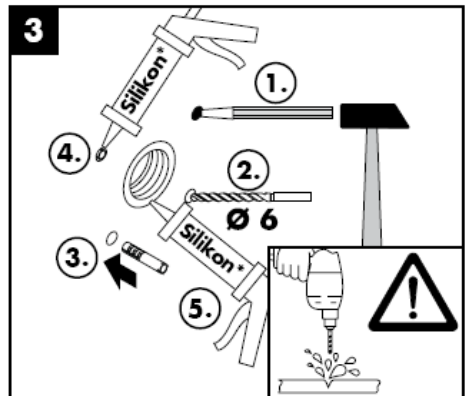
### Raindance Air 27492000



Vanaf • is het functioneren gegarandeerd.

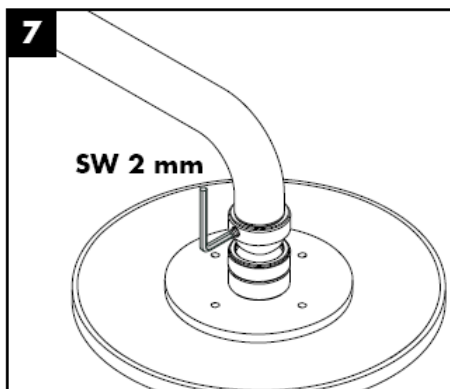
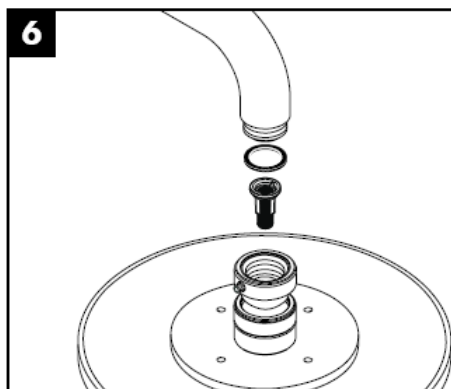
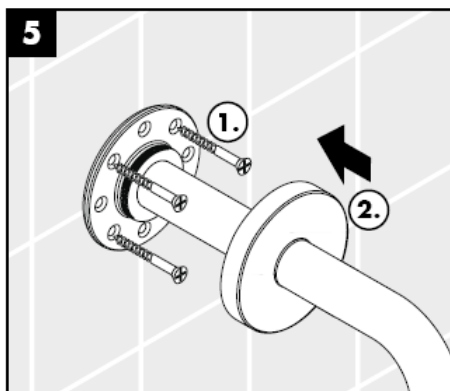
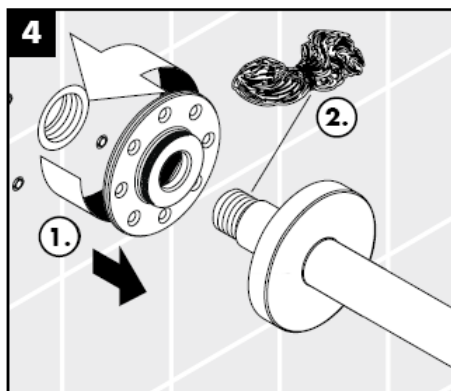


Er mag alleen bij het wandmateriaal passend bevestigingsmateriaal gebruikt worden! De bijgeleverde schroeven en pluggen zijn alleen bestemd voor massief wandmateriaal.



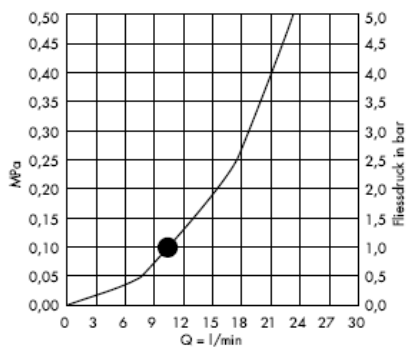
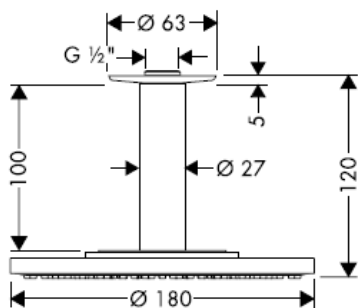
Silicone (azijnzuurvrij)



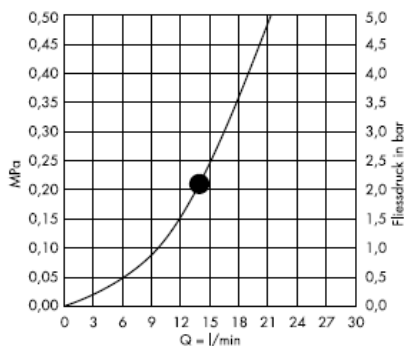
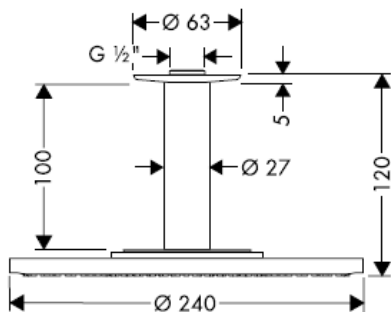


De bijgeleverde filter moet ingebouwd worden om uit de leidingen tegen te houden. Vuil uit de leidingen kan de werking van de hoofddouche negatief beïnvloeden en/of de hoofddouche beschadigen. Voor deze schade is Hansgrohe niet verantwoordelijk.

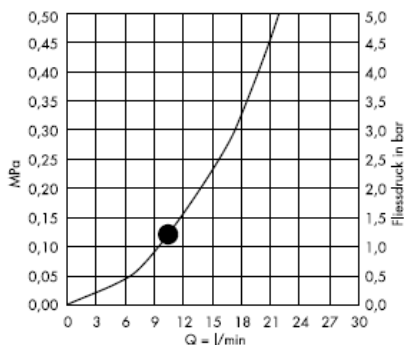
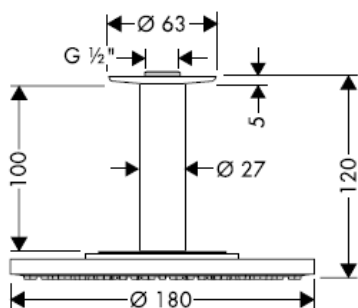
### Raindance 27472000



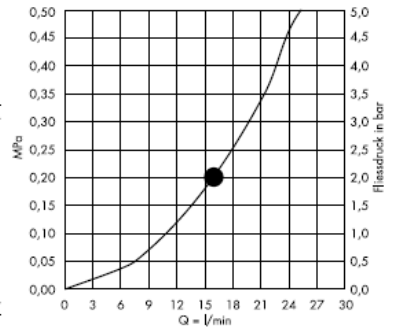
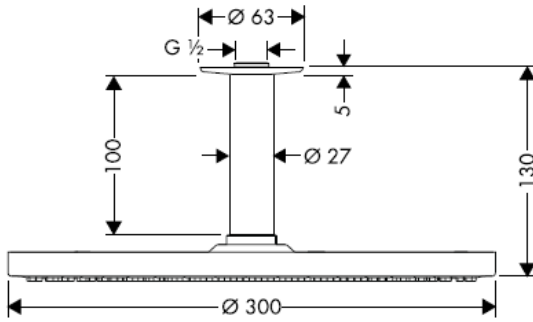
### Raindance Air 27477000



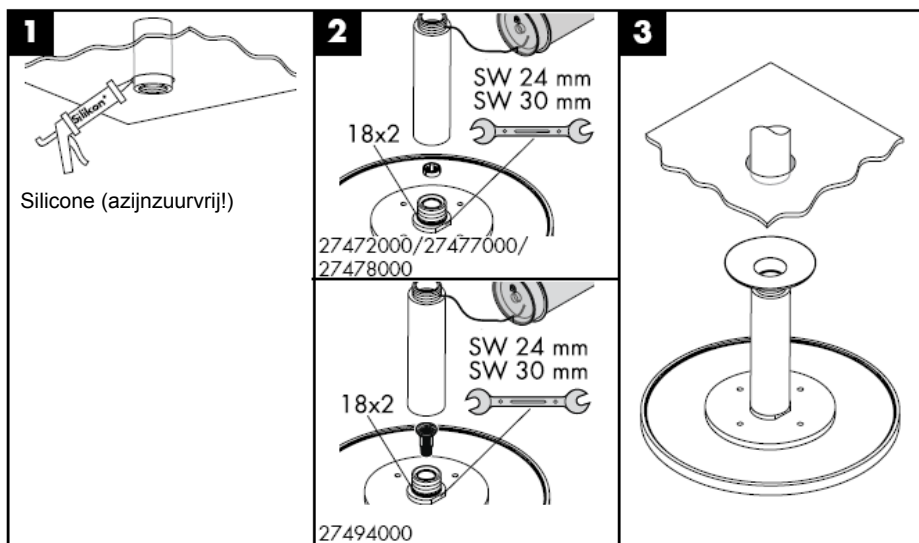
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



Vanaf • is het functioneren gegarandeerd.

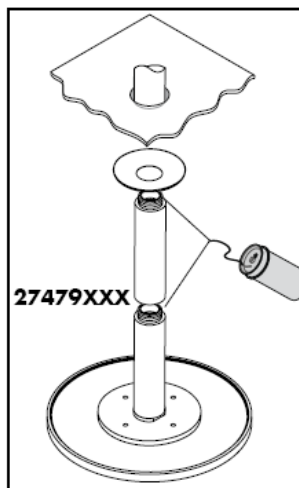
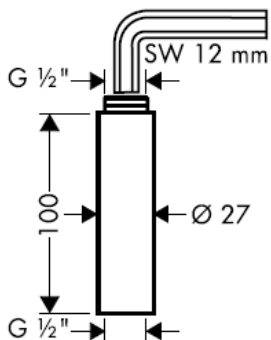


De bijgeleverde filter moet ingebouwd worden om uit de leidingen tegen te houden. Vuil uit de leidingen kan de werking van de hoofddouche negatief beïnvloeden en/of de hoofddouche beschadigen. Voor deze schade is Hansgrohe niet verantwoordelijk.

---

**Raindance 27479XXX**

Verlengstuk 100 mm



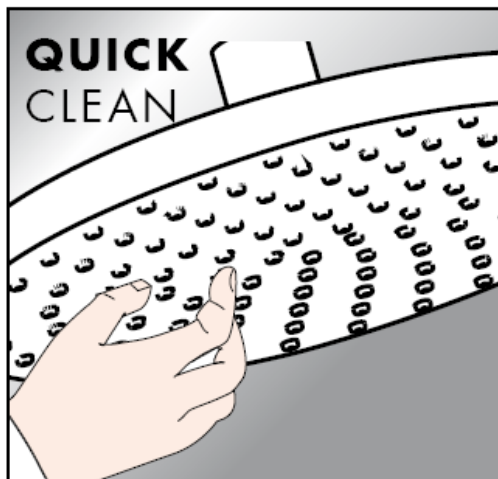
**Raindance 27471000 / 27472000**

**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

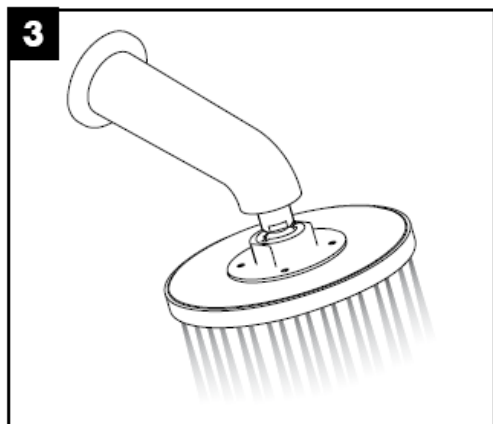
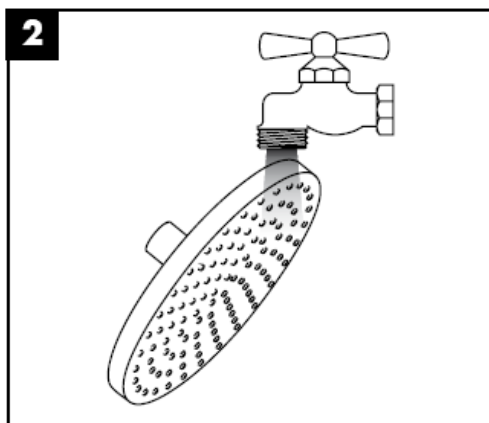
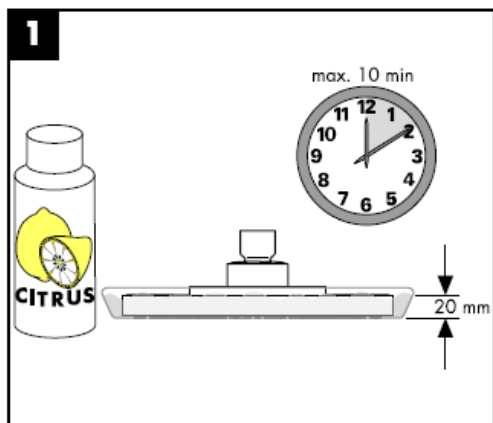
---

Hansgrohe hoofddouches kunnen worden gebruikt in combinatie met hydraulisch en thermisch gestuurde geisers wanneer de druk voor de armatuur minimum 0,15 MPa bedraagt.

Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de noppen worden gewreven.



## Reinigen

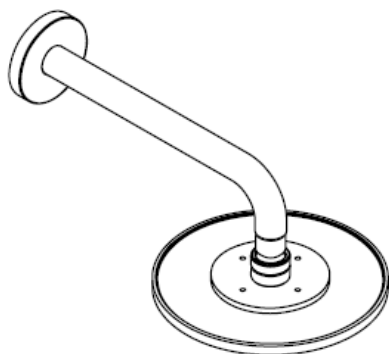


**hansgrohe**





# Monteringsvejledning



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

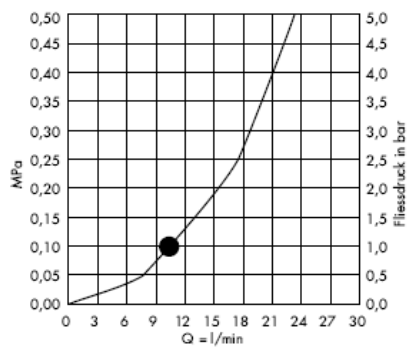
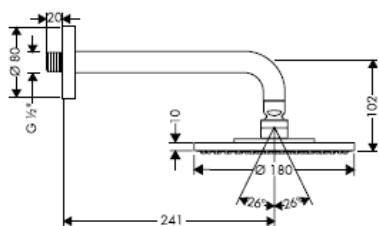
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

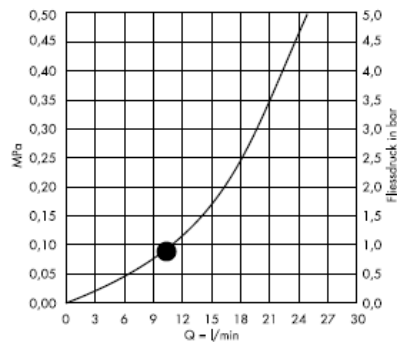
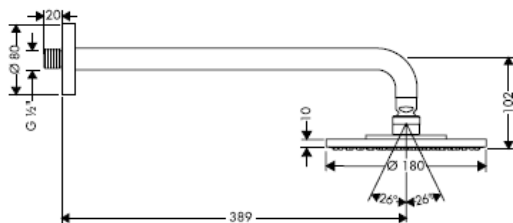
27494000

**hansgrohe**

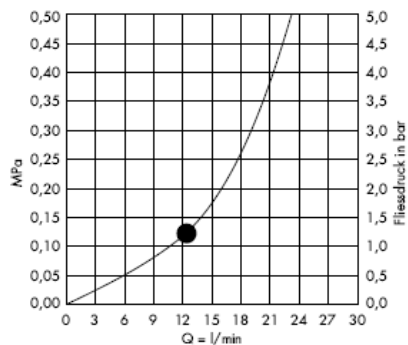
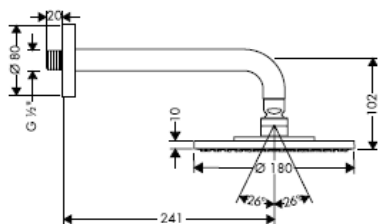
### Raindance 27471000



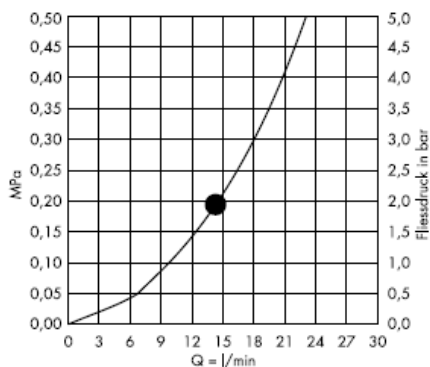
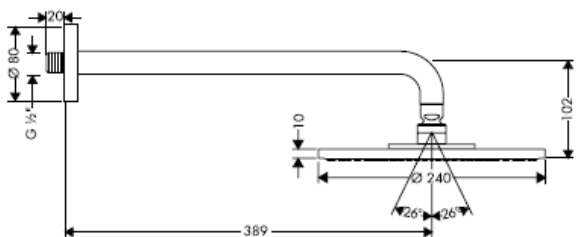
### Raindance Air 27468000



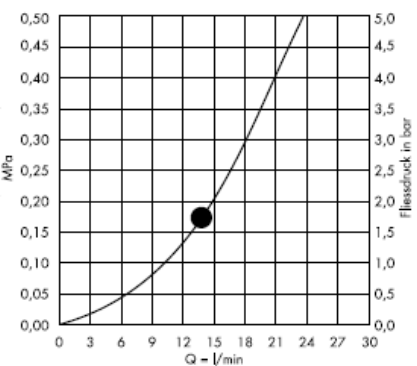
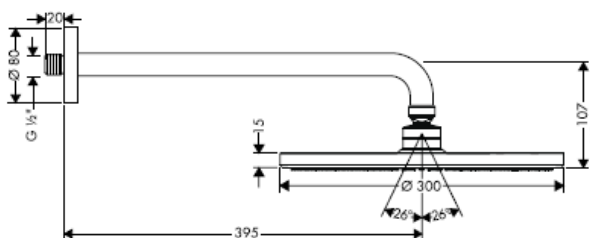
### Raindance Air 27476000



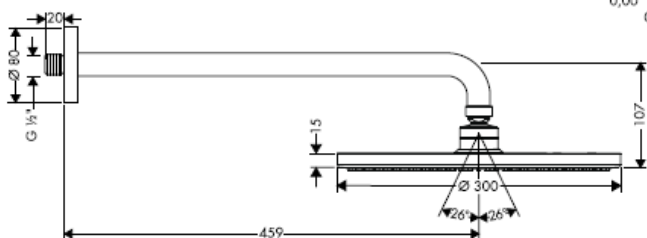
### Raindance Air 27474000



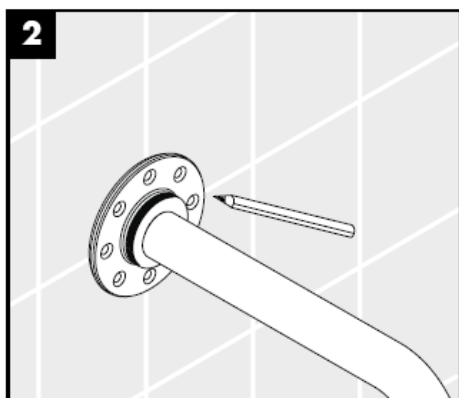
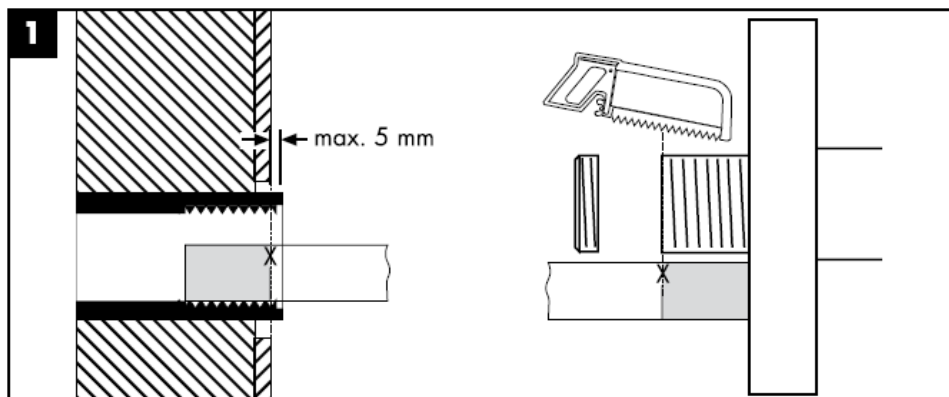
### Raindance Air 27493000



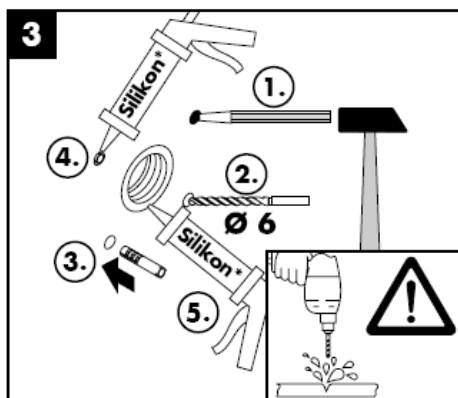
### Raindance Air 27492000



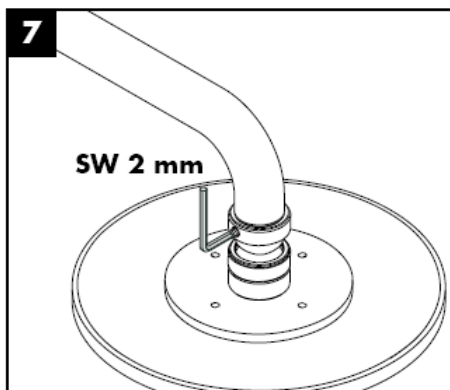
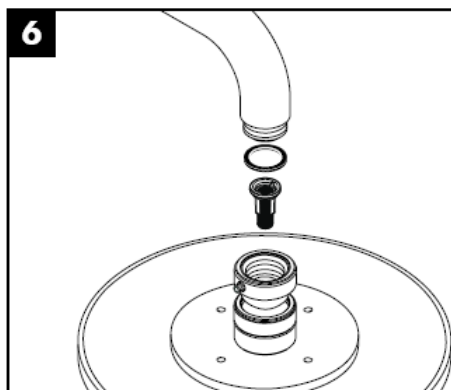
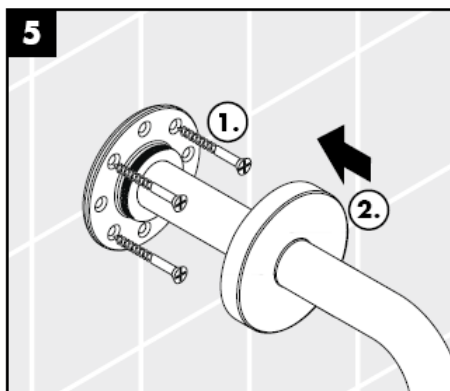
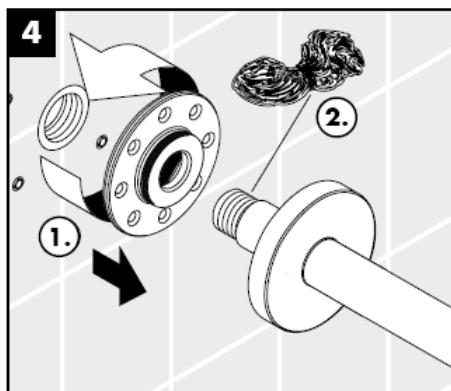
Fra • er funktionen anvendelig.



Benyt kun fastgørelsesmateriale, der er egnet til murværk! De vedlagte skruer og dyvler er kun beregnet til massivt murværk.

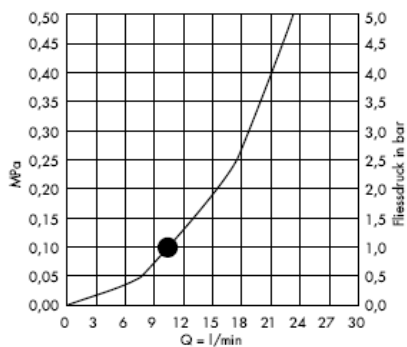
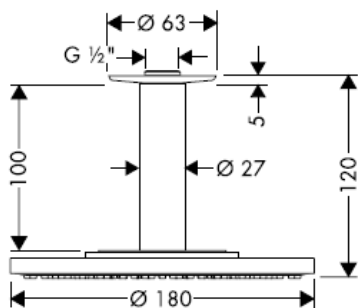


Silikone (eddikesyre-fri)

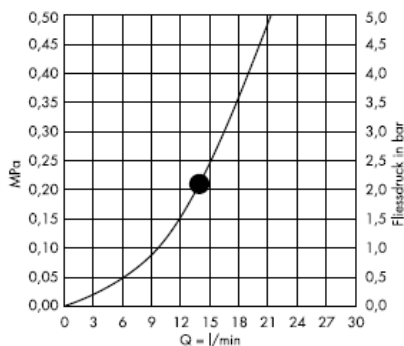
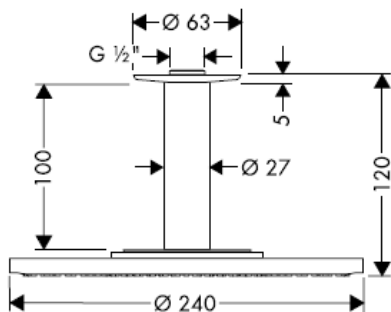


Den vedlagte filterindsats skal monteres for at forhindre at der kommer smuds i bruseren fra rørsystemet. Indskyllet snavs kan have indflydelse på bruserens funktion og/eller føre til beskadigelser på bruserens funktionsdele.

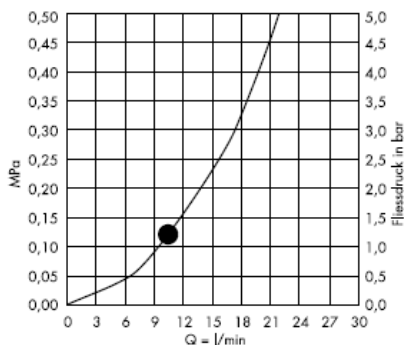
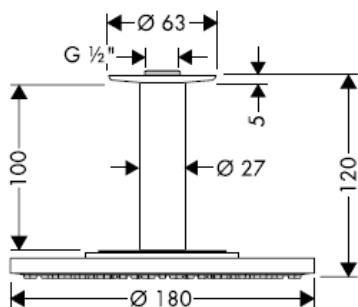
### Raindance 27472000



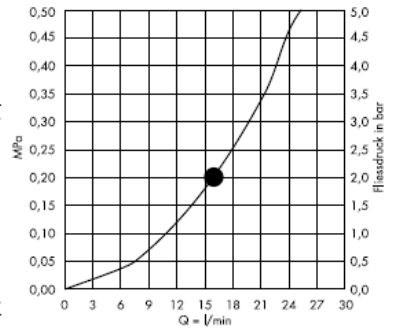
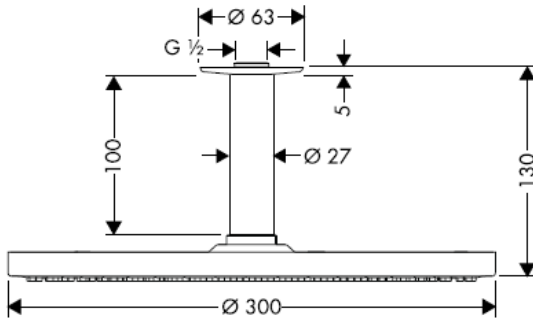
### Raindance Air 27477000



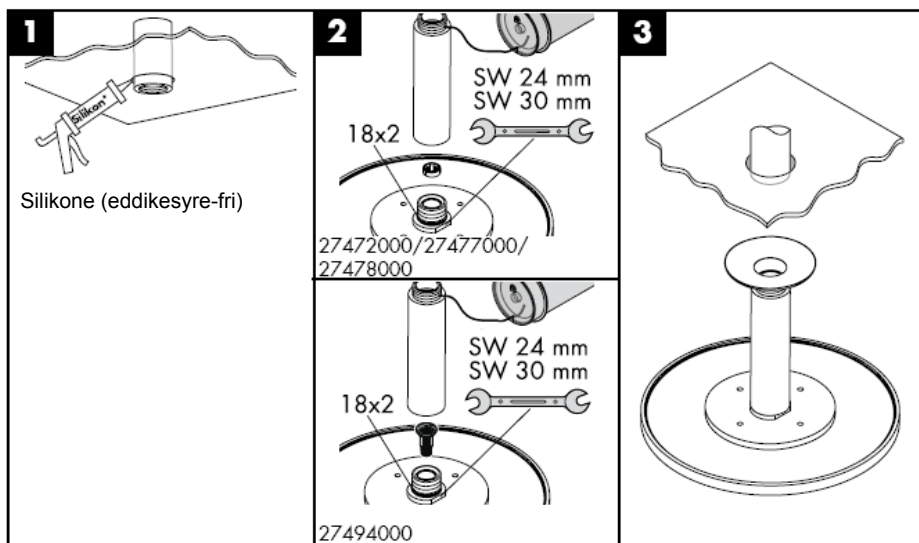
### Raindance Air 27478000



Raindance 27494000



Fra • er funktionen anvendelig.

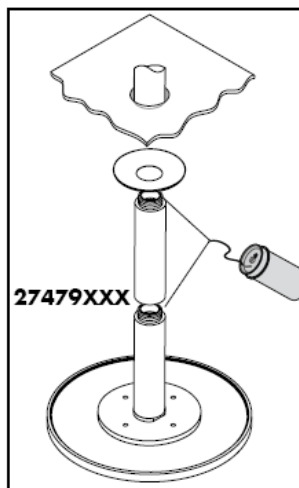
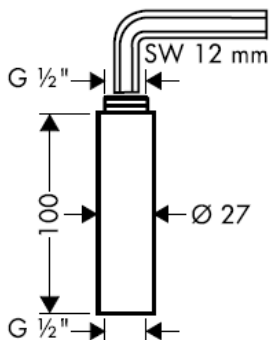


Den vedlagte filterindsats skal monteres for at forhindre at der kommer smuds i bruseren fra rørsystemet. Indskyllet snavs kan have indflydelse på bruserens funktion og/eller føre til beskadigelser på bruserens funktionsdele.



**Raindance 27479XXX**

Forlængersæt 100 mm

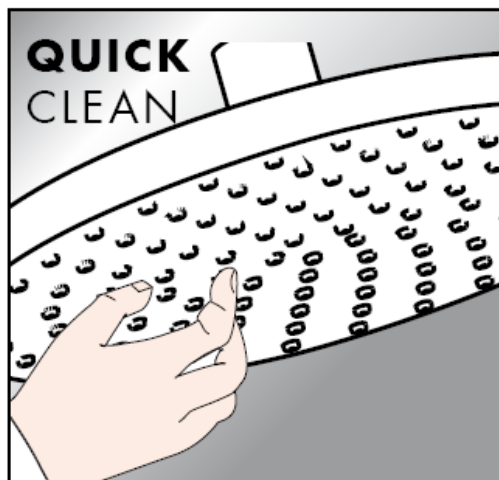


**Raindance 27471000 / 27472000**

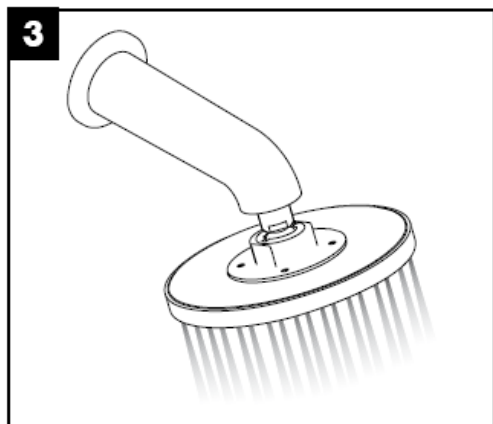
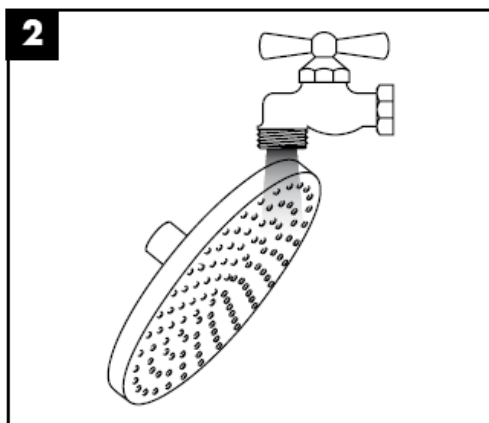
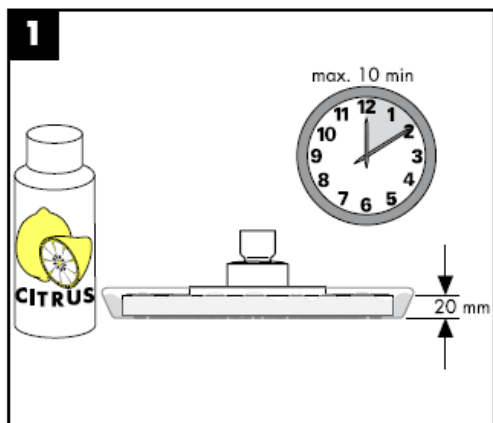
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Hansgrohe brusere kan anvendes i forbindelse med hydraulisk og termisk styrede gennemstrømningsvandvarmere, hvis trykket er på min. 0,15 MPa.

Enkel rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra stråledyserne.



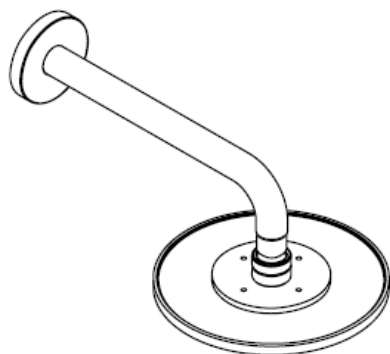
## Rengøring



**hansgrohe**



# Manual de Instalación



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

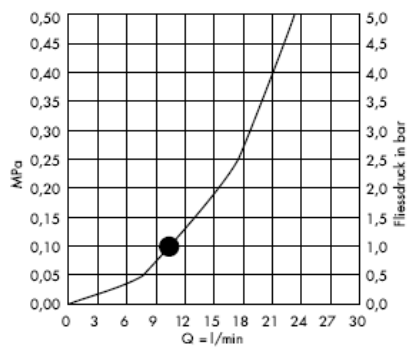
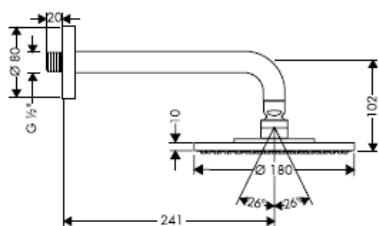
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

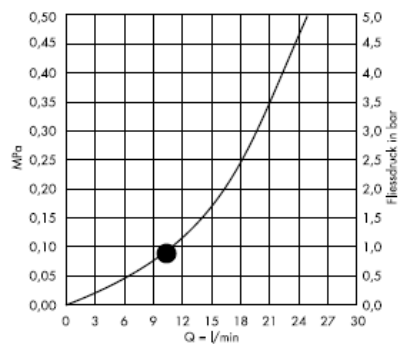
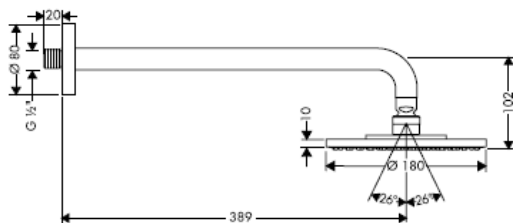
27494000

**hansgrohe**

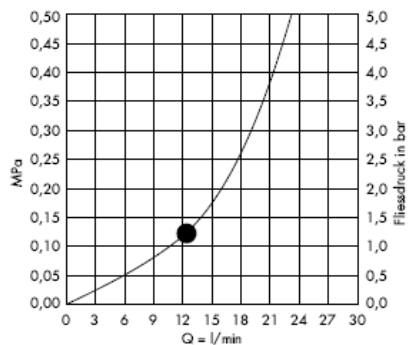
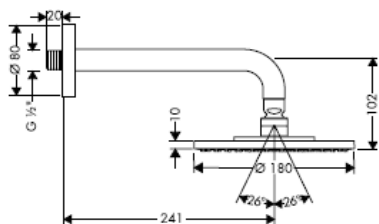
### Raindance 27471000



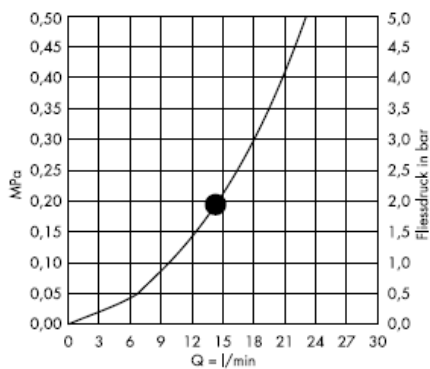
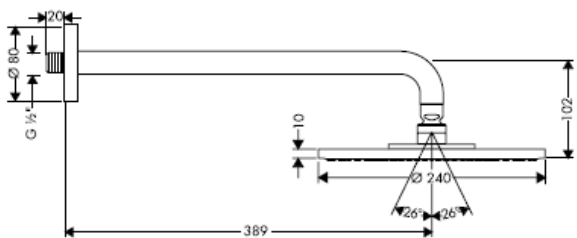
### Raindance Air 27468000



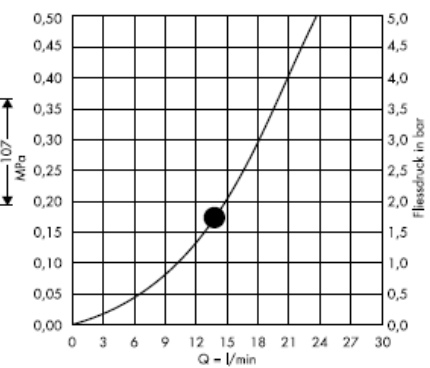
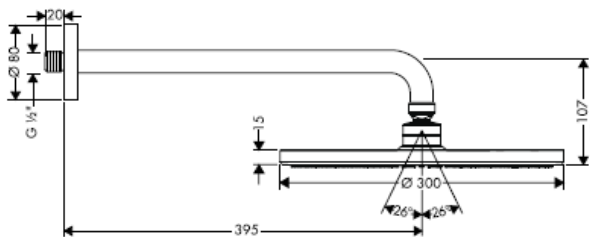
### Raindance Air 27476000



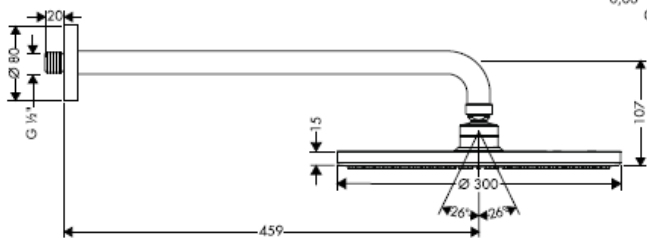
### Raindance Air 27474000



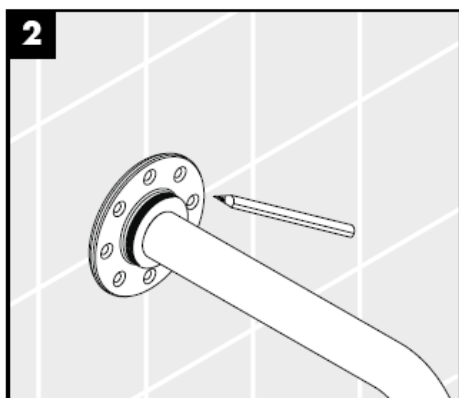
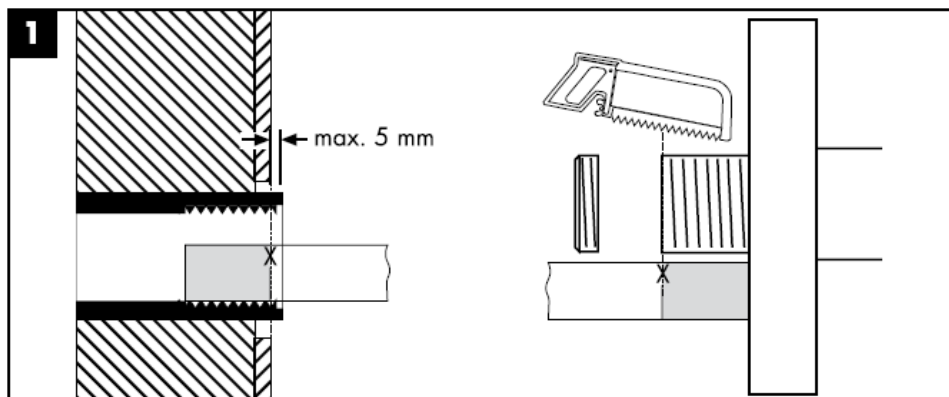
### Raindance Air 27493000



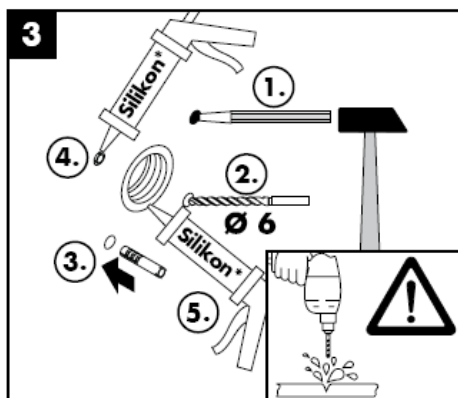
### Raindance Air 27492000



- A partir deste ponto inicia-se o funcionamento correcto.

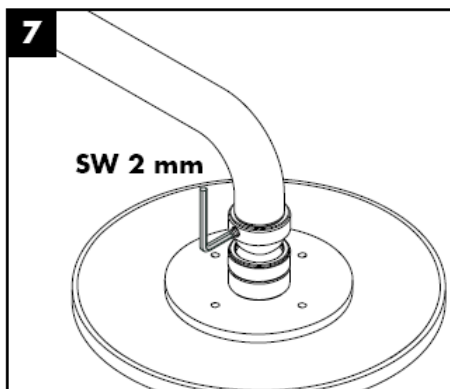
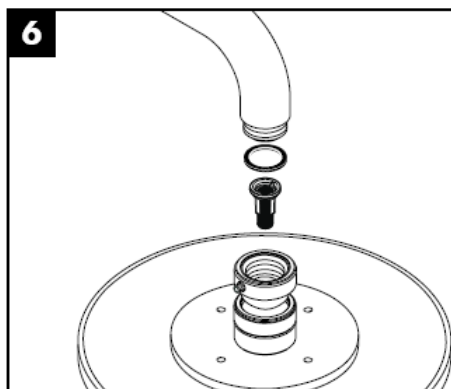
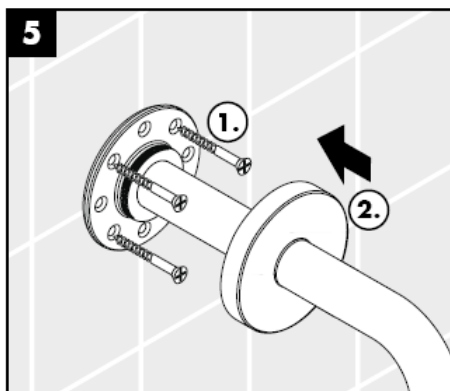
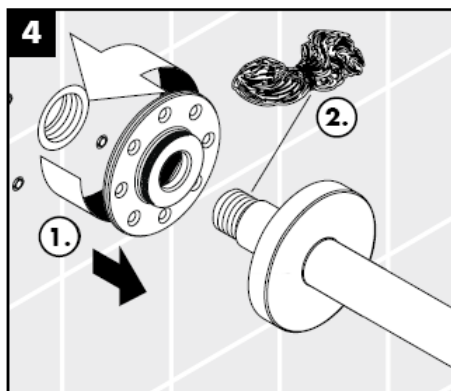


Use apenas material de fixação adequado para alvenaria! Os parafusos e buchas incluídos são apenas para alvenaria maciça.



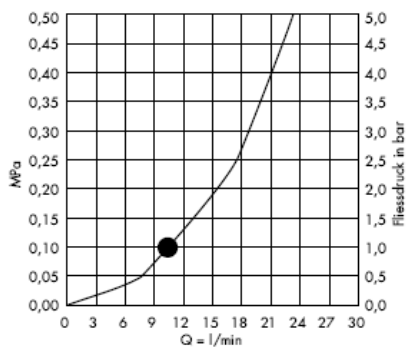
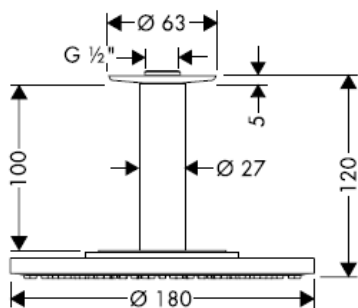
Silicone (sem ácido acético)



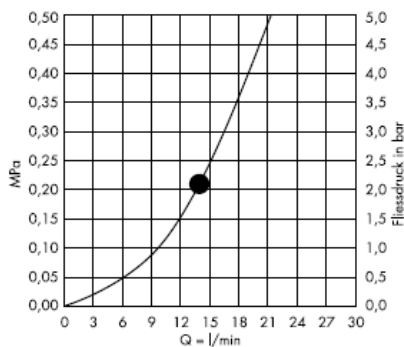
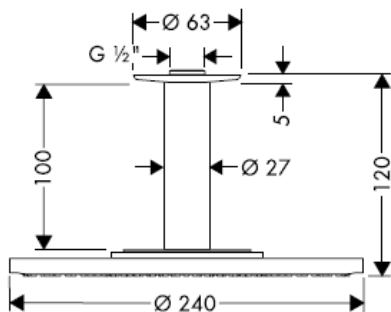


O filtro de inserção deve ser utilizado para proteger o chuveiro de areias e resíduos provenientes da tubagem. Resíduos e areias podem danificar componentes, ou provocar mau funcionamento do chuveiro; as avarias assim provocadas anulam a nossa responsabilidade e anulam a nossa garantia.

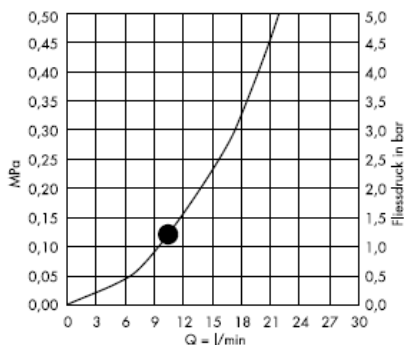
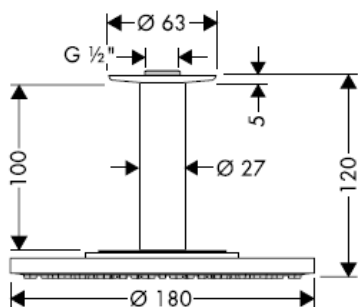
### Raindance 27472000



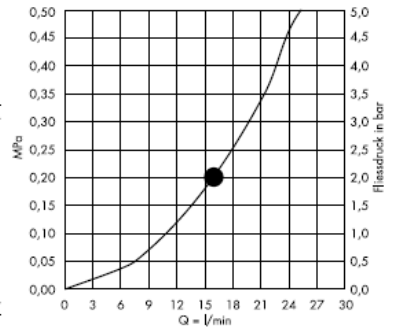
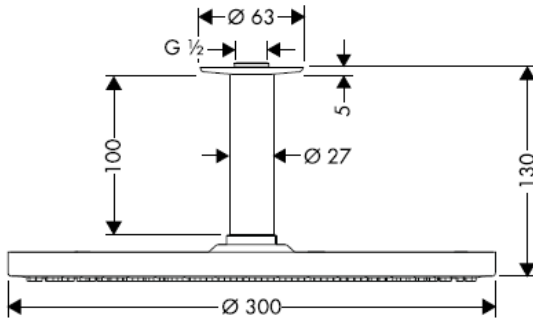
### Raindance Air 27477000



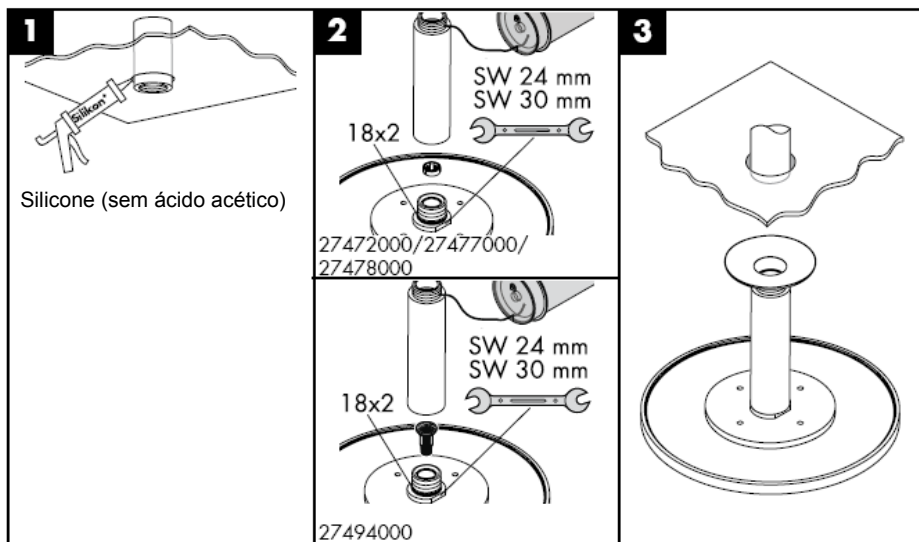
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



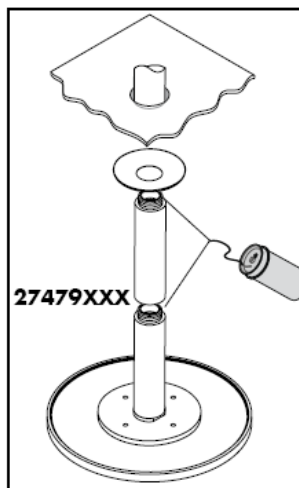
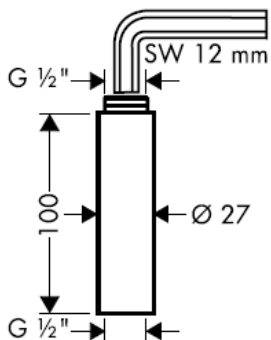
- A partir deste ponto inicia-se o funcionamento correcto.



O filtro de inserção deve ser utilizado para proteger o chuveiro de areias e resíduos provenientes da tubagem. Resíduos e areias podem danificar componentes, ou provocar mau funcionamento do chuveiro; as avarias assim provocadas anulam a nossa responsabilidade e anulam a nossa garantia.

**Raindance 27479XXX**

Crescente 100 mm

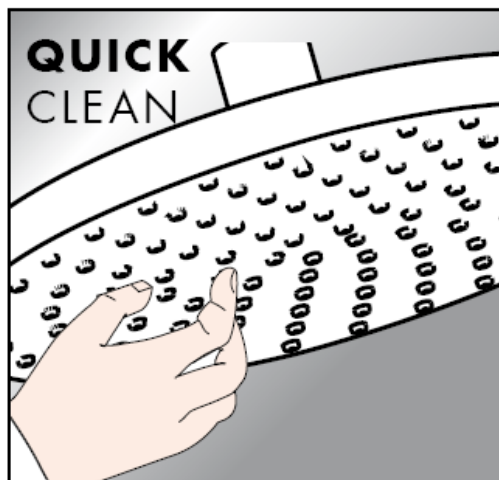


**Raindance 27471000 / 27472000**

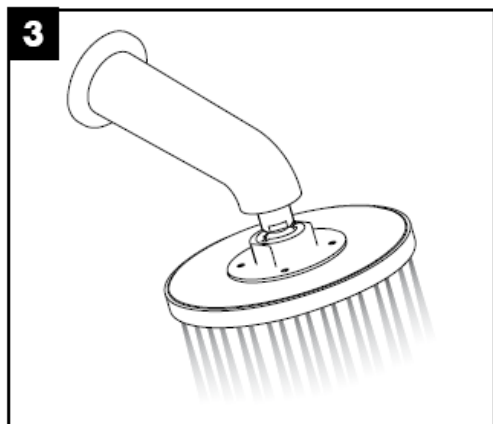
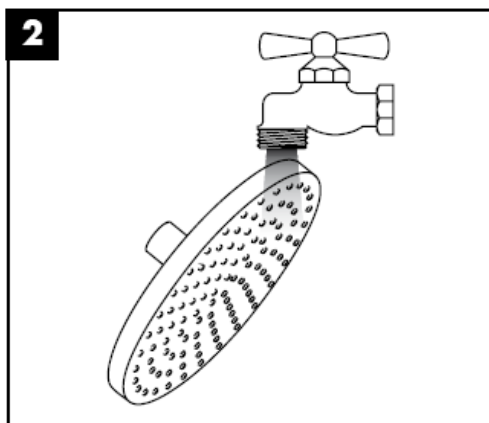
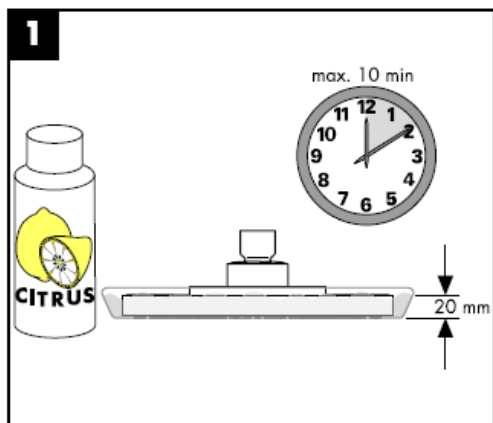
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Os chuveiros Hansgrohe podem ser utilizados com esquentadores controlados quer hidráulica quer termicamente desde que a pressão seja no mínimo de 0,15 MPa.

Simplemente limpo: o calcário pode ser simplesmente retirado das saliências através de fricção.



## Limpeza

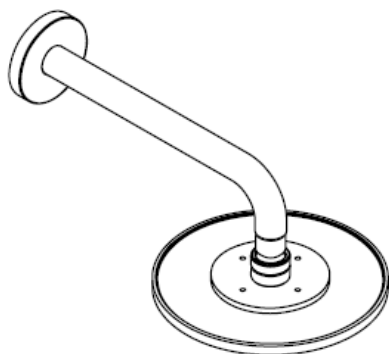


**hansgrohe**





# Instrukcja montażu



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

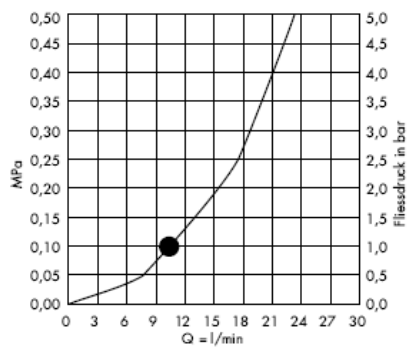
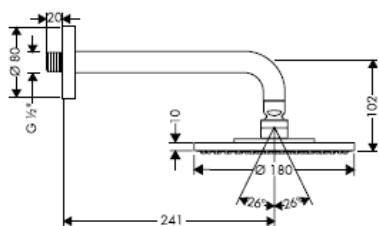
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

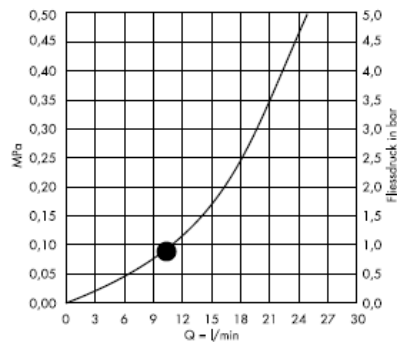
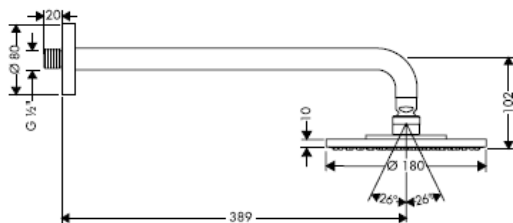
27494000

**hansgrohe**

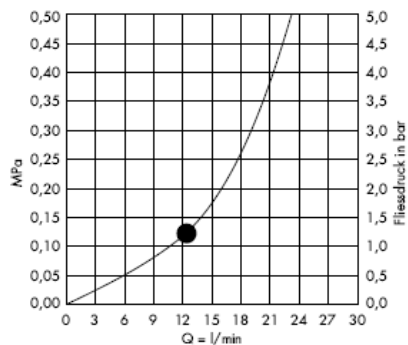
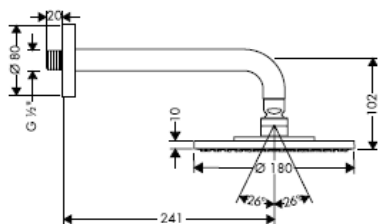
### Raindance 27471000



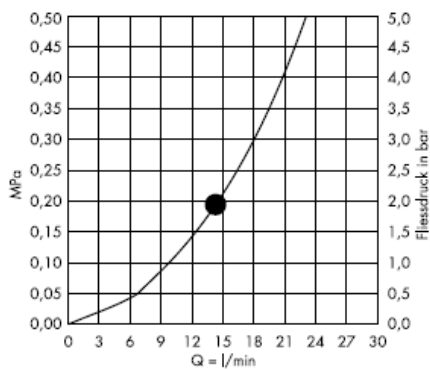
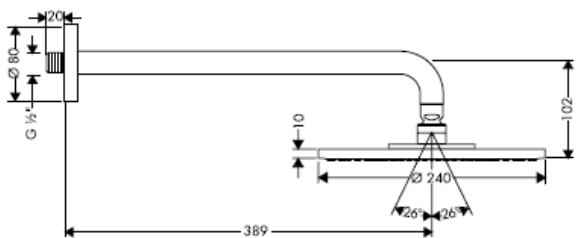
### Raindance Air 27468000



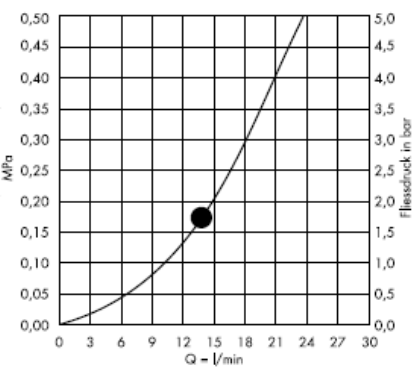
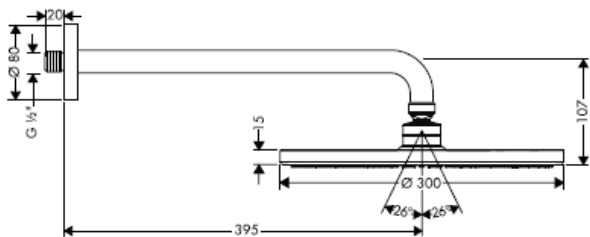
### Raindance Air 27476000



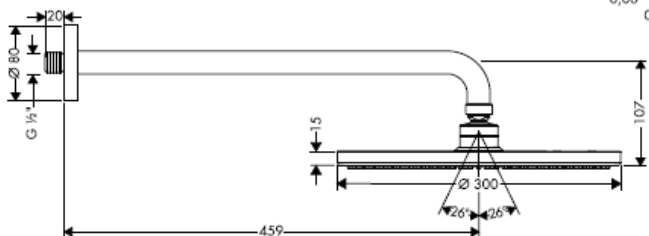
### Raindance Air 27474000



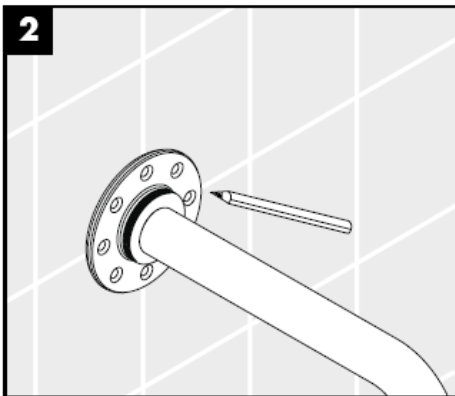
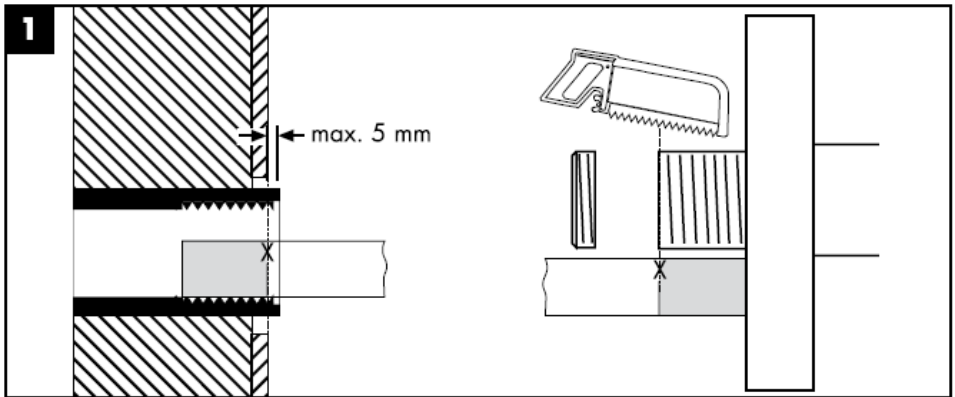
### Raindance Air 27493000



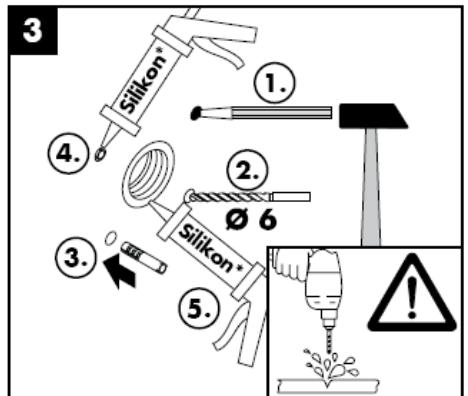
### Raindance Air 27492000



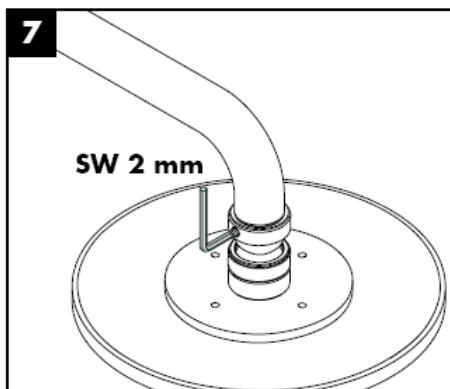
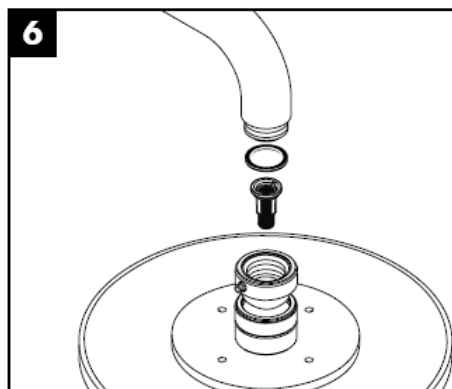
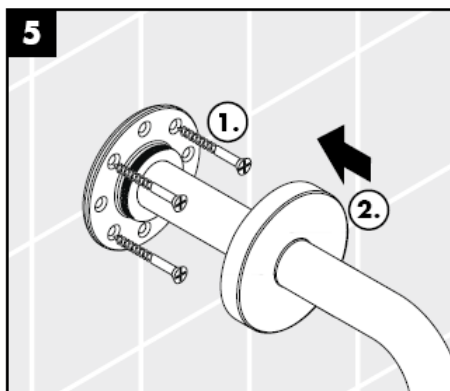
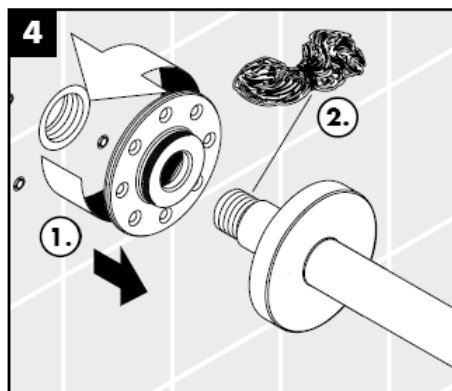
Od • możliwe jest funkcjonowanie.



Należy stosować tylko elementy mocujące odpowiednie do muru! Dołączone śruby i kołki nadają się tylko do masywnego muru.

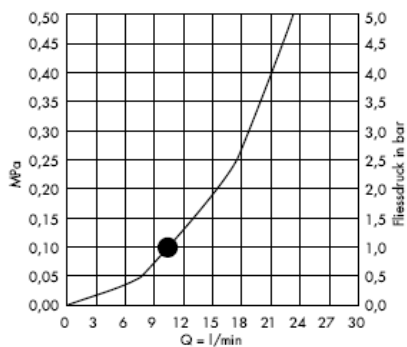
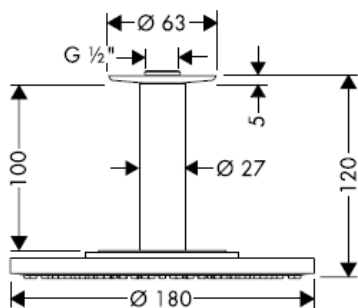


Silikon (neutralny)

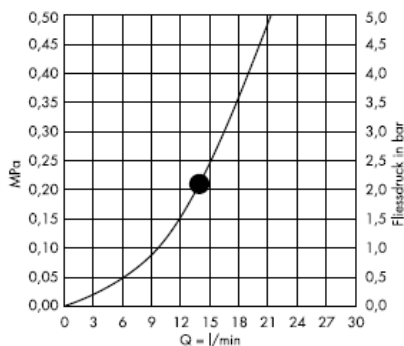
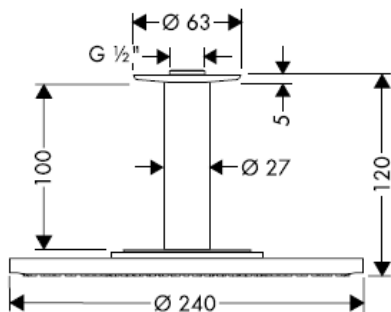


Dołożony do opakowania filtr musi zostać zamontowany, jej zabezpieczeniu przed zabrudzeniami z rur. Zanieczyszczenia mogą prowadzić do nieprawidłowego działania prysznicy lub spowodować jego uszkodzenie, za tak powstałe uszkodzenia Hansgrohe nie przejmuje odpowiedzialności.

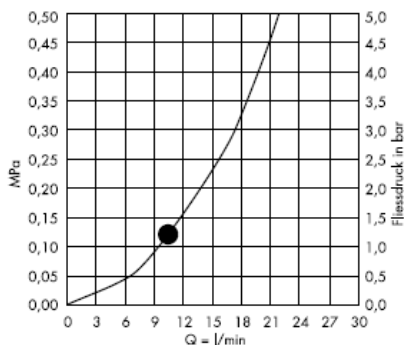
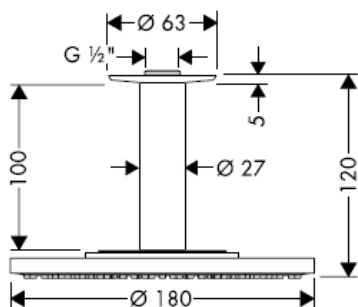
### Raindance 27472000



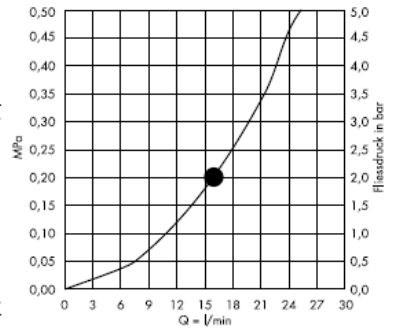
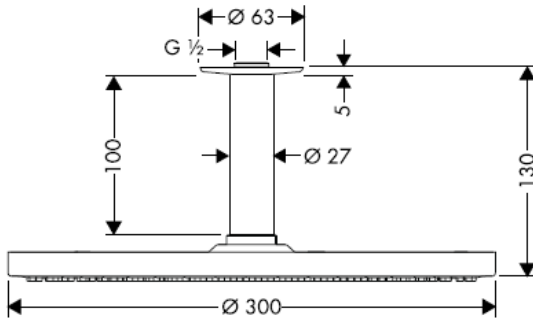
### Raindance Air 27477000



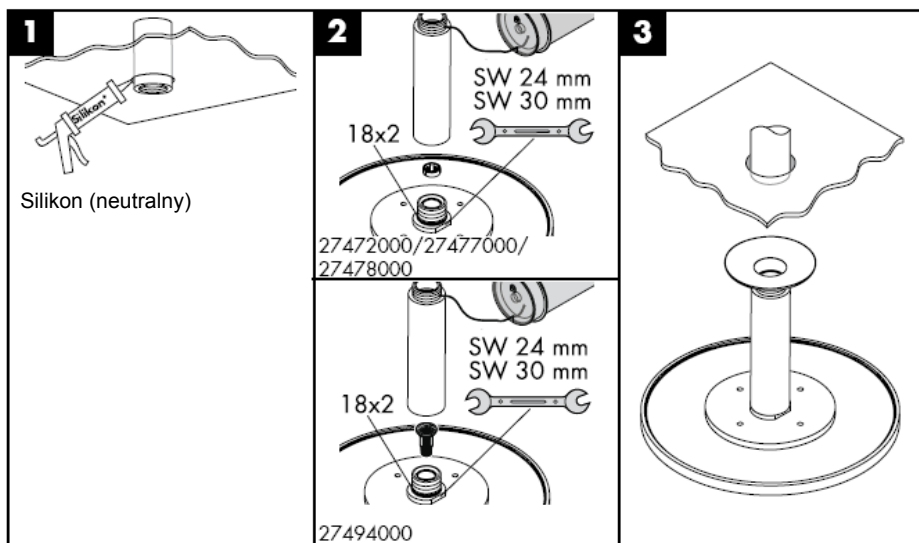
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



Od • możliwe jest funkcjonowanie.

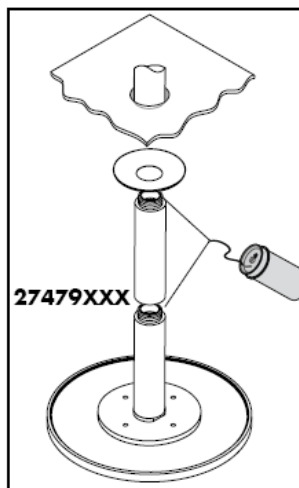
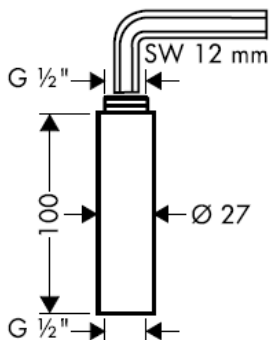


Dołożony do opakowania filtr musi zostać zamontowany, jej zabezpieczeniu przed zabrudzeniami z rur. Zanieczyszczenia mogą prowadzić do nieprawidłowego działania prysznicy lub spowodować jego uszkodzenie, za tak powstałe uszkodzenia Hansgrohe nie przejmuje odpowiedzialności.



**Raindance 27479XXX**

Przedłużacz 100 mm

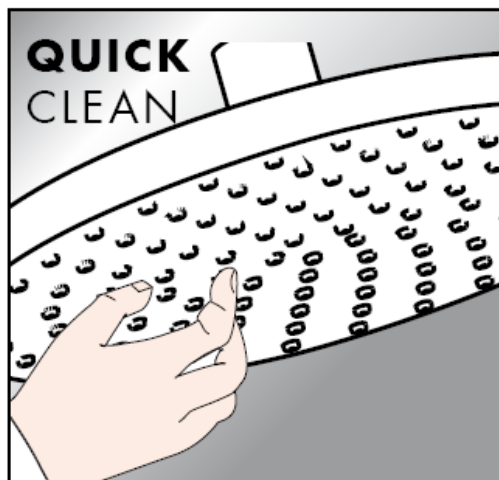


**Raindance 27471000 / 27472000**

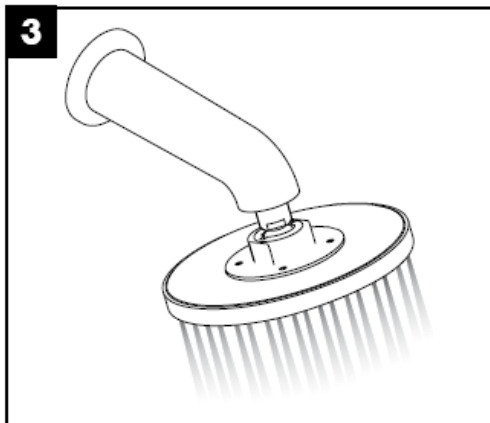
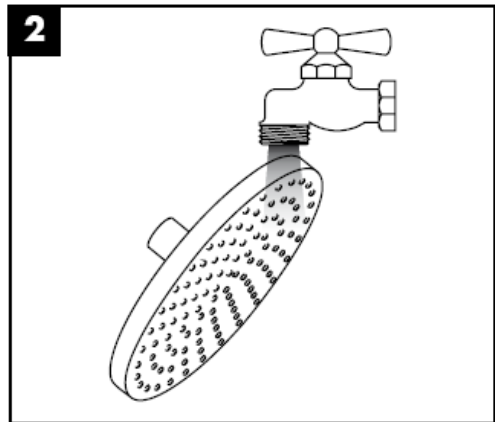
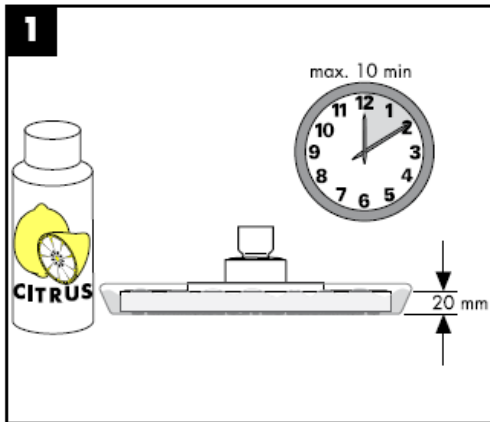
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Prysznice Hansgrohe mogą być stosowane w połączeniu z przepływowymi podgrzewaczami wody sterowanymi hydraulicznie lub termicznie w przypadku, gdy ciśnienie przepływu przed armaturą wynosi co najmniej 0,15 MPa.

Po prostu czysto: Pęczki można całkiem łatwo oczyścić z kamienia.



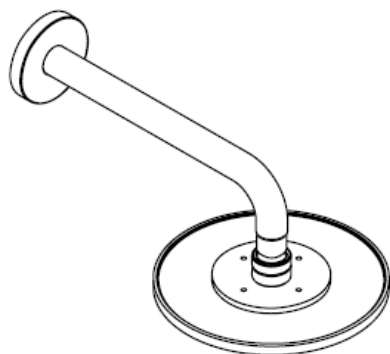
## Czyszczenie



**hansgrohe**



# Montážní návod



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

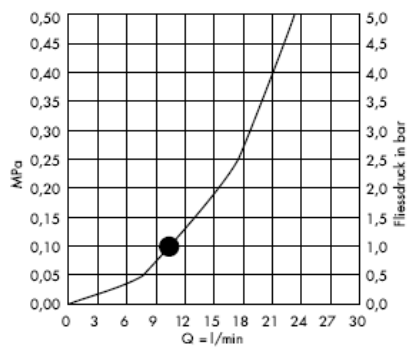
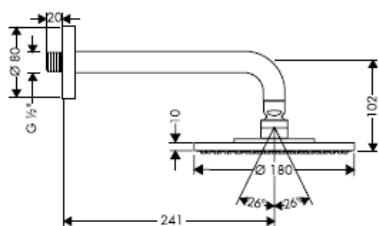
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

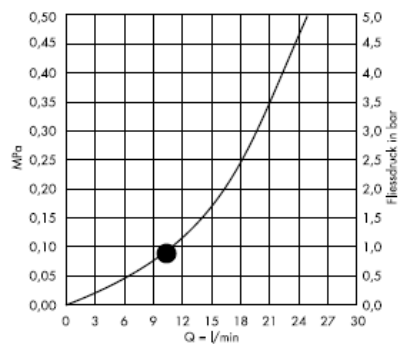
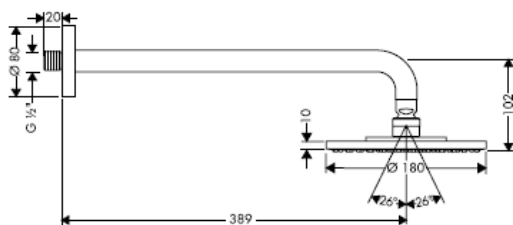
27494000

**hansgrohe**

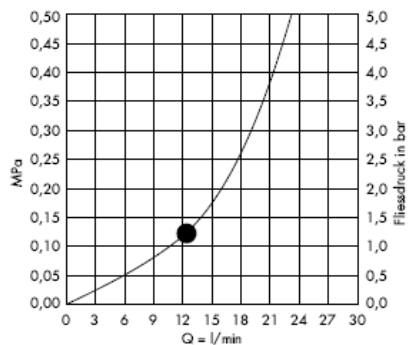
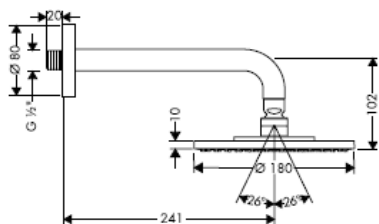
### Raindance 27471000



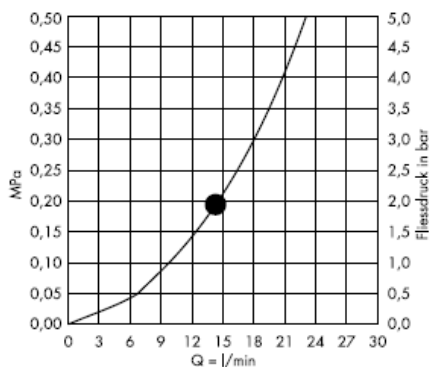
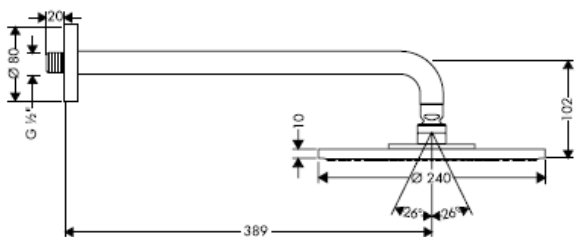
### Raindance Air 27468000



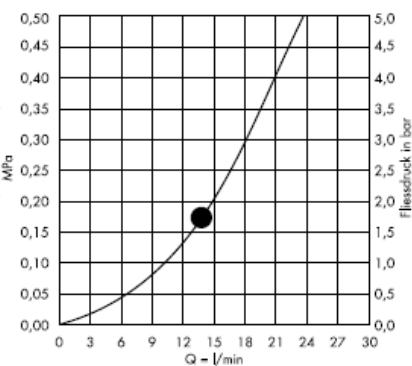
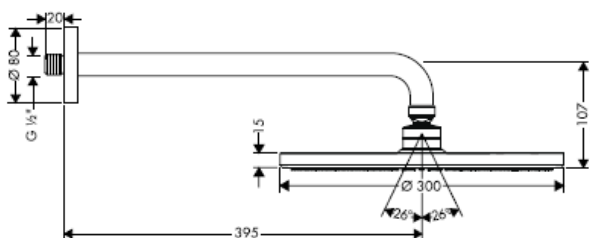
### Raindance Air 27476000



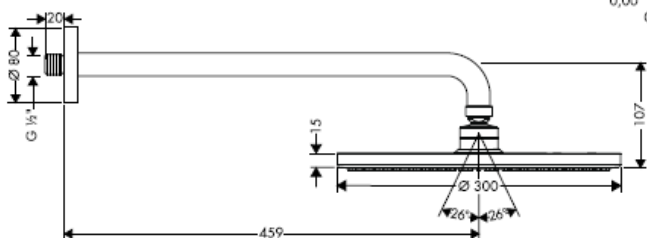
### Raindance Air 27474000



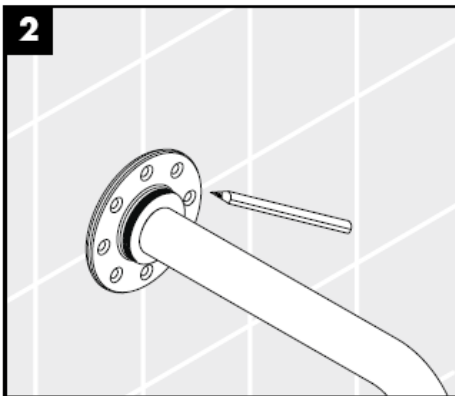
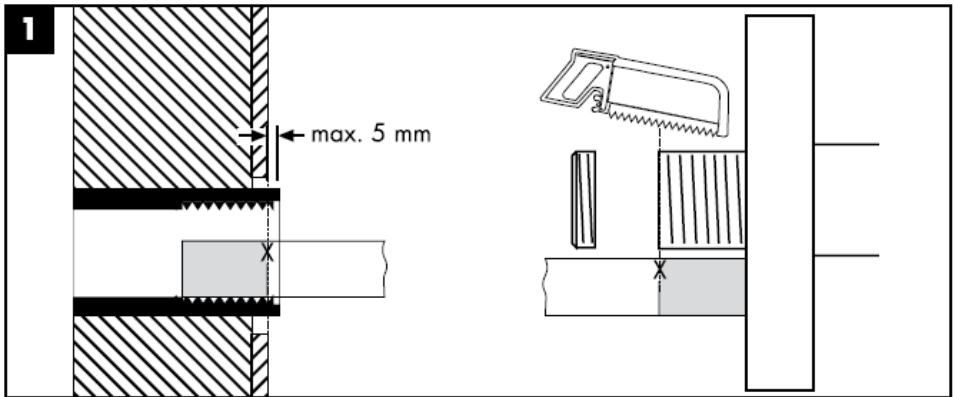
### Raindance Air 27493000



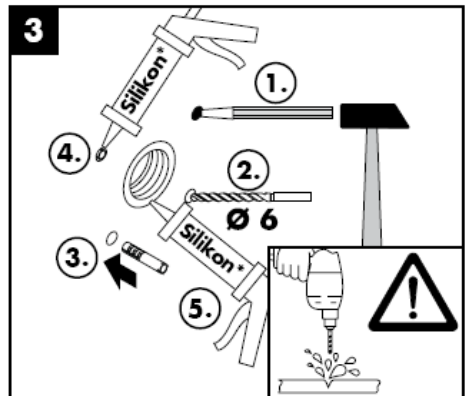
### Raindance Air 27492000



Od • je zaručená funkce

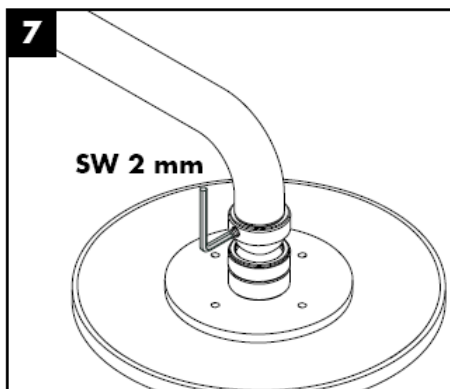
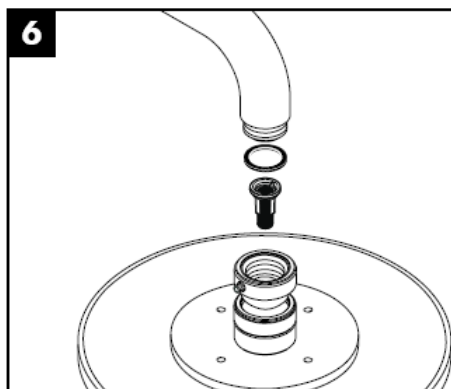
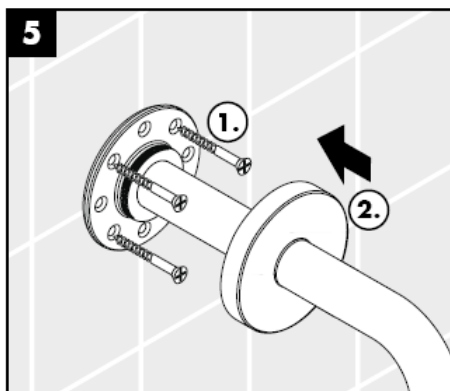
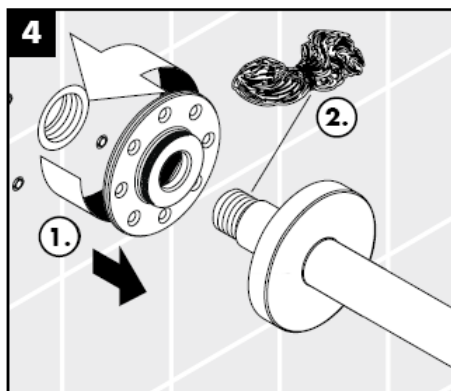


Smí se použít pouze takový upevňovací materiál, který je pro zdivo vhodný! Přiložené vruťy a hmoždinky jsou určeny pouze pro plné zdivo.



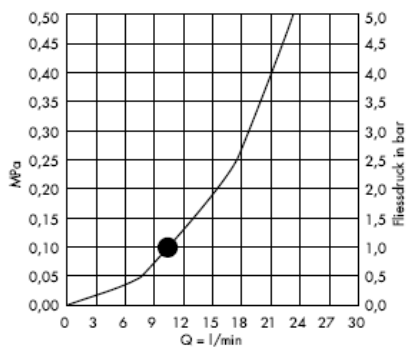
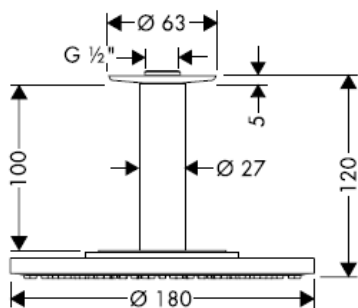
Silikon (bez kyseliny octové!)



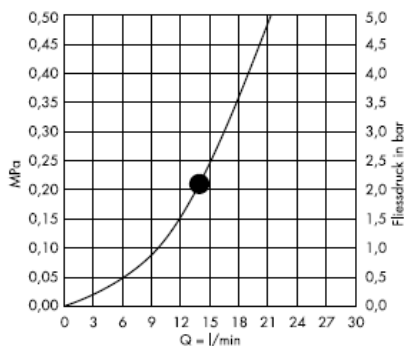
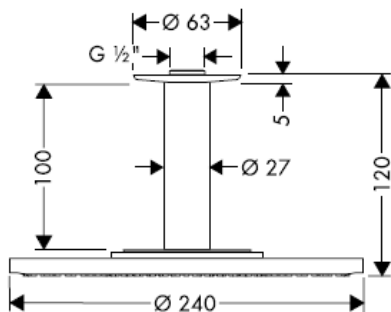


Do přívodu musí být zabudováno se sprchou dodávané sítko, aby zachycovalo nečistoty vyplavené z vodovodní sítě. Vyplavené nečistoty mohou ovlivnit funkci sprchy a nebo mohou vést i k jejímu poškození. Na takto vzniklé škody se nevztahuje záruka firmy Hansgrohe.

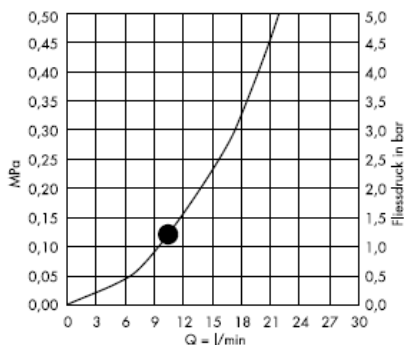
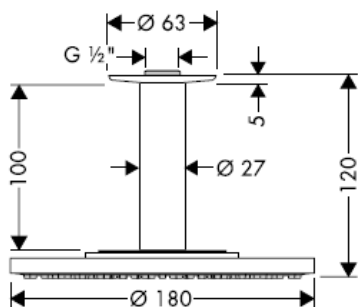
### Raindance 27472000



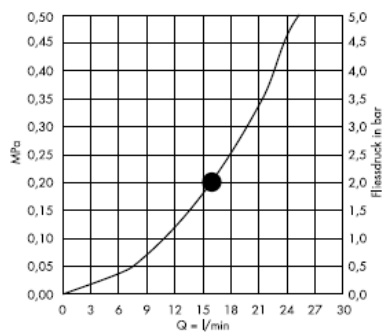
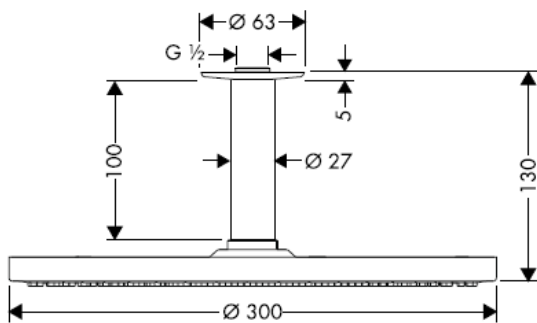
### Raindance Air 27477000



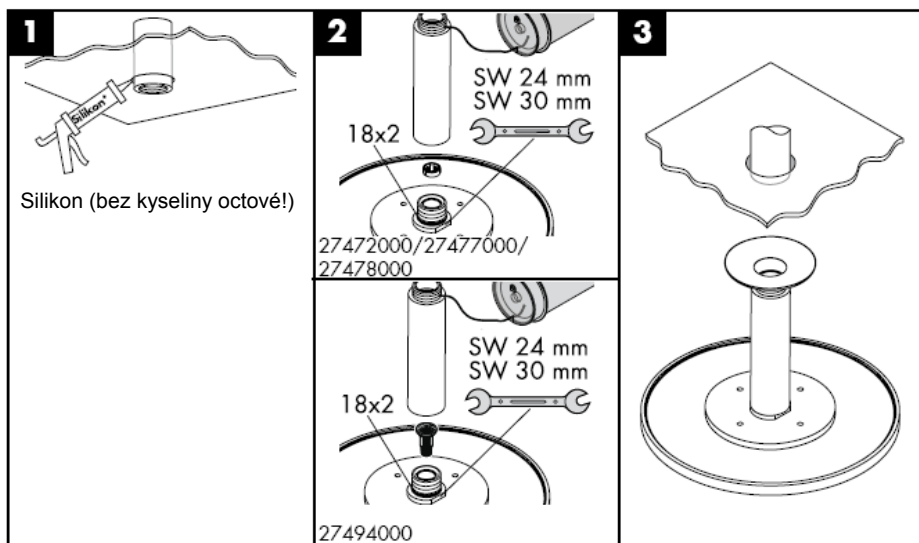
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



Od • je zaručená funkce

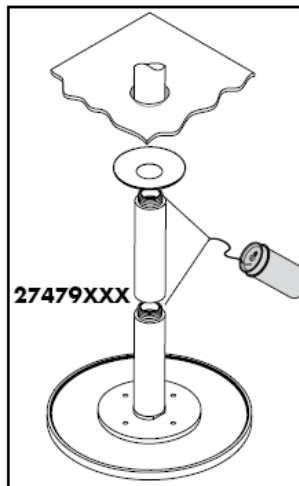
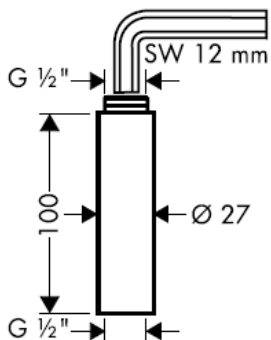


Do přívodu musí být zabudováno se sprchou dodávané sítko, aby zachycovalo nečistoty vyplavené z vodovodní sítě. Vyplavené nečistoty mohou ovlivnit funkci sprchy a nebo mohou vést i k jejímu poškození. Na takto vzniké škody se nevztahuje záruka firmy Hansgrohe.

---

**Raindance 27479XXX**

prodloužení 100 mm



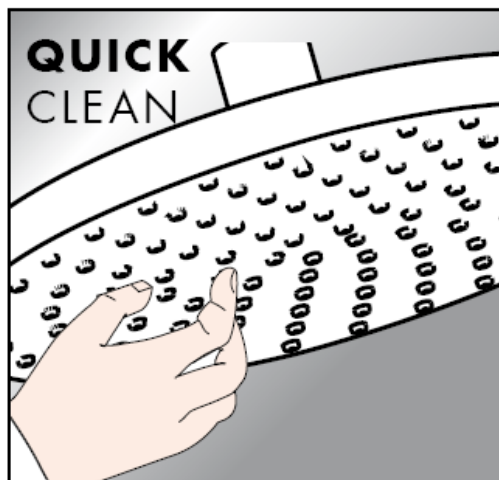
**Raindance 27471000 / 27472000**

**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

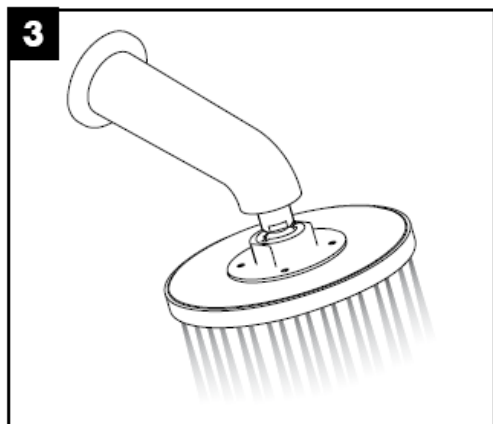
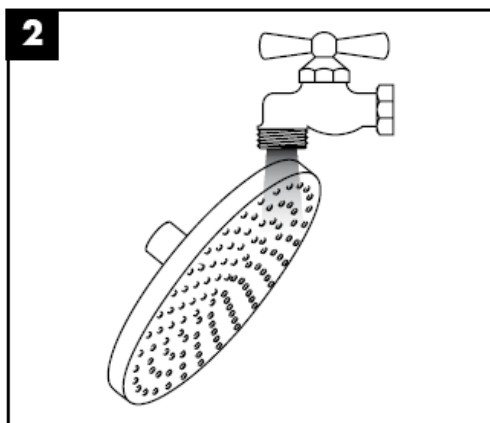
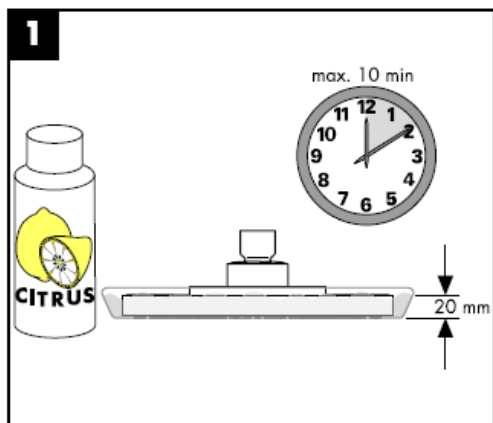
---

Sprchy Hansgrohe je možné používat s hydraulicky a tepelně řízenými průtokovými ohřivači, pokud je tlak před armaturou alespoň 0,15 MPa.

Jednoduše čisté: Vapenné usazeniny můžete z noplek snadno odstranit otřením.



## Čištění

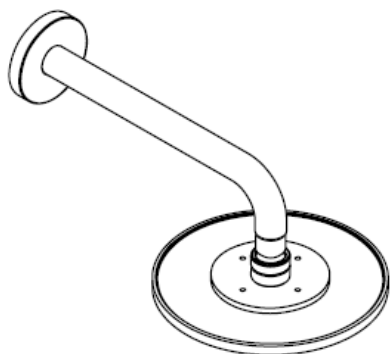


**hansgrohe**





# Montážny návod



**Raindance**

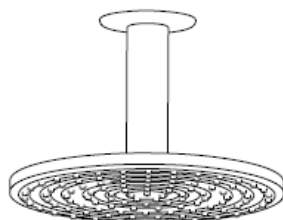
27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

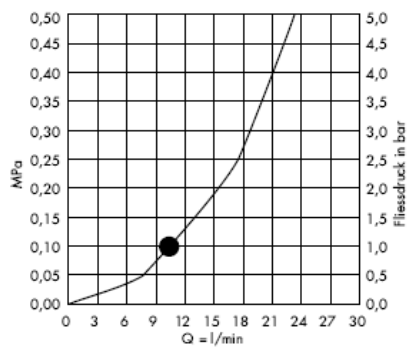
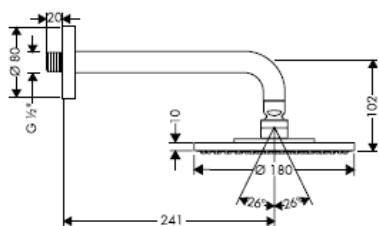
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

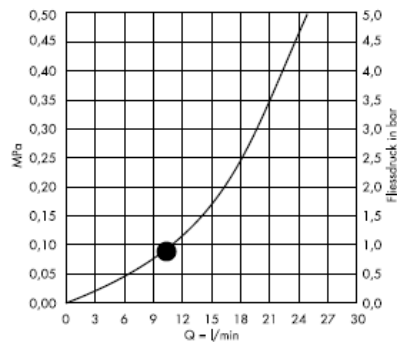
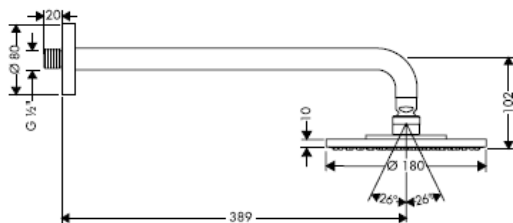
27494000

**hansgrohe**

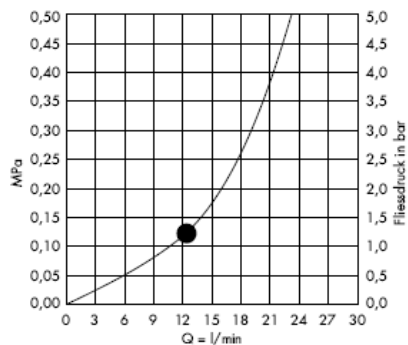
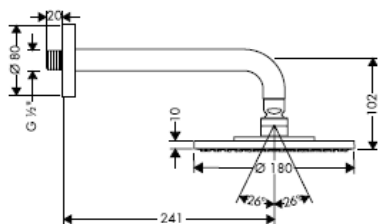
### Raindance 27471000



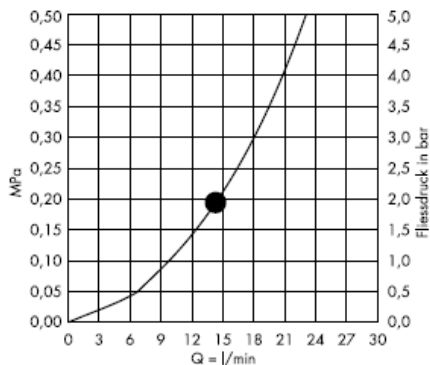
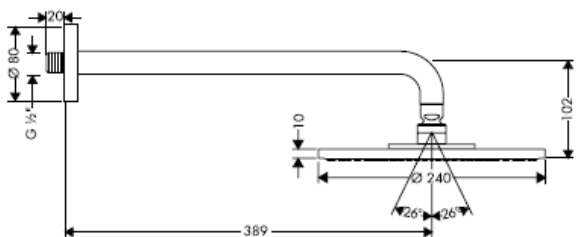
### Raindance Air 27468000



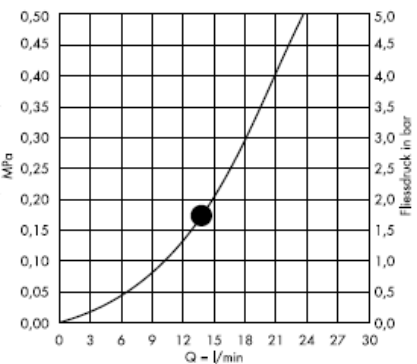
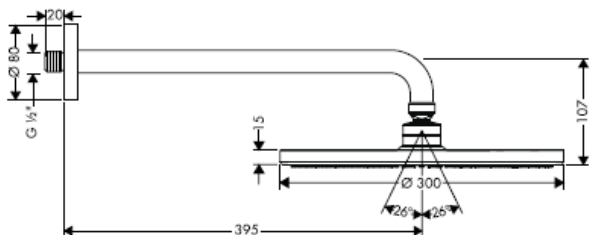
### Raindance Air 27476000



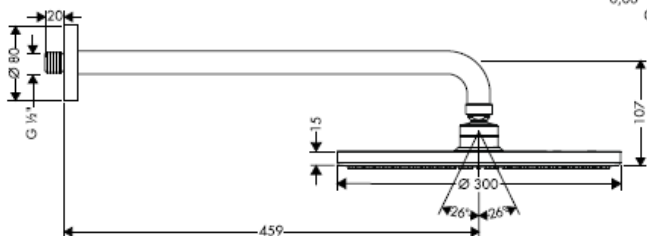
### Raindance Air 27474000



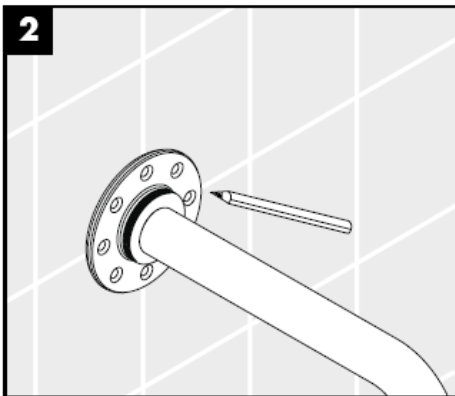
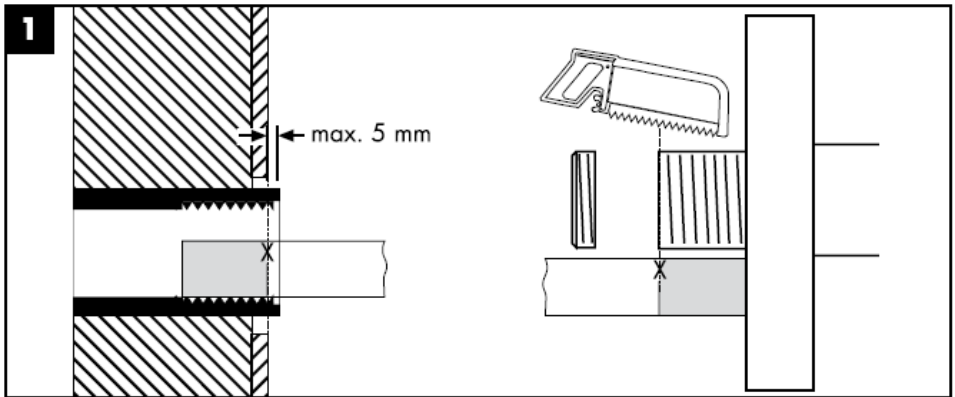
### Raindance Air 27493000



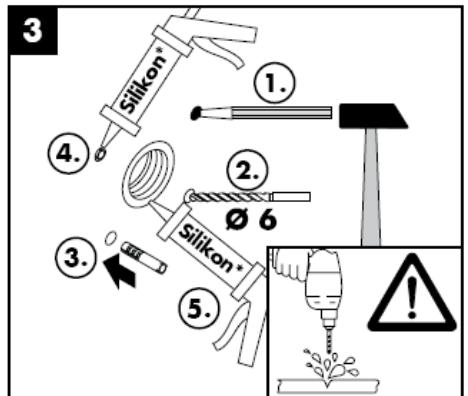
### Raindance Air 27492000



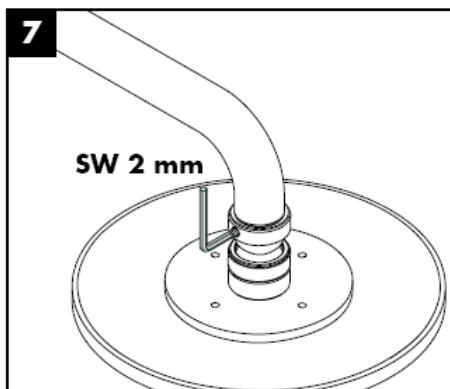
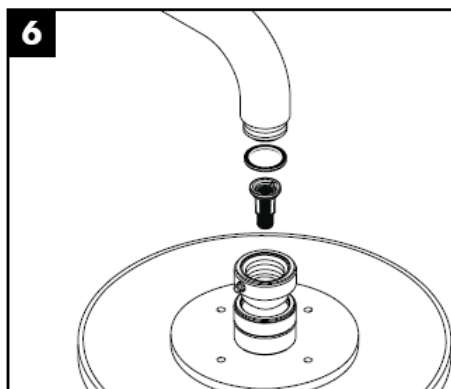
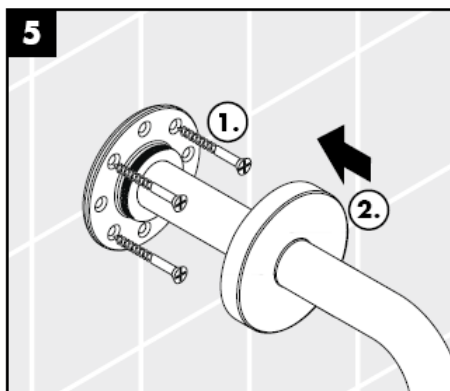
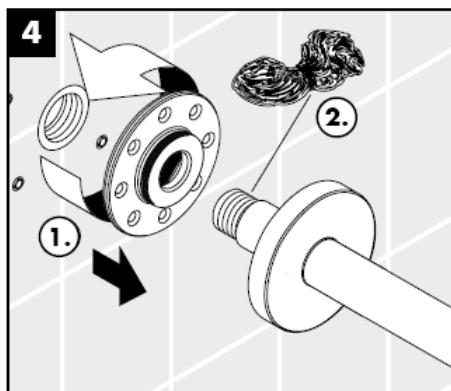
Od • je zaručená funkcia.



Môže sa použiť iba taký upevňovací materiál, ktorý je pre murivo vhodný! Priložené skrutky a hmoždinky sú určené iba pre plné murivo.

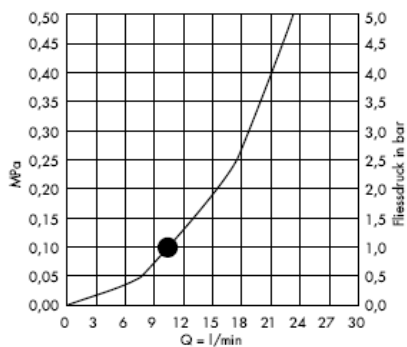
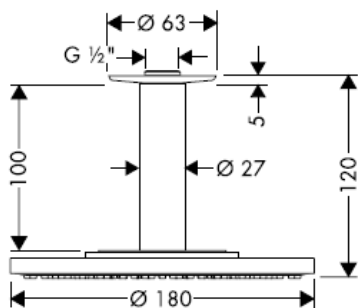


Silikon (bez kyseliny octovej!)

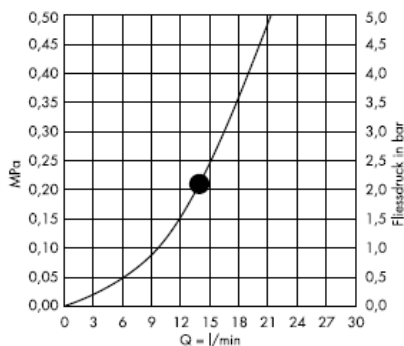
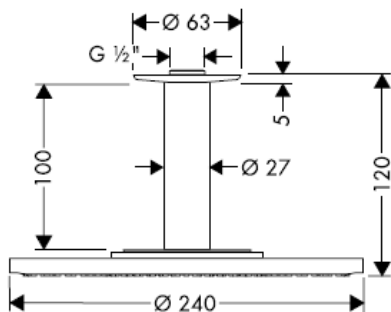


Do prívodu musí byť zabudované so sprchou dodávané sítka, aby zachytilo nečistoty vyplavené z vodovodnej siete. Vyplavené nečistoty môžu ovlivniť funkciu sprchy, alebo spôsobiť jej poškodenie. Na takto vzniknuté škody sa nevzťahuje záruka firmy Hansgrohe.

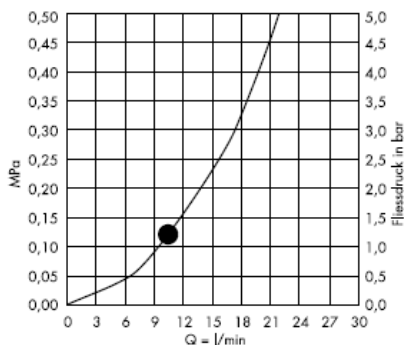
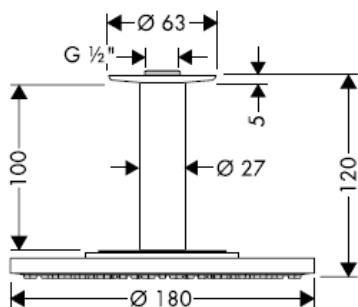
### Raindance 27472000



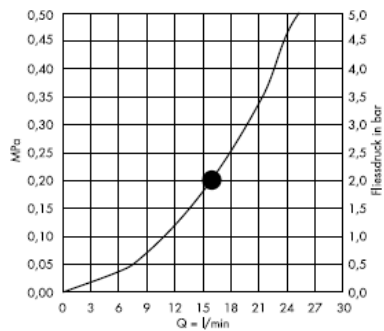
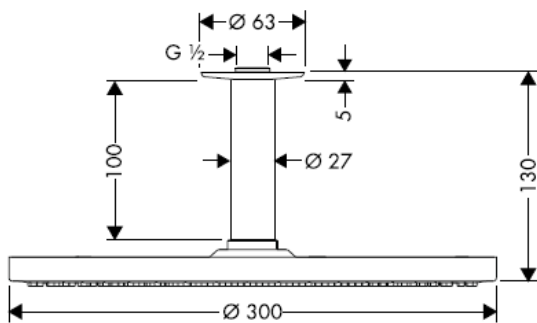
### Raindance Air 27477000



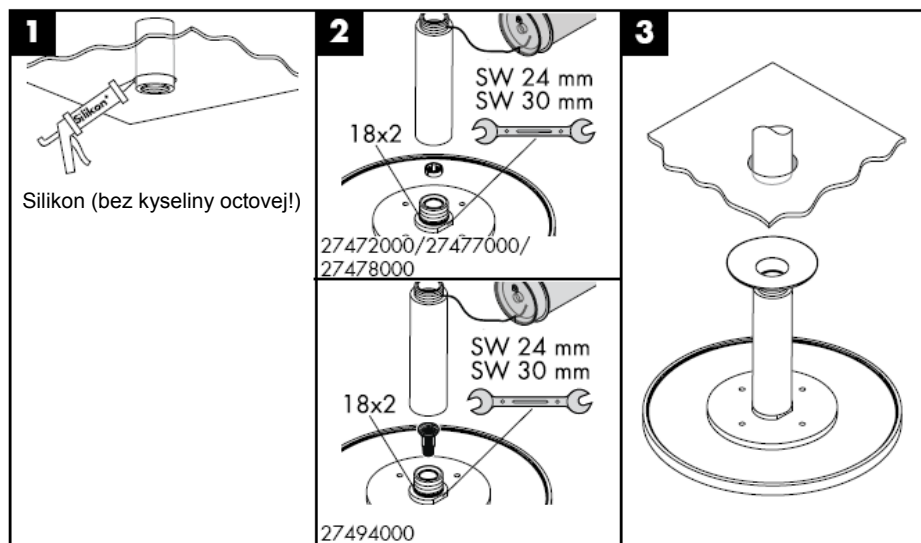
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



Od • je zaručená funkcia.



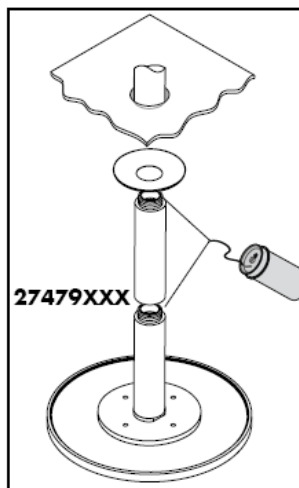
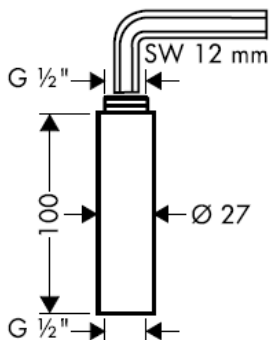
Do prívodu musí byť zabudované so sprchou dodávané sítka, aby zachytilo nečistoty vyplavené z vodovodnej siete. Vyplavené nečistoty môžu ovlivniť funkciu sprchy, alebo spôsobiť jej poškodenie. Na takto vzniknuté škody sa nevzťahuje záruka firmy Hansgrohe.



---

**Raindance 27479XXX**

Predĺženie 100 mm



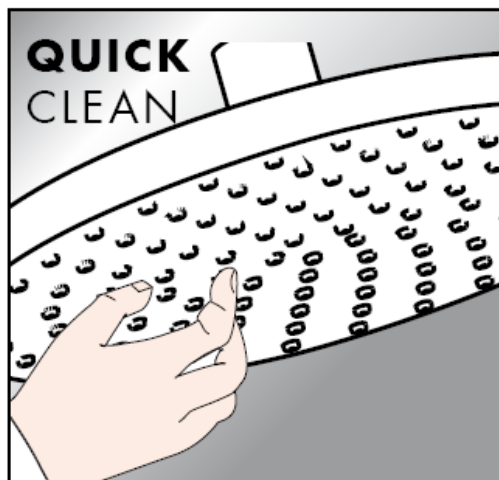
**Raindance 27471000 / 27472000**

**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

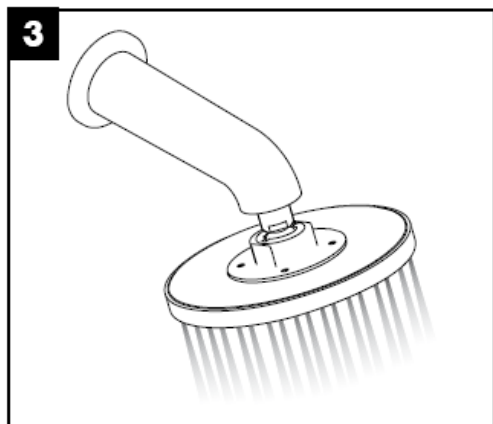
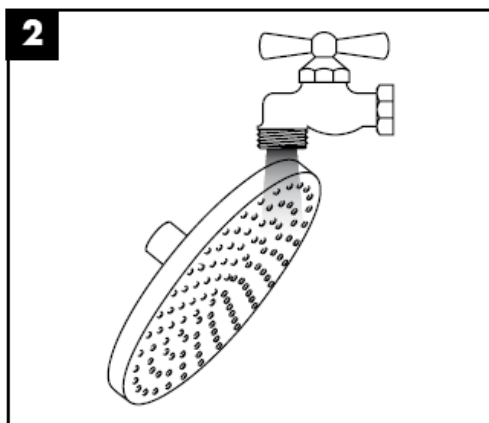
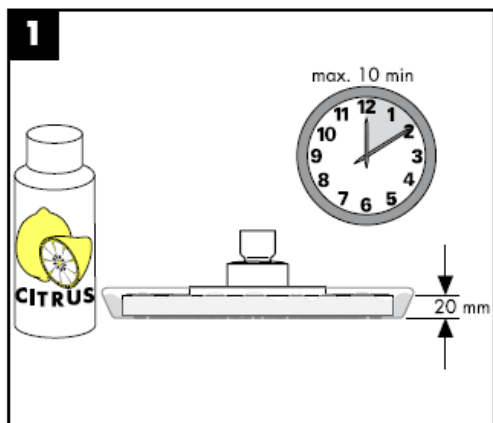
---

Sprchy Hansgrohe je možné používať s hydraulicky a tepelne riadenými prietokovými ohrievačmi, pokiaľ je tlak pred armatúrou min. 0,15 MPa.

Jednoduše čistý: Vodný kameň sa dá zo štetín celkom ľahko odstrániť.



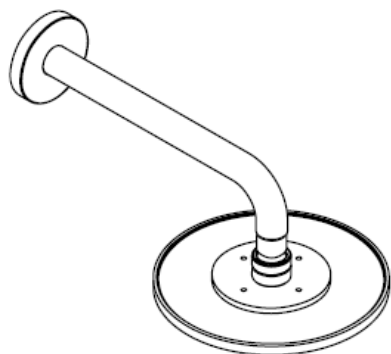
## Čištění



**hansgrohe**



# 组装说明



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

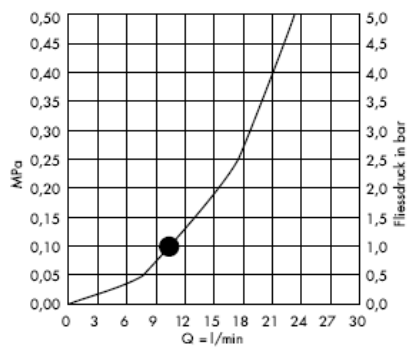
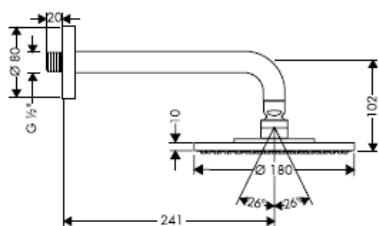
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

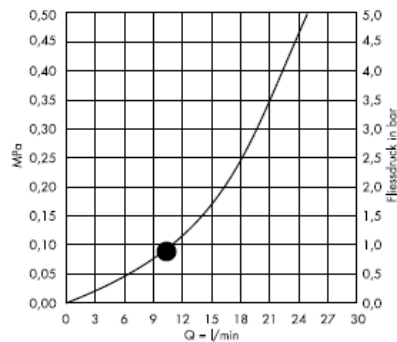
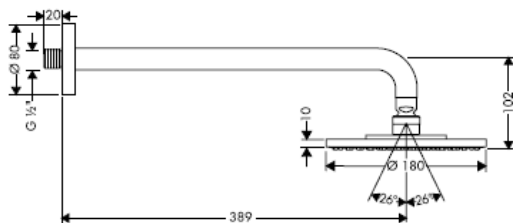
27494000

**hansgrohe**

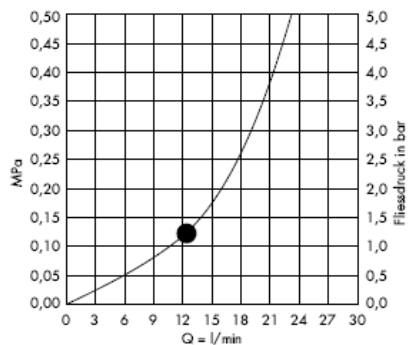
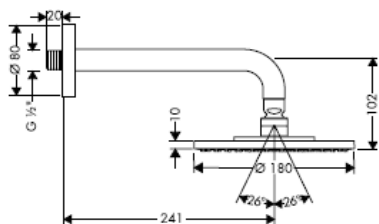
### Raindance 27471000



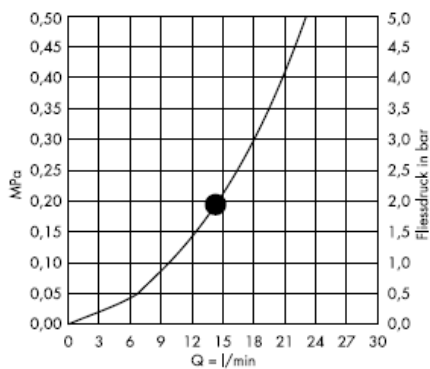
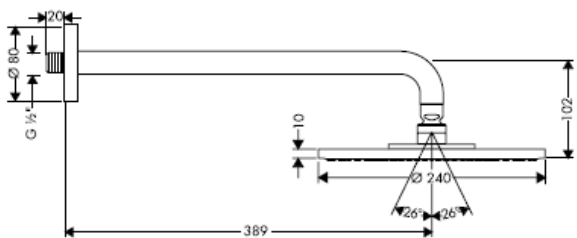
### Raindance Air 27468000



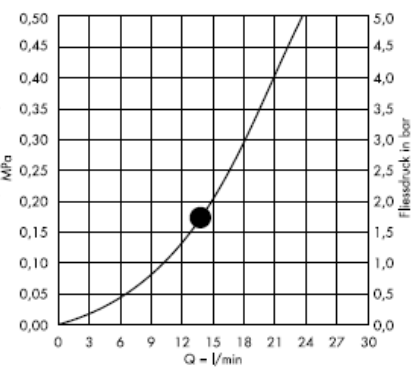
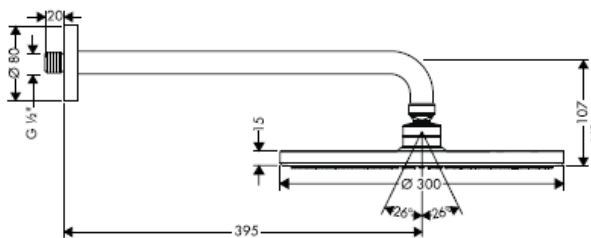
### Raindance Air 27476000



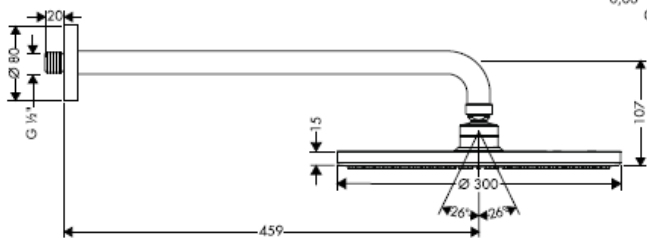
### Raindance Air 27474000



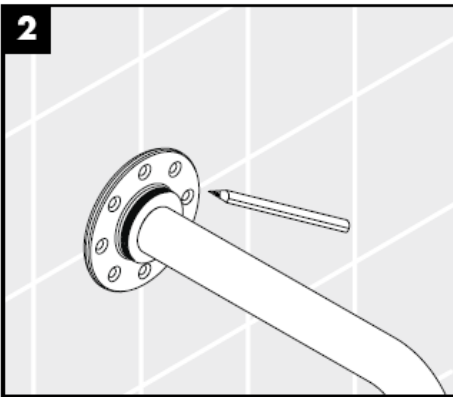
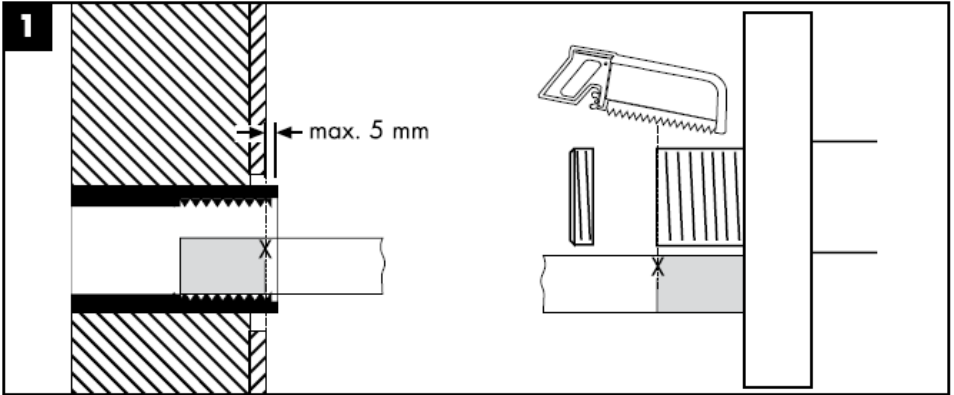
### Raindance Air 27493000



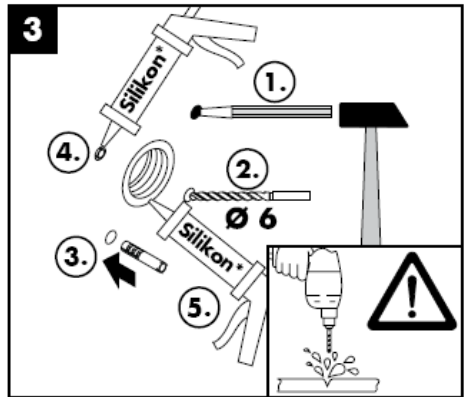
### Raindance Air 27492000



从开始，正常功能得以保证。

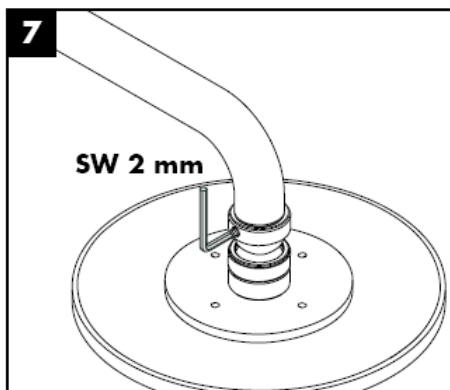
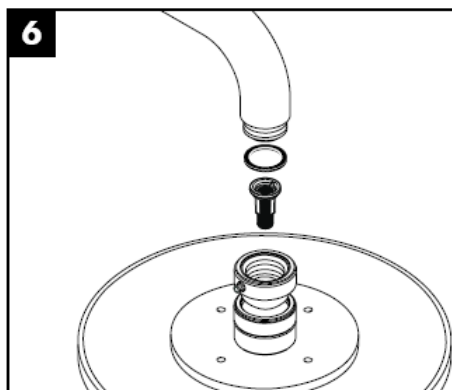
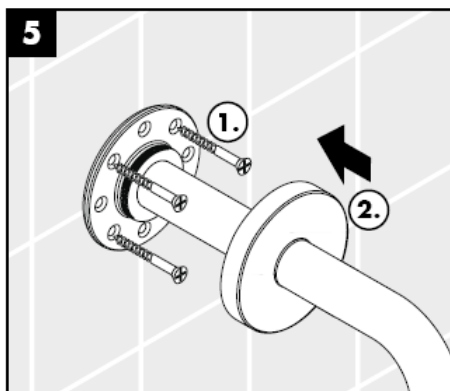
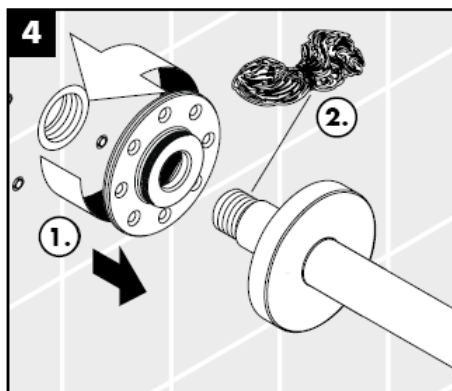


仅使用适合砌砖工程的紧固材料！所附的螺丝和销钉仅适用于实心砖。



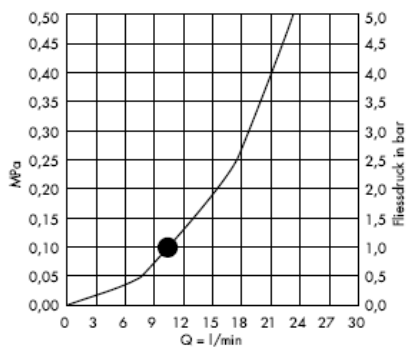
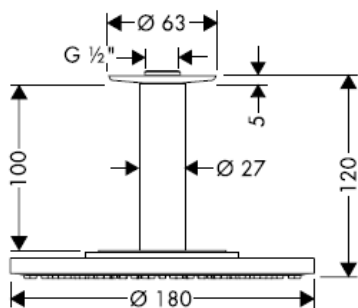
硅胶（不含醋酸）



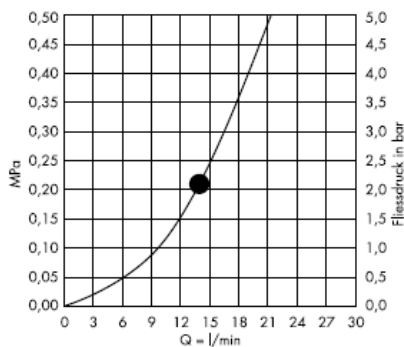
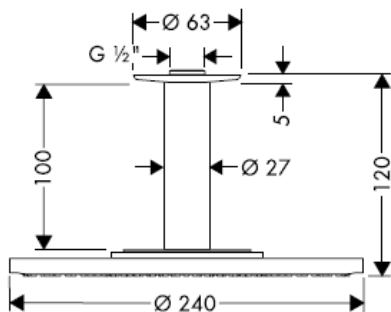


必须装上花洒所附带的滤柱密封垫，以过滤管道里的杂质污物。杂质污物会影响花洒的功能和/或损坏花洒的功能部件，由此而产生的产品损坏不属于汉斯格雅的保修范围。

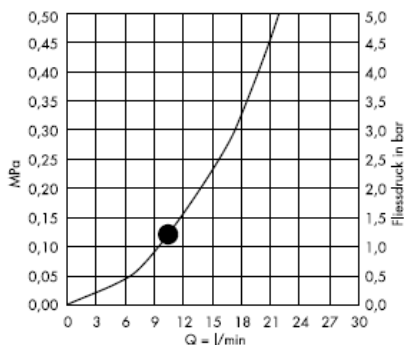
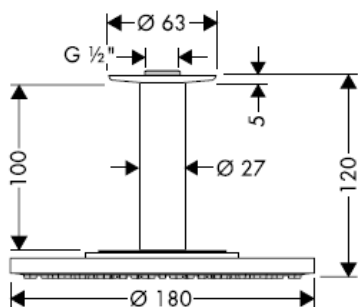
### Raindance 27472000



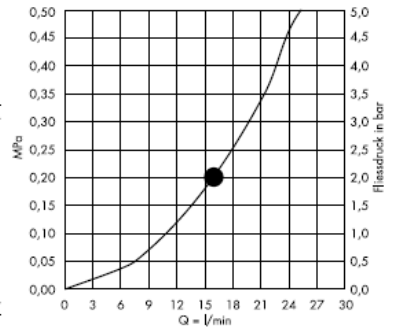
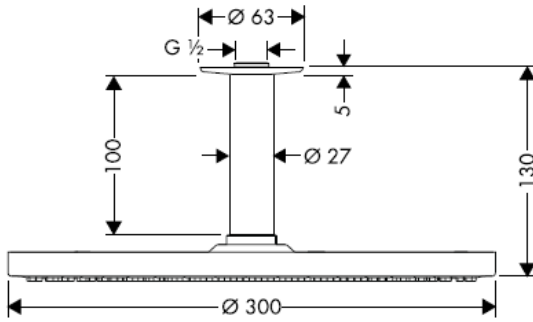
### Raindance Air 27477000



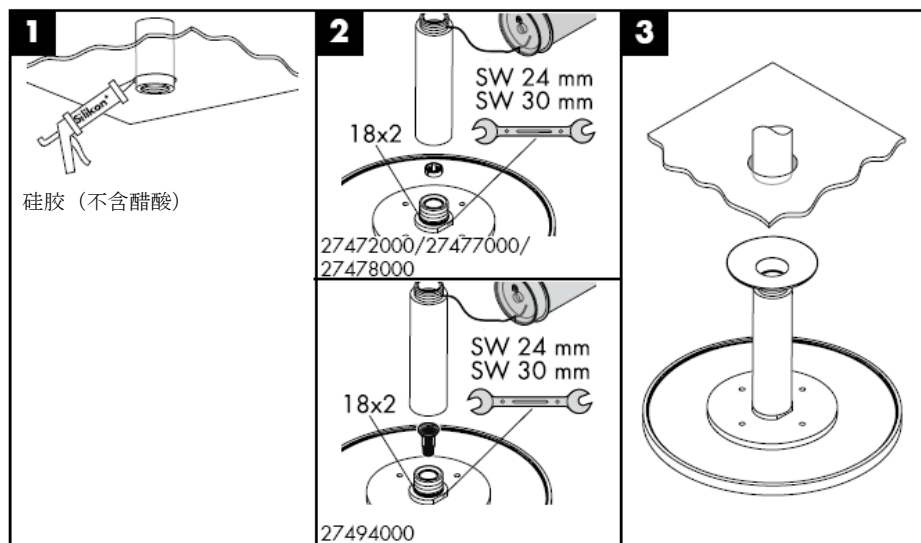
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



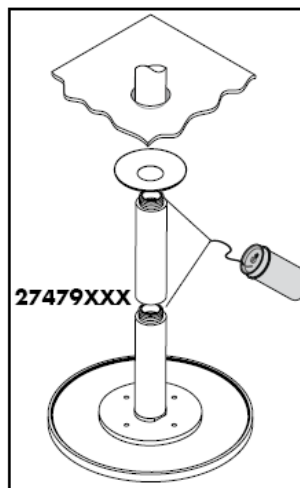
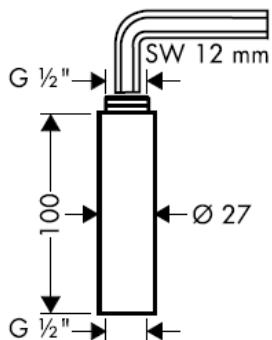
从•开始，正常功能得以保证。



必须装上花洒所附带的滤柱密封垫，以过滤管道里的杂质污物。杂质污物会影响花洒的功能和/或损坏花洒的功能部件，由此而产生的产品损坏不属于汉斯格雅的保修范围。

**Raindance 27479XXX**

加长件100 mm



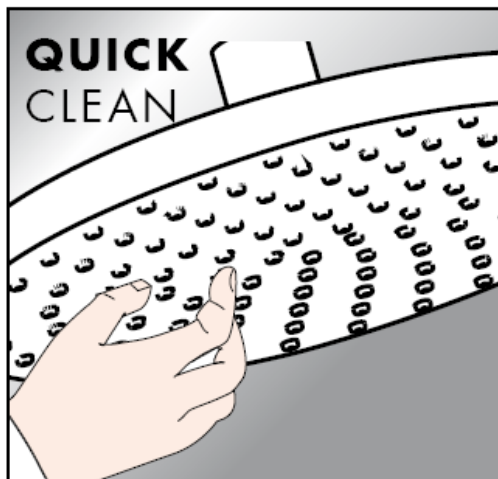
**Raindance 27471000 / 27472000**

**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

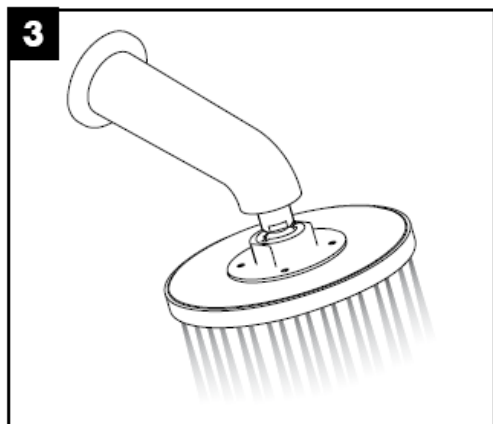
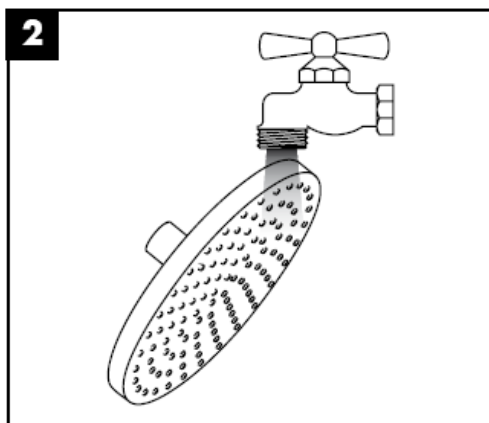
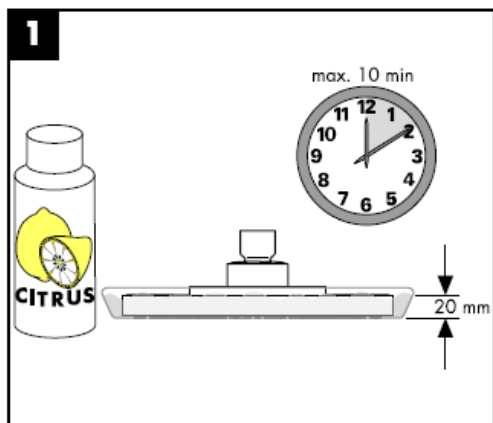
如果龙头前的水压至少达到1.5巴，汉斯格雅花洒可以和液压式或热控式连续流热水器一起使用。

## 清洗

清洁：只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢。



## 清洗

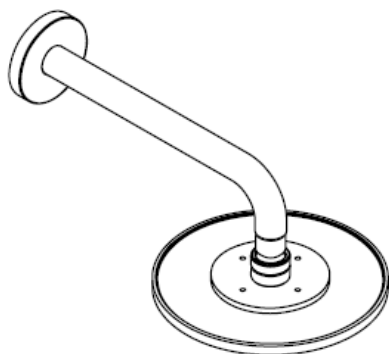


**hansgrohe**





# Инструкция по монтажу



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

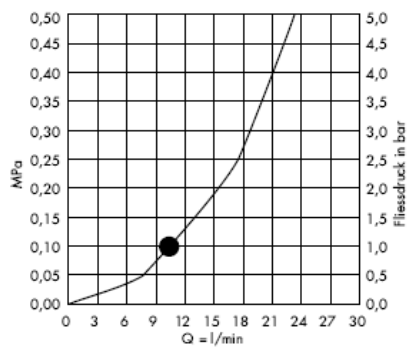
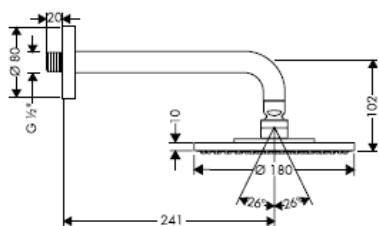
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

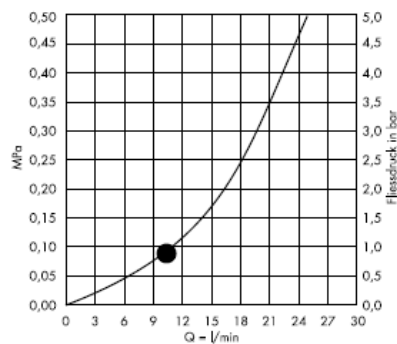
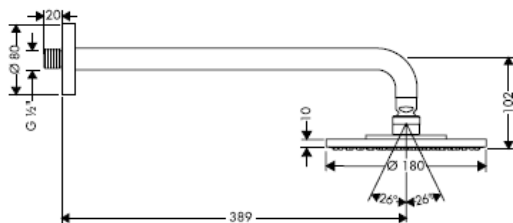
27494000

**hansgrohe**

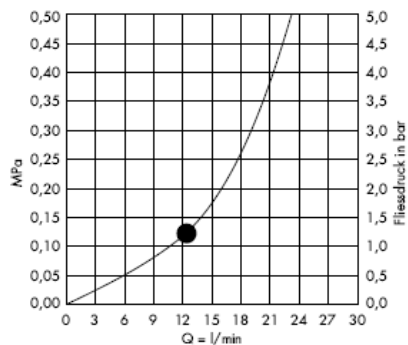
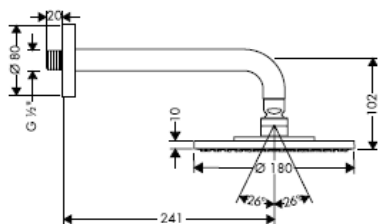
### Raindance 27471000



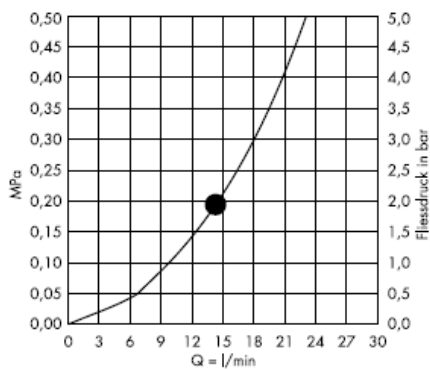
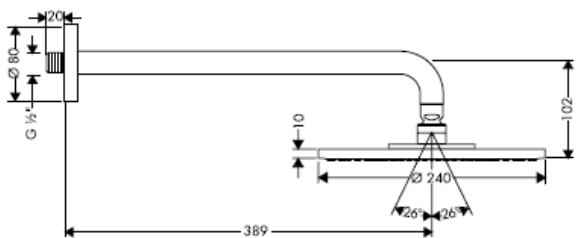
### Raindance Air 27468000



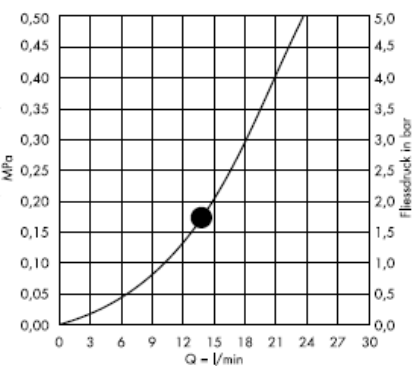
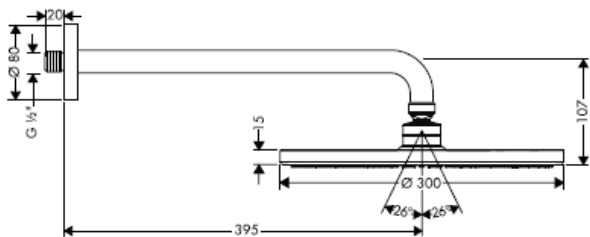
### Raindance Air 27476000



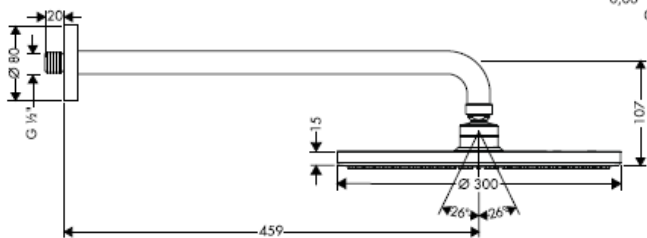
### Raindance Air 27474000



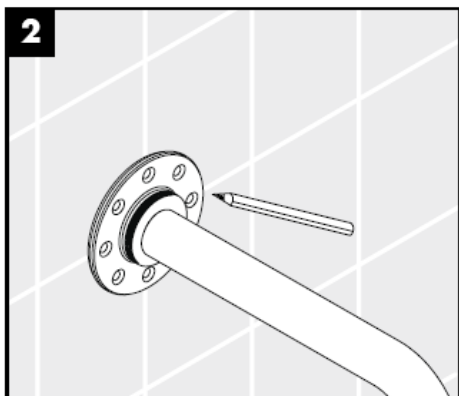
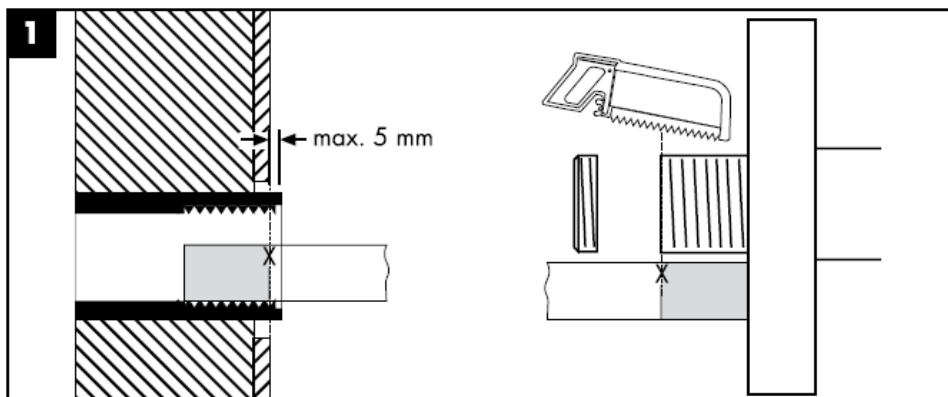
### Raindance Air 27493000



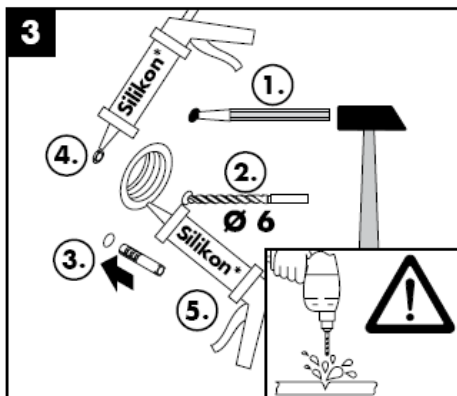
### Raindance Air 27492000



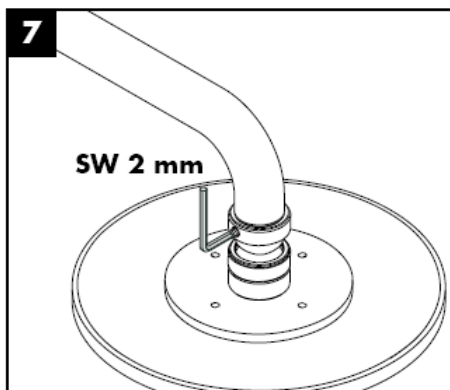
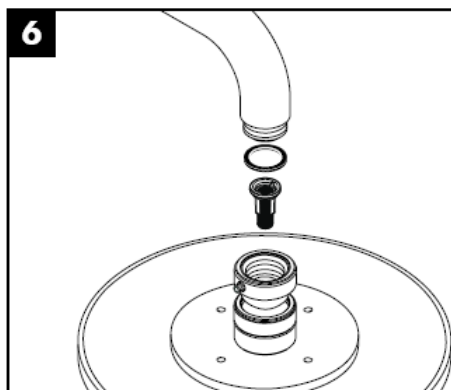
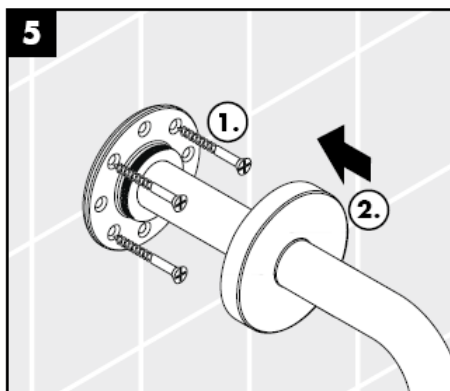
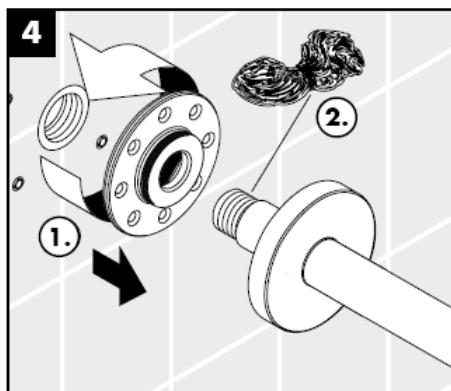
Гарантированное функционирование при показателях свыше •.



Разрешается использовать только крепежный материал, предназначенный для кирпичной кладки! Прилагаемые винты и дюбели предназначены только для монолитных стен.

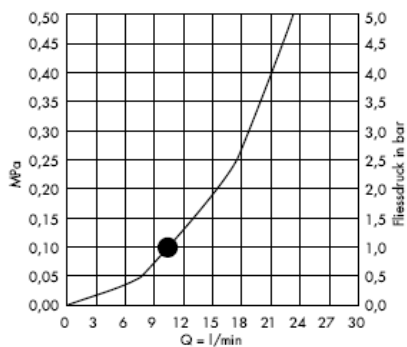
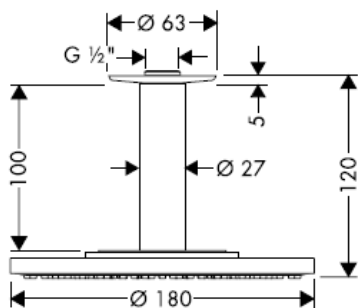


Силикон (не содержит уксусной кислоты!)

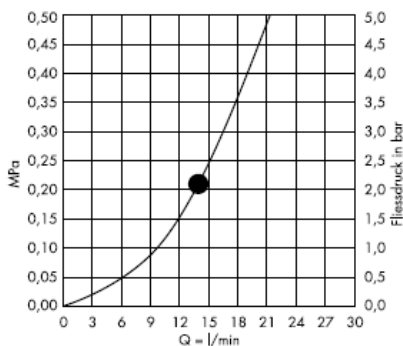
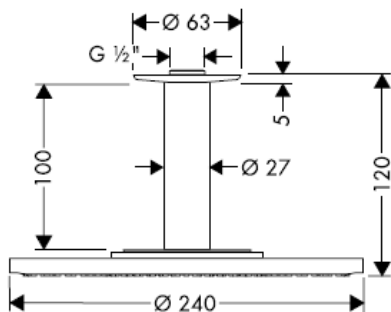


Для предотвращения попадания частиц грязи из водопроводной сети необходимо установить фильтр, прилагаемый к ручному душу. Частицы грязи могут нарушить отдельные функции и/или привести к повреждению функциональных деталей ручного душа, Hansgrohe не несет ответственность за повреждения вследствие отсутствия фильтра.

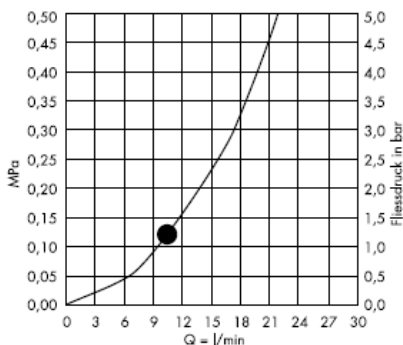
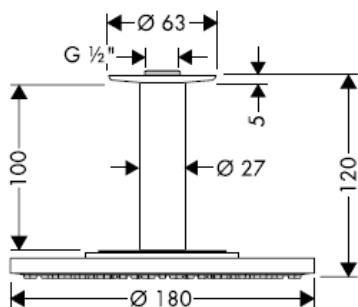
### Raindance 27472000



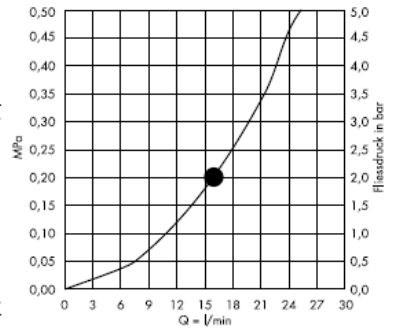
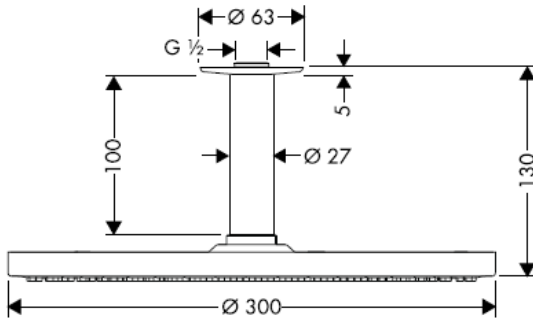
### Raindance Air 27477000



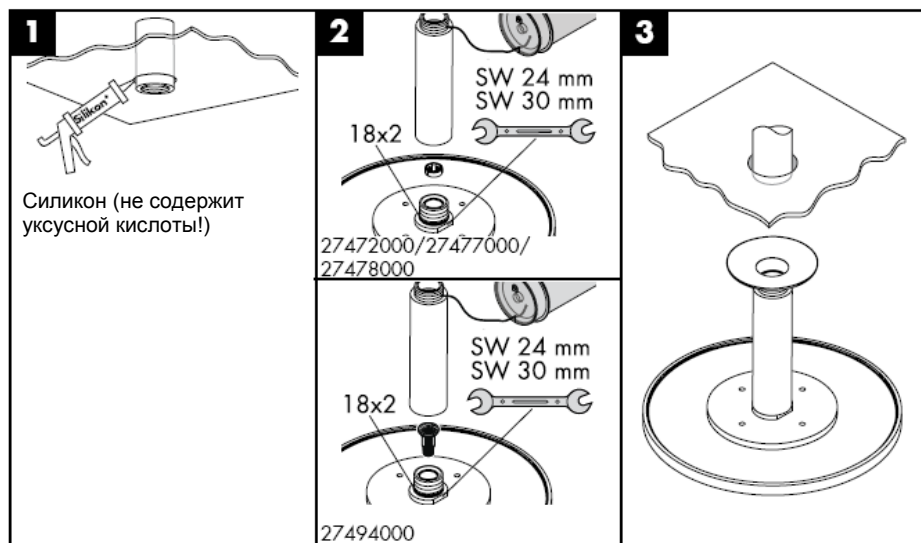
### Raindance Air 27478000



Raindance 27494000



Гарантированное функционирование при показателях свыше •.

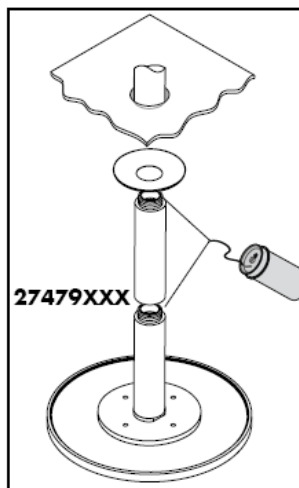
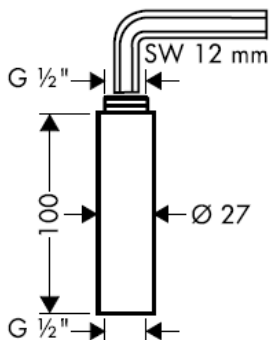


Для предотвращения попадания частиц грязи из водопроводной сети необходимо установить фильтр, прилагаемый к ручному душу. Частицы грязи могут нарушить отдельные функции и/или привести к повреждению функциональных деталей ручного душа, Hansgrohe не несет ответственность за повреждения вследствие отсутствия фильтра.



**Raindance 27479XXX**

Удлинение 100 мм

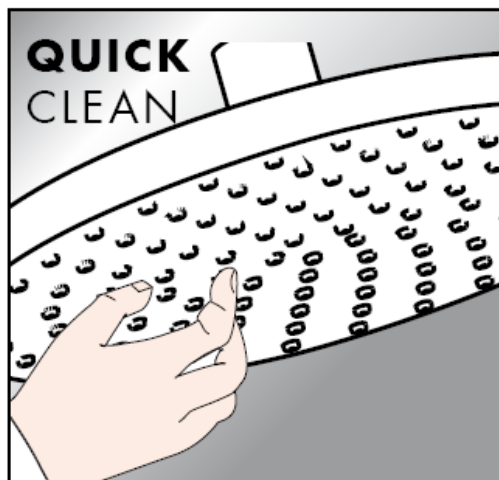


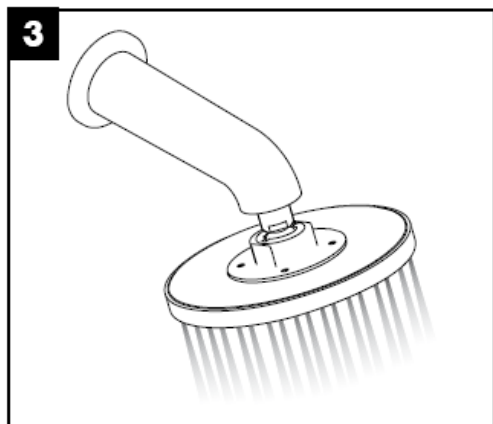
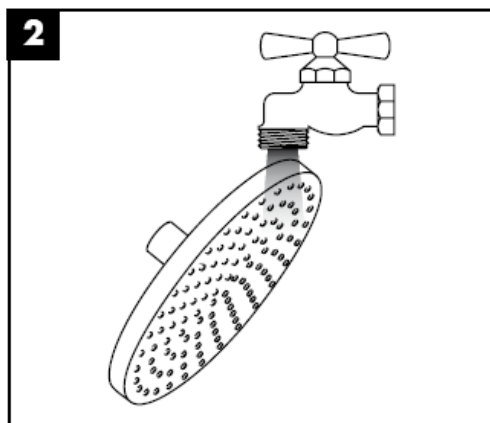
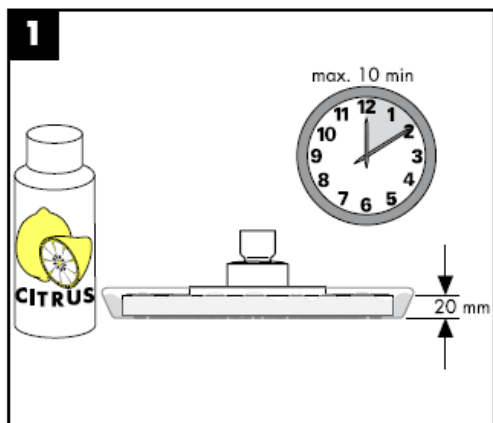
**Raindance 27471000 / 27472000**

**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Души Hansgrohe можно использовать с проточными водонагревателями с гидравлическим и термическим управлением, если напор воды в зоне до арматуры составляет не менее 0,15 МПа.

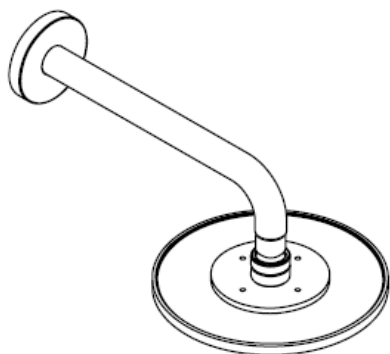
Простота чистки: известь очень легко стирается с утолщений.







# Szerelési útmutató



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

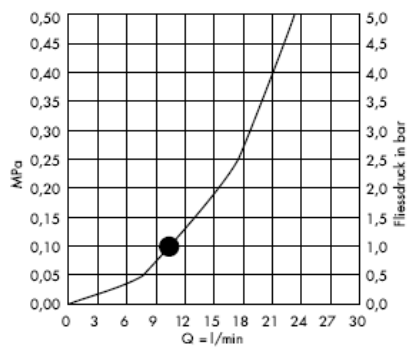
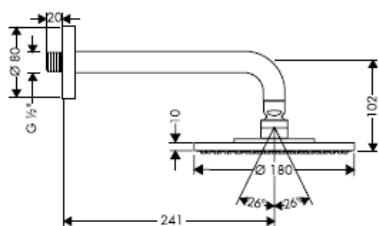
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

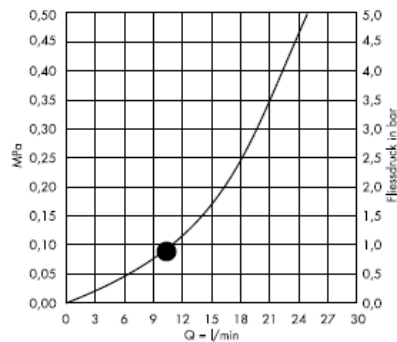
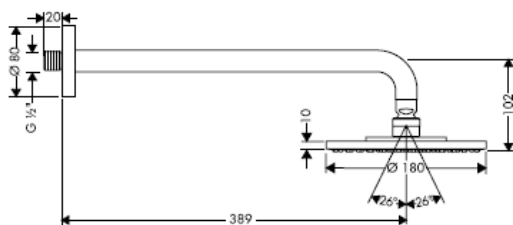
27494000

**hansgrohe**

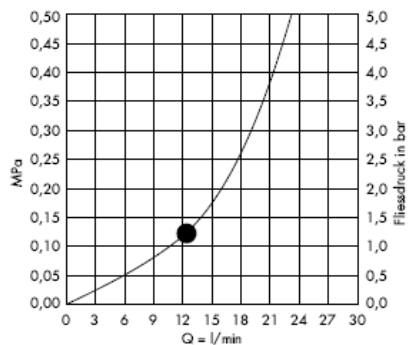
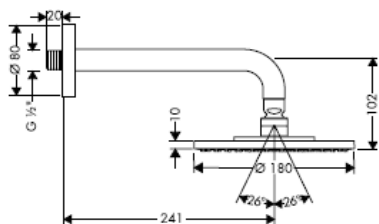
### Raindance 27471000



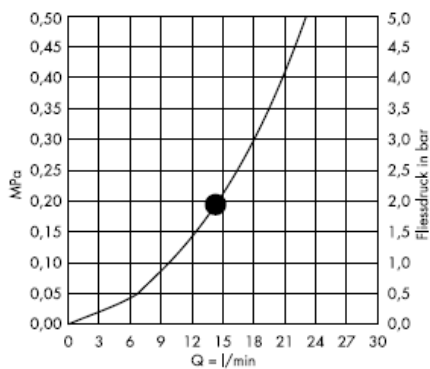
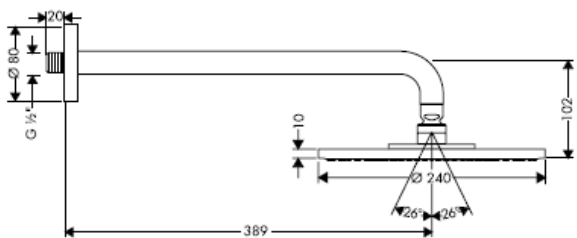
### Raindance Air 27468000



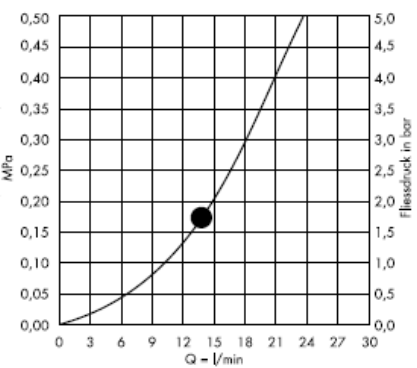
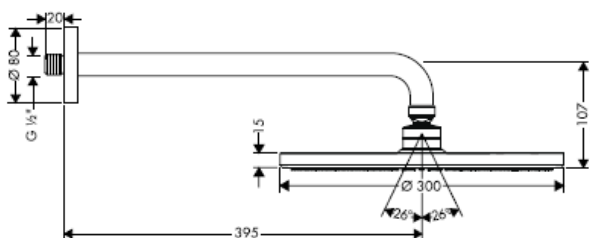
### Raindance Air 27476000



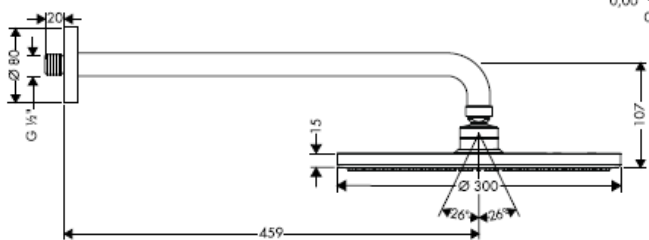
### Raindance Air 27474000



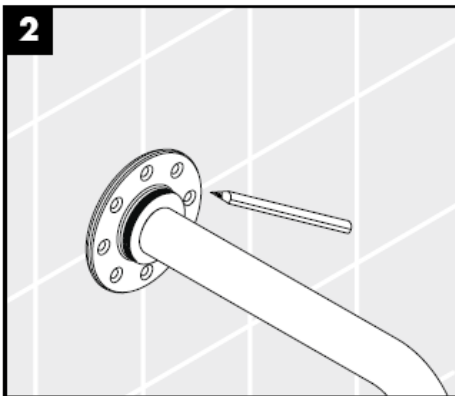
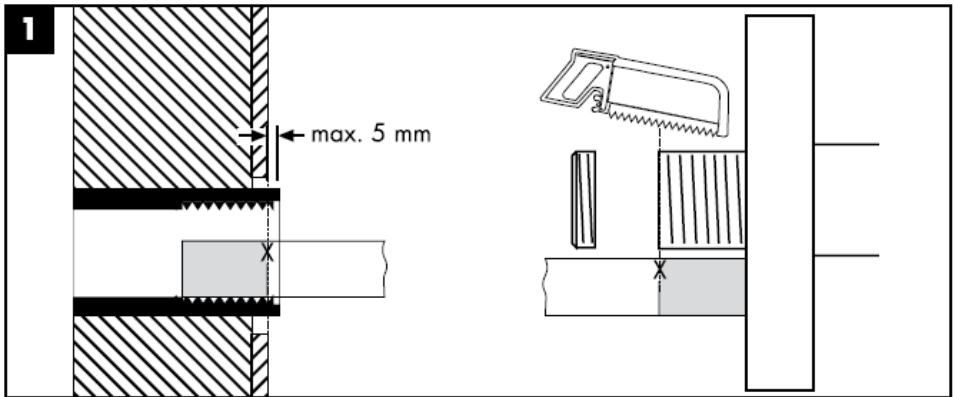
### Raindance Air 27493000



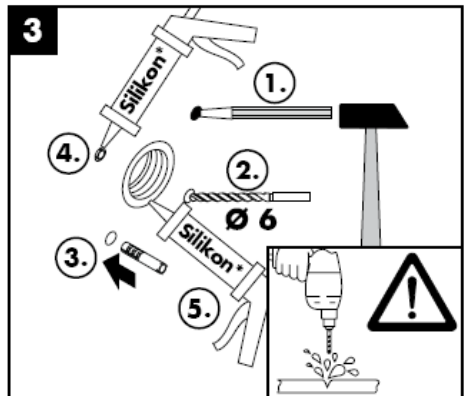
### Raindance Air 27492000



A • -től működik az adott funkció.

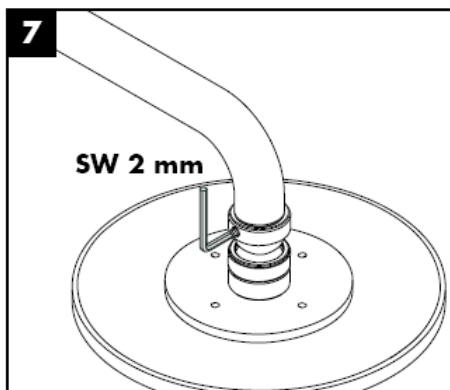
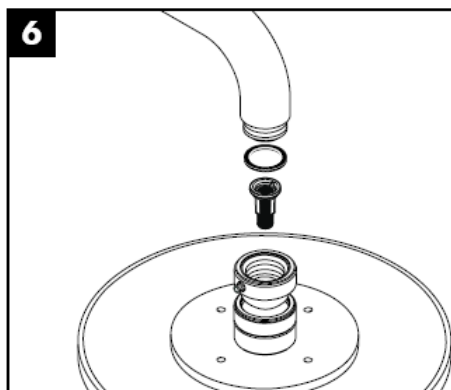
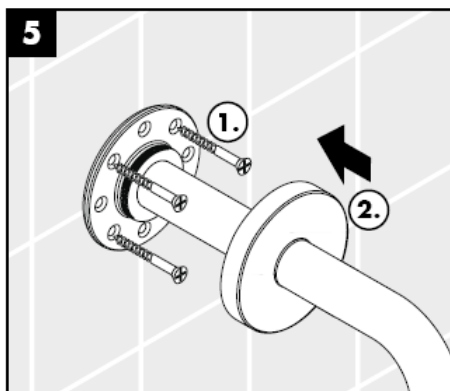
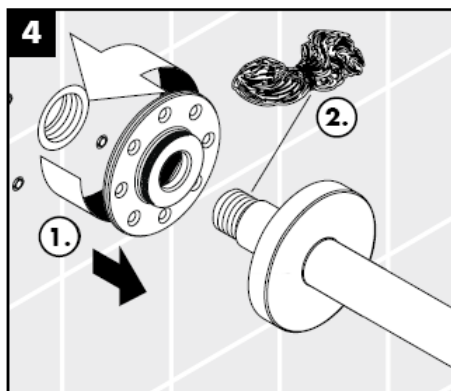


Csak a falazathoz alkalmas rögzítőanyag használható! A mellékelt csavarok és dübök csak masszív falazathoz valók.



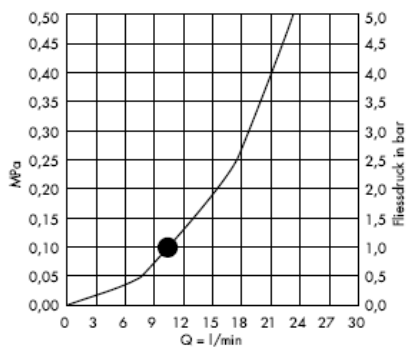
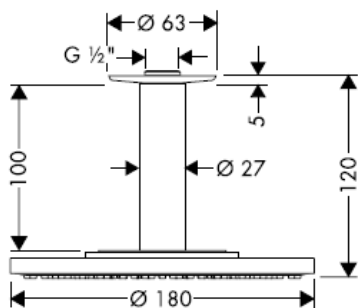
Szilikon (ecetsavmentes!)



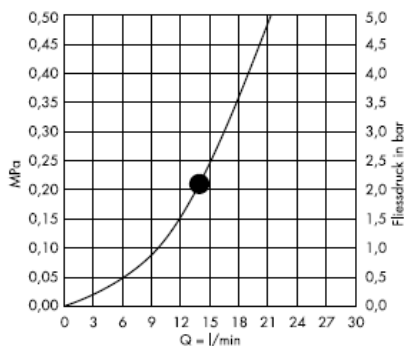
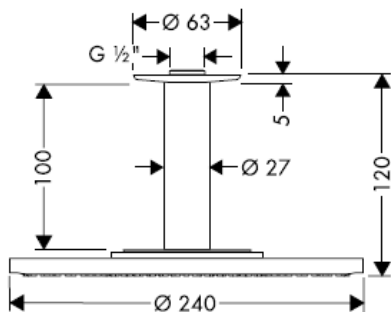


A kézi zuhanyhoz csomagolt szűrőtömítést be kell szerelni a vízhálózatból származó szennyeződések kiküszöbölésére. A beáramló szennyeződések akadályozhatják és / vagy teljesen tönkre is tehetik a zuhany funkcióit. Az ezekből adódó károkért a Hansgrohe nem felel.

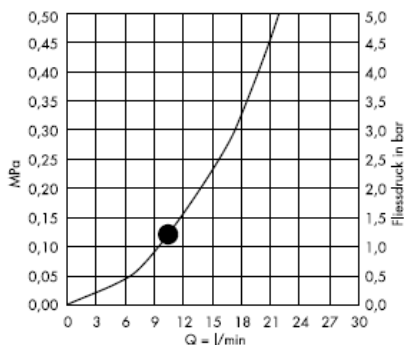
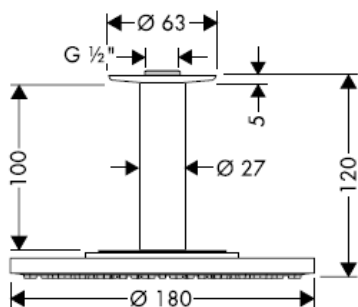
### Raindance 27472000



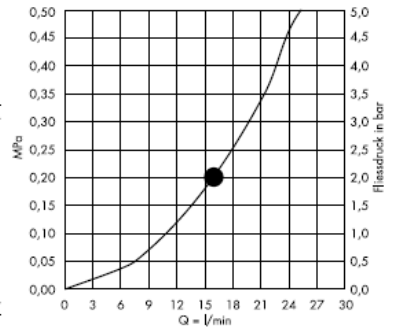
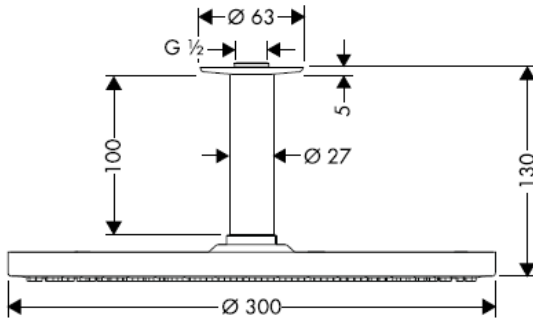
### Raindance Air 27477000



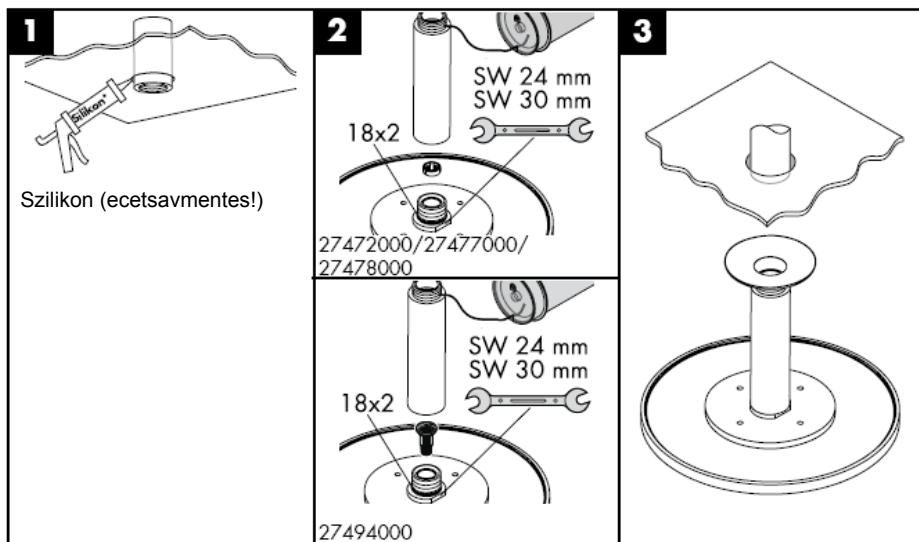
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



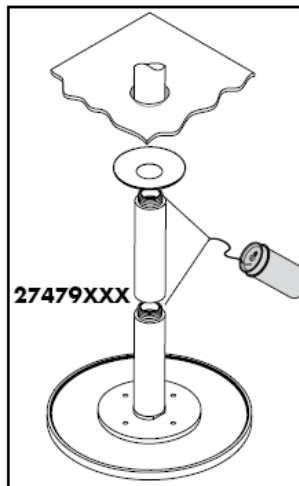
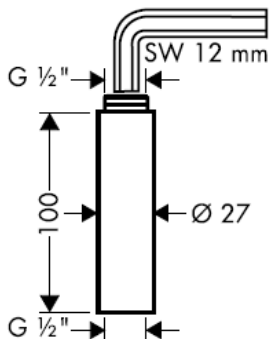
A • -től működik az adott funkció.



A kézi zuhanyhoz csomagolt szűrőtömítést be kell szerelni a vízhálózatból származó szennyeződések kiküszöbölésére. A beáramló szennyeződések akadályozhatják és / vagy teljesen tönkre is tehetik a zuhany funkcióit. Az ezekből adódó károkért a Hansgrohe nem felel.

**Raindance 27479XXX**

Hosszabbítás 100 mm

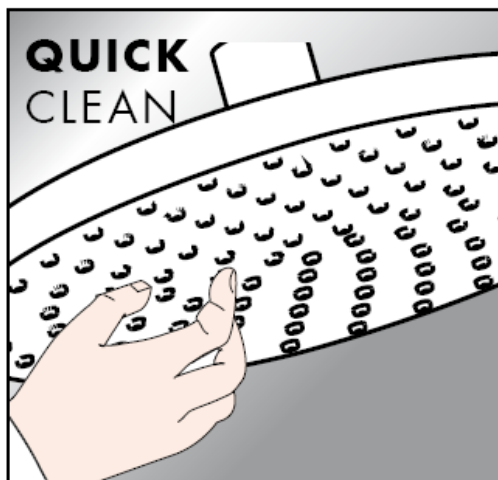


**Raindance 27471000 / 27472000**

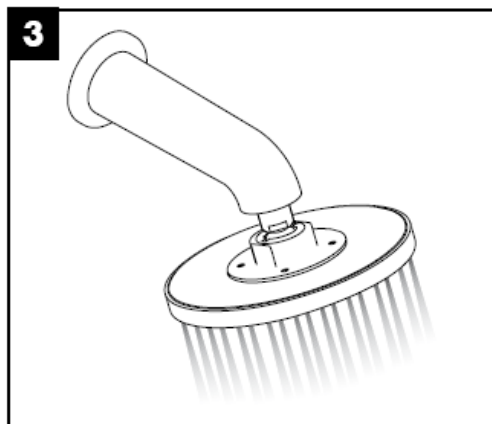
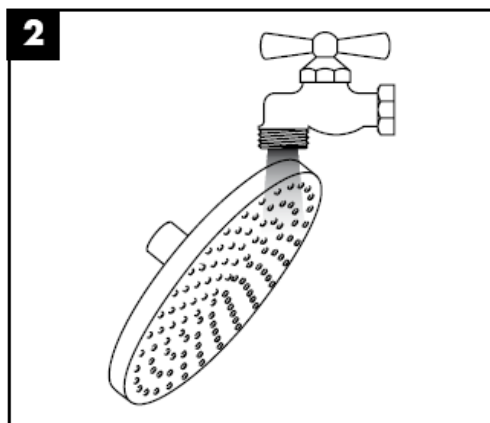
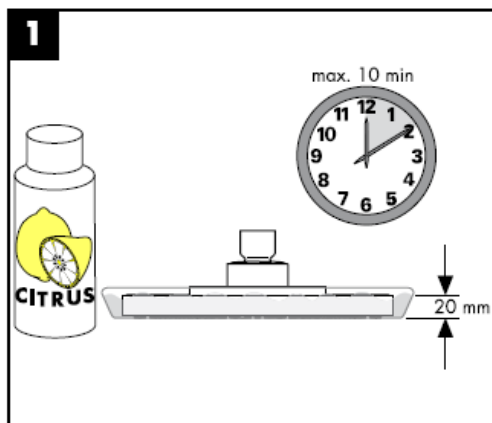
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

A Hansgrohe zuhanyok kizárólag akkor használhatóak hidraulikus vagy termikus átfolyós vízmelegítővel, ha a víznyomás a csaptelep előtt minimum az 0,15 MPa-t eléri.

Egyszerűen tiszta: a vízkő egészen könnyen ledörzsölhető a csomókról.



## Tisztítás

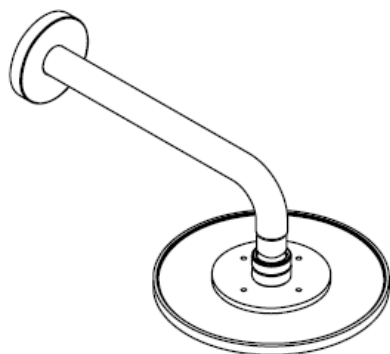


**hansgrohe**





# Asennusohje



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

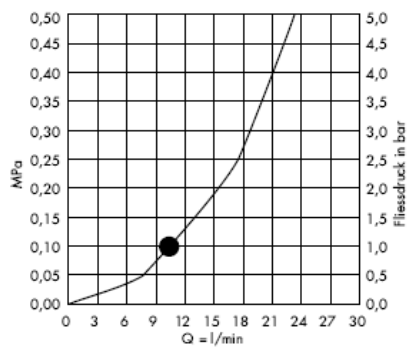
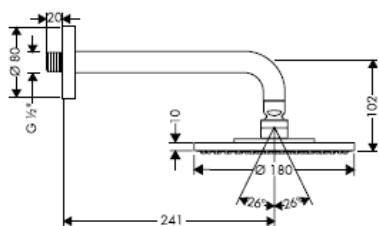
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

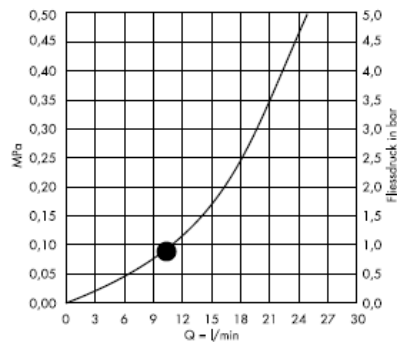
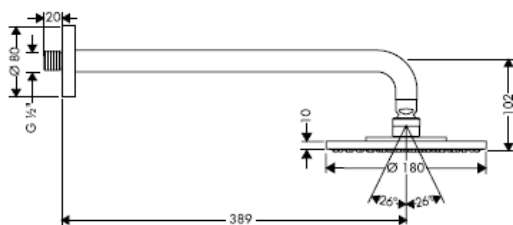
27494000

**hansgrohe**

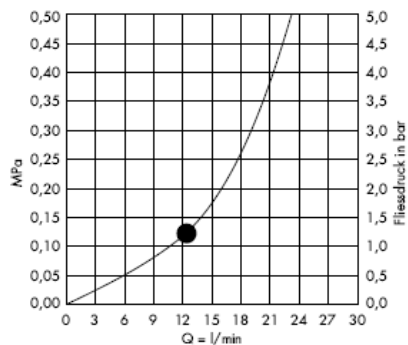
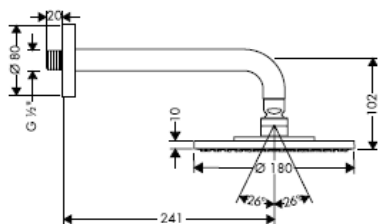
### Raindance 27471000



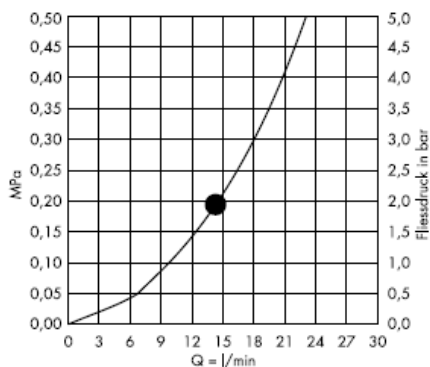
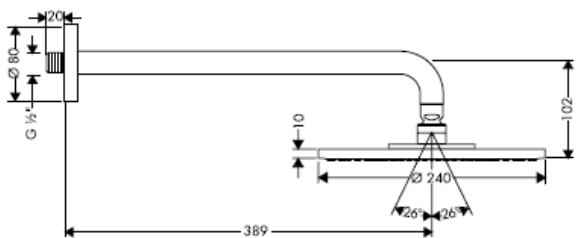
### Raindance Air 27468000



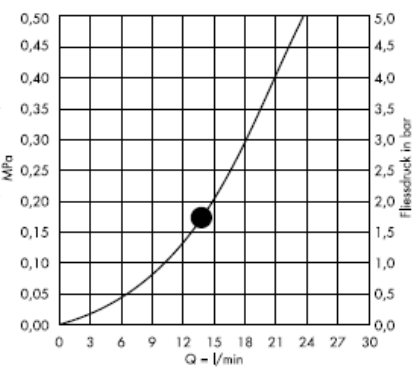
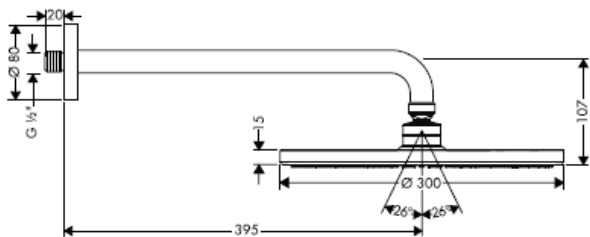
### Raindance Air 27476000



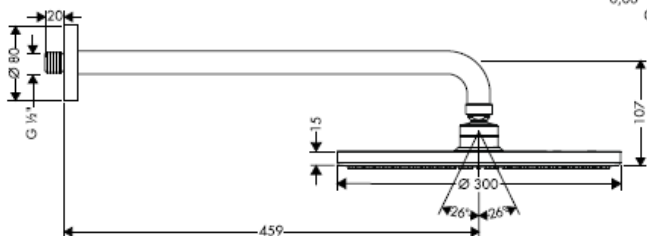
### Raindance Air 27474000



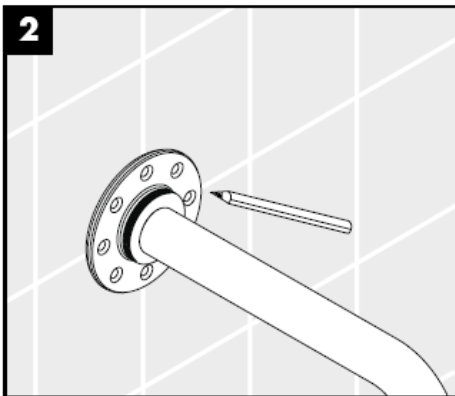
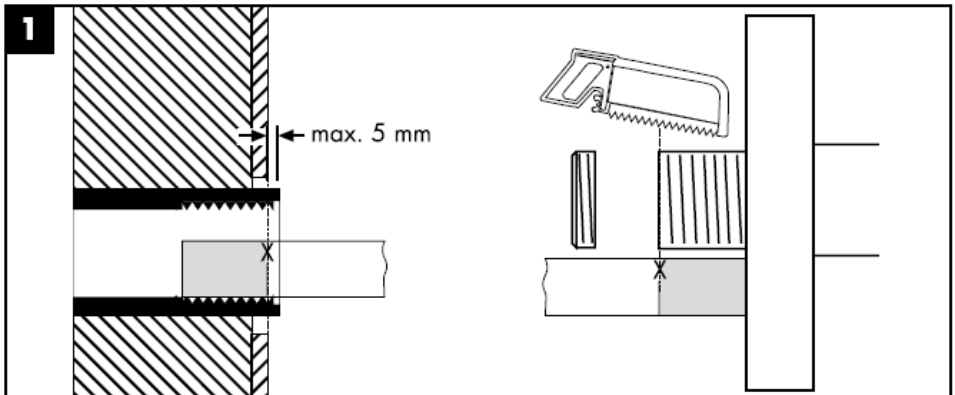
### Raindance Air 27493000



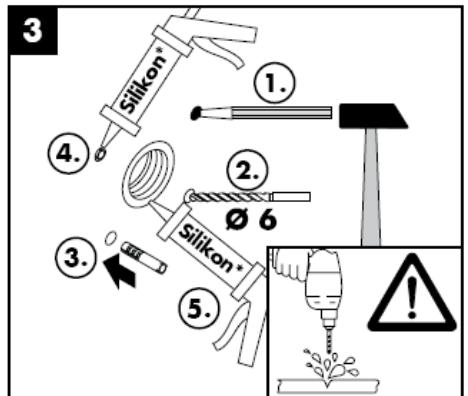
### Raindance Air 27492000



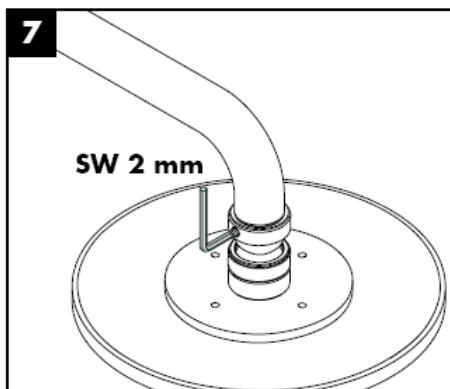
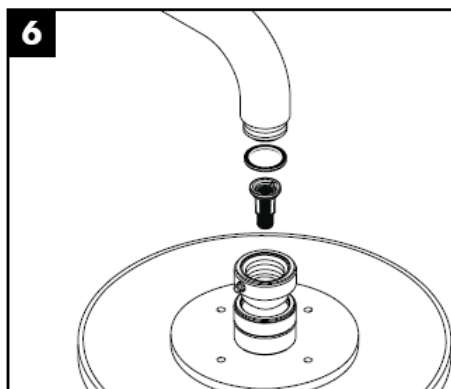
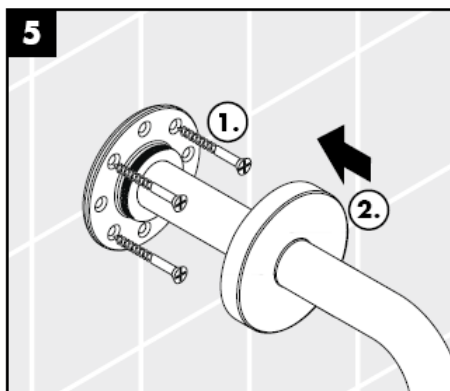
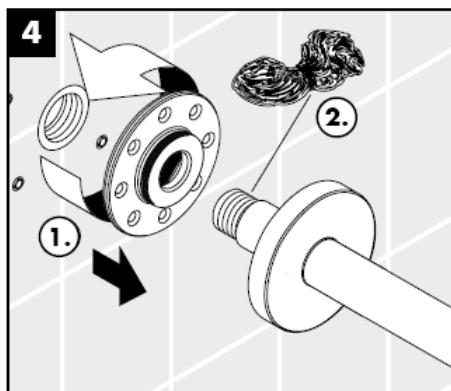
Tämä toiminta on taattuna • alkaen.



On käytettävä vain seinämateriaaliin sopivia kiinnitystarvikkeita! Mukana toimitetut ruuvit ja kiinnitystulpat soveltuvat valettuun betoniseinään.

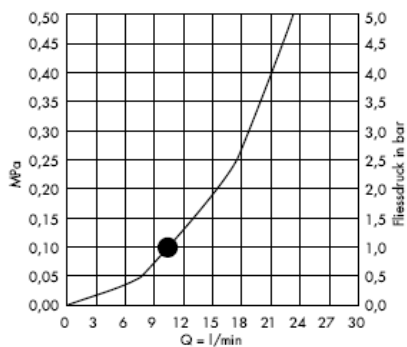
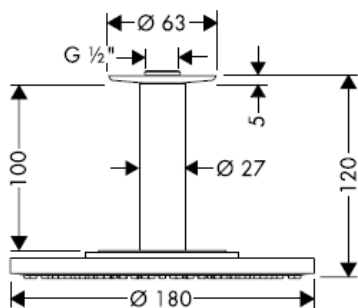


Silikoni (etikkahappovapaa!)

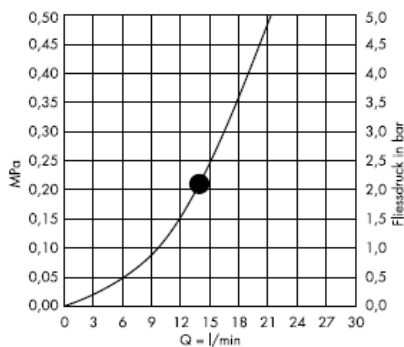
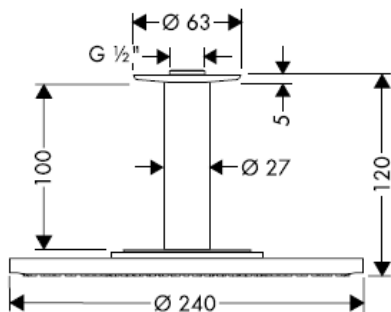


Käsisuihkun mukana toimitettu sihttiiviste on asennettava paikalleen, jotta lian huuhtoutuminen vesijohtoverkostosta käsisuihkun estyy. Huuhtoutuvat likahiukkaset voivat häiritä suihkun toimintaa tai vahingoittaa toimintaosia, Hansgrohe ei vastaa tästä aiheutuneista vahingoista.

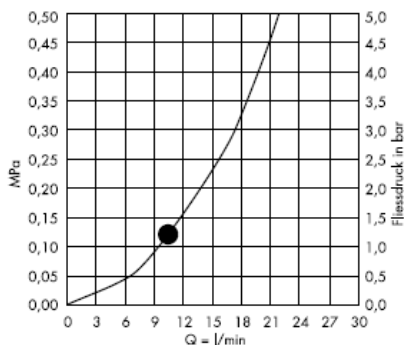
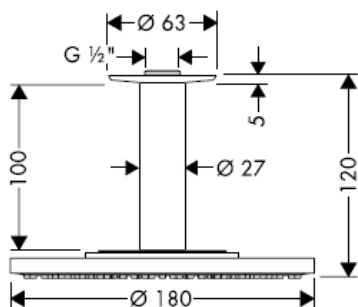
### Raindance 27472000



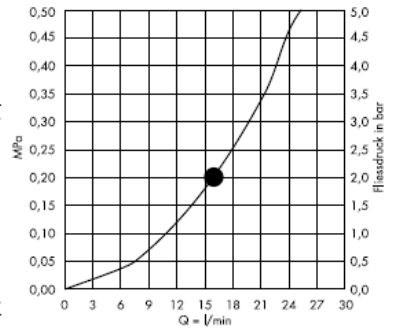
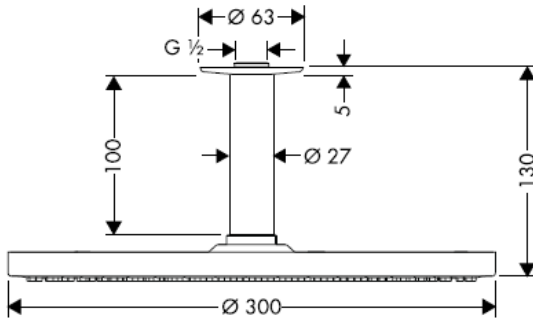
### Raindance Air 27477000



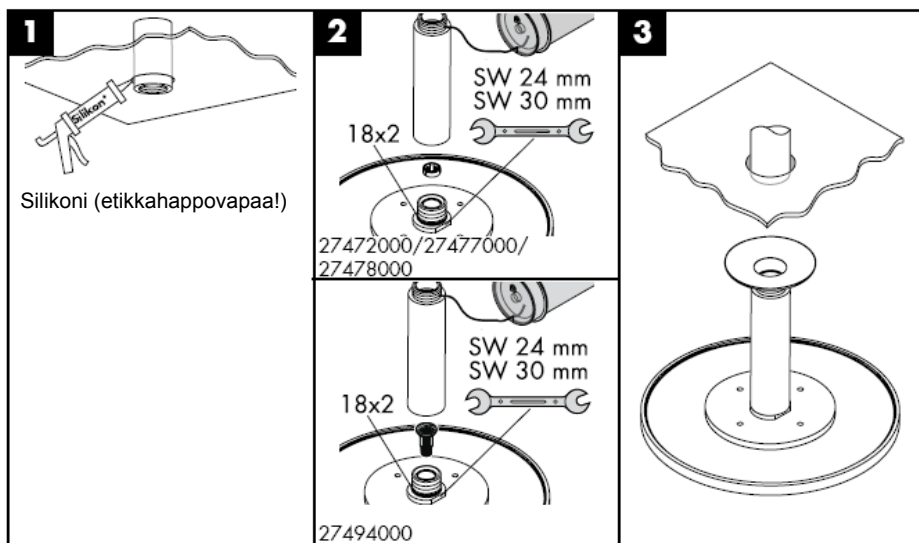
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



Tämä toiminta on taattuna • alkaen.

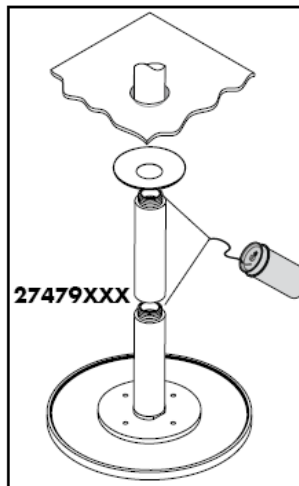
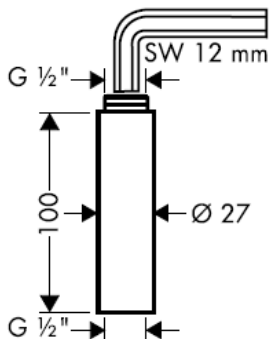


Käsisiuhkun mukana toimitettu sihttiiviste on asennettava paikalleen, jotta lian huuhtoutuminen vesijohtoverkostosta käsisiuhkuun estyy. Huuhtoutuvat likahiukkaset voivat häiritä suihkun toimintaa tai vahingoittaa toimintaosia, Hansgrohe ei vastaa tästä aiheutuneista vahingoista.



**Raindance 27479XXX**

Pidennys 100 mm

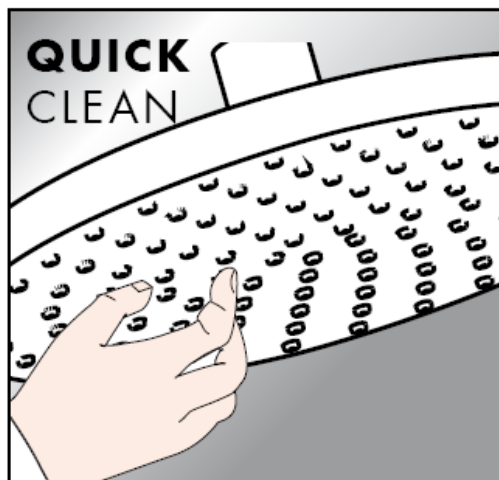


**Raindance 27471000 / 27472000**

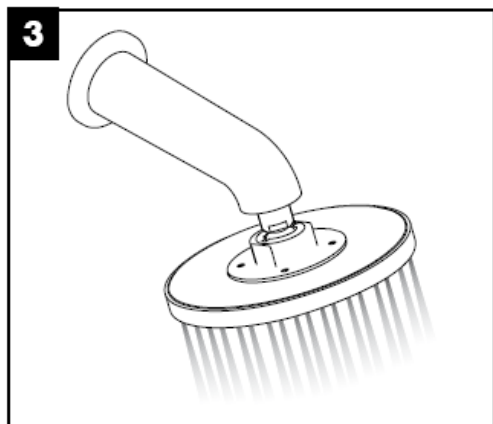
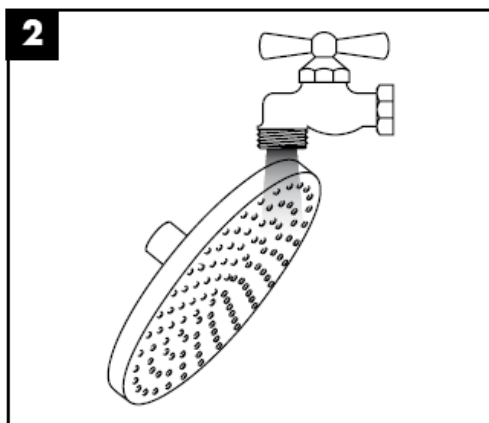
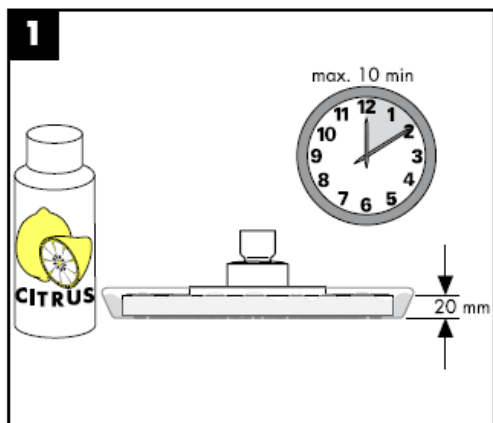
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Hansgrohe käsisuihkuja voi käyttää hydraulisesti tai termisesti ohjattujen läpivirtauskuumentimien yhteydessä, jos virtauspaine ennen kalustetta on vähintään 0,15 MPa.

Einfach sauber: Kalk lässt sich von den Noppen ganz leicht abrubbeln.



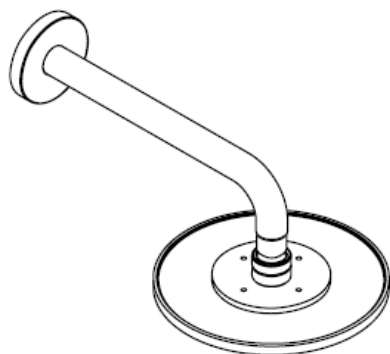
## Puhdistus



**hansgrohe**



# Monteringsanvisning



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

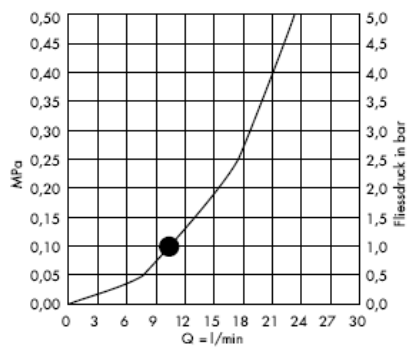
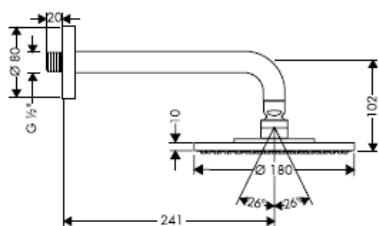
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

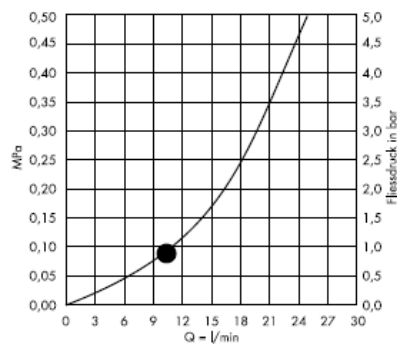
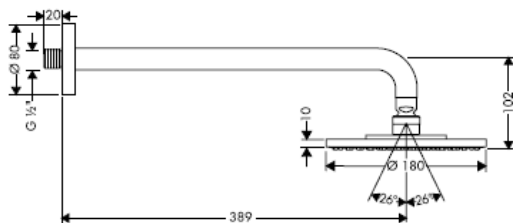
27494000

**hangrohe**

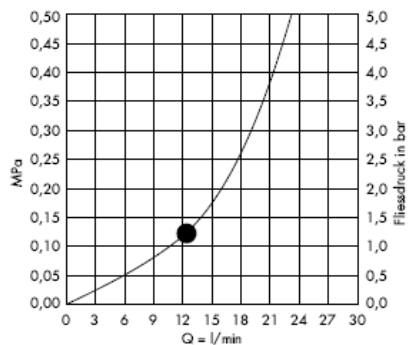
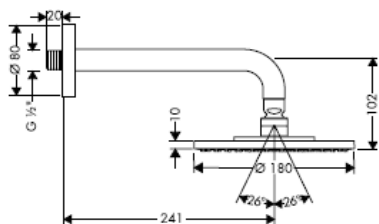
### Raindance 27471000



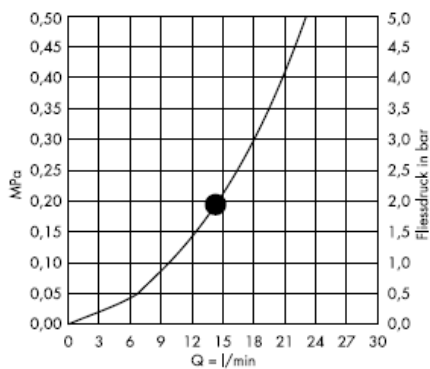
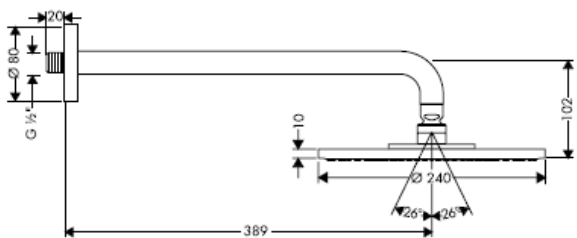
### Raindance Air 27468000



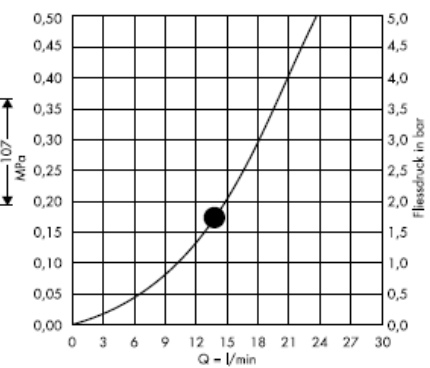
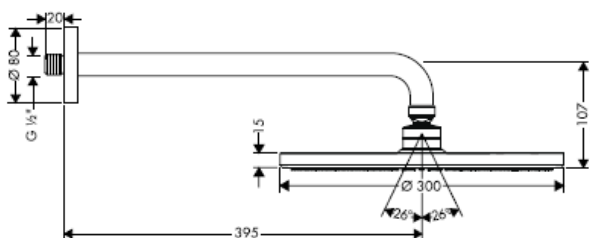
### Raindance Air 27476000



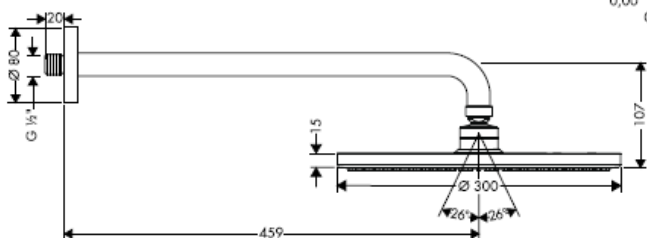
### Raindance Air 27474000



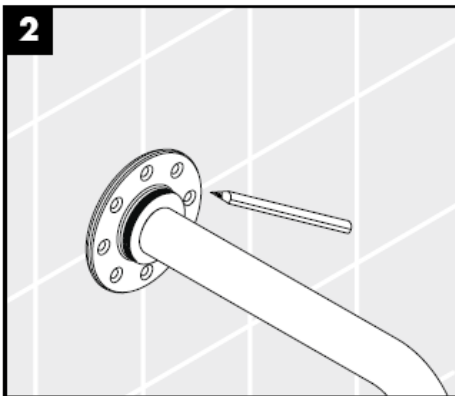
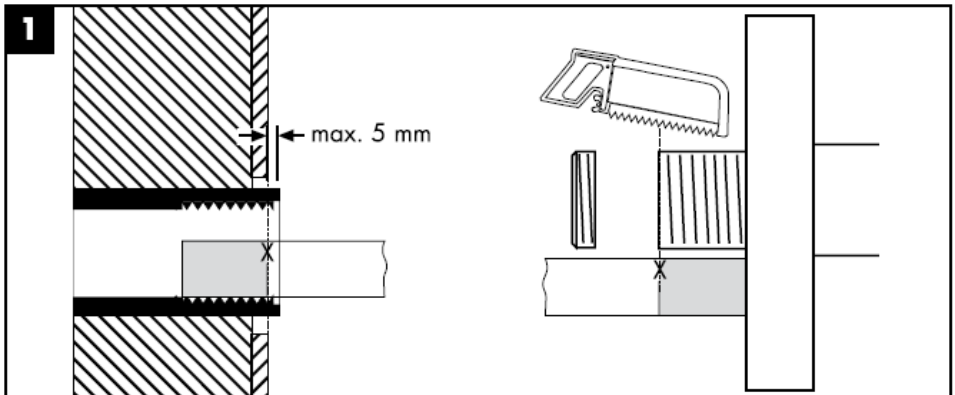
### Raindance Air 27493000



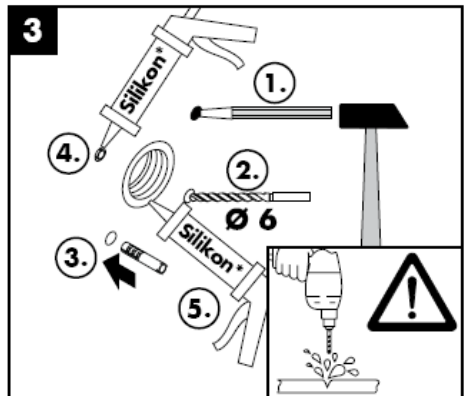
### Raindance Air 27492000



Från • garanteras funktionen.

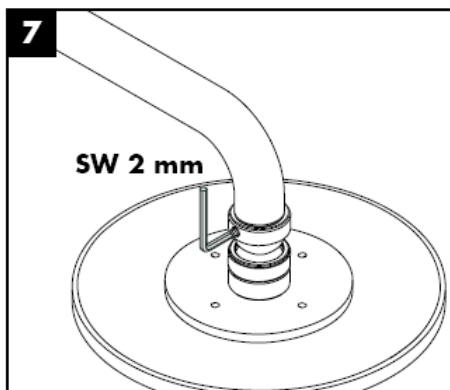
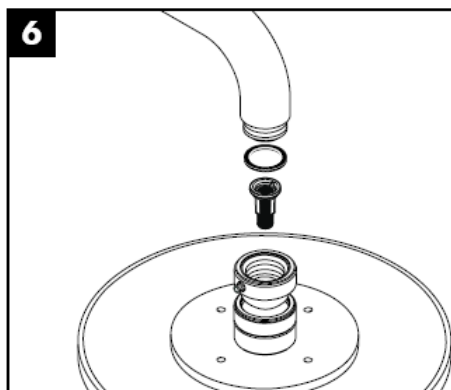
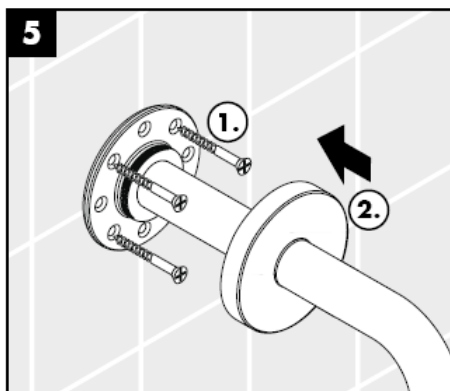
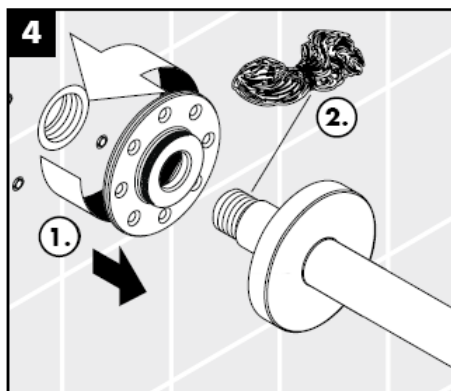


Endast fastsättningsmaterial som passar till murverk får användas! Medföljande skruvar och plugg ska endast användas i massivt murverk.



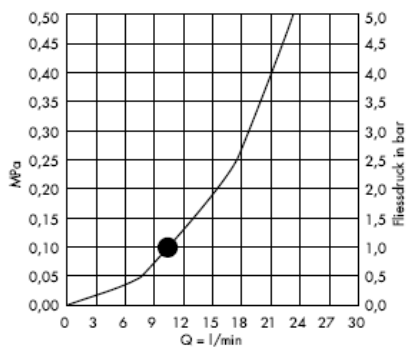
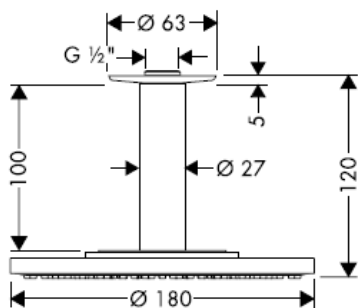
Silikon (fri från ättiksyra!)



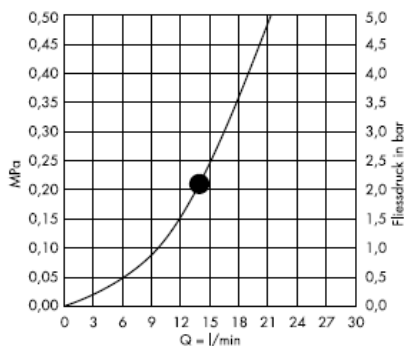
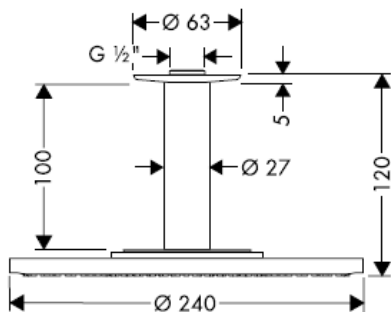


Silpackningen som följer med duschen måste monteras för att undvika att smuts från ledningsnätet tränger in. Smuts som spolas in kan påverka funktionerna och/eller leda till skador på funktionsdelar i duschen. Hansgrohe fränsäger sig allt ansvar för skador som kan härledas till detta.

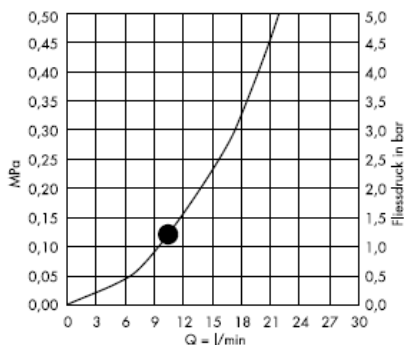
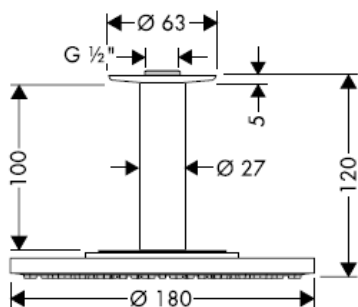
### Raindance 27472000



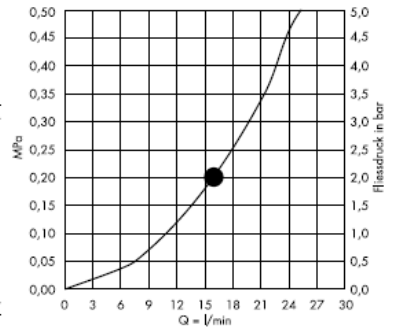
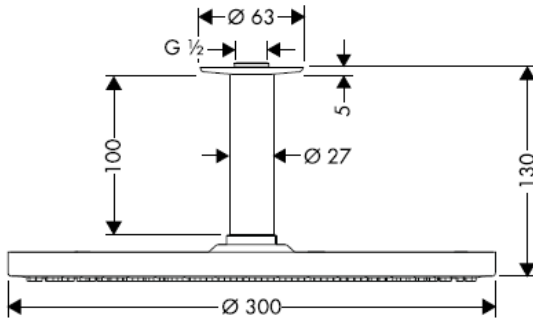
### Raindance Air 27477000



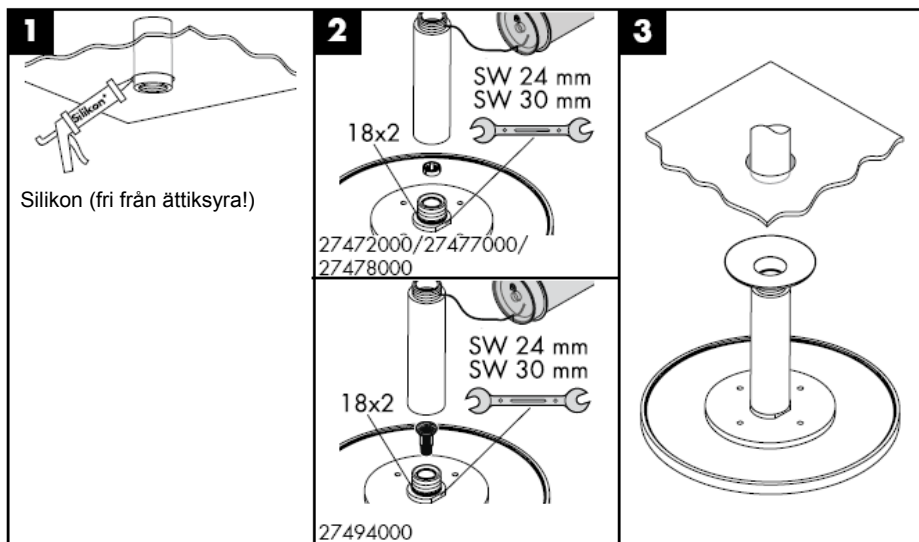
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



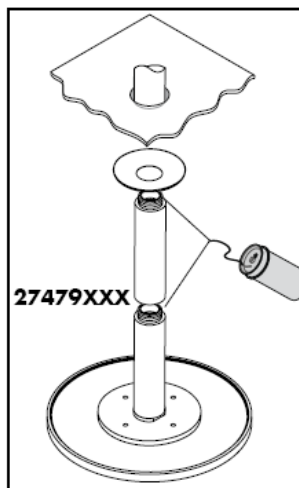
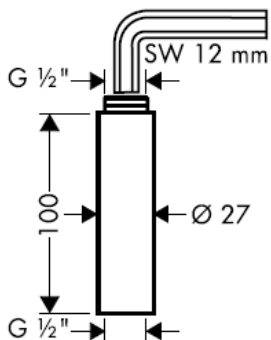
Från • garanteras funktionen.



Silpackningen som följer med duschen måste monteras för att undvika att smuts från ledningsnätet tränger in. Smuts som spolats in kan påverka funktionerna och/eller leda till skador på funktionsdelar i duschen. Hansgrohe fransäger sig allt ansvar för skador som kan härledas till detta.

**Raindance 27479XXX**

Förlängning 100 mm

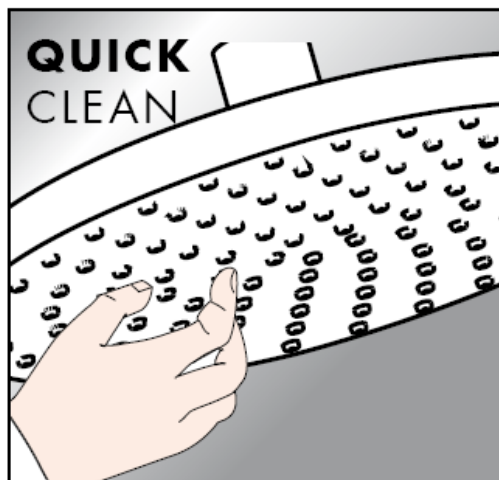


**Raindance 27471000 / 27472000**

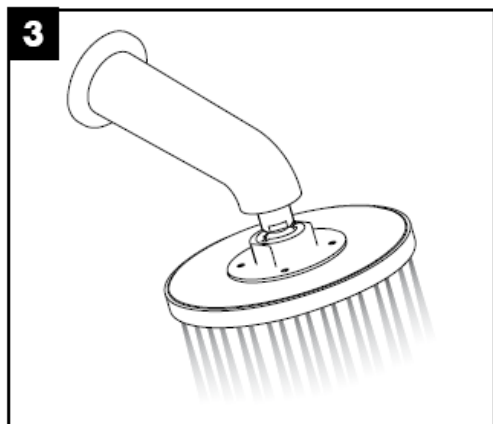
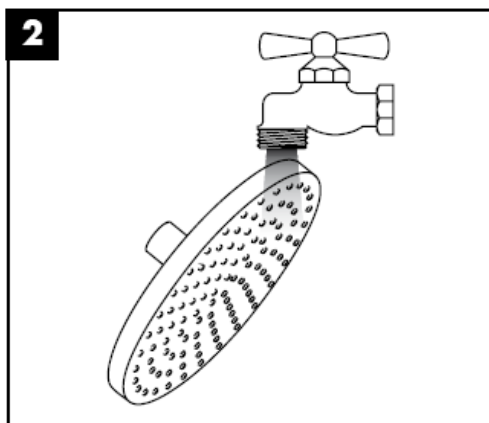
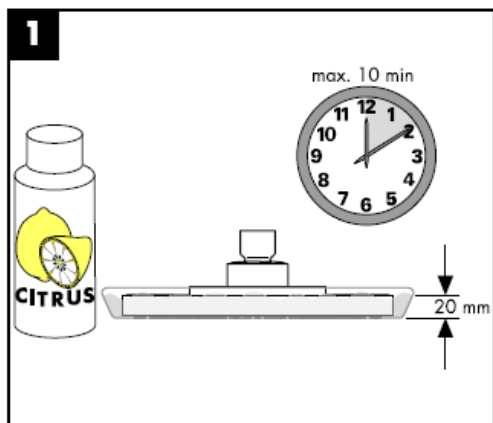
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Hansgrohe duschar kan användas tillsammans med hydrauliskt och termiskt styrda varmvattenberedare när flödestrycket uppgår till minst 0,15 MPa framför blandaren.

Enkelt att göra rent: det är lätt att ta bort kalk från nopporna.



## Rengöring

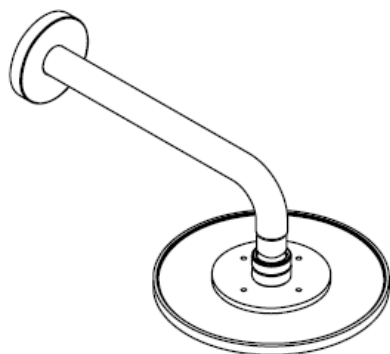


**hansgrohe**





# Montavimo instrukcijos



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

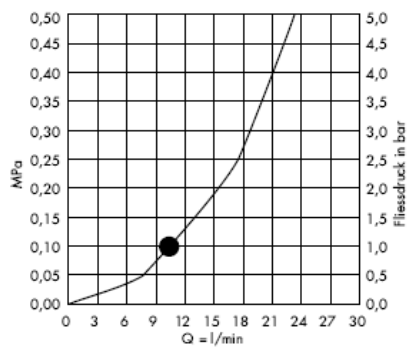
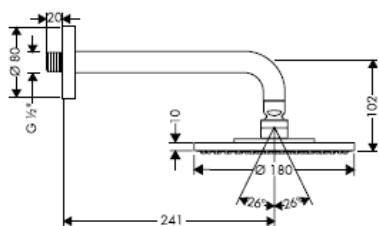
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

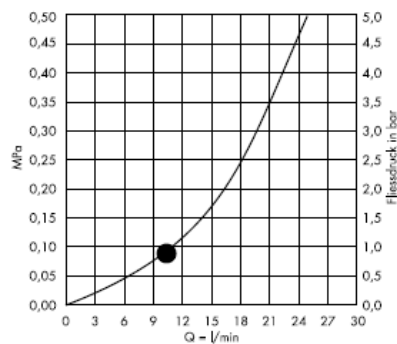
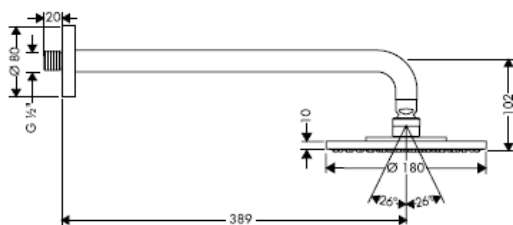
27494000

**hansgrohe**

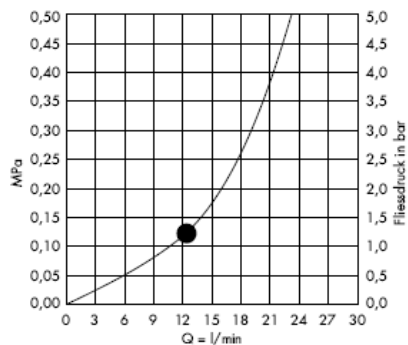
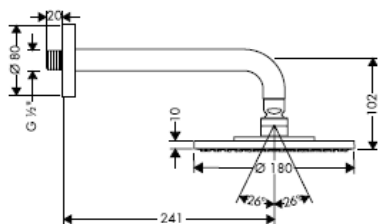
### Raindance 27471000



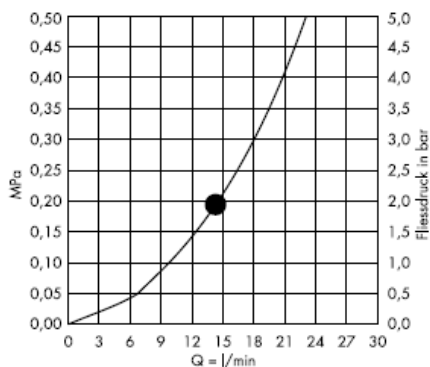
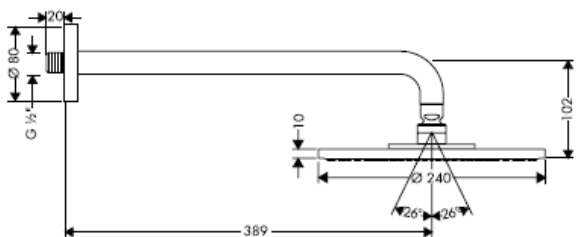
### Raindance Air 27468000



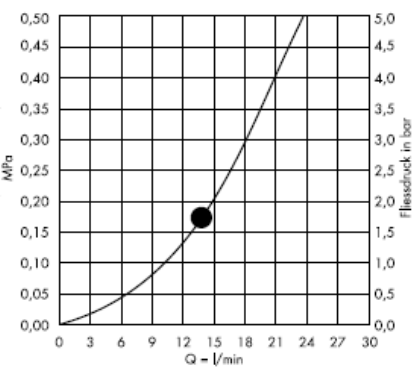
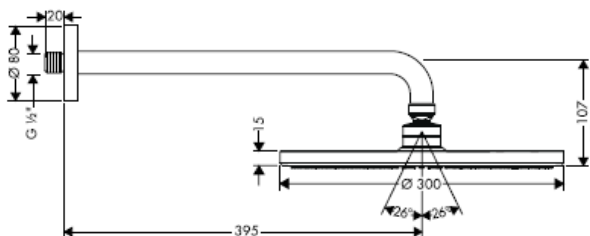
### Raindance Air 27476000



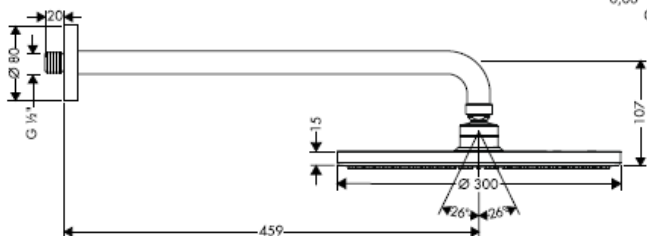
### Raindance Air 27474000



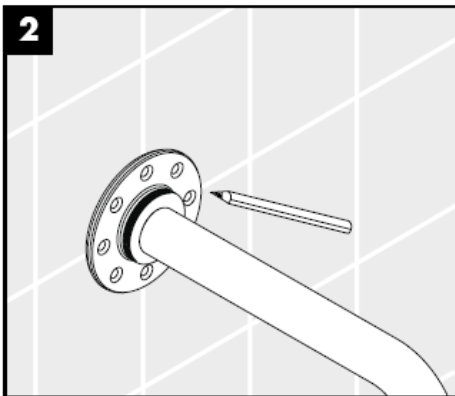
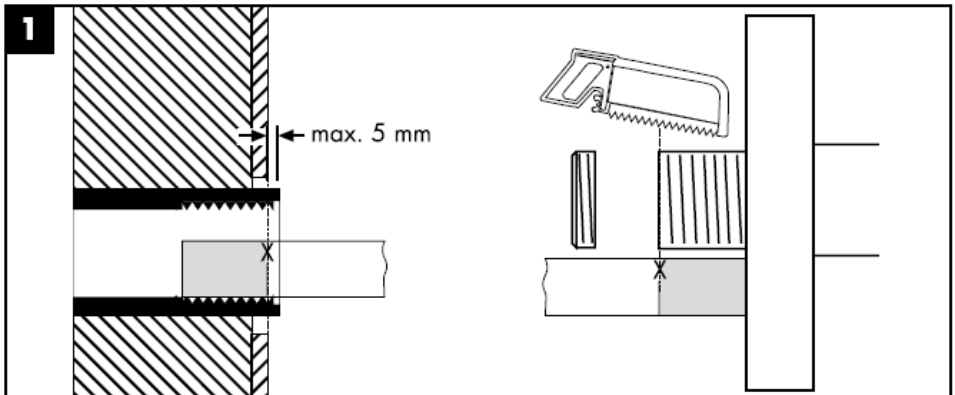
### Raindance Air 27493000



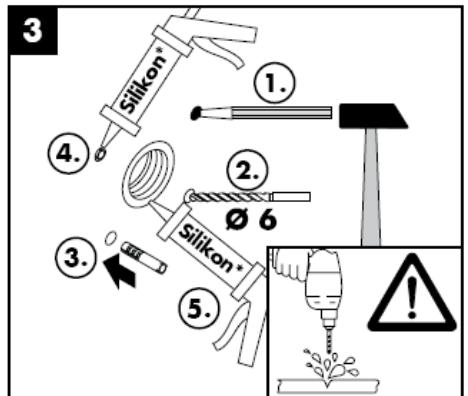
### Raindance Air 27492000



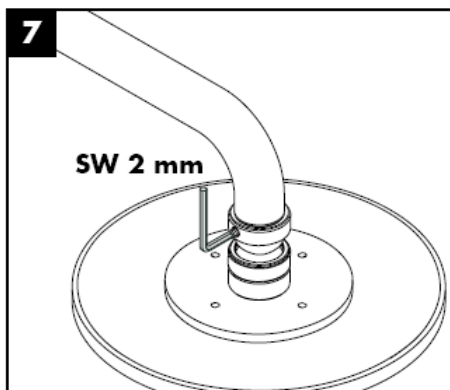
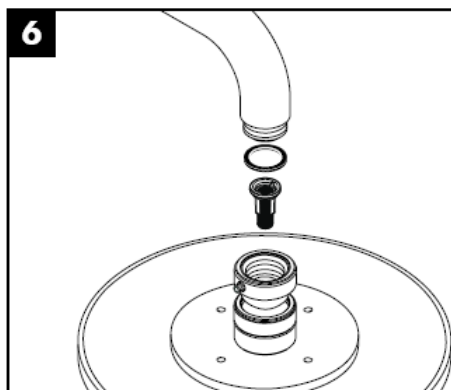
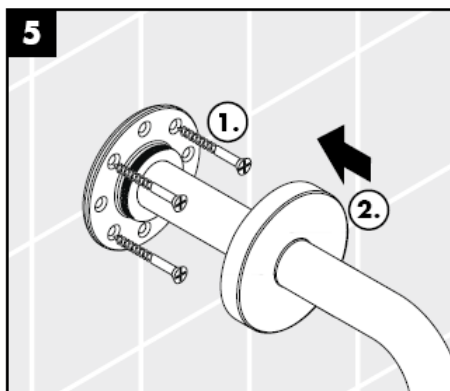
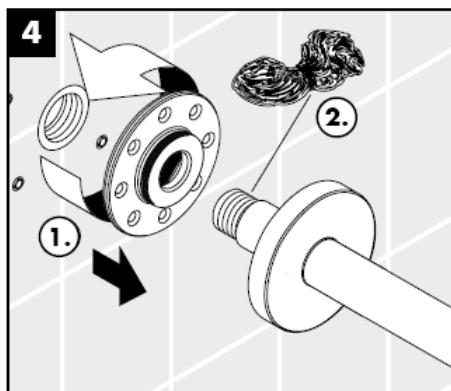
Nuo • funkcioavimas garantuotas



Naudokite tik mūrijimui naudojamą rišančią medžiagą! Pakuotėje esantys varžtai pritaikyti tik vientiso mūro sienai.

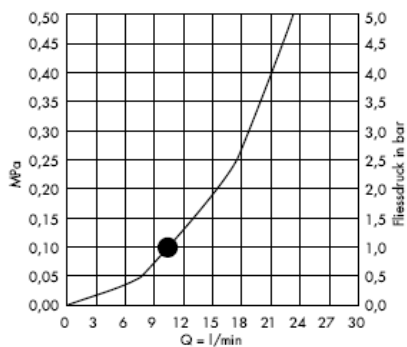
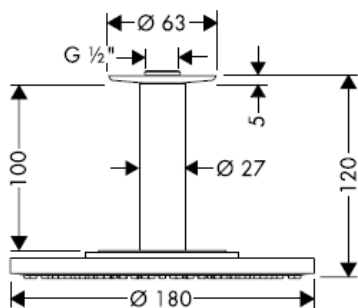


Silikonas (be acto rūgšties!)

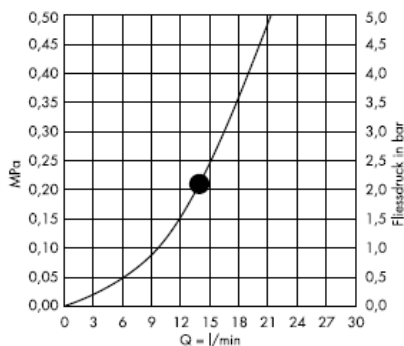
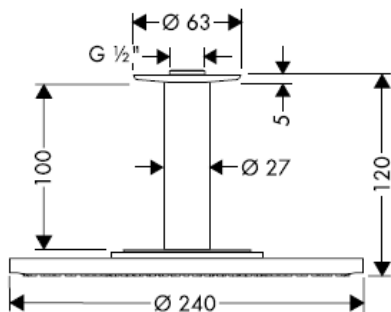


Tinklelis, kuris yra rankų dušas pakuotėje, privalo būti įstatytas, kad būtų apsaugota nuo išorės nešvarumų. Nešvarumai gali pakenkti rankų dušas funkcionalumui ir (arba) sugadinti rankų dušas funkcines dalis. Tokiu atveju ""Hansgrohe"" atsakomybės neprisiima.

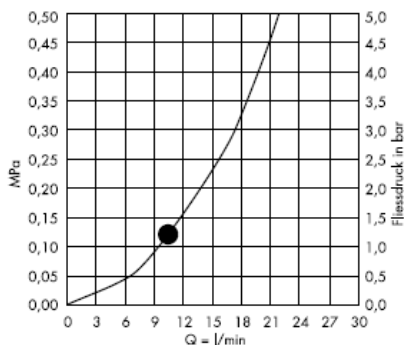
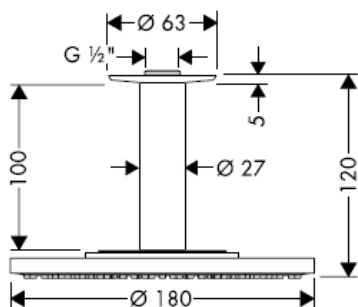
### Raindance 27472000



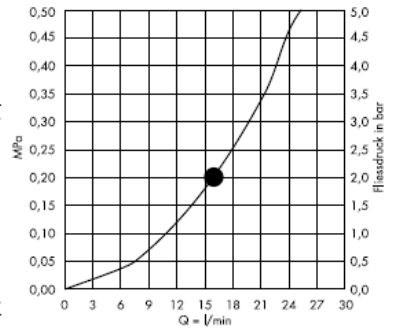
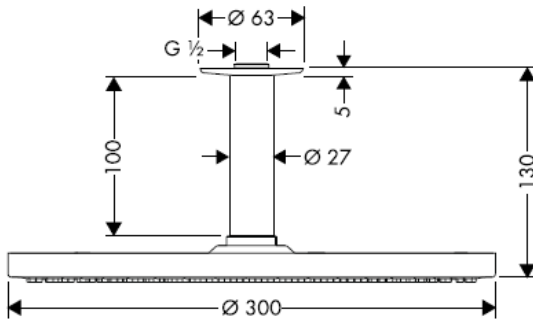
### Raindance Air 27477000



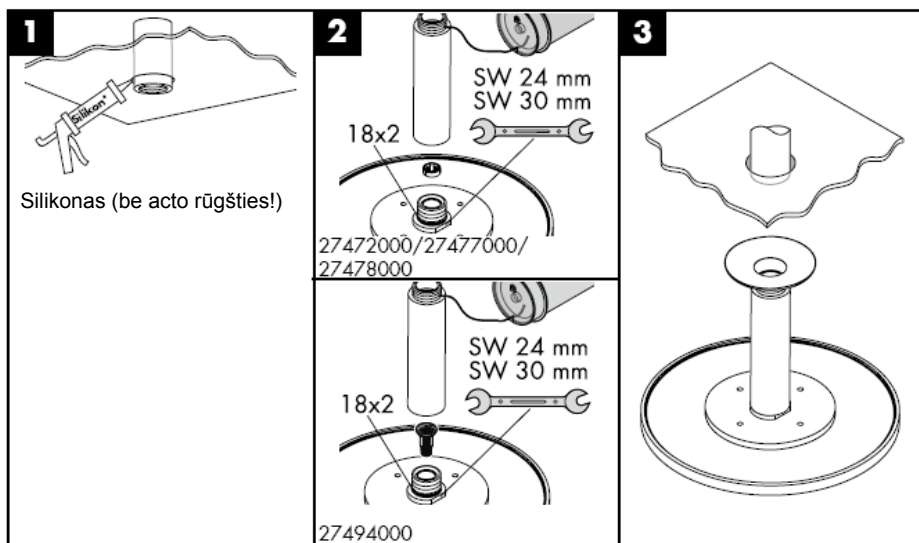
### Raindance Air 27478000



Raindance 27494000



Nuo • funkcionavimas garantuotas

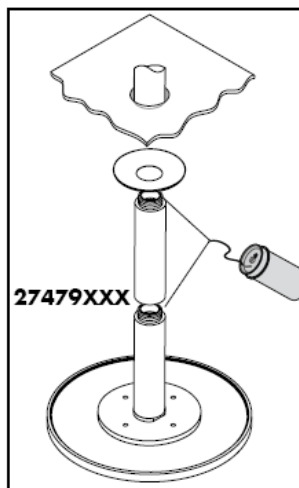
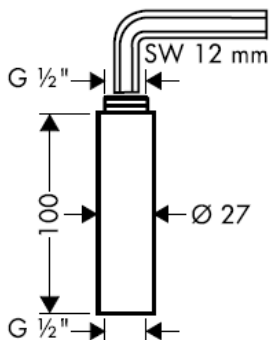


Tinklelis, kuris yra rankų dušas pakuotėje, privalo būti įstatytas, kad būtų apsaugota nuo išorės nešvarumų. Nešvarumai gali pakenkti rankų dušas funkcionalumui ir (arba) sugadinti rankų dušas funkcines dalis. Tokiu atveju ""Hansgrohe"" atsakomybės nepriima.



**Raindance 27479XXX**

Ilgiklis 100 mm

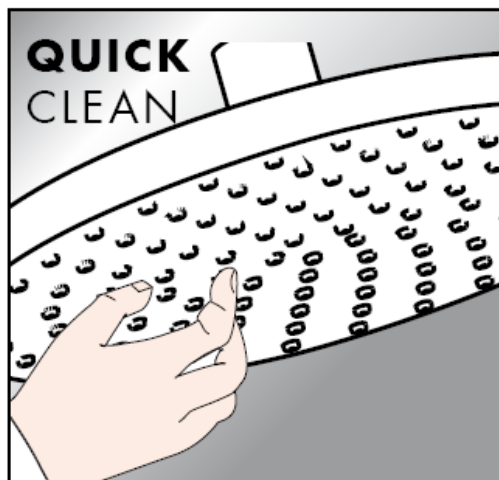


**Raindance 27471000 / 27472000**

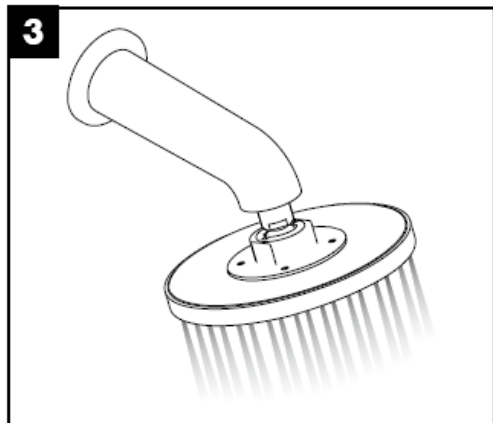
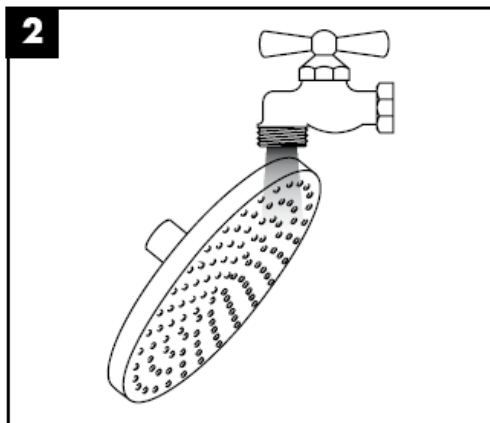
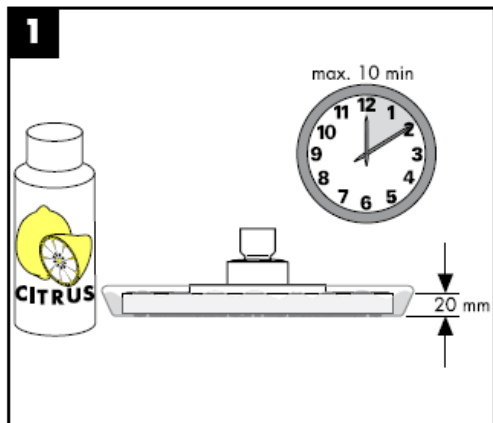
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

"Hansgrohe" stacionarios dušo galvos gali būti naudojamos su hidrauliškai ir termiškai reguliuojamais momentiniais šildikliais, kai vandens slėgis mažesnis kaip 0,15 MPa.

Paprasta švara: kalkės lengvai nugrandomos nuo kilpos.



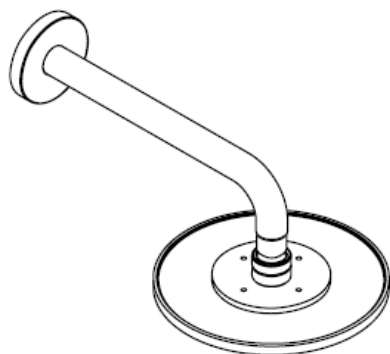
## Valymas



**hansgrohe**



# Uputstva za instalaciju



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

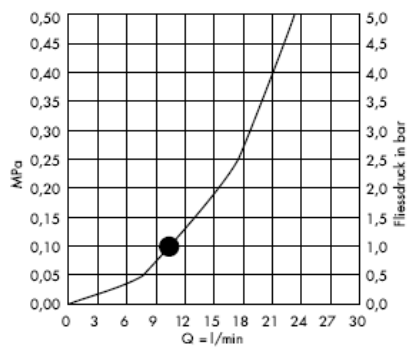
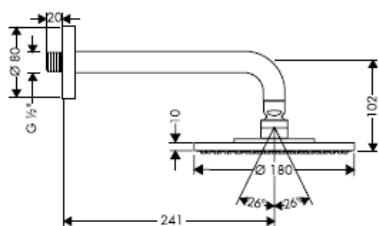
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

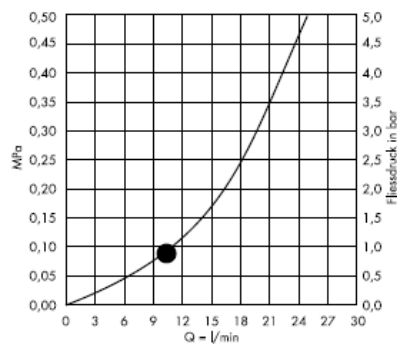
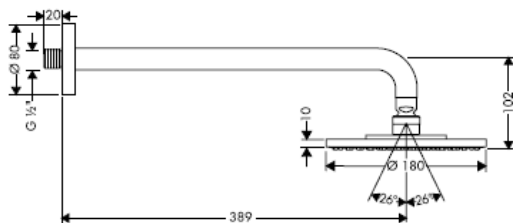
27494000

**hansgrohe**

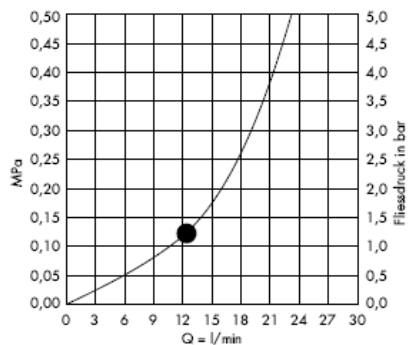
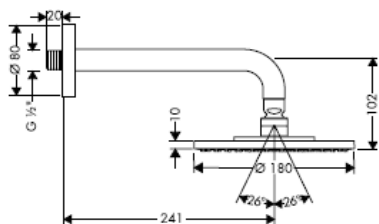
### Raindance 27471000



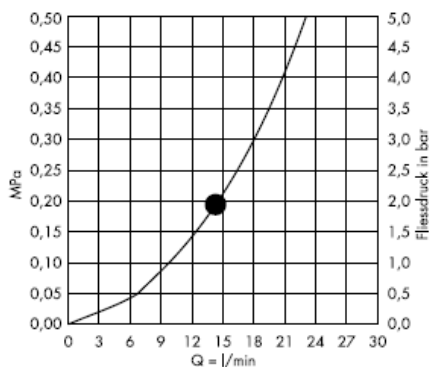
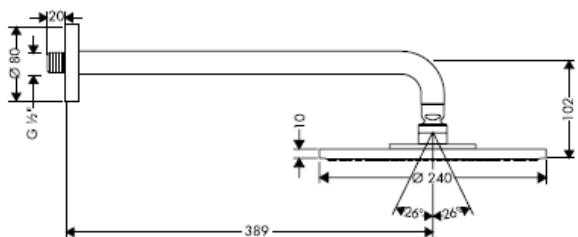
### Raindance Air 27468000



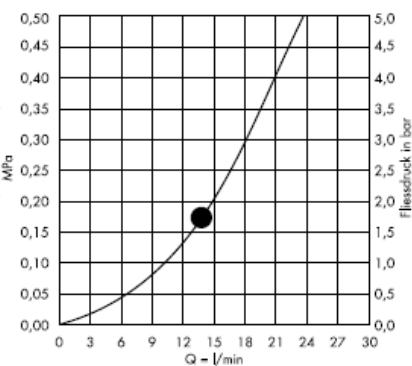
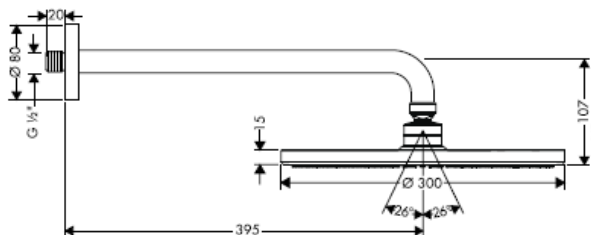
### Raindance Air 27476000



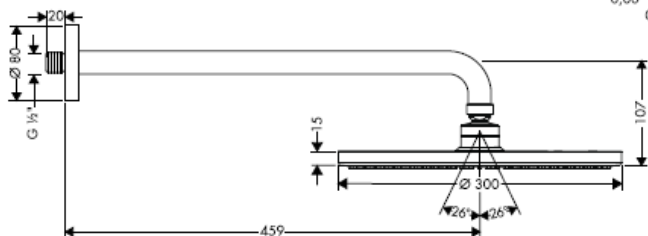
### Raindance Air 27474000



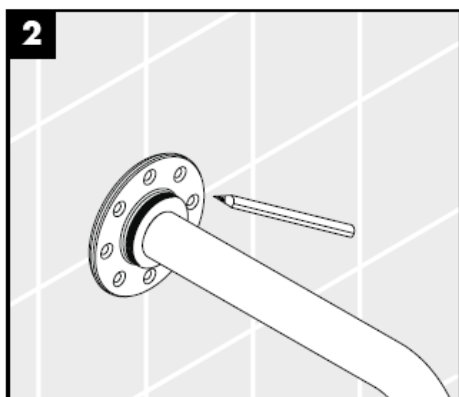
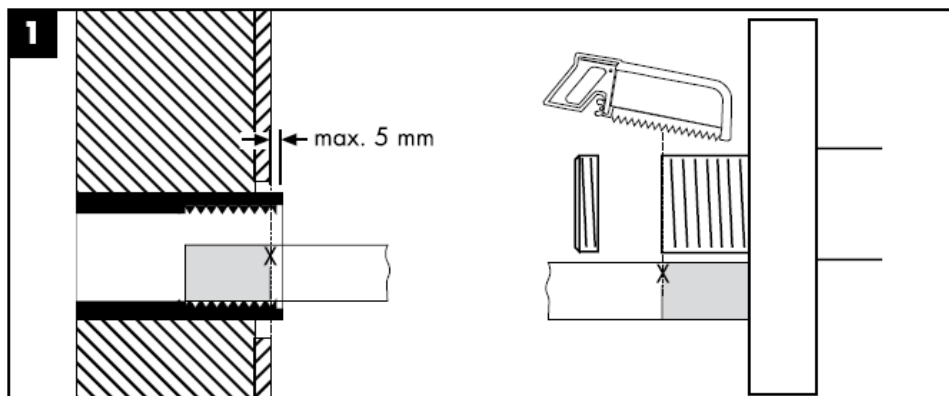
### Raindance Air 27493000



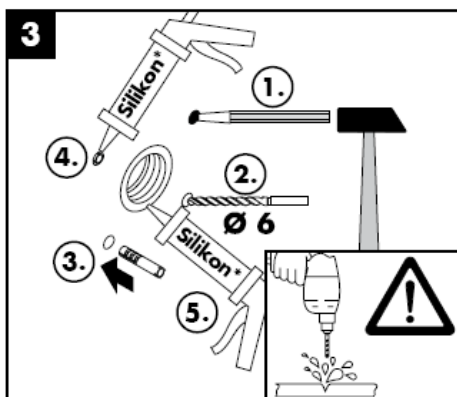
### Raindance Air 27492000



Zajamčena funkcija od • navíše

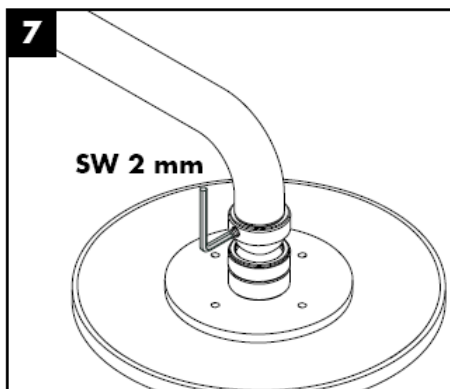
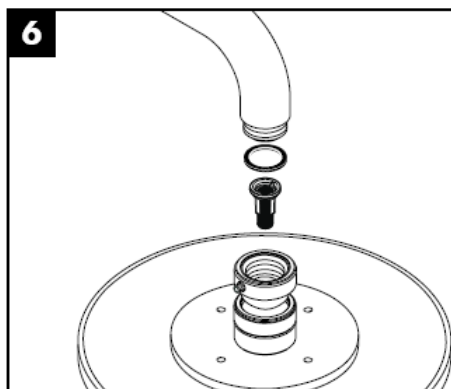
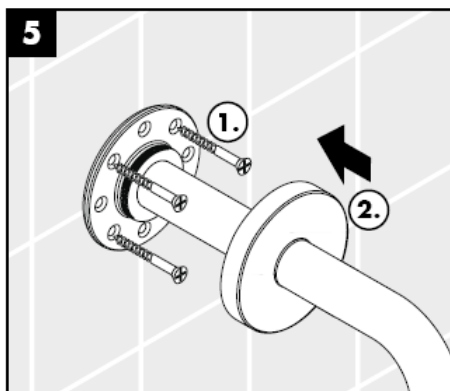
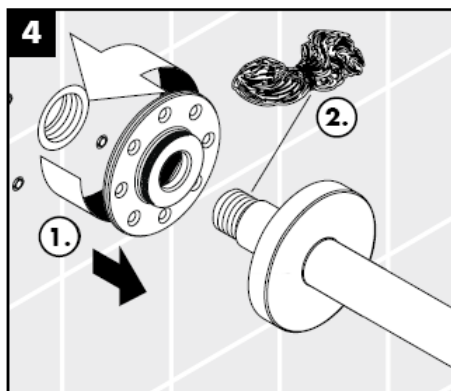


Smijete koristiti jedino materijal prikladan za pričvršćivanje na vanjski zid. Priloženi vijci i tipla prikladni su samo za masivne zidove.



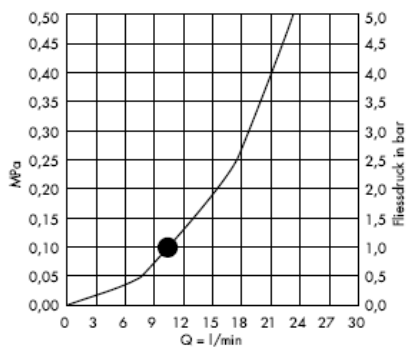
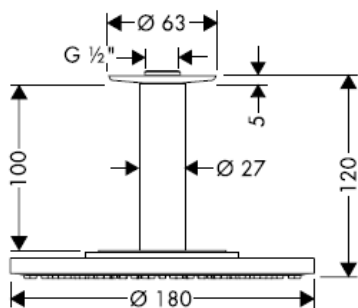
Silikon (ne sadrži kiseline)



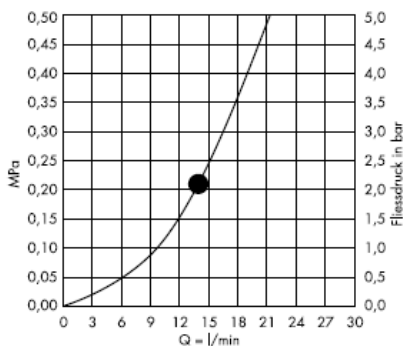
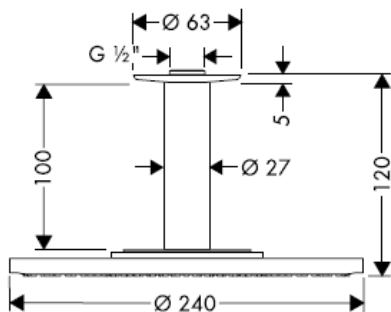


Filter (A) potrebno je ugraditi kako bi se regulirao protok vode i smanjio dotok prljavštine . Ako želite jači protok vode umjesto filtera ugradite rešetku (B) Za eventualna oštećenja uzrokovana prljavštinom proizvođač Hansgrohe nije odgovoran.

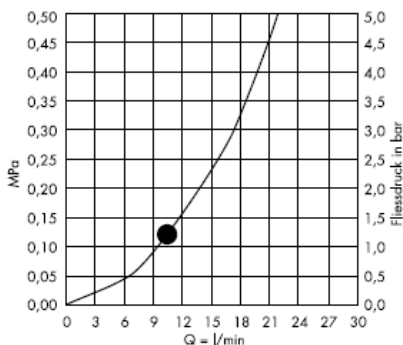
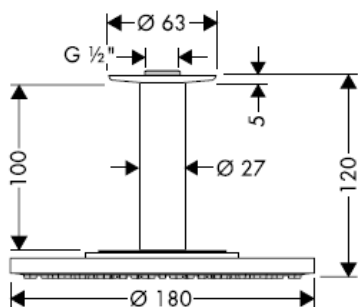
### Raindance 27472000



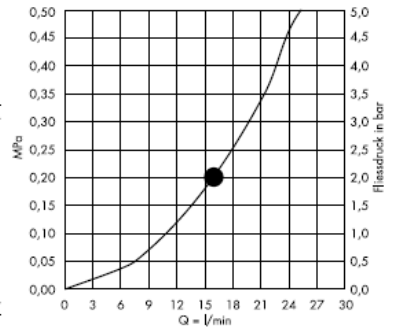
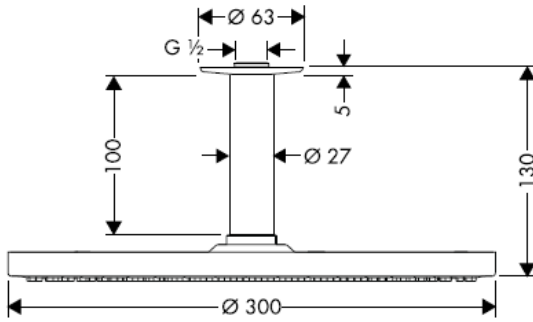
### Raindance Air 27477000



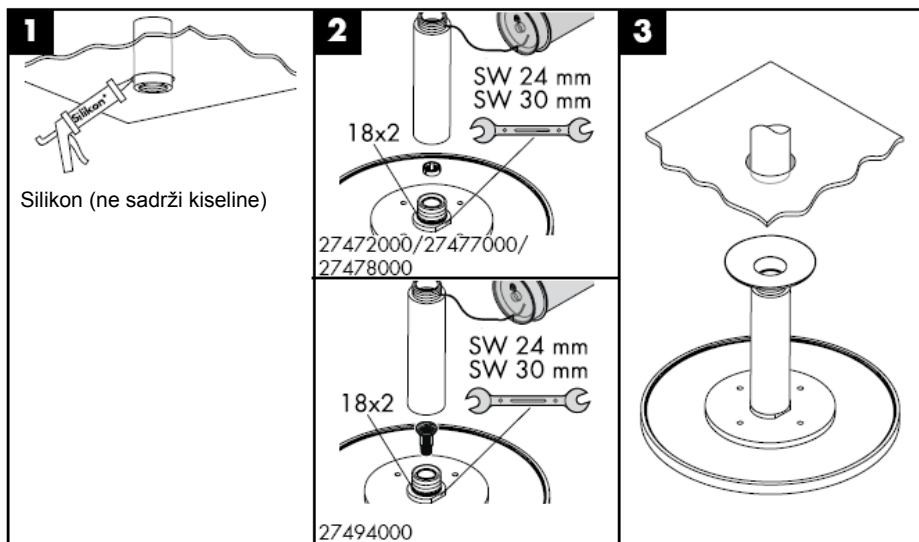
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



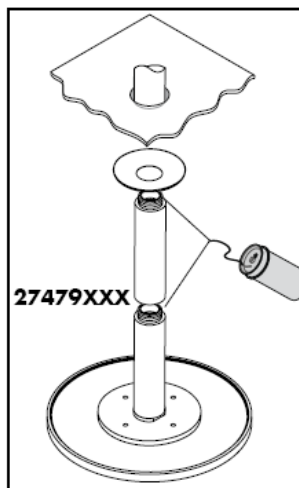
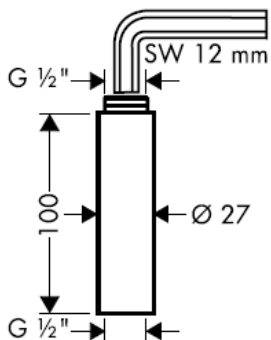
Zajamčena funkcija od • navíše



Filter (A) potrebno je ugraditi kako bi se regulirao protok vode i smanjio dotok prljavštine . Ako želite jači protok vode umjesto filtera ugradite rešetku (B) Za eventualna oštećenja uzrokovana prljavštinom proizvođač Hansgrohe nije odgovoran.

**Raindance 27479XXX**

Produljenje 100 mm

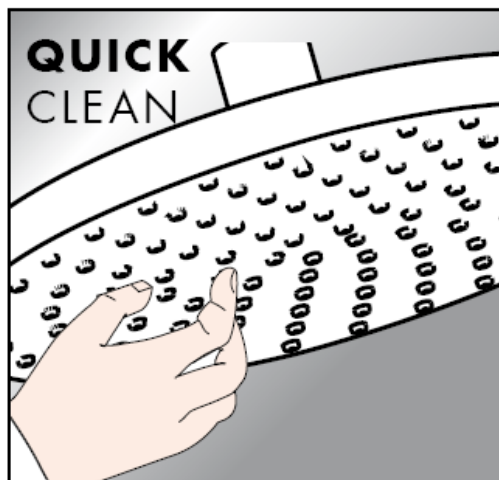


**Raindance 27471000 / 27472000**

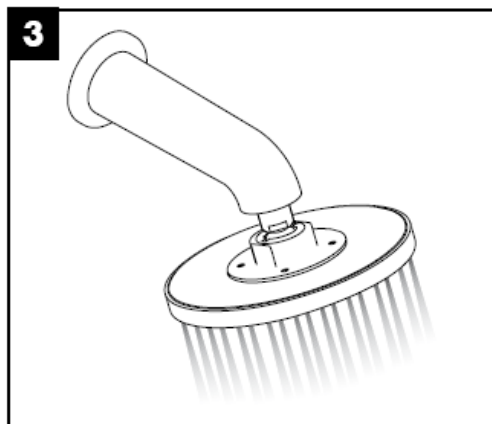
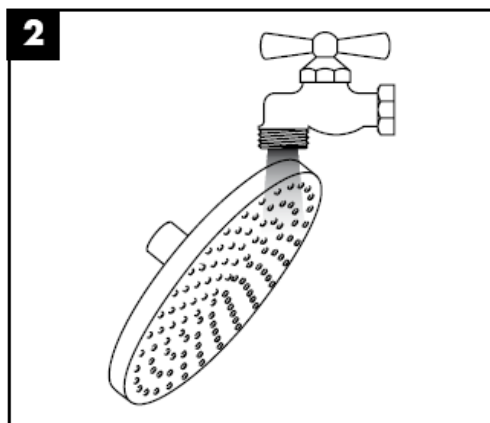
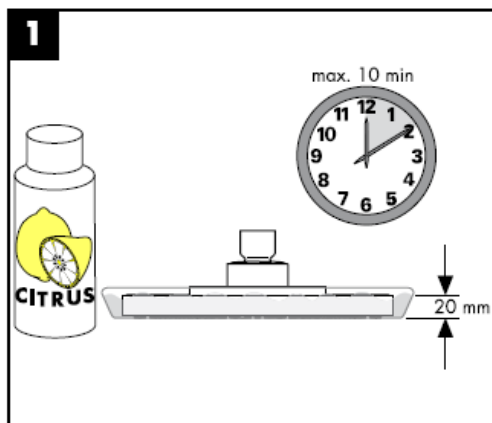
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Hansgrohe tuševi mogu se koristiti u kombinaciji sa hidraulički i termički reguliranim protočnim bojlerima ukoliko tlak ispred armature iznosi najmanje 0,15 MPa.

Jednostavno čisto: Kamenac se sasvim lako uklanja s izbočina.



## Čišćenje

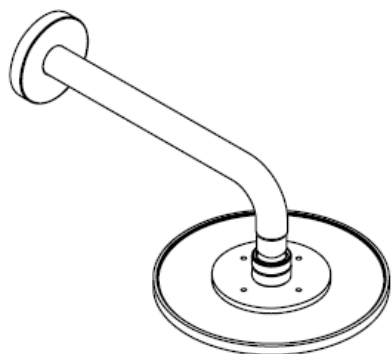


**hansgrohe**





# Montaj kılavuzu



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

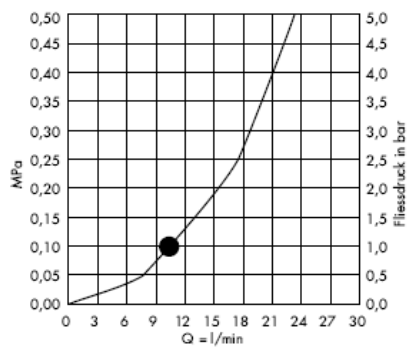
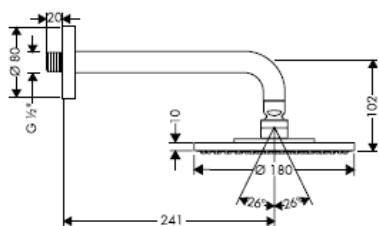
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

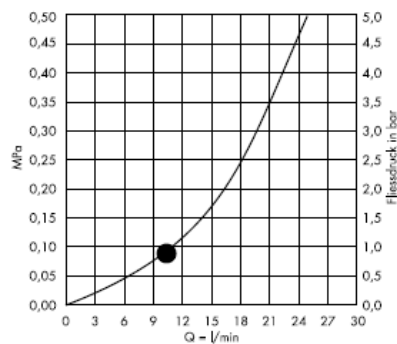
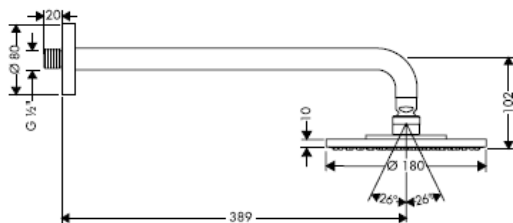
27494000

**hansgrohe**

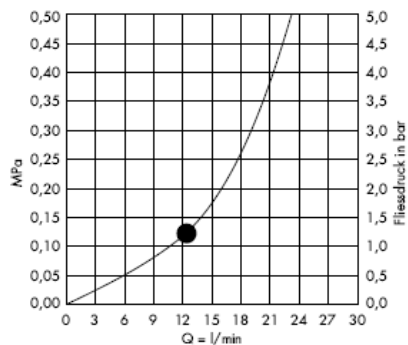
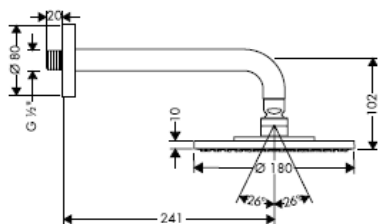
### Raindance 27471000



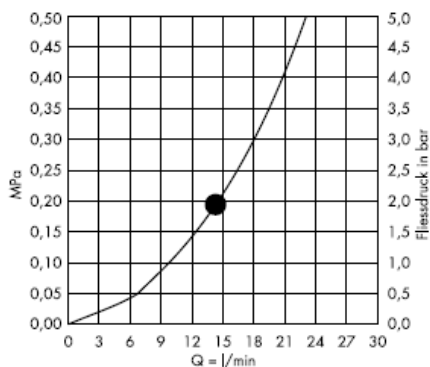
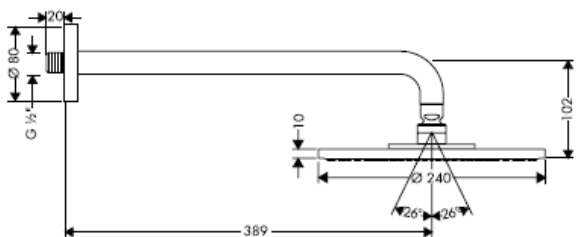
### Raindance Air 27468000



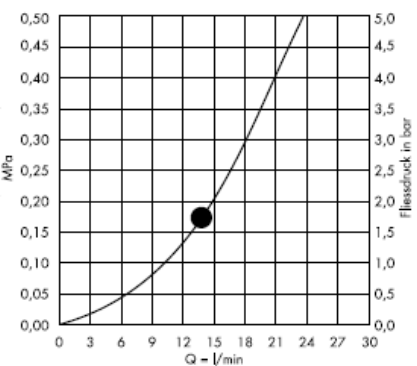
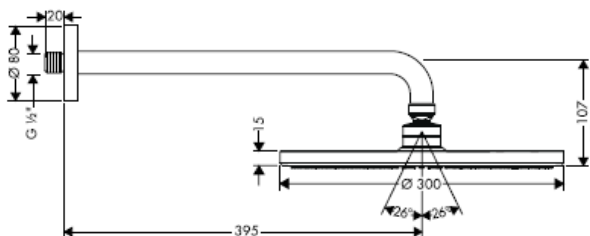
### Raindance Air 27476000



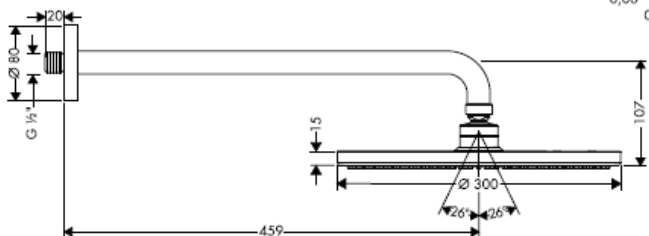
### Raindance Air 27474000



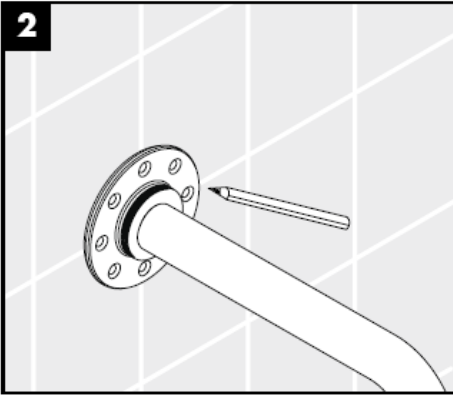
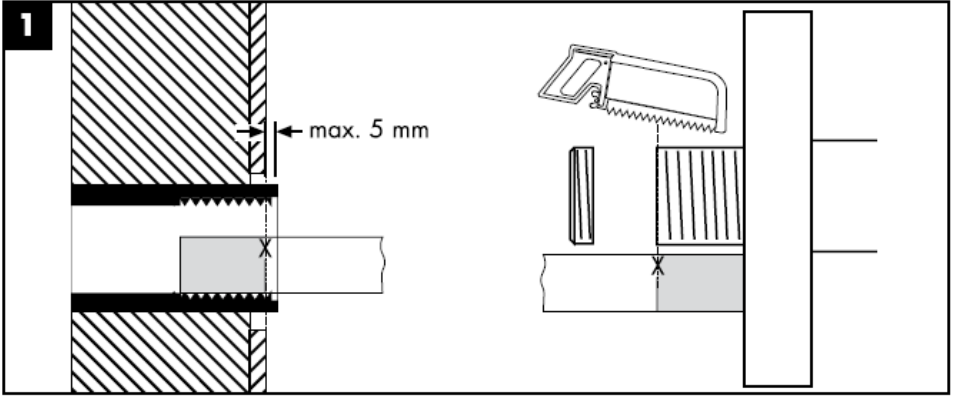
### Raindance Air 27493000



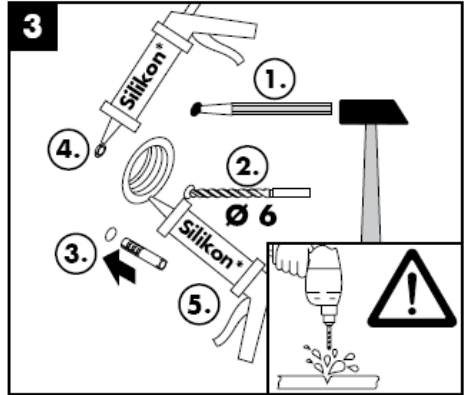
### Raindance Air 27492000



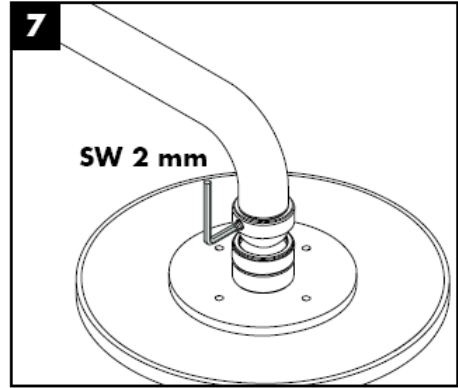
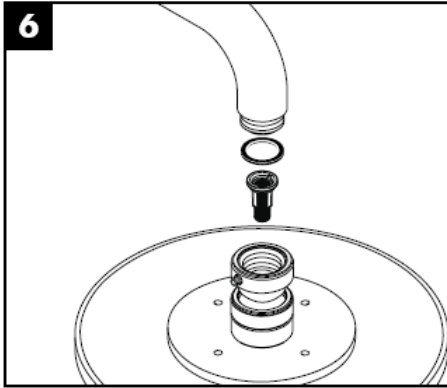
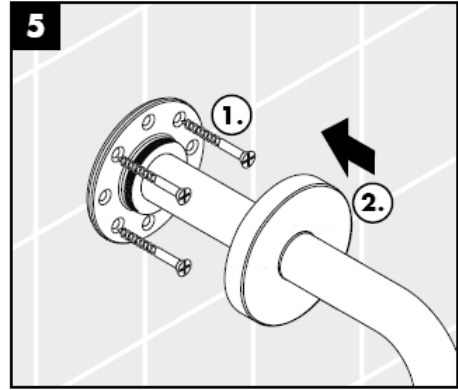
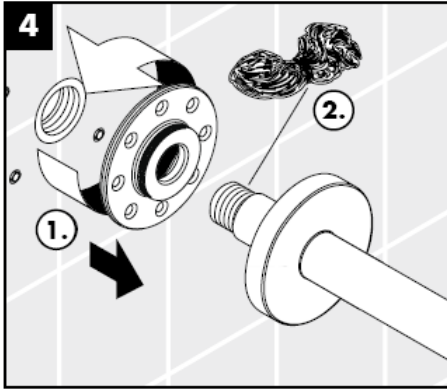
\*den itibaren fonksiyon garanti edilmiştir.



Sadece duvarlar için uygun olan sabitleme malzemesi kullanılmalıdır! Ekteki cıvatalar ve dübeller sadece masif duvarlar içindir.

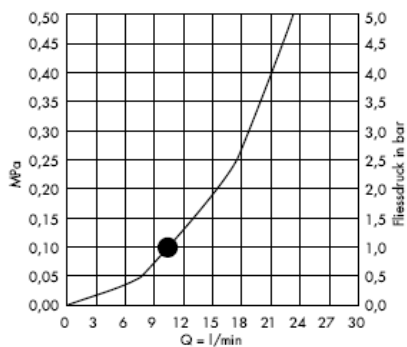
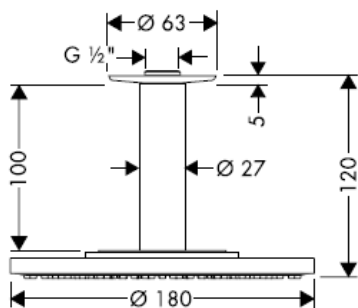


Silikon (asetik asit içermeyen)

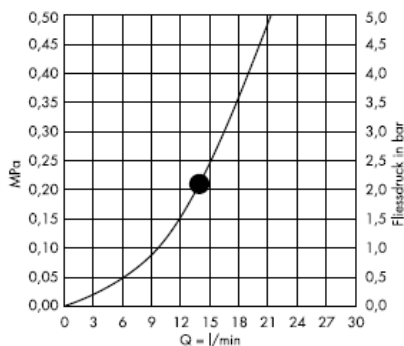
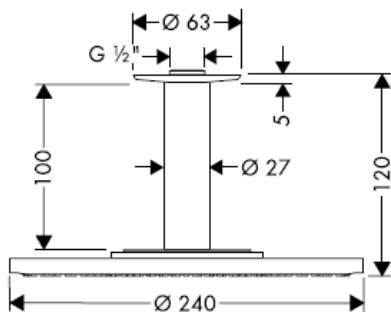


El duşu kafasına eklenmiş olan süzgeç contası, boru şebekesinden sızan kirlerin önüne geçmek için, yerine monte edilmelidir. İçeri sızan bu kirlere duşun fonksiyonunu sekteleyebilir ve/veya duşun fonksiyon parçaları üzerinde hasarlara sebep olabilir, bu yüzden meydana gelen hasarlardan Hansgrohe sorumlu tutulamaz.

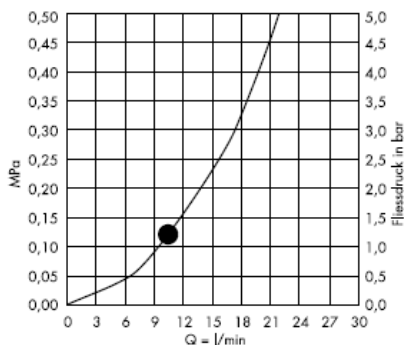
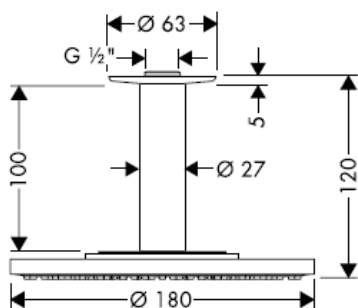
### Raindance 27472000



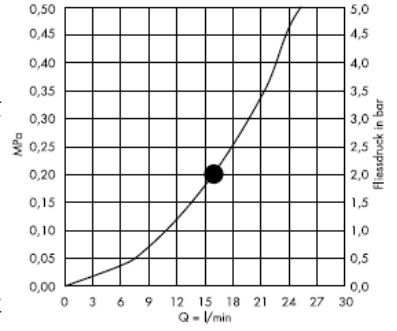
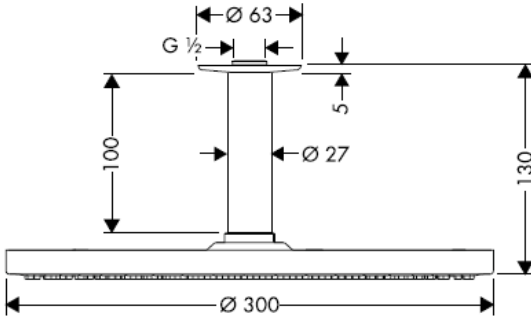
### Raindance Air 27477000



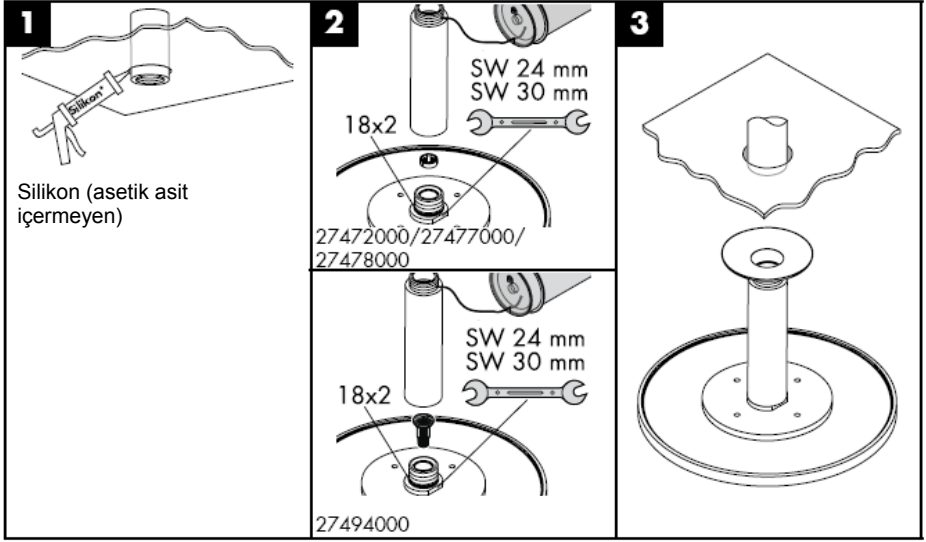
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



\*den itibaren fonksiyon garanti edilmiştir.

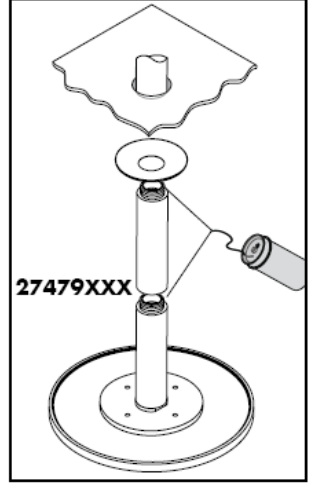
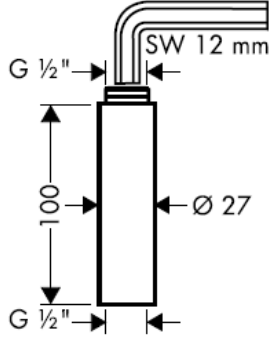


El duşu kafasına eklenmiş olan süzgeç contası, boru şebekesinden sızan kirlerin önüne geçmek için, yerine monte edilmelidir. İçeri sızan bu kirler duşun fonksiyonunu sekteleyebilir ve/veya duşun fonksiyon parçaları üzerinde hasarlara sebep olabilir, bu yüzden meydana gelen hasarlardan Hansgrohe sorumlu tutulamaz.



**Raindance 27479XXX**

Uzatma 100 mm

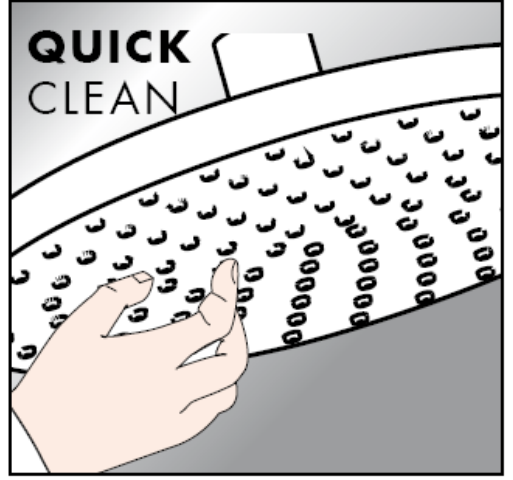


**Raindance 27471000 / 27472000**

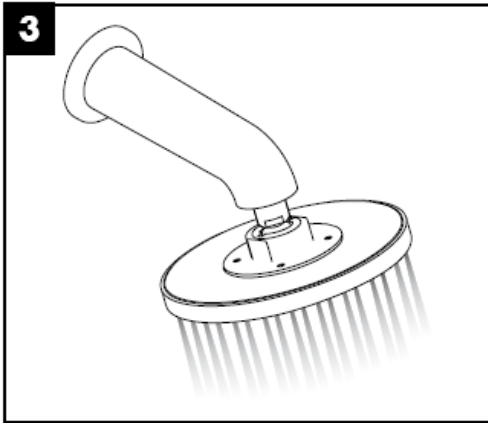
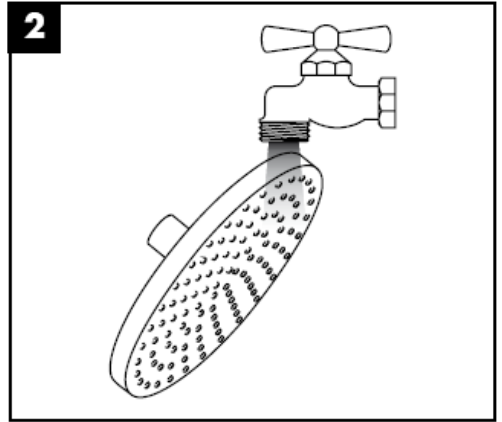
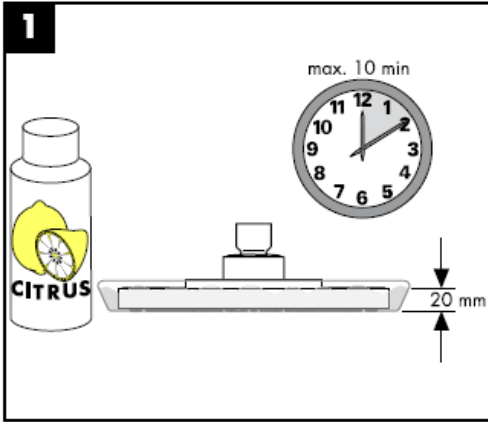
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Hansgrohe bataryaları, bataryanın önündeki akış basıncı en az 0,15 MPa olursa hidrolik ve termik kumandalı şofbenlerle bağlantılı olarak kullanılabilir.

Sadece temiz: Kireç, düğümlerle kolayca ovalanabilir.



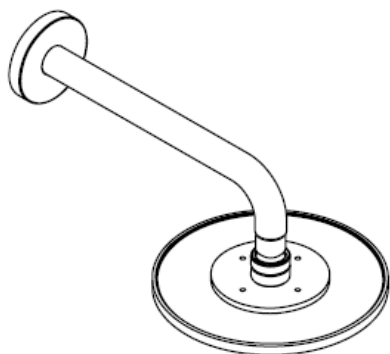
## Temizleme



**hansgrohe**



# Instrucțiuni de montare



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

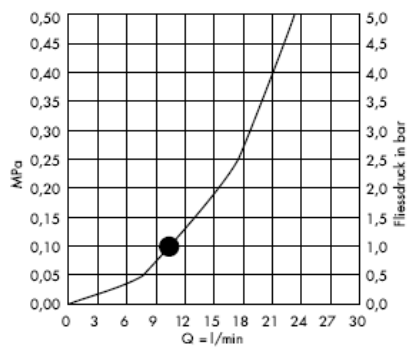
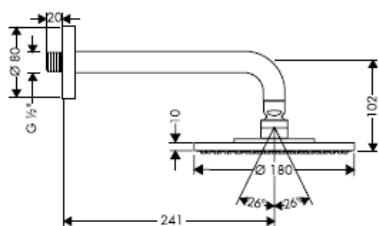
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

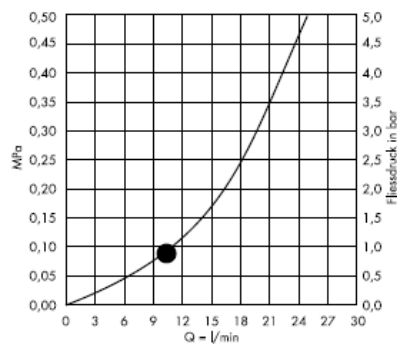
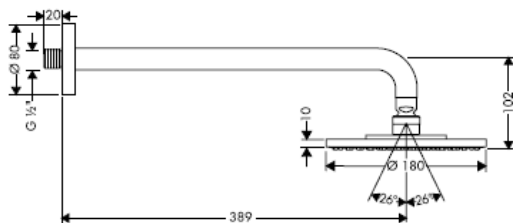
27494000

**hansgrohe**

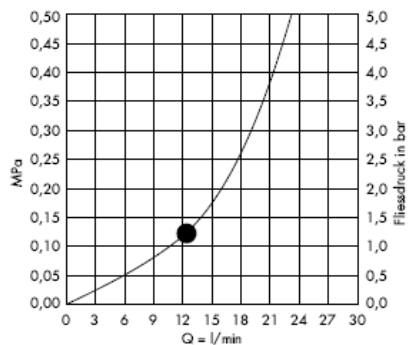
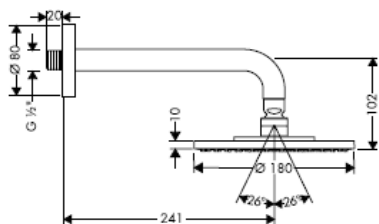
### Raindance 27471000



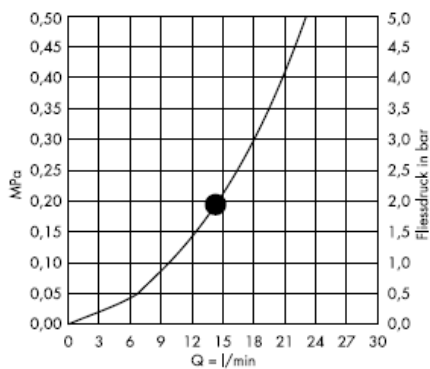
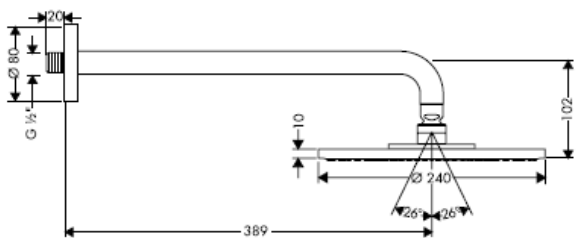
### Raindance Air 27468000



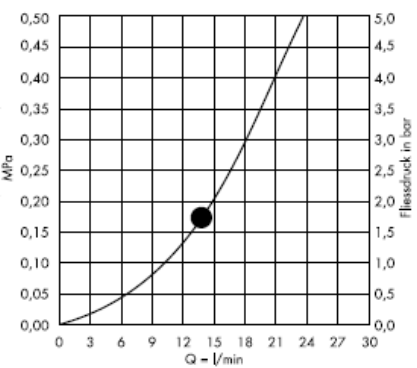
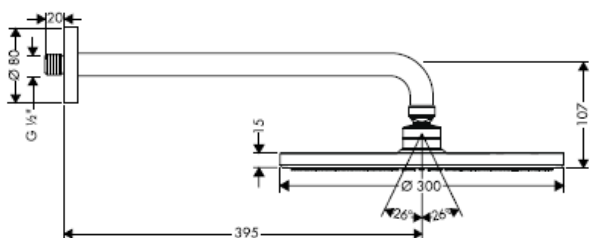
### Raindance Air 27476000



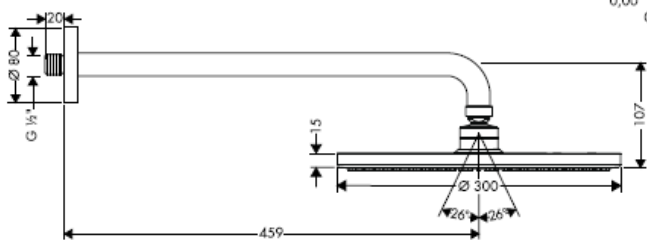
### Raindance Air 27474000



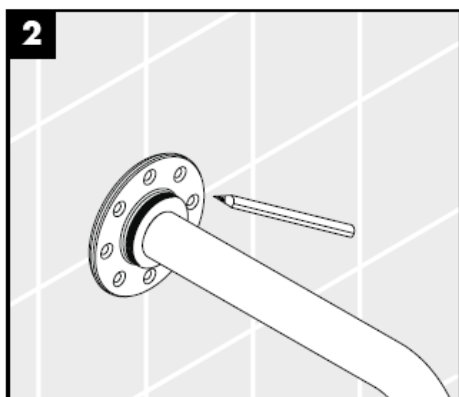
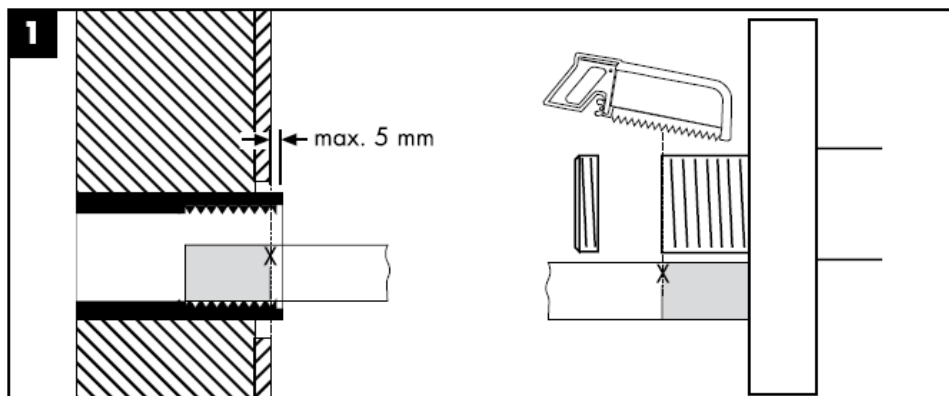
### Raindance Air 27493000



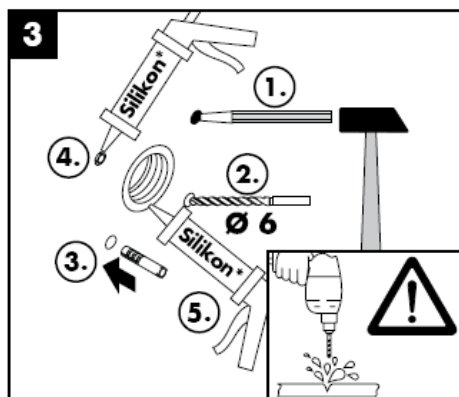
### Raindance Air 27492000



Începând de la • funcționarea este garantată.

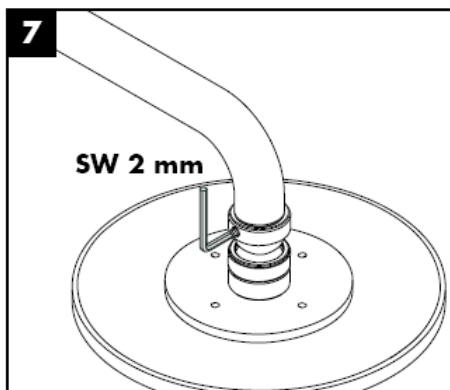
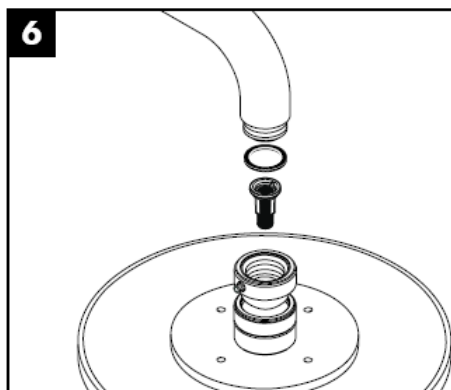
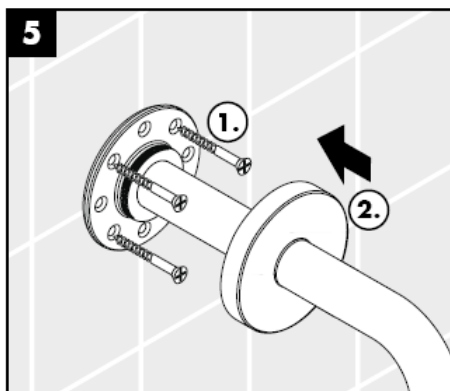
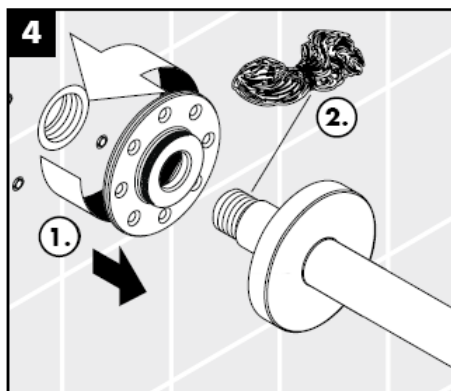


Utilizați numai materiale potrivite pentru lucrări de zidărie! Șuruburile și diblurile livrate sunt potrivite pentru zidării masive.



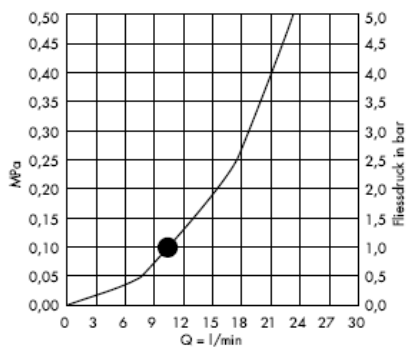
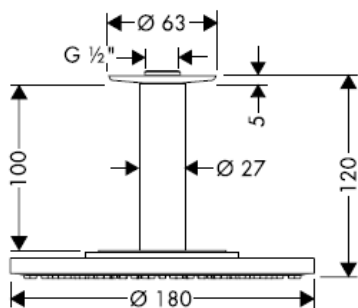
Silicon (fără acid acetic!)



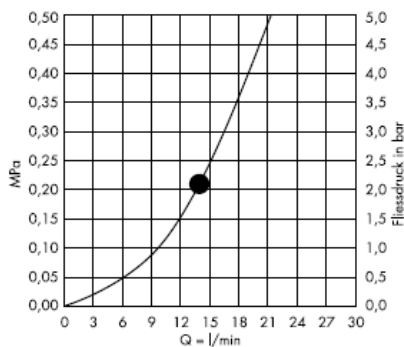
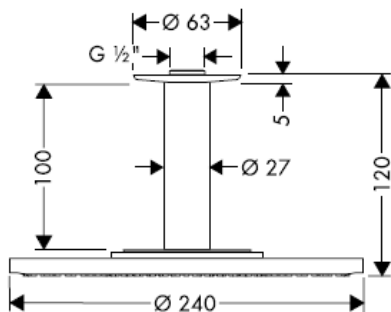


Montați garnitura de filtru livrată împreună cu capătul de duș de mână pentru evitarea pătrunderii impurităților din rețeaua de alimentare. Impuritățile pătrunse pot influența funcționarea aparatului și/sau provoca deteriorarea capătului de duș. Garanția nu acoperă aceste daune.

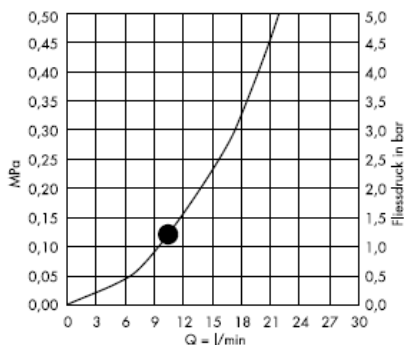
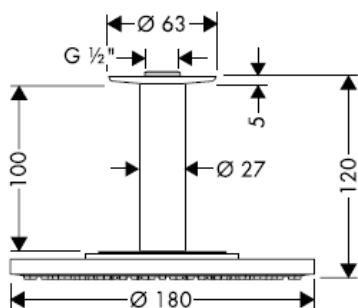
### Raindance 27472000



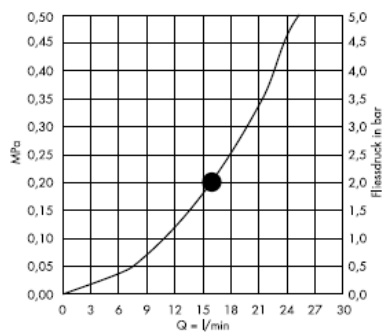
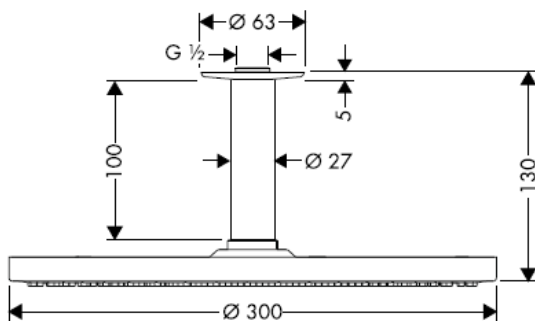
### Raindance Air 27477000



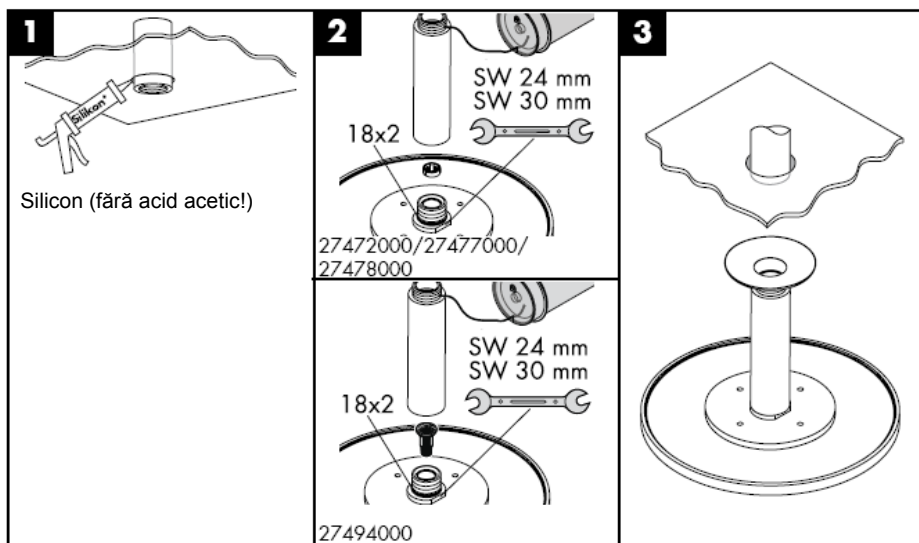
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



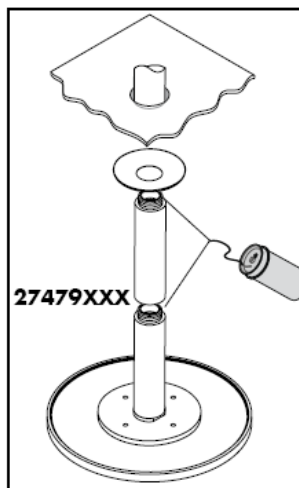
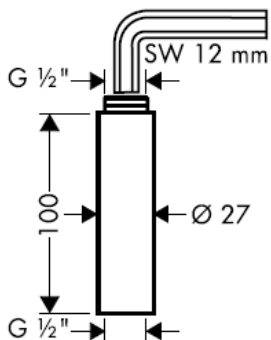
Începând de la • funcționarea este garantată.



Montați garnitura de filtru livrată împreună cu capătul de duș de mână pentru evitarea pătrunderii impurităților din rețeaua de alimentare. Impuritățile pătrunse pot influența funcționarea aparatului și/sau provoca deteriorarea capătului de duș. Garanția nu acoperă aceste daune.

**Raindance 27479XXX**

Prelungitor 100 mm

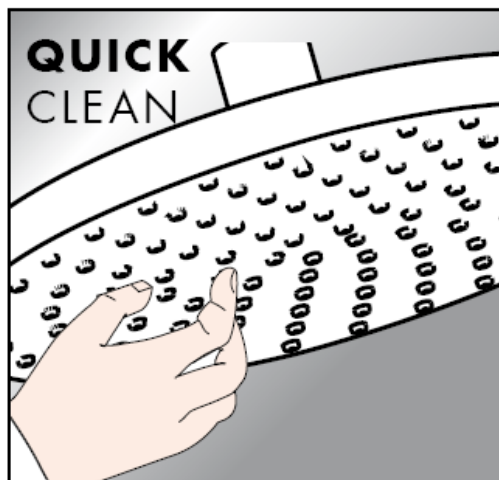


**Raindance 27471000 / 27472000**

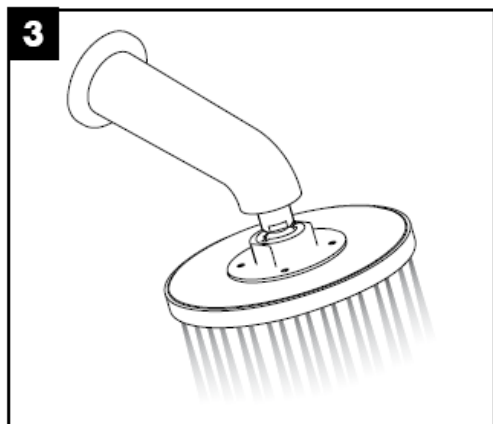
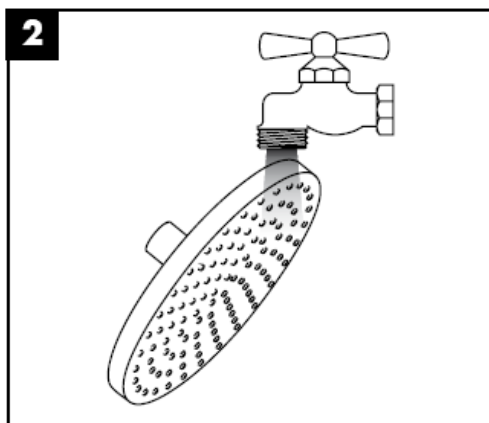
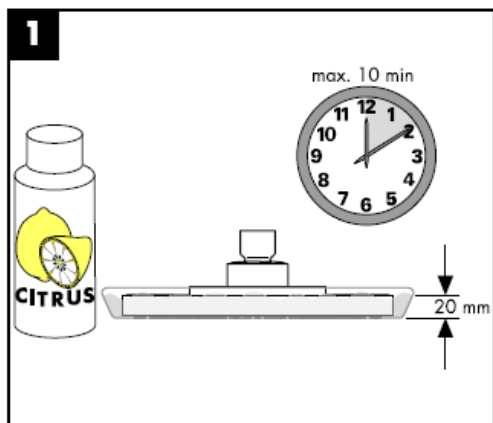
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Capetele de duş Hansgrohe pot fi utilizate cu boiler instant cu comandă termică sau hidraulică dacă presiunea apei de alimentare înainte de baterie este de min. 0,15 MPa.

Pur și simplu curat: Calcarul se îndepărtează ușor de pe noduri prin frecare.



## Curățare

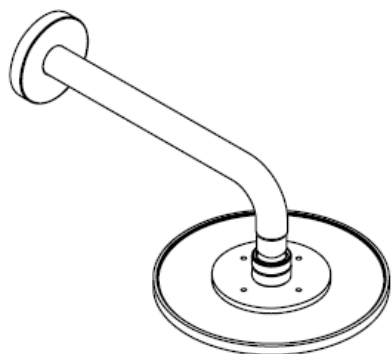


**hansgrohe**





# Οδηγία συναρμολόγησης



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

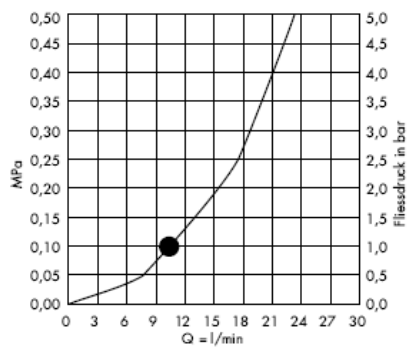
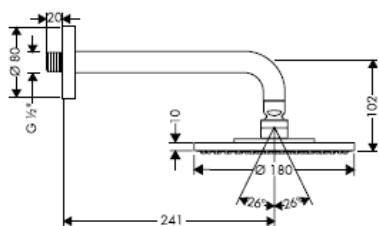
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

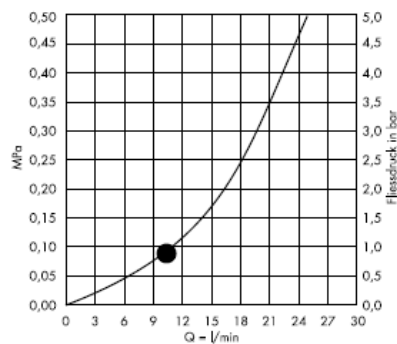
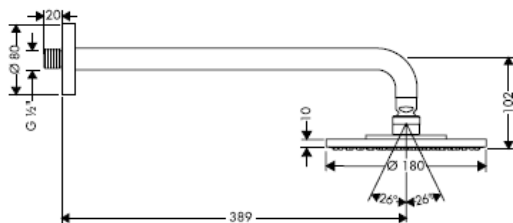
27494000

**hansgrohe**

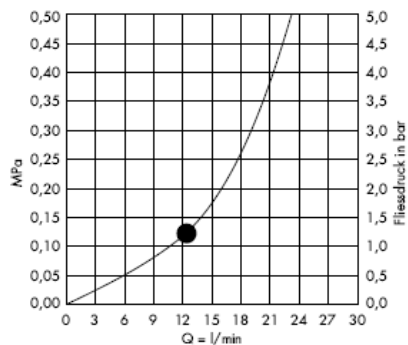
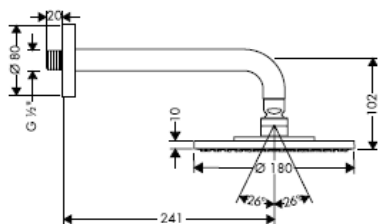
### Raindance 27471000



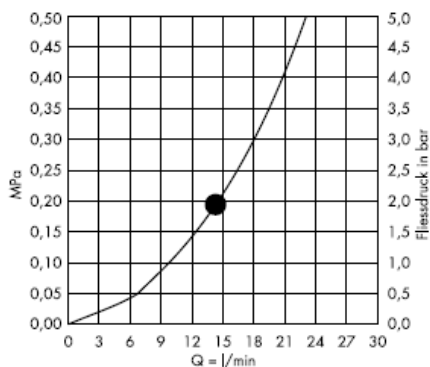
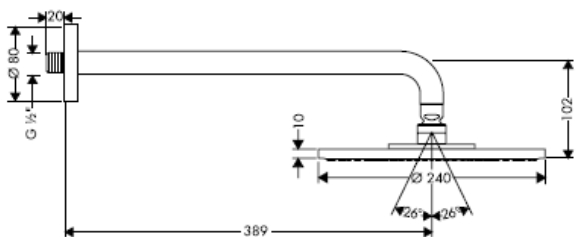
### Raindance Air 27468000



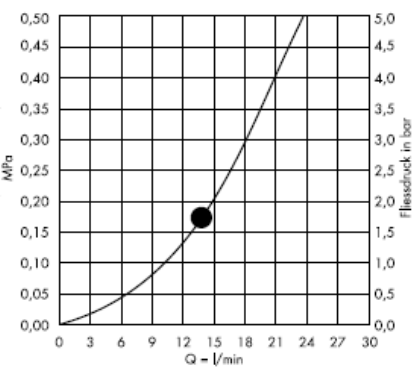
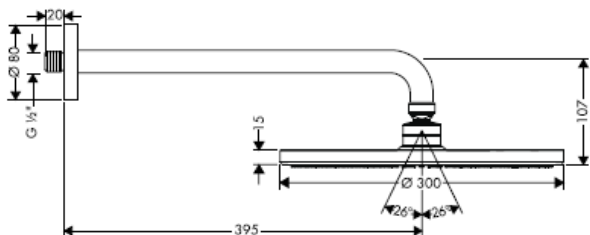
### Raindance Air 27476000



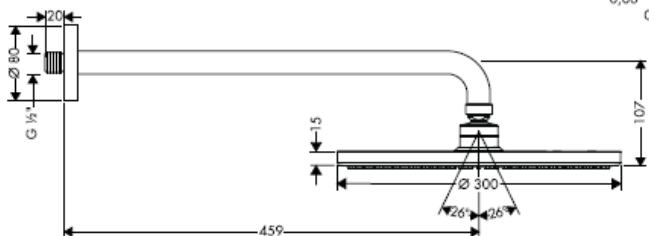
### Raindance Air 27474000



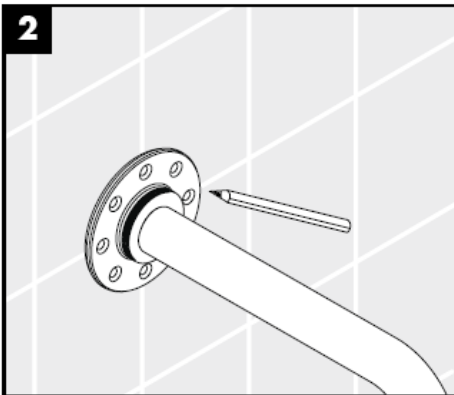
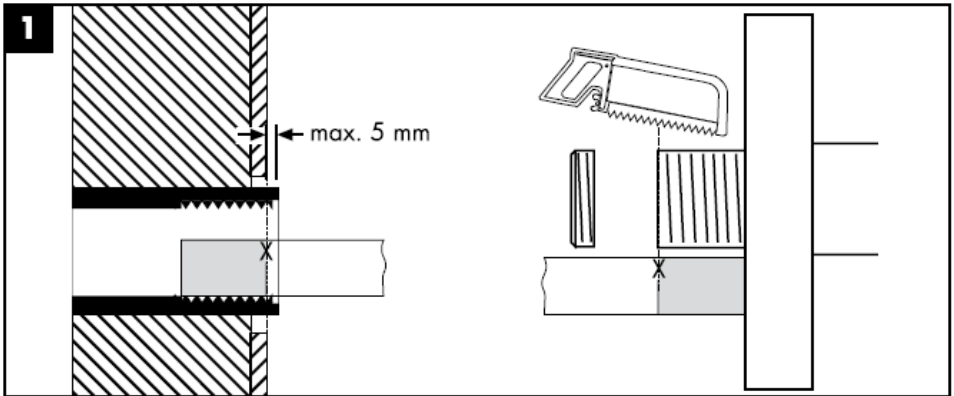
### Raindance Air 27493000



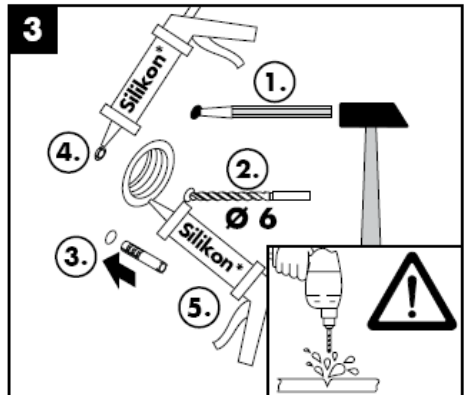
### Raindance Air 27492000



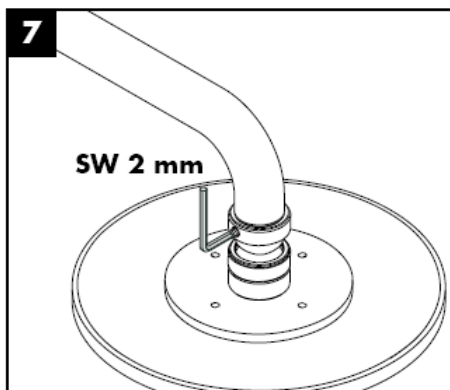
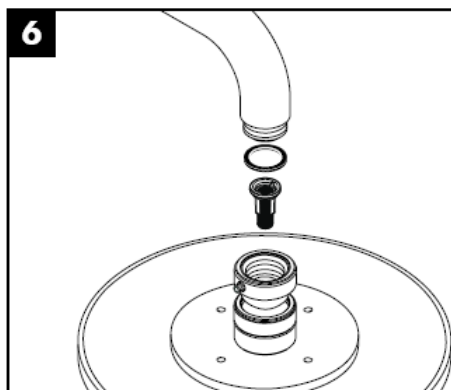
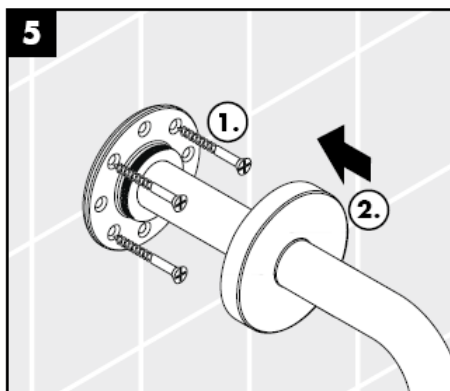
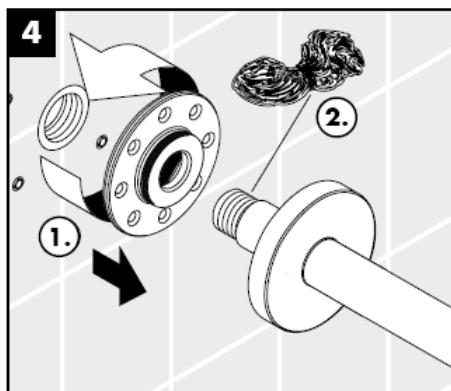
Αυτή η λειτουργία διασφαλίζεται από το σημείο κι έπειτα



Επιτρέπεται η χρήση μόνο υλικών σταθεροποίησης που είναι κατάλληλα για την τοιχοποιία! Οι συνημμένες βίδες και στυλίσκοι είναι κατάλληλοι μόνο για συμπαγή τοιχοποιία.

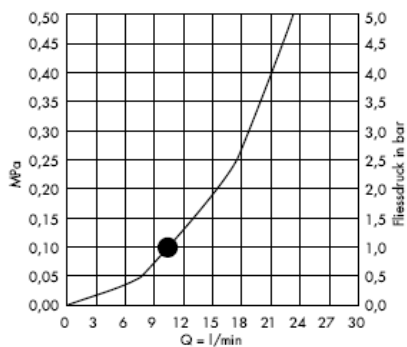
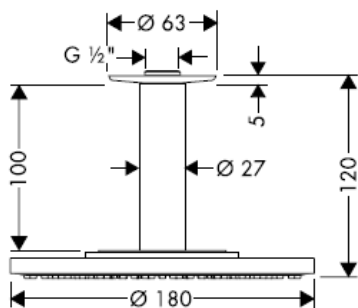


Σιλικόνη (δίχως οξικό οξύ!)

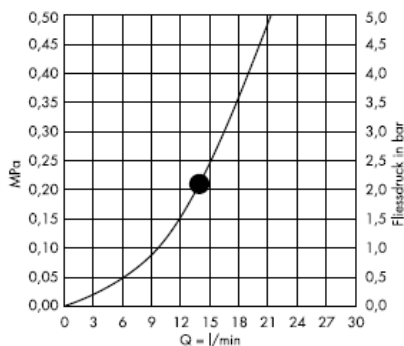
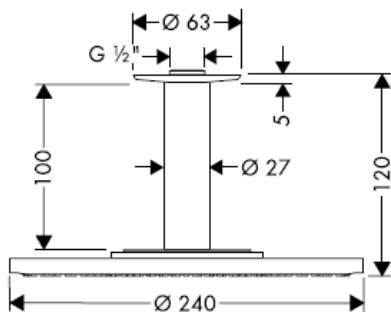


Πρέπει να εγκατασταθεί το παρέμβυσμα φίλτρου που συνοδεύει τον καταιονιστήρα κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να αποφεύγονται ρύποι που προέρχονται από το δίκτυο ύδρευσης. Οι ρύποι από το δίκτυο ύδρευσης μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά και/ ή να προξενήσουν ζημιά στα λειτουργικά τμήματα του καταιονιστήρα (ντους). Τέτοιου είδους ζημίες δεν καλύπτονται από την εγγύηση Hansgrohe.

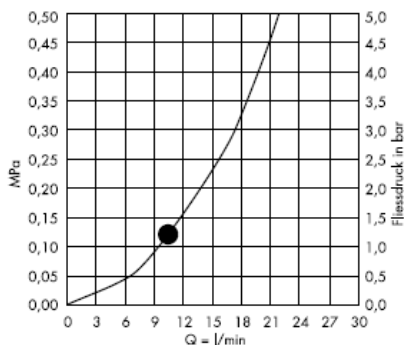
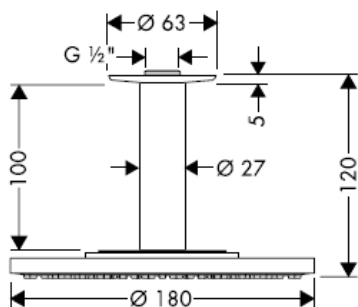
### Raindance 27472000



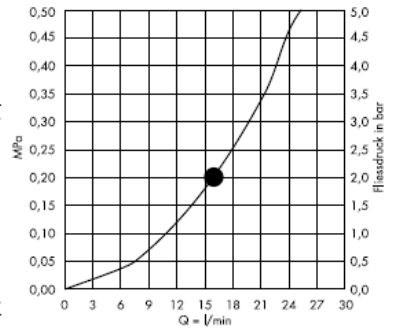
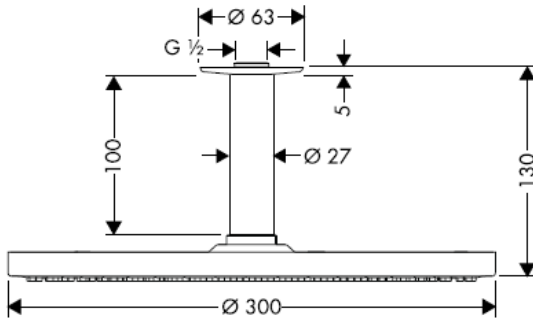
### Raindance Air 27477000



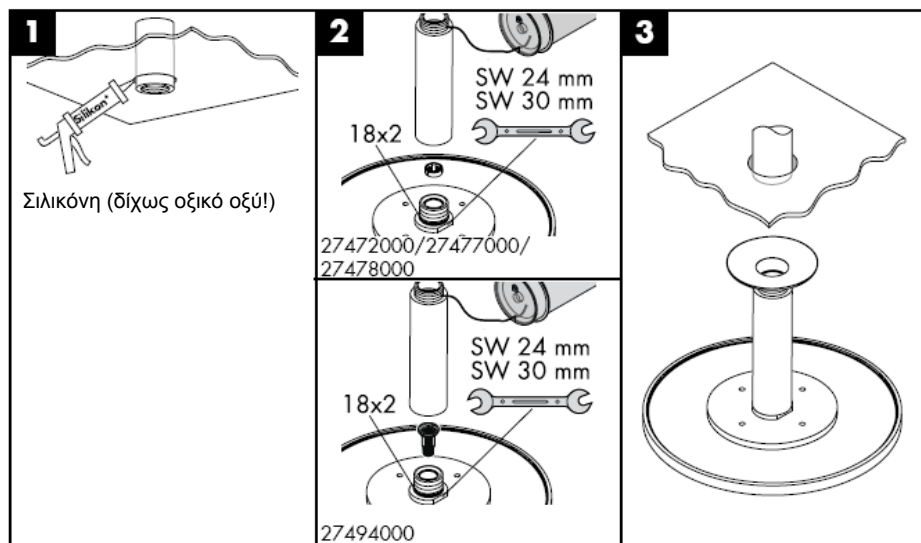
### Raindance Air 27478000



Raindance 27494000



Αυτή η λειτουργία διασφαλίζεται από το σημείο κι έπειτα

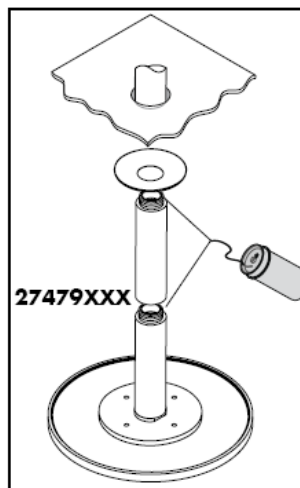
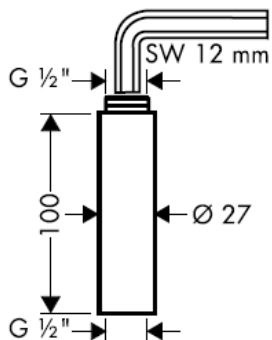


Πρέπει να εγκατασταθεί το παρέμβυσμα φίλτρου που συνοδεύει τον καταιονιστήρα κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να αποφεύγονται ρύποι που προέρχονται από το δίκτυο ύδρευσης. Οι ρύποι από το δίκτυο ύδρευσης μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά και/ή να προξενήσουν ζημία στα λειτουργικά τμήματα του καταιονιστήρα (ντους). Τέτοιου είδους ζημιές δεν καλύπτονται από την εγγύηση Hansgrohe.



**Raindance 27479XXX**

Σωλήνας επιμήκυνσης 100 mm

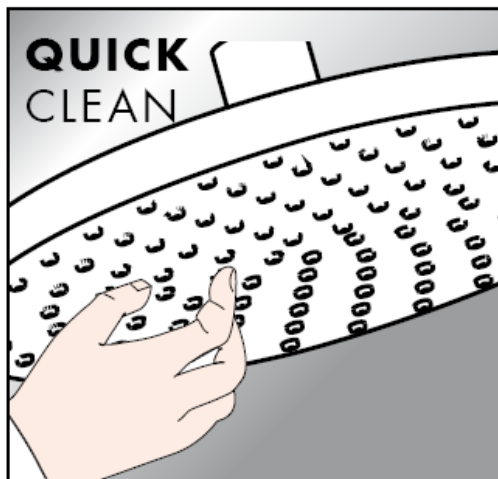


**Raindance 27471000 / 27472000**

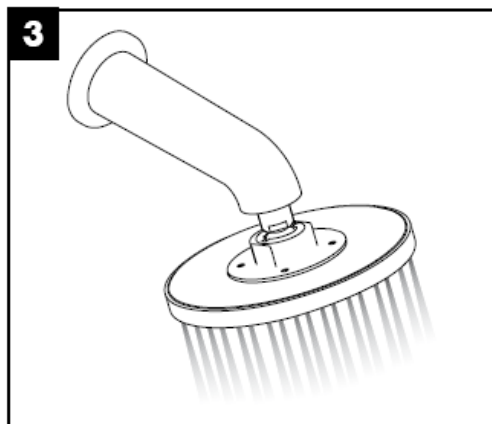
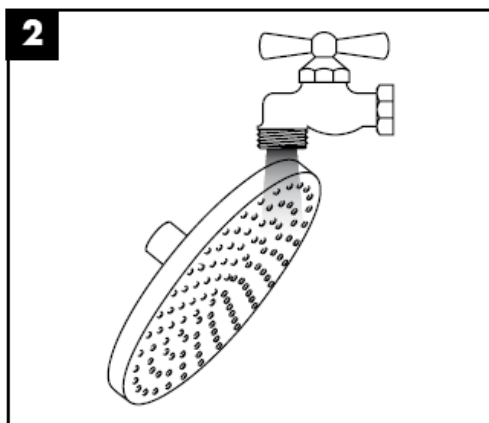
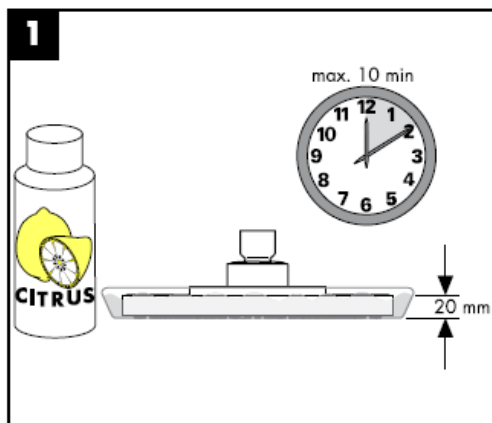
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Οι καταιονιστήρες Hansgrohe μπορούν να συνδυαστούν με ταχυθερμοσίφωνες υδραυλικού και θερμικού ελέγχου, όταν η πίεση ροής της βάνας αριθμεί τουλάχιστον 0,15 MPa.

Απλά τέλεια καθαριότητα: Τα άλατα μπορούν να αφαιρεθούν με μεγάλη ευκολία από τα στόμια.

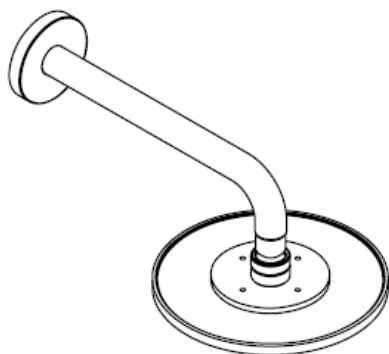


## Καθαρισμός



**hansgrohe**





**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

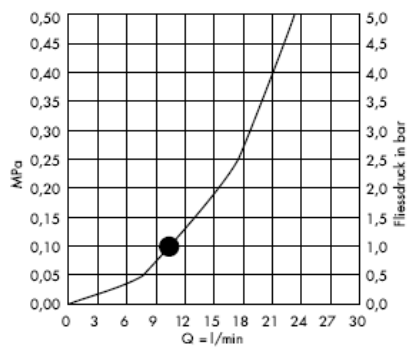
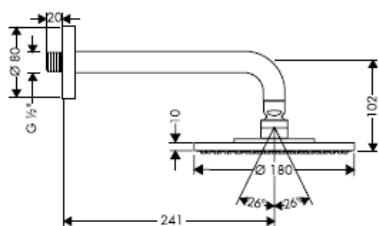
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

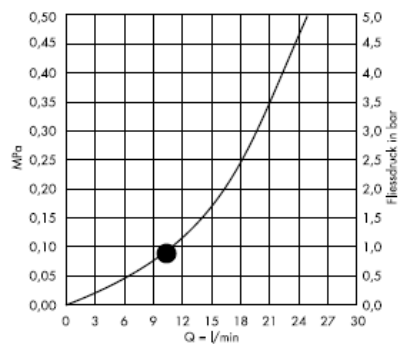
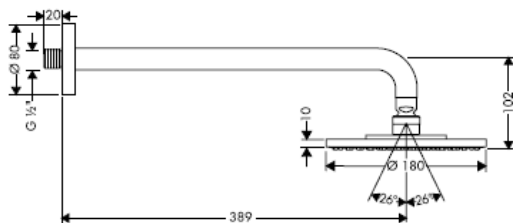
27494000

**hansgrohe**

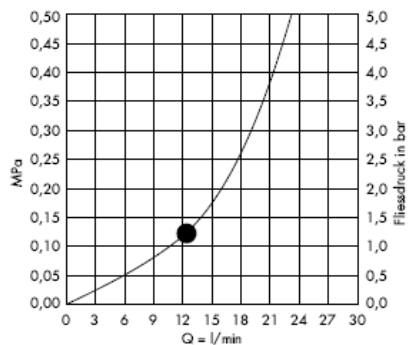
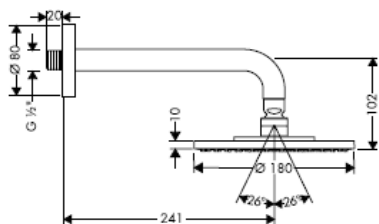
### Raindance 27471000



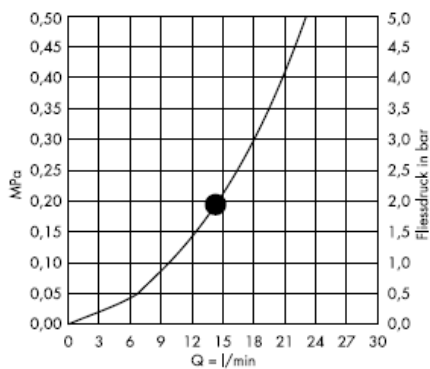
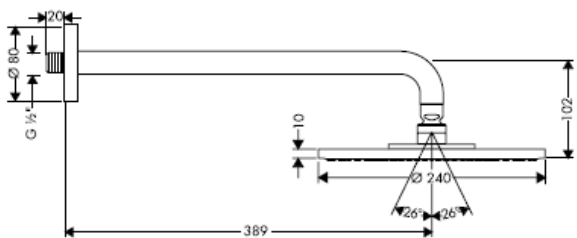
### Raindance Air 27468000



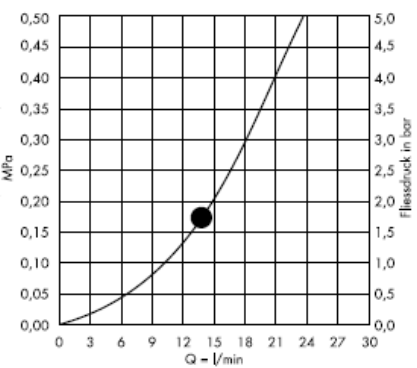
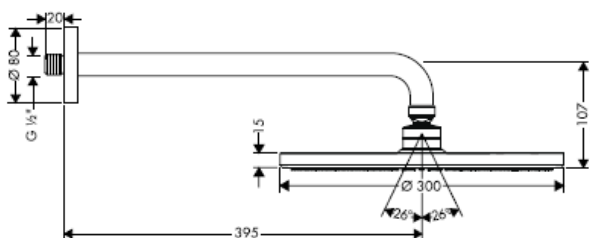
### Raindance Air 27476000



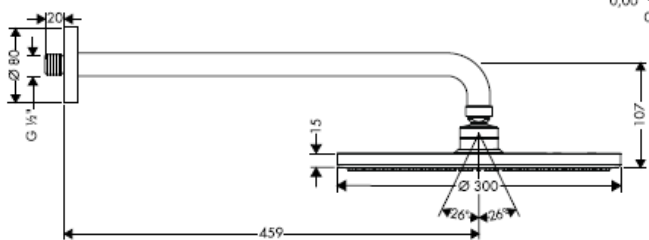
### Raindance Air 27474000



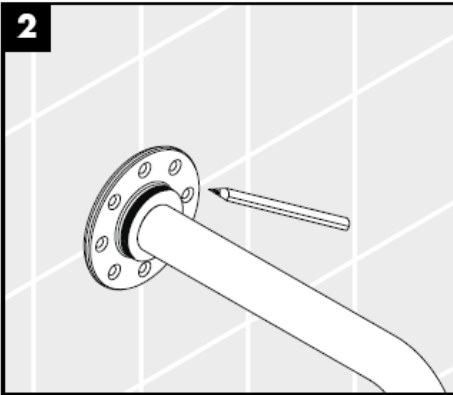
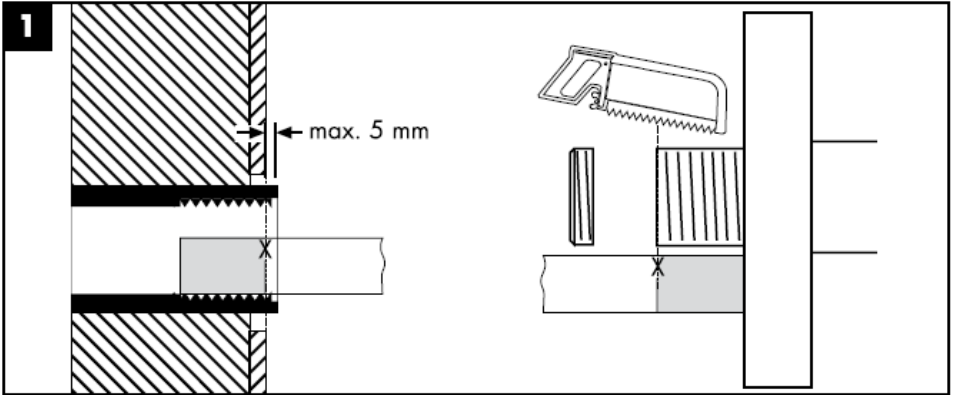
### Raindance Air 27493000



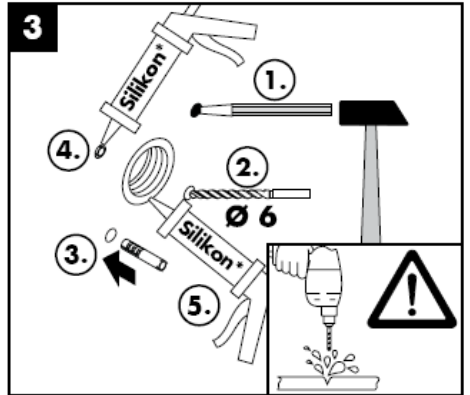
### Raindance Air 27492000



من • الوظيفة مضمونة.

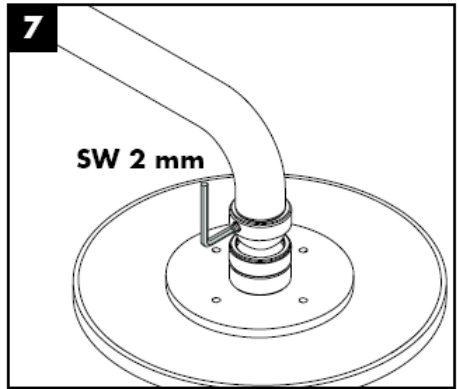
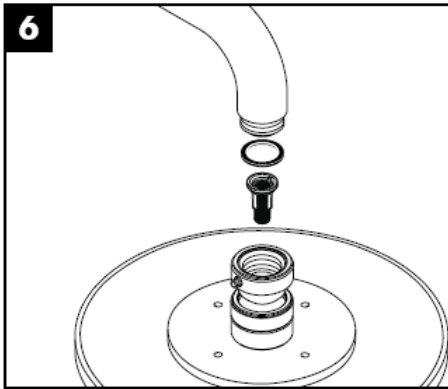
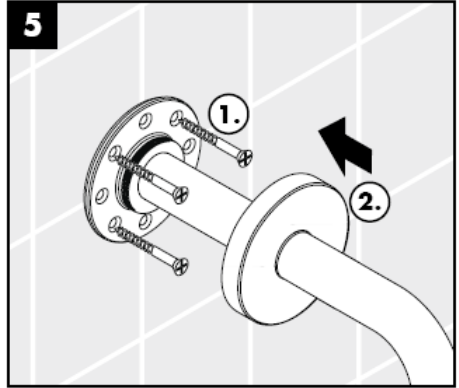
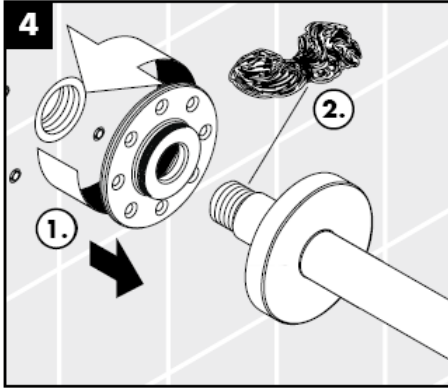


لا تستخدم سوى مواد الربط الملائمة للبناء بالطوب! المسامير الملولبة والأوتاد المرفقة مخصصة للمباني الطوبية الصلبة فقط.



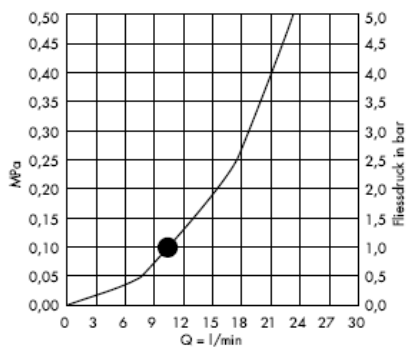
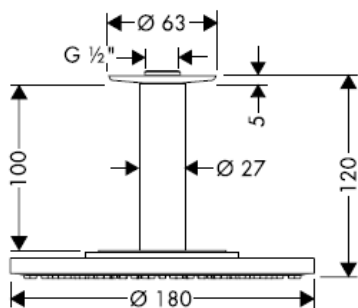
سيليكون (خالي من حمض الخليك!)



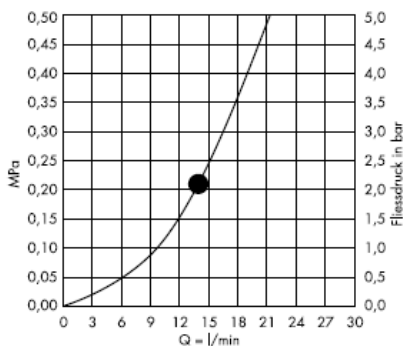
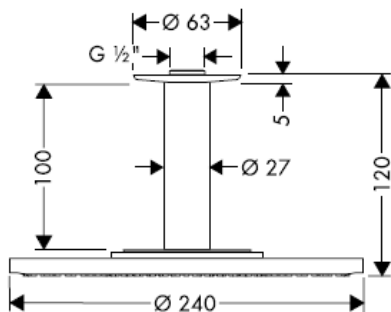


يجب إدخال الحلقة الشبكية لحماية الدش اليدوي من الأوساخ التي تحملها شبكة الماسير. حيث تؤدي الأوساخ الواردة إلى حدوث أعطال أو / و قد تتسبب في تلف أجزاء من من الدش، ومثل هذه الأعطال تلغي كافة المطالبات الخاصة بالمسؤولية أو الضمان.

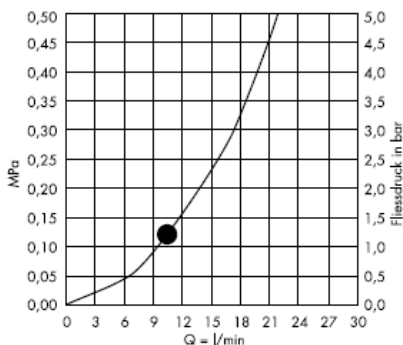
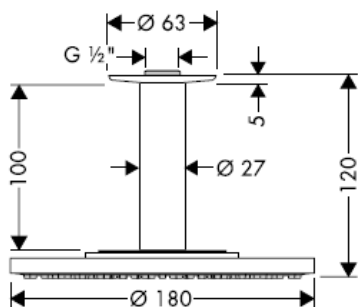
### Raindance 27472000



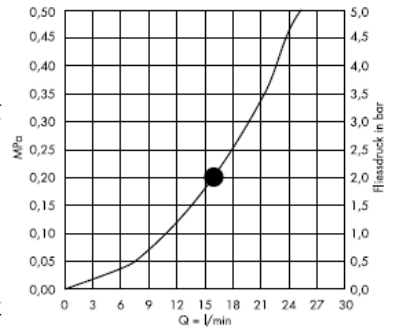
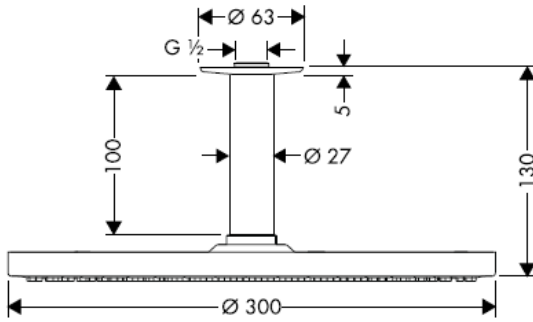
### Raindance Air 27477000



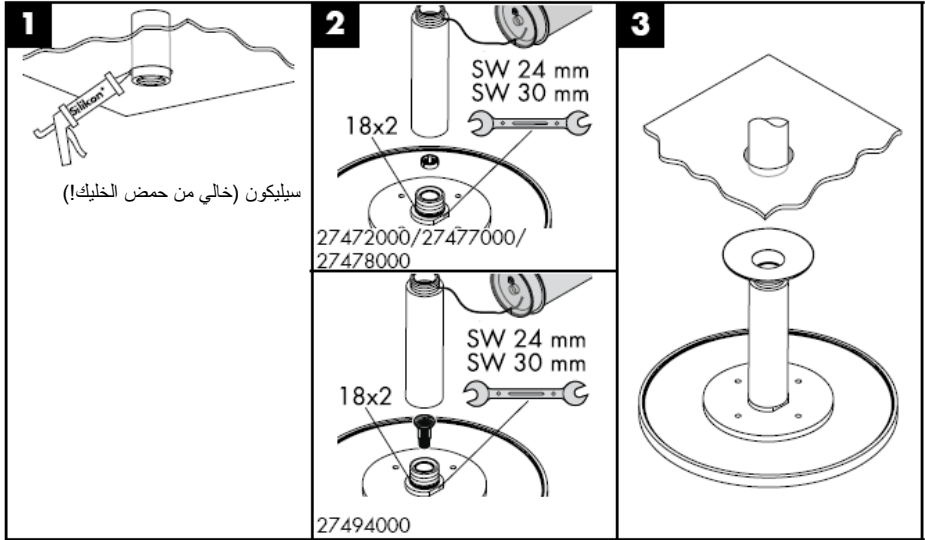
### Raindance Air 27478000



Raindance 27494000



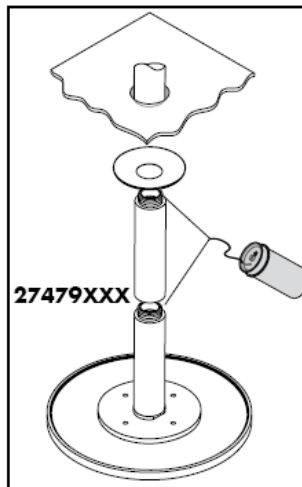
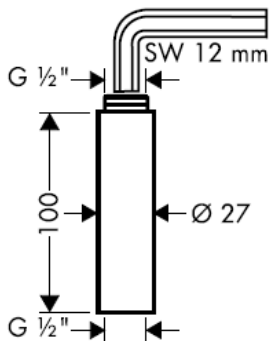
من • الوظيفة مضمونة.



يجب إدخال الحلقة الشبكية لحماية الدش اليدوي من الأوساخ التي تحملها شبكة المواسير. حيث تؤدي الأوساخ الواردة إلى حدوث أعطال أو / و قد تتسبب في تلف أجزاء من من الدش، ومثل هذه الأعطال تلغي كافة المطالبات الخاصة بالمسؤولية أو الضمان.

**Raindance 27479XXX**

وصلة إطفالة 100 مم

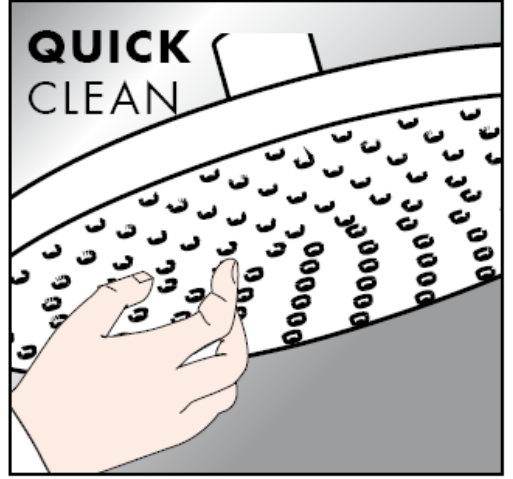


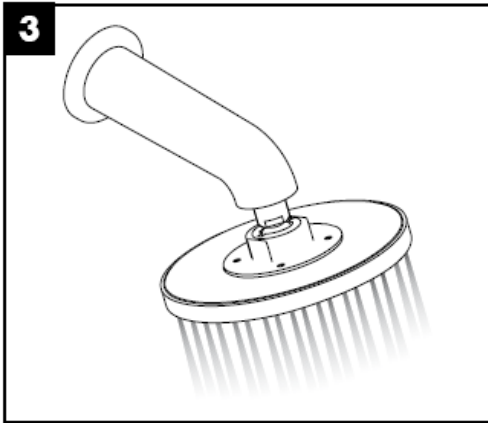
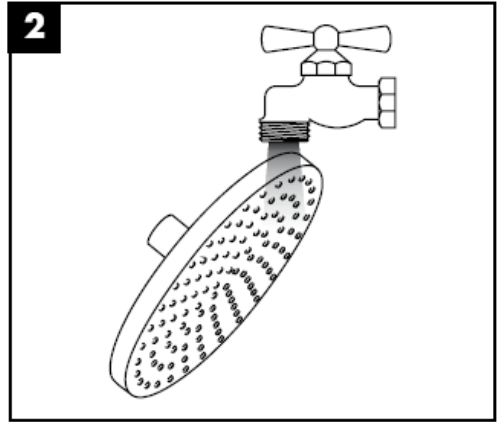
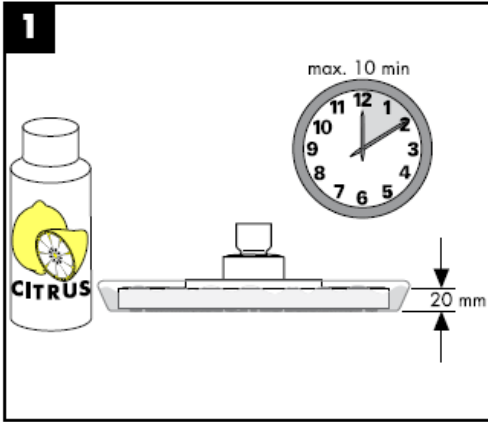
**Raindance 27471000 / 27472000**

**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

يمكن استخدام دش هانزجرهه مع سخانات تدفق الماء ذات التحكم الهيدروليكي أو الحراري، مع ضغط تدفق لا يقل عن 1.5 بار .

إنه سهل التنظيف، حيث يسقط الجير بسهولة شديدة من الأجزاء الناتئة.

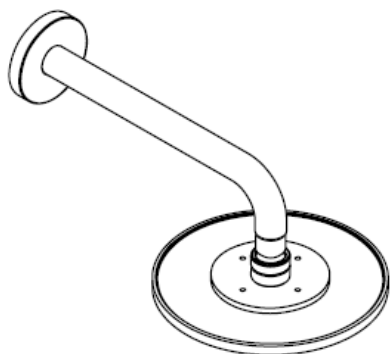








# Navodila za montažo



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

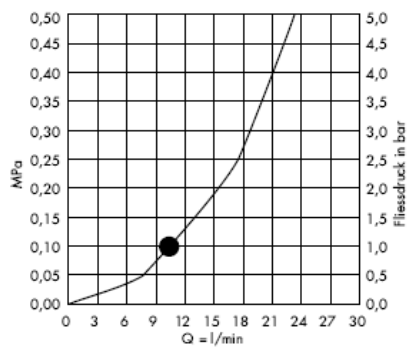
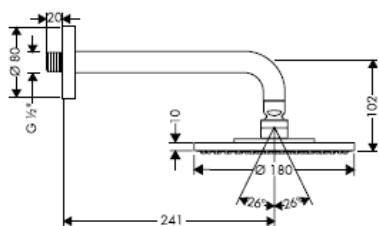
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

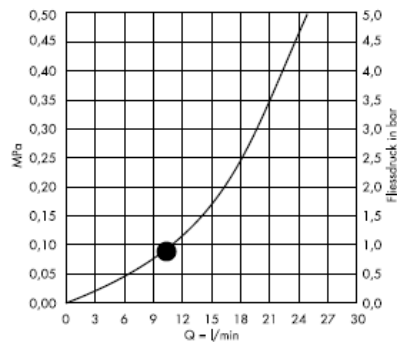
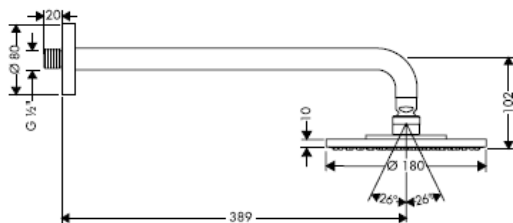
27494000

**hansgrohe**

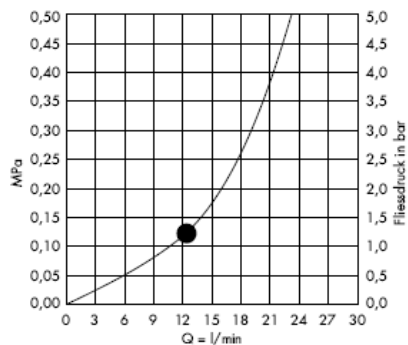
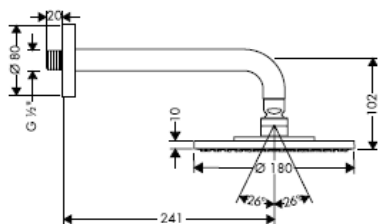
### Raindance 27471000



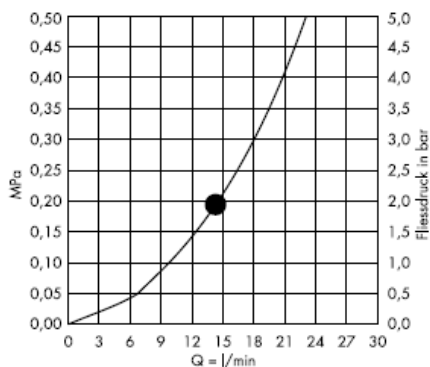
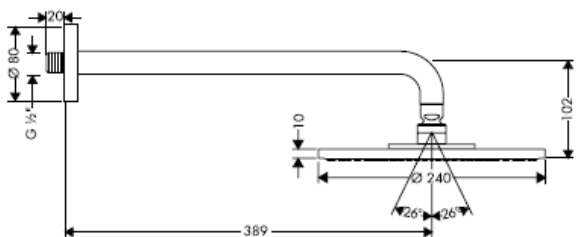
### Raindance Air 27468000



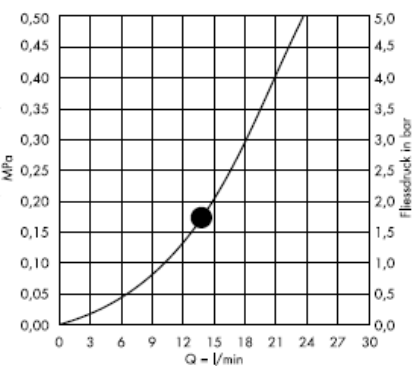
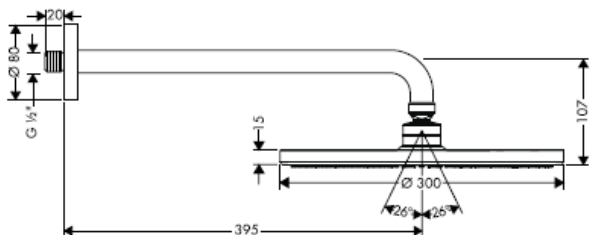
### Raindance Air 27476000



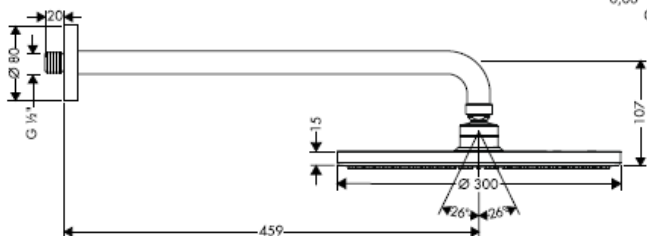
### Raindance Air 27474000



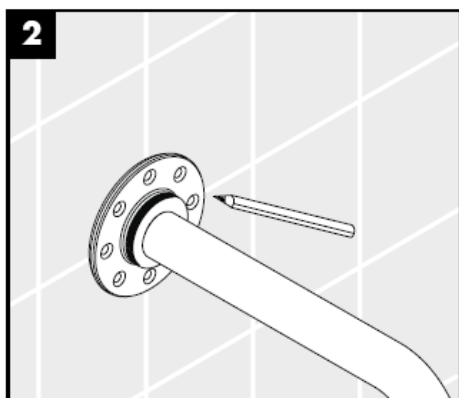
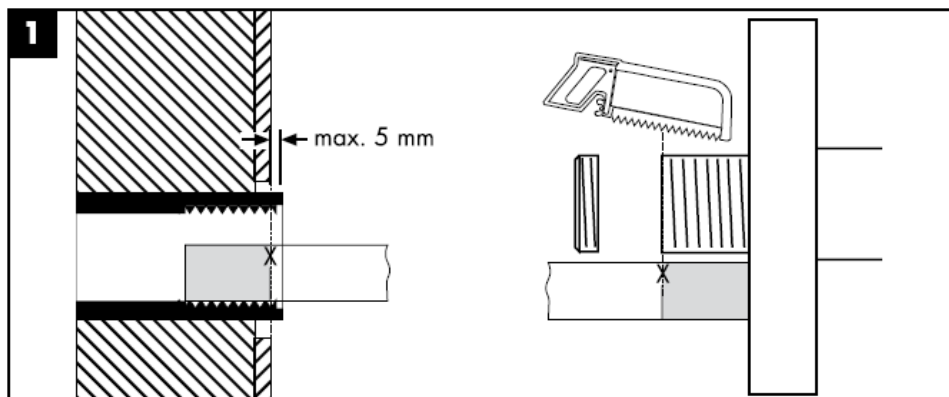
### Raindance Air 27493000



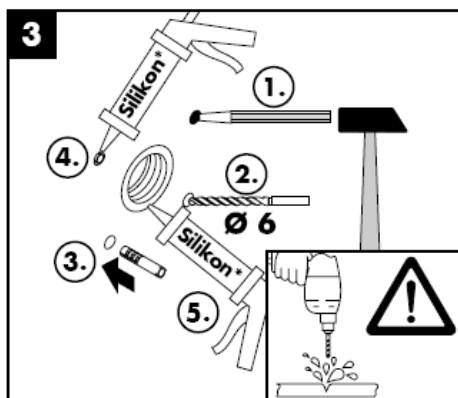
### Raindance Air 27492000



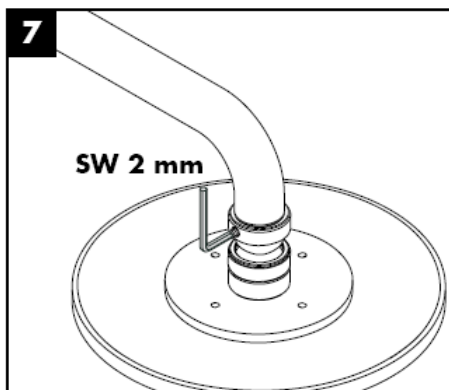
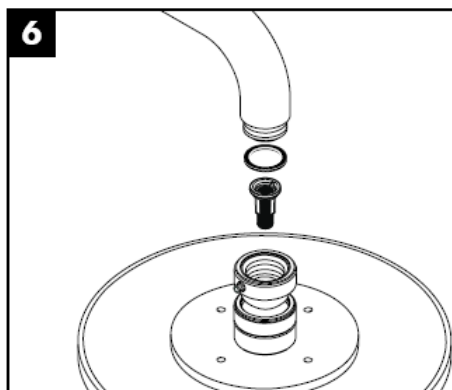
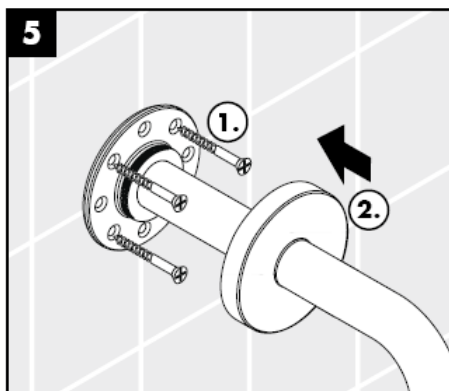
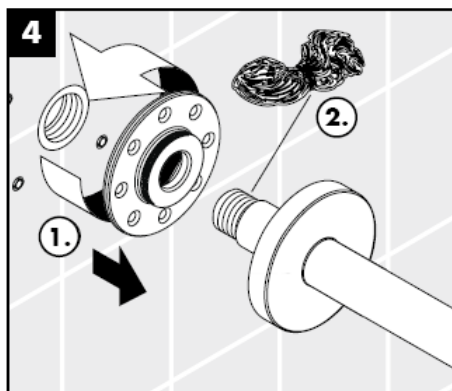
Od • je delovanje zagotovljeno.



Uporabite lahko le pritrdilni material, primeren za opečnat zid! Priloženi vijaki in vložki so primerni samo za masiven zid.

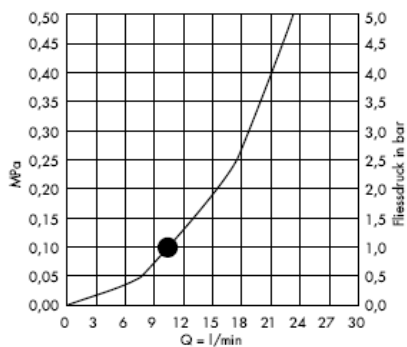
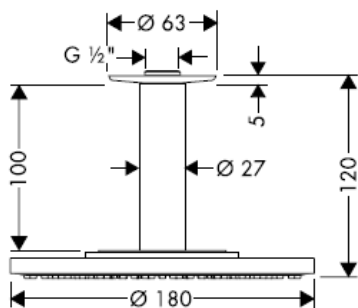


Silikon (brez očetne kisline)

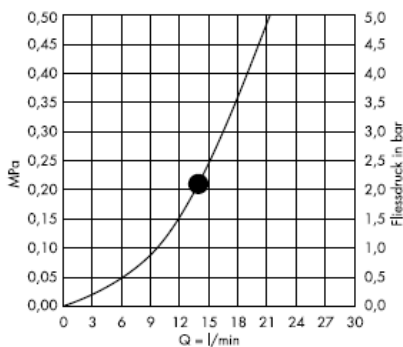
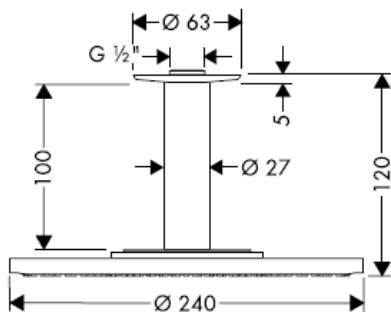


L'élément-filtre, pièce jointe, doit être installé pour éviter l'infiltration d'impuretés venant du réseau. Ceux-ci pourraient influencer le fonctionnement de ce produit et même endommager des pièces mobiles. Des réclamations à la suite de l'usage de la pomme de douche sans joint-tamis de hansgrohe ne peuvent pas faire partie de notre garantie.

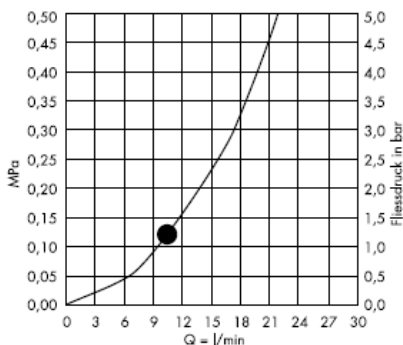
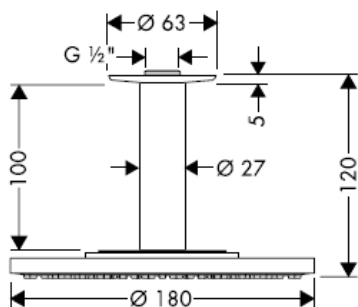
### Raindance 27472000



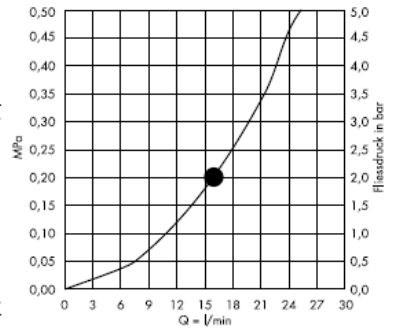
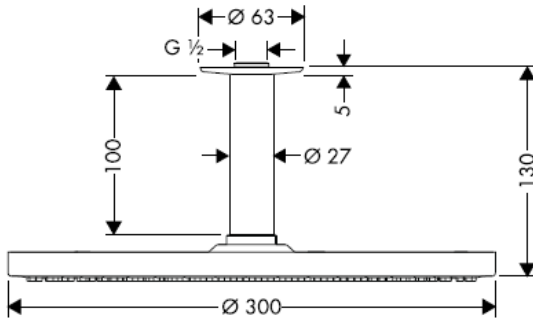
### Raindance Air 27477000



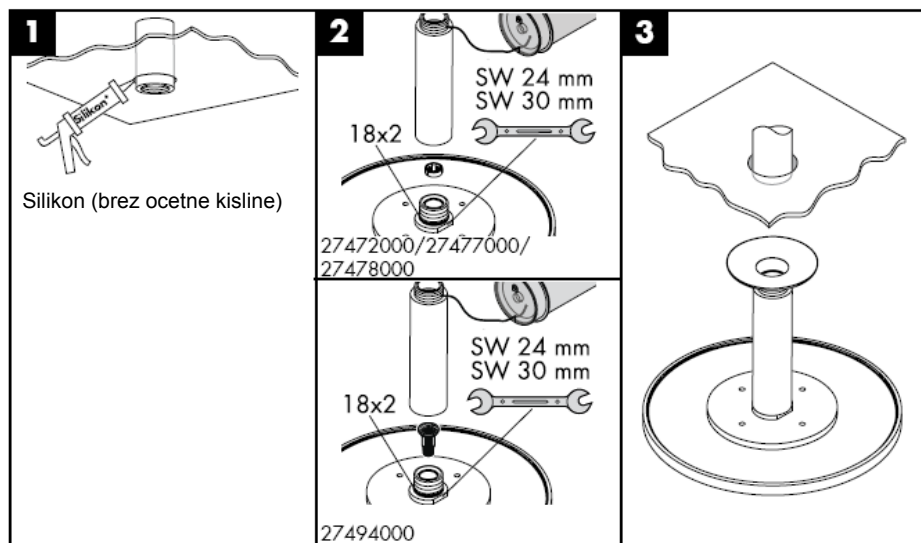
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



Od • je delovanje zagotovljeno.

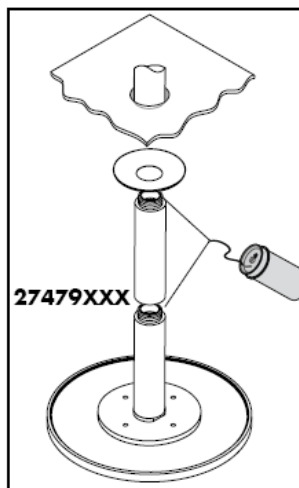
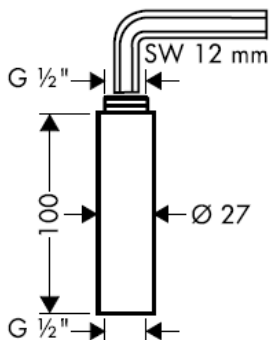


Filter, ki je priložen ročni prhi, je potrebno vgraditi, da prho zaščitimo pred umazanijo iz vodovodne napeljave. Umazanija lahko okvari ali poškoduje dele ročne prhe. Za tako nastalo škodo Hansgrohe ne odgovarja.



**Raindance 27479XXX**

Podaljšek 100 mm

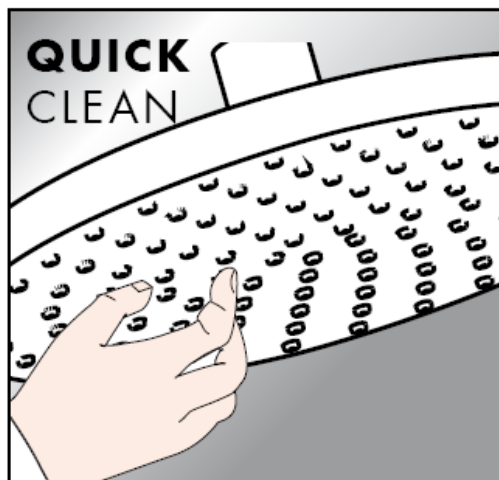


**Raindance 27471000 / 27472000**

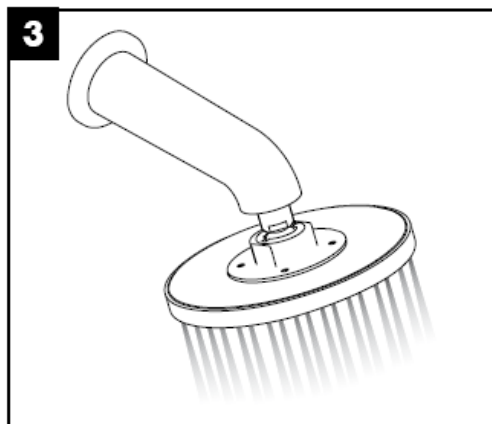
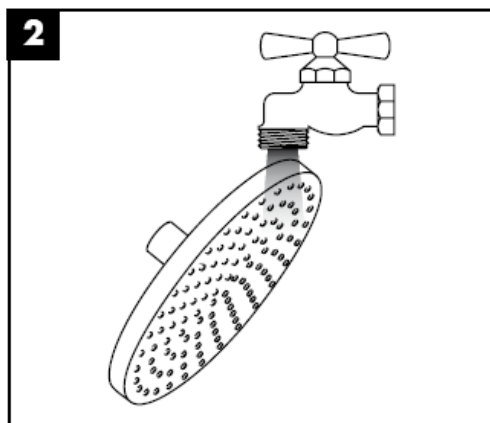
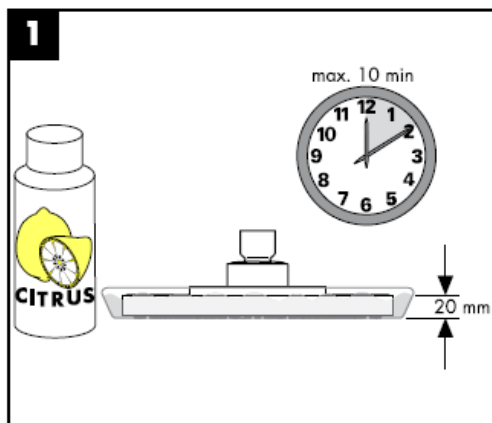
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Prhe Hansgrohe lahko uporabljate v povezavi s hidravlično in termično uravnanimi pretočnimi grelniki, če je pretočni tlak pred armaturo najmanj 0,15 MPa.

Preprosto čisto: apnenec se z lahkoto podrgne z vozličkov.



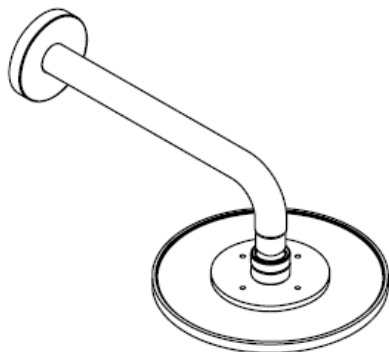
## Čiščenje



**hansgrohe**



# Paigaldusjuhend



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

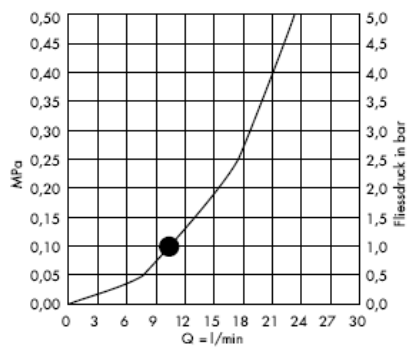
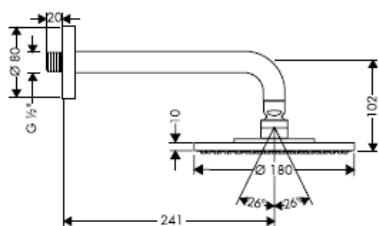
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

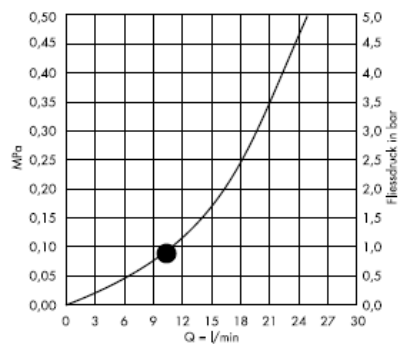
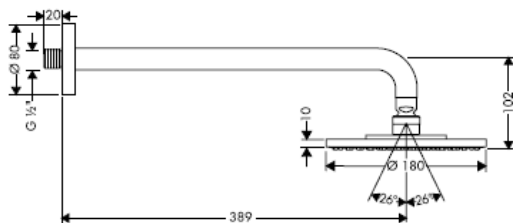
27494000

**hansgrohe**

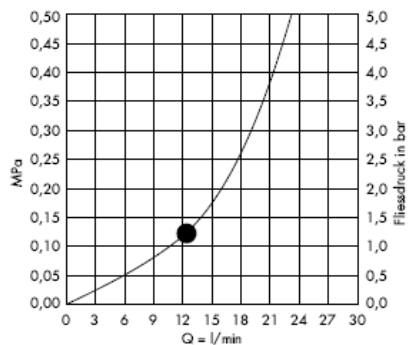
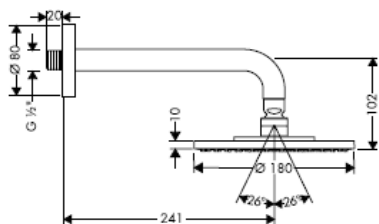
### Raindance 27471000



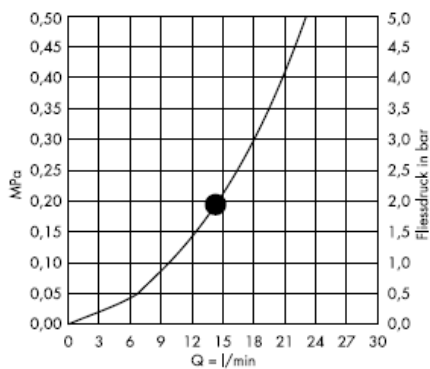
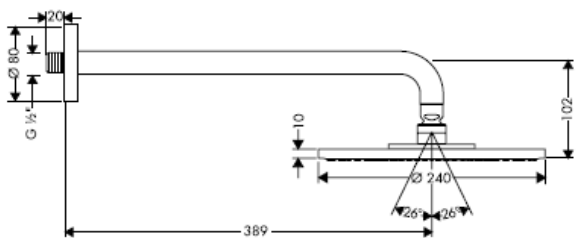
### Raindance Air 27468000



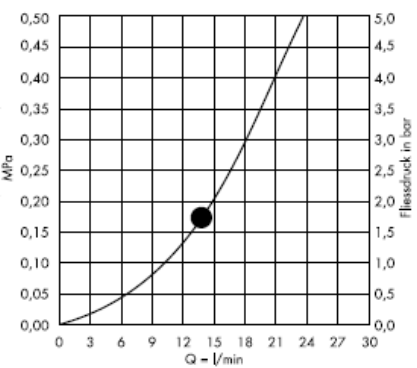
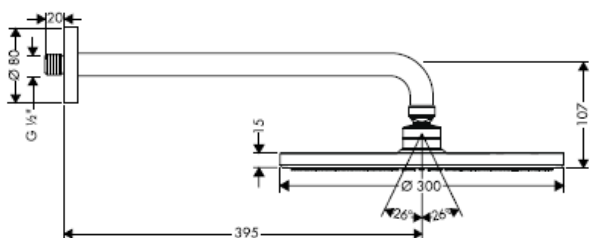
### Raindance Air 27476000



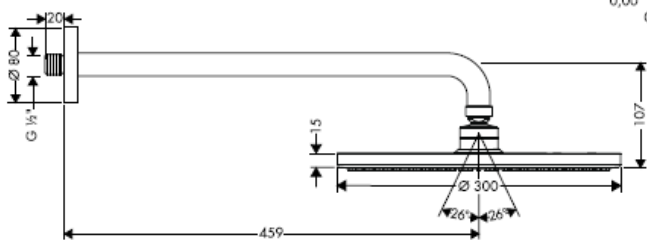
### Raindance Air 27474000



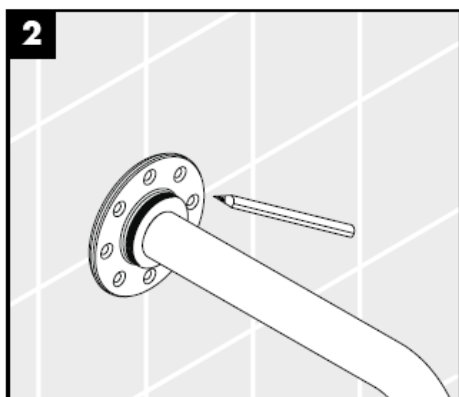
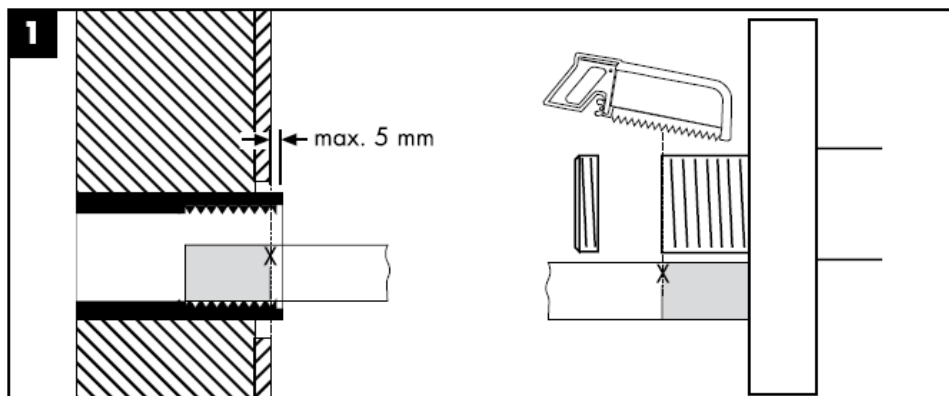
### Raindance Air 27493000



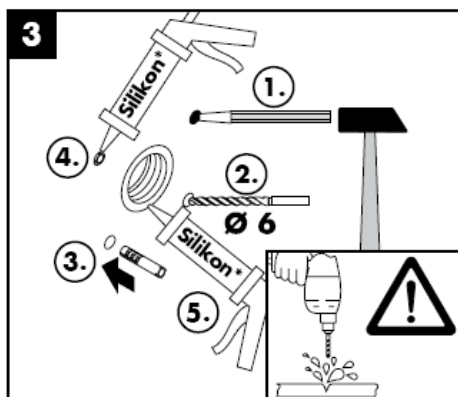
### Raindance Air 27492000



Alates • on funktsioneerimine garanteeritud

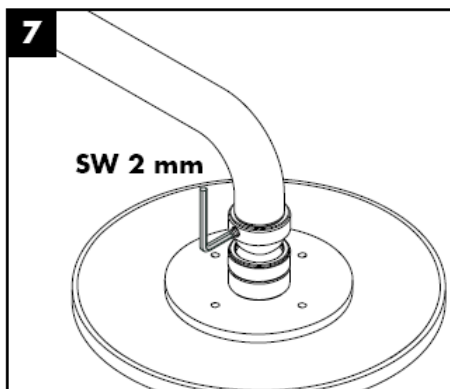
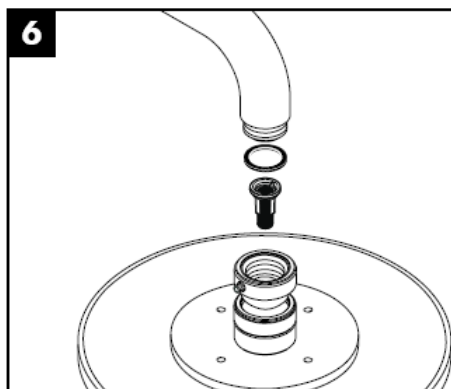
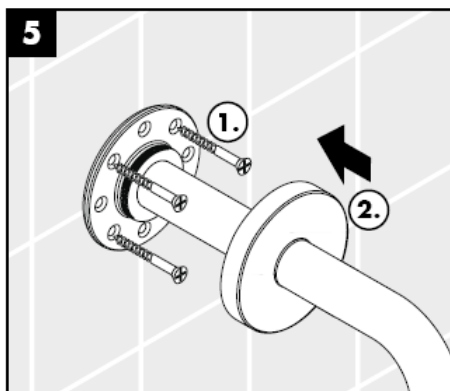
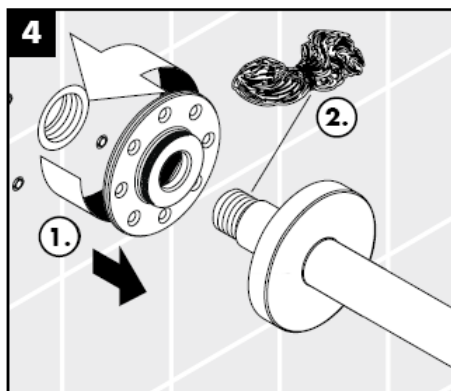


Kasutage ainult müüritise jaoks sobilikku kinnitusmaterjali! Kaasasolevad kruvid ja tüüblid on ette nähtud üksnes tavalisele müüritisele.



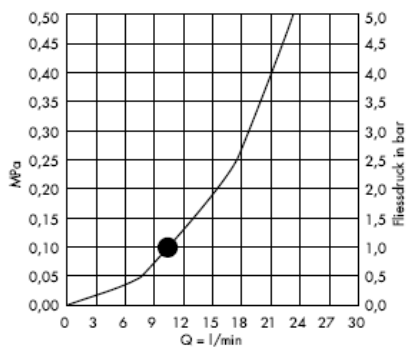
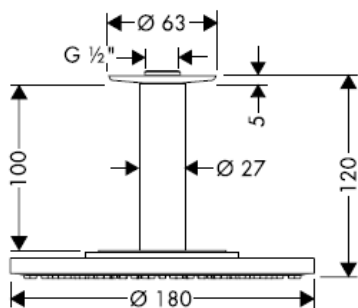
Silikoon (äädikhappeta!)



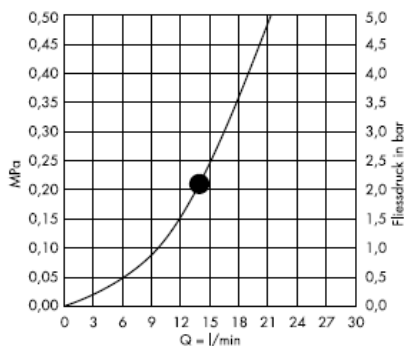
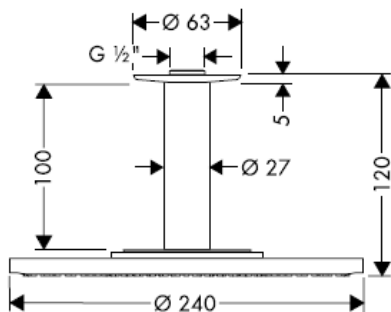


Kaitsmaks dušši torust tuleva mustuse eest, on vaja paigaldada duššiga kaasasolev mustusesõel. Sissetulev mustus võib funktsioneerimist kahjustada ja/või rikkuda dušši detaile. Sellest tulenevate kahjude eest Hansgrohe ei vastuta.

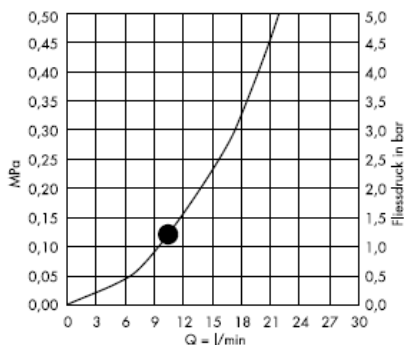
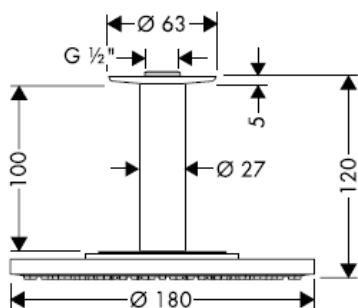
### Raindance 27472000



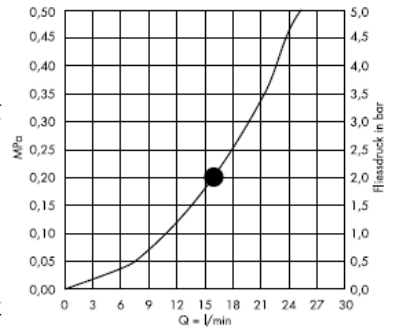
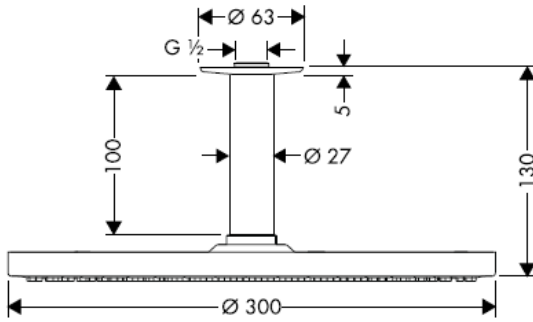
### Raindance Air 27477000



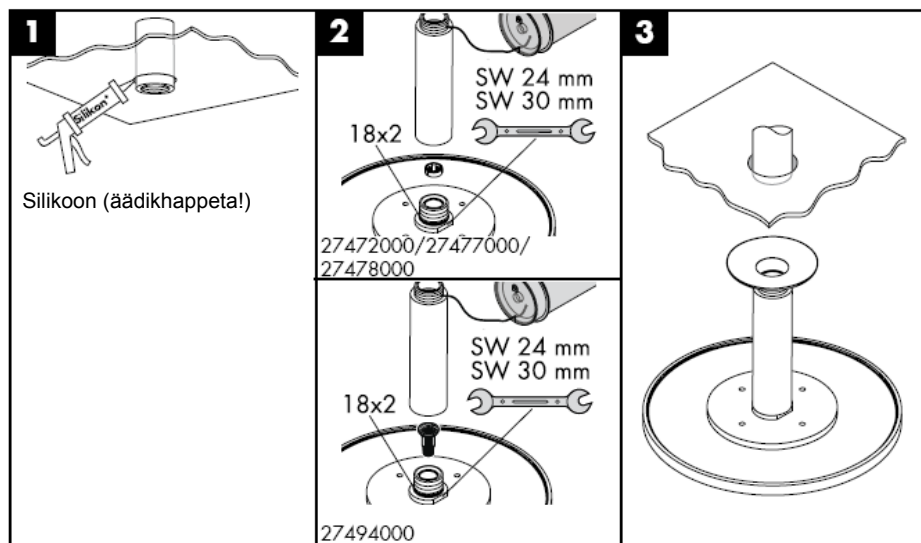
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



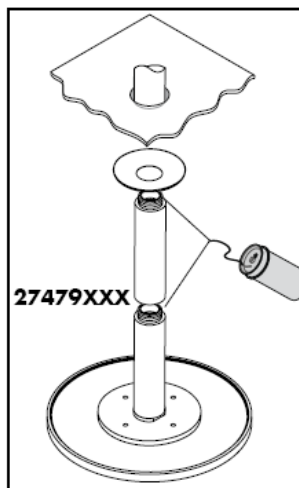
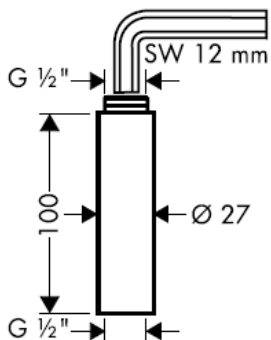
Alates • on funktsioneerimine garanteeritud



Kaitsmaks dušši torust tuleva mustuse eest, on vaja paigaldada dušiga kaasasolev mustusesõel. Sissetulev mustus võib funktsioneerimist kahjustada ja/või rikkuda duši detaile. Sellest tulenevate kahjude eest Hansgrohe ei vastuta.

**Raindance 27479XXX**

Pikendus 100 mm

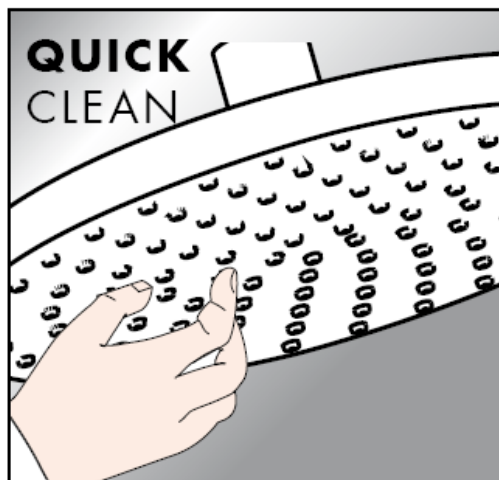


**Raindance 27471000 / 27472000**

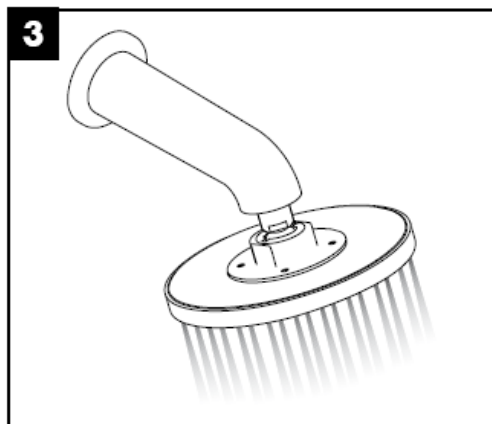
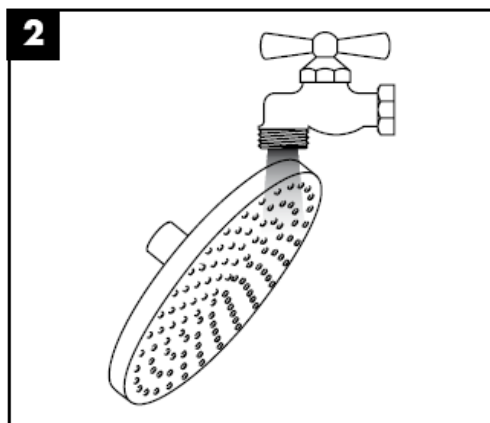
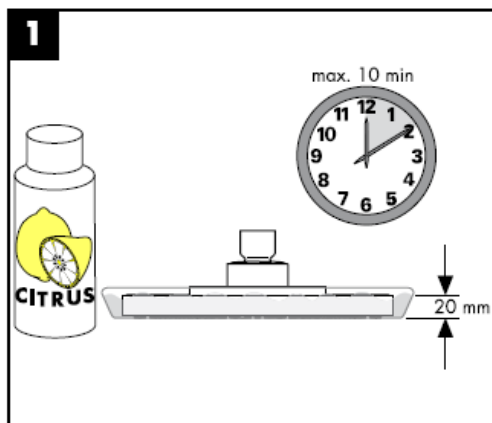
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Hansgrohe ülepeaduše võib kasutada koos hüdrauiliselt ja termiliselt juhitavate boileritega, kui vee rõhk on vähemalt 0,15 MPa.

Lihtsalt puhas: lupja saab nupudelt lihtsalt maha hõõruda.



## Puhastamine

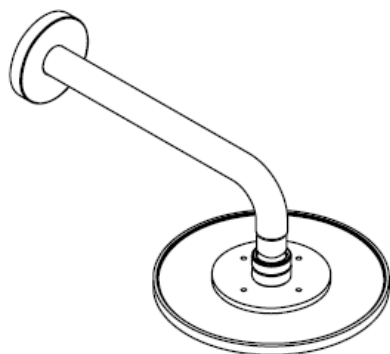


**hansgrohe**





# Montāžas instrukcija



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

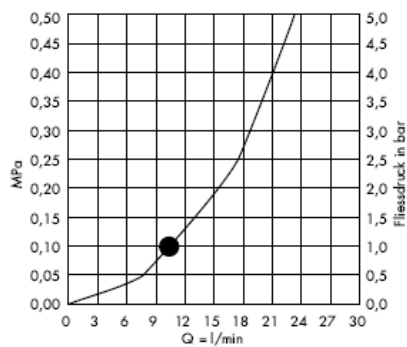
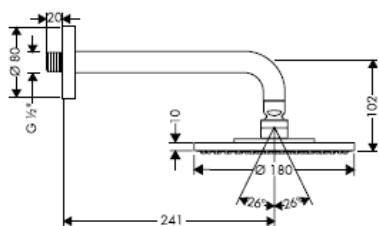
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

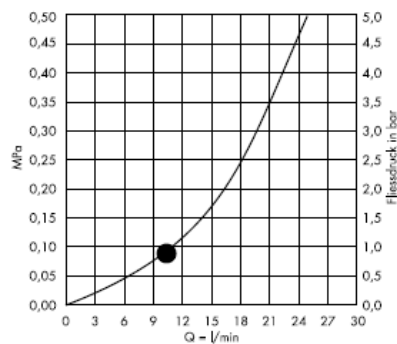
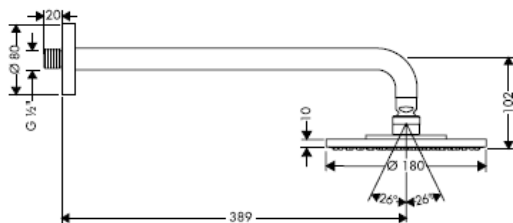
27494000

**hansgrohe**

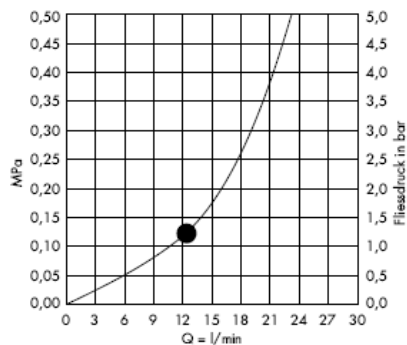
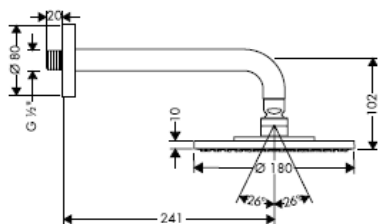
### Raindance 27471000



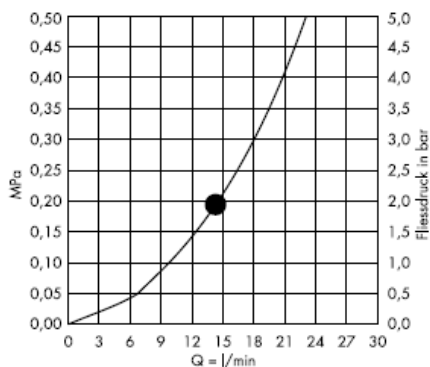
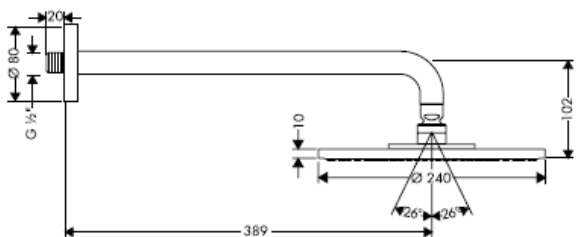
### Raindance Air 27468000



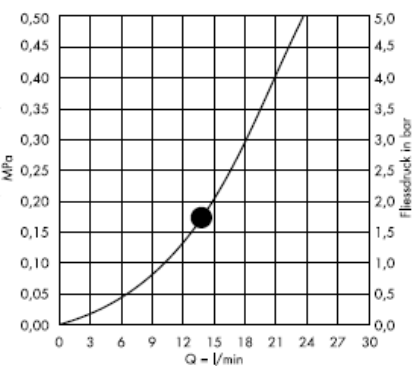
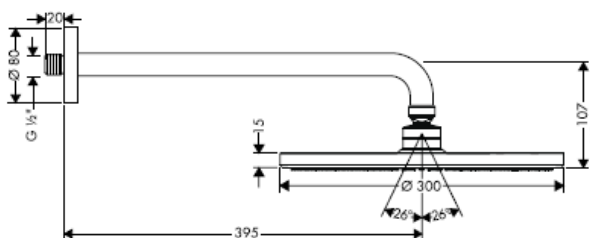
### Raindance Air 27476000



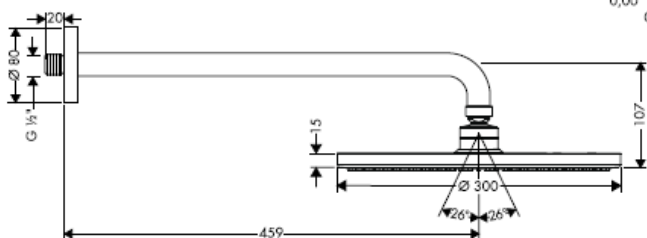
### Raindance Air 27474000



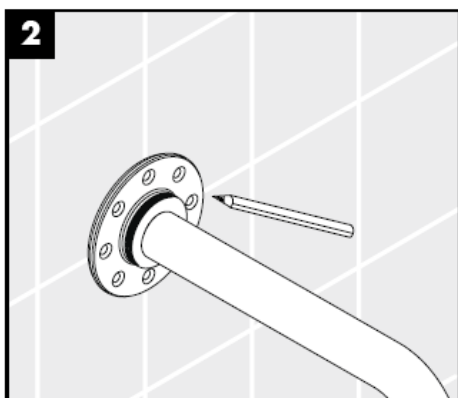
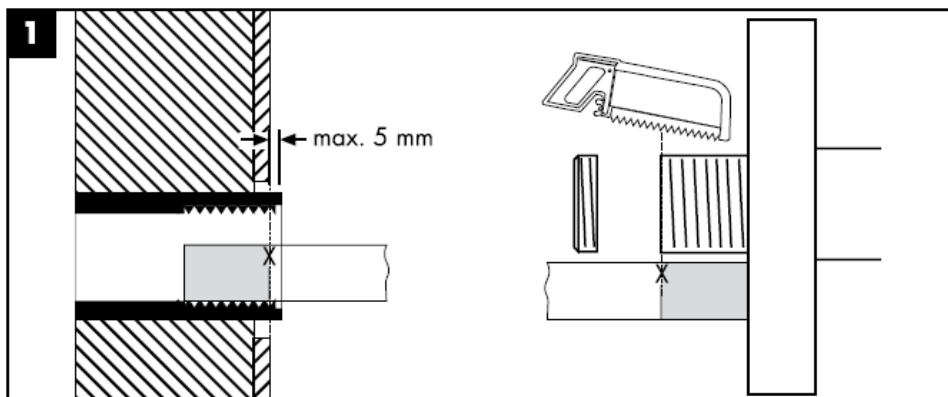
### Raindance Air 27493000



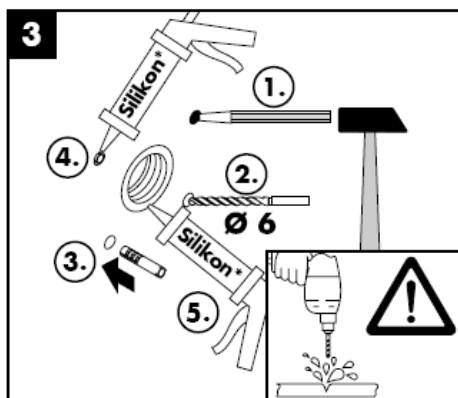
### Raindance Air 27492000



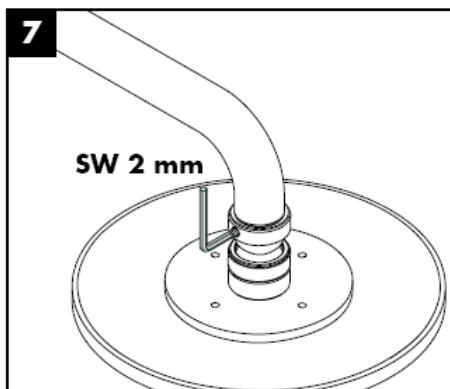
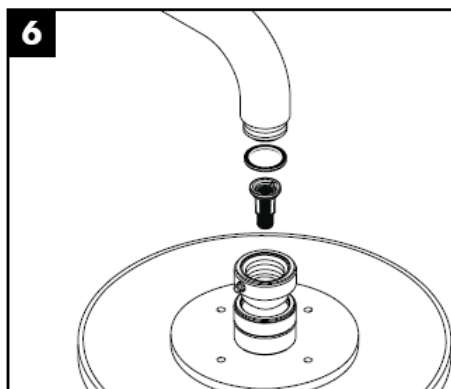
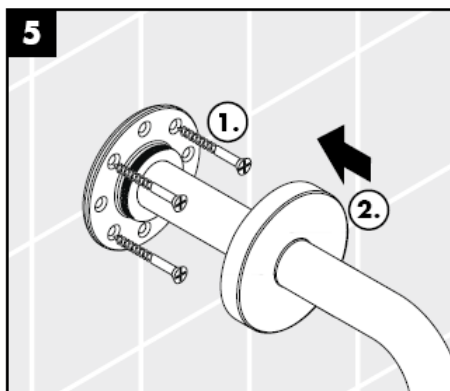
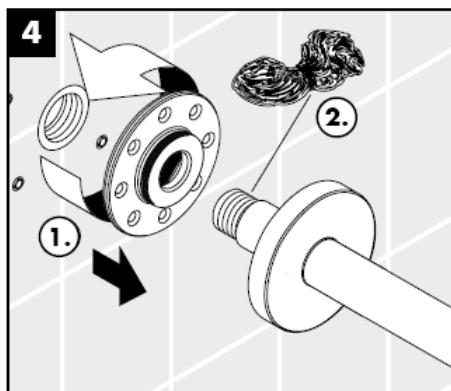
No • funkcija nodrošināta



Izmantot drīkst tikai mūrim piemērotus stiprinājumus! Komplektā esošās skrūves un dībeļi ir paredzēti tikai masīvam mūrim.

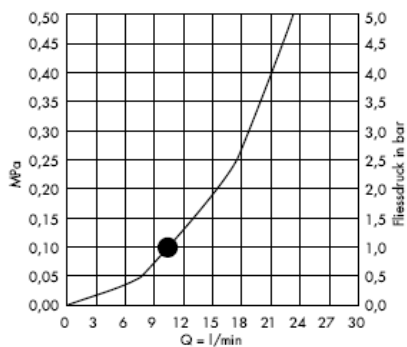
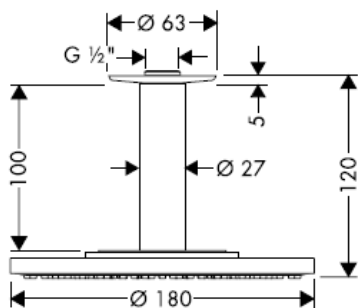


Silikons (etiķskābi nesaturošs!)

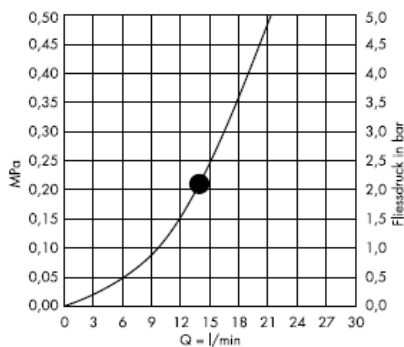
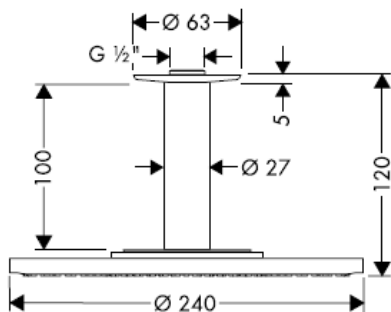


Jāiemonē dušas komplektā esošais filtrs, lai novērstu netīrumu ieplūšanu no ūdens vada. Ieskalotie netīrumi var traucēt dušas funkciju un / vai arī izraisīt rokas dušas daļu bojājumus, par kuriem Hansgrohe nenes atbildību.

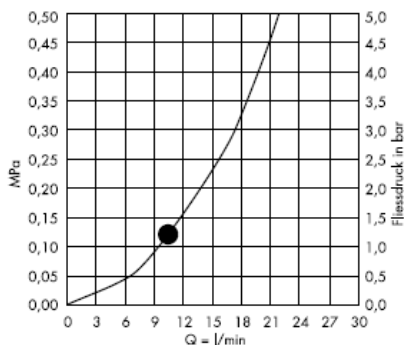
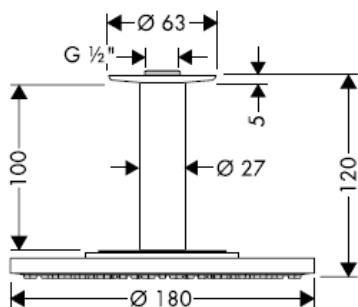
### Raindance 27472000



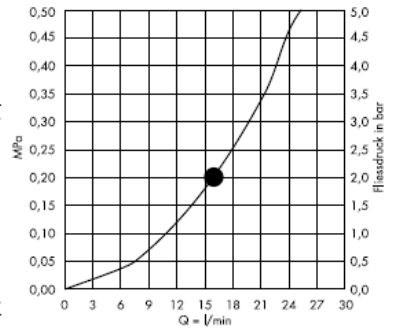
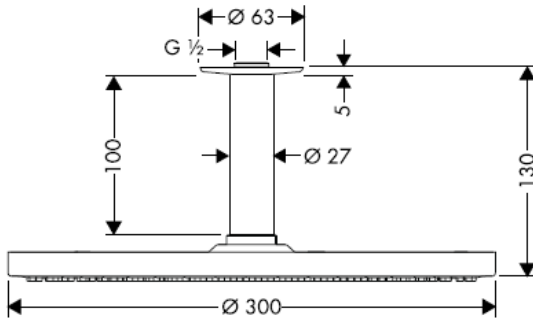
### Raindance Air 27477000



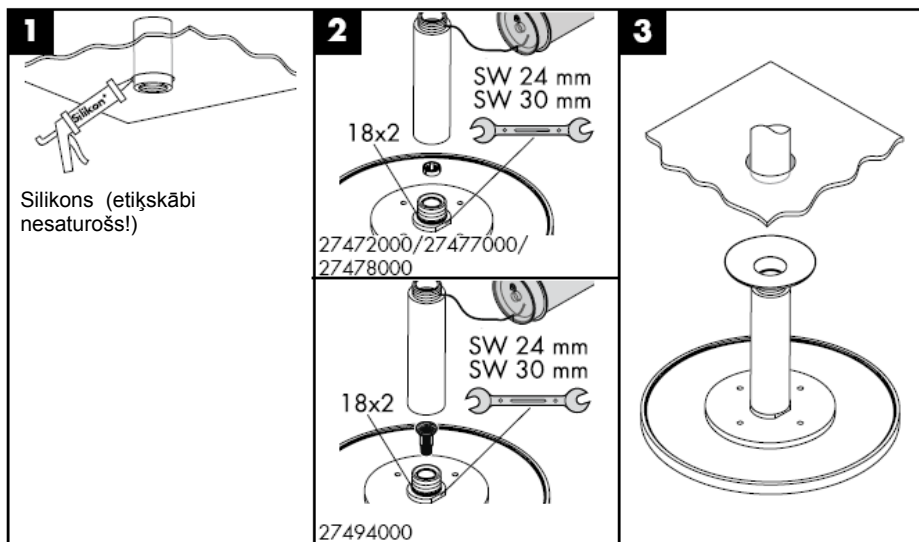
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



No • funkcija nodrošināta

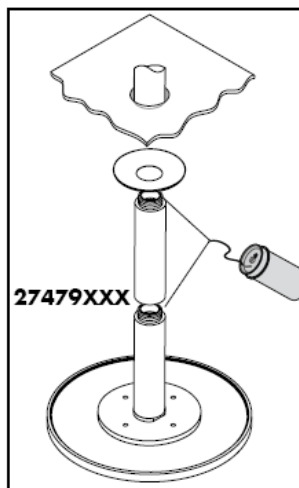
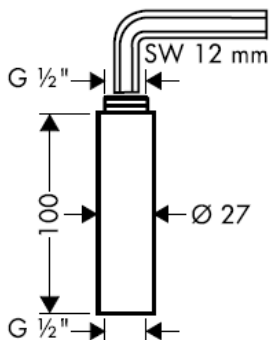


Jāiemonē dušas komplektā esošais filtrs, lai novērstu netīrumu ieplūšanu no ūdens vada. Ieskalotie netīrumi var traucēt dušas funkciju un / vai arī izraisīt rokas dušas daļu bojājumus, par kuriem Hansgrohe nenes atbildību.



**Raindance 27479XXX**

Pagarinājums 100 mm

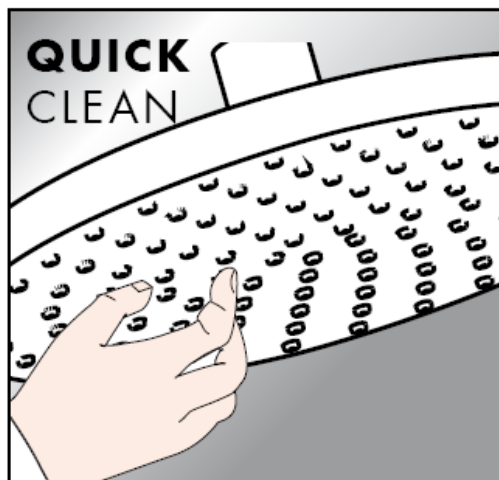


**Raindance 27471000 / 27472000**

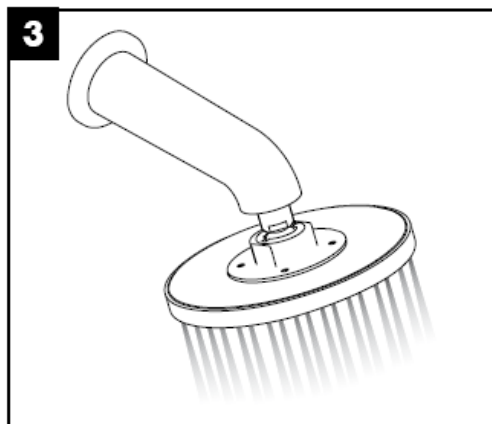
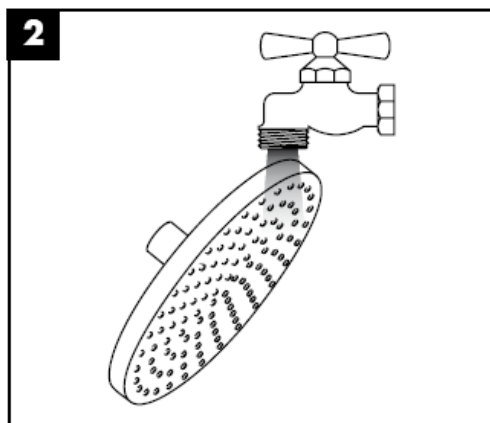
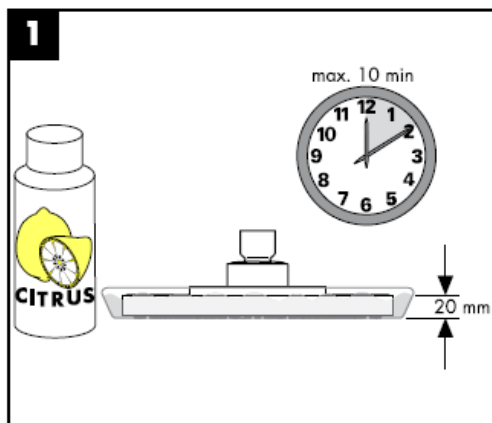
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Hansgrohe dušas var izmantot kombinācijā ar hidrauliski un termiski vadāmiem caurteces sildītājiem, ja plūsmas spiediens ir vismaz 0,15 MPa.

Vienkārša tīrīšana: kaļķis no izvirzījumiem ir viegli norubināms.



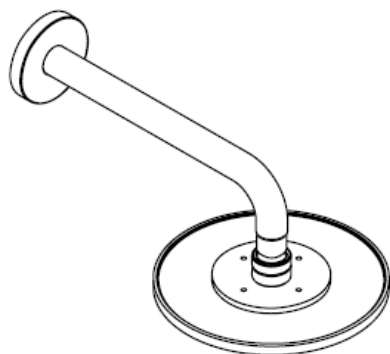
## Tīrīšana



**hansgrohe**



# Uputstvo za montažu



**Raindance**

27471000

**Raindance Air**

27474000 / 27476000 /

27468000 / 27492000 /

27493000



**Raindance**

27472000

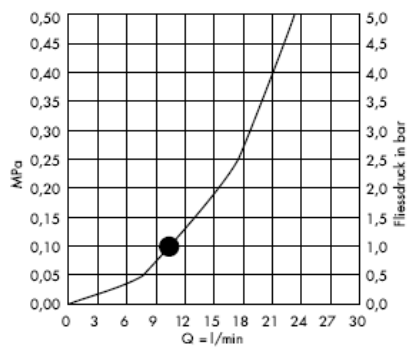
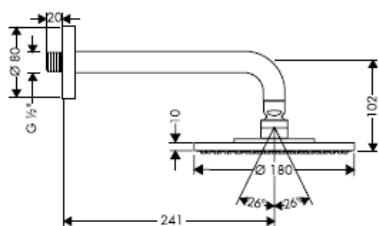
**Raindance Air**

27477000 / 27478000 /

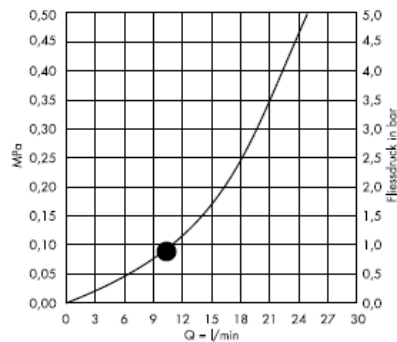
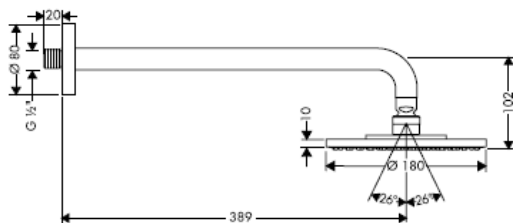
27494000

**hansgrohe**

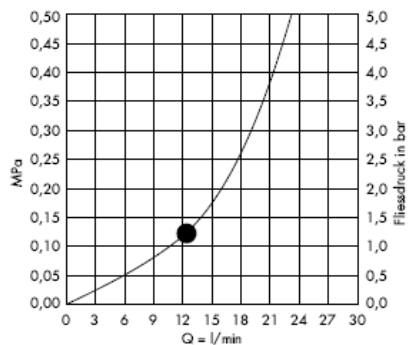
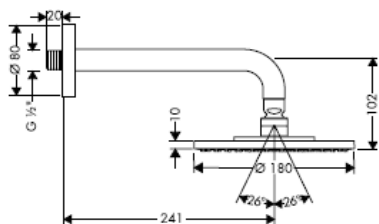
### Raindance 27471000



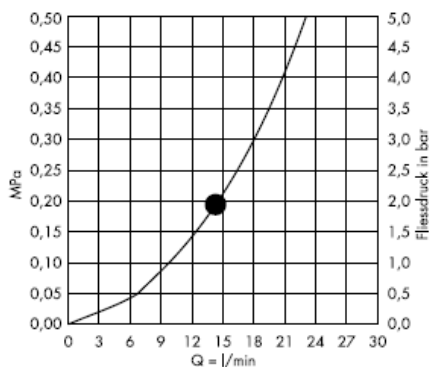
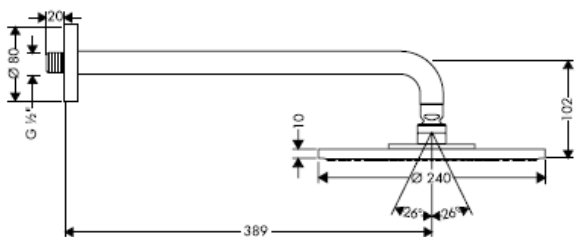
### Raindance Air 27468000



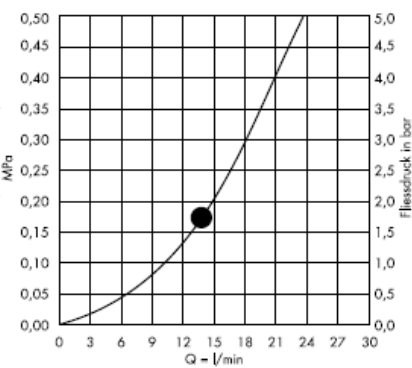
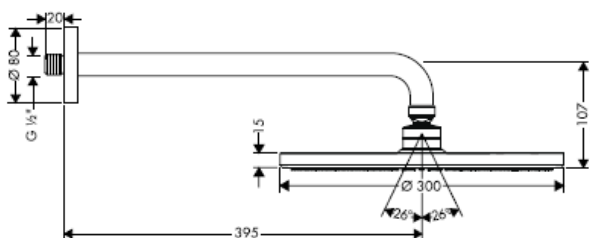
### Raindance Air 27476000



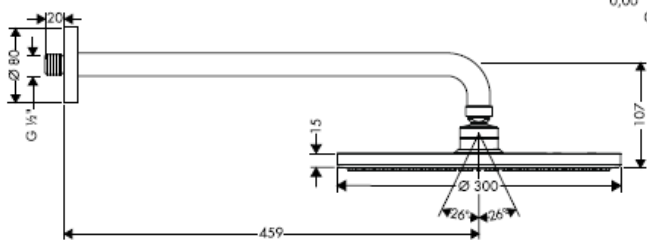
### Raindance Air 27474000



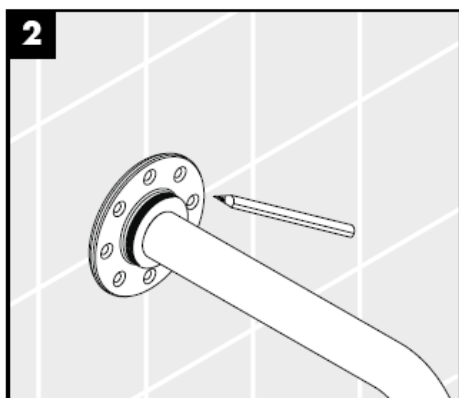
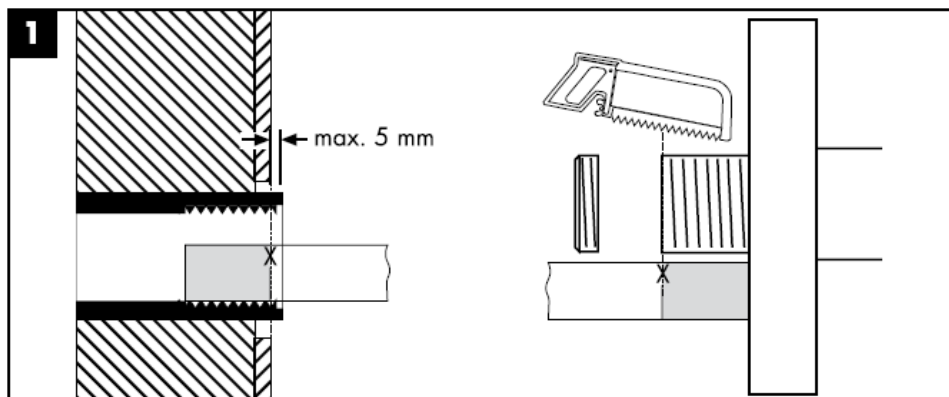
### Raindance Air 27493000



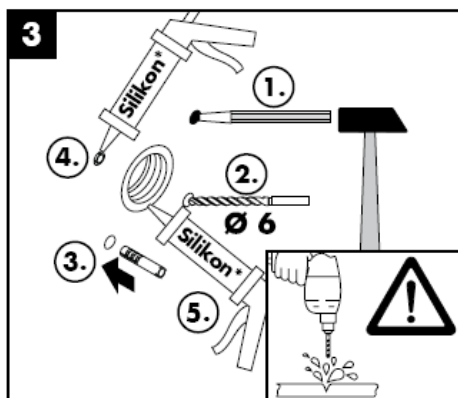
### Raindance Air 27492000



Od • je funkcija zagarantovana.

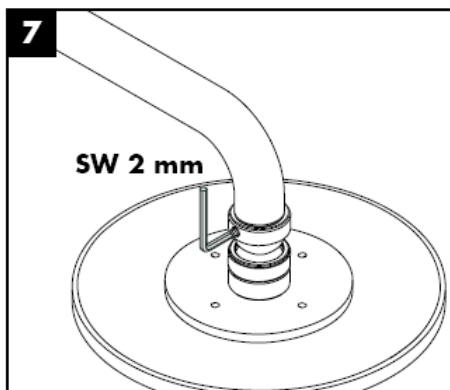
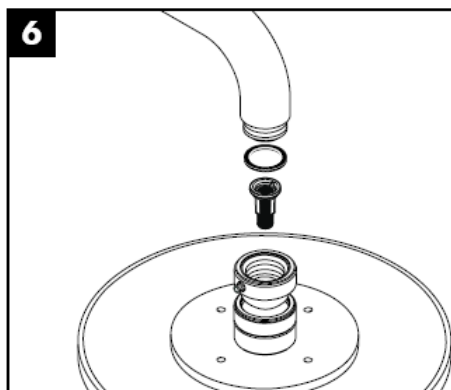
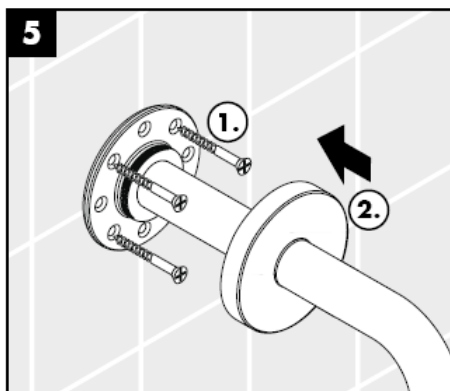
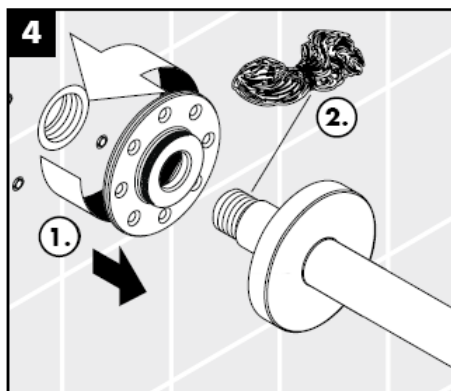


Smete koristiti jedino materijal prikladan za pričvršćivanje na postojeći zid. Priloženi zavrtnji i tiplovi prikladni su samo za masivne zidove.



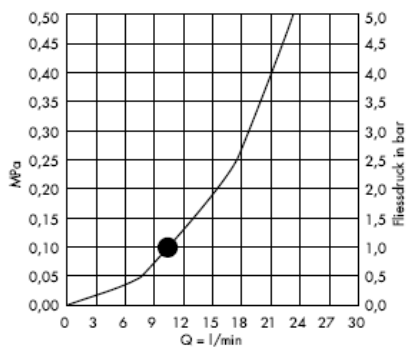
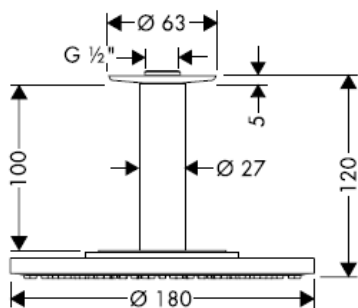
Silikon (ne sadrži sirčetnu kiselinu!)



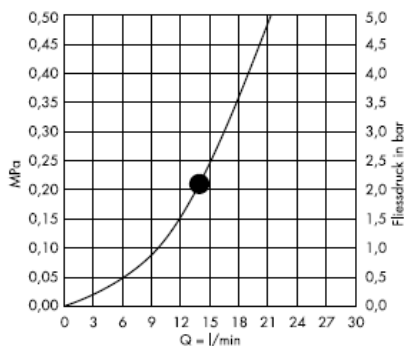
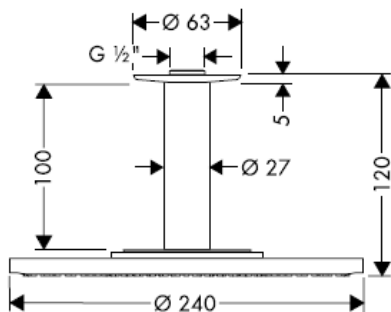


Obavezno ugradite mrežicu (A) upakovanu s tušem, čime sprečavate ulazak prljavštine iz vodovoda. Prljavština može dovesti do delimičnog ili potpunog oštećenja delova tuša. Za eventualna oštećenja uzrokovana prljavštinom proizvođač Hansgrohe nije odgovoran.

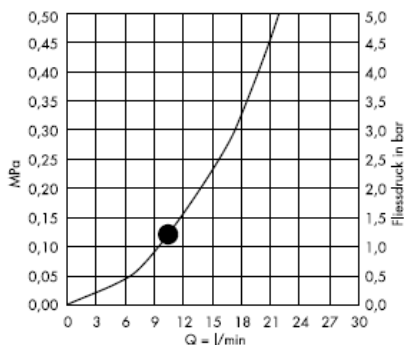
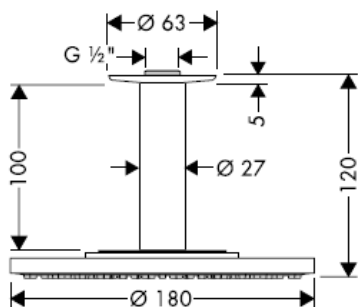
### Raindance 27472000



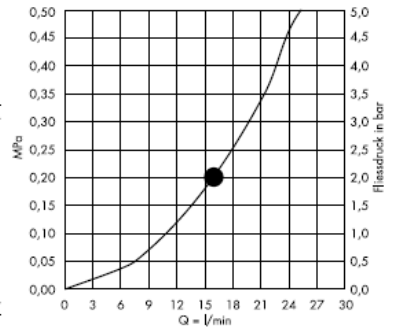
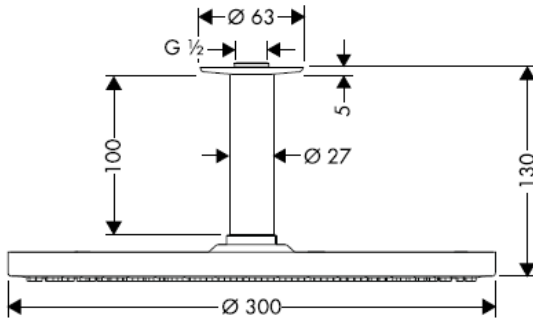
### Raindance Air 27477000



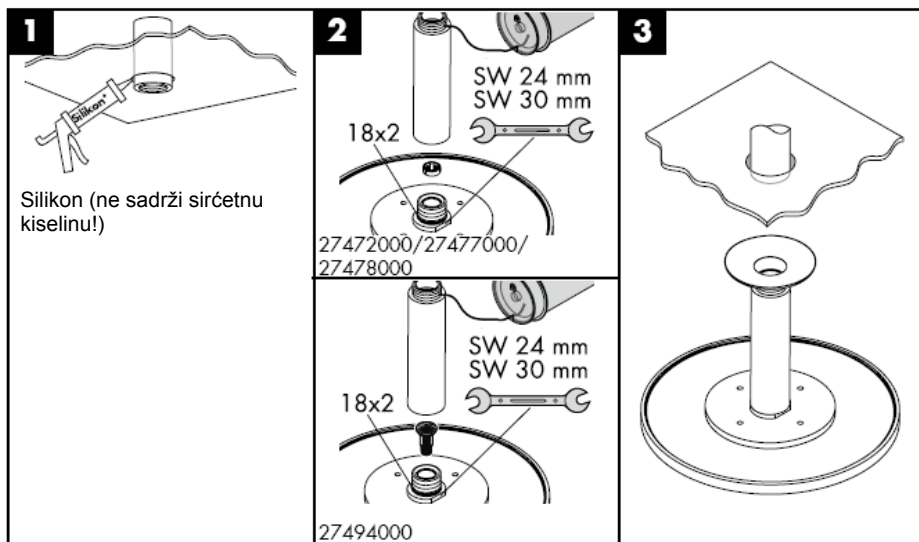
### Raindance Air 27478000



**Raindance 27494000**



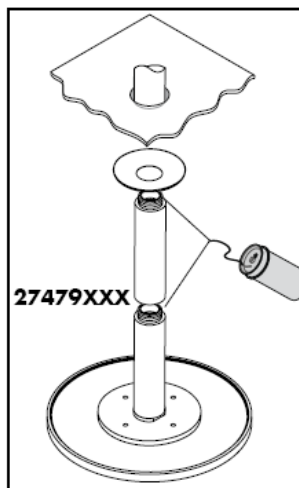
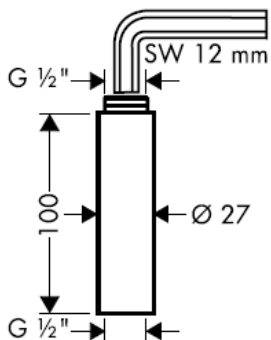
Od • je funkcija zagantovana.



Obavezno ugradite mrežicu (A) upakovanu s tušem, čime sprečavate ulazak prljavštine iz vodovoda. Prljavština može dovesti do delimičnog ili potpunog oštećenja delova tuša. Za eventualna oštećenja uzrokovana prljavštinom proizvođač Hansgrohe nije odgovoran.

**Raindance 27479XXX**

Produžetak 100 mm

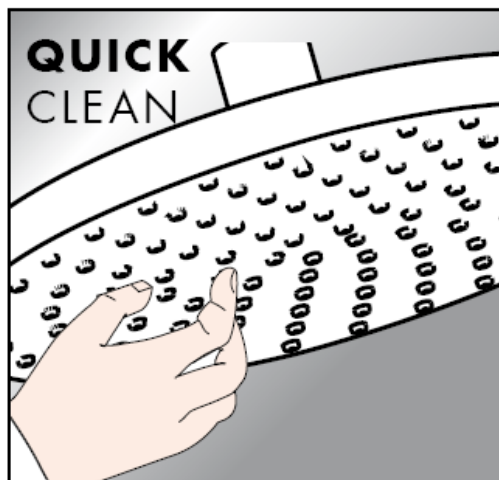


**Raindance 27471000 / 27472000**

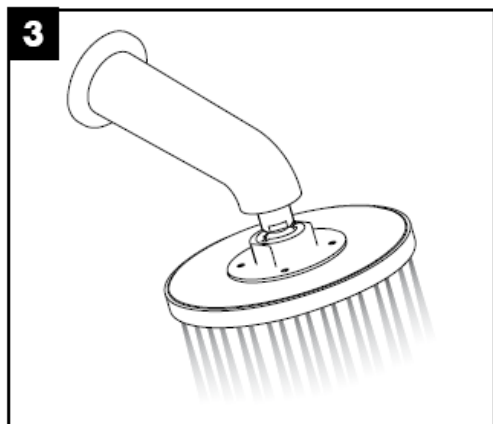
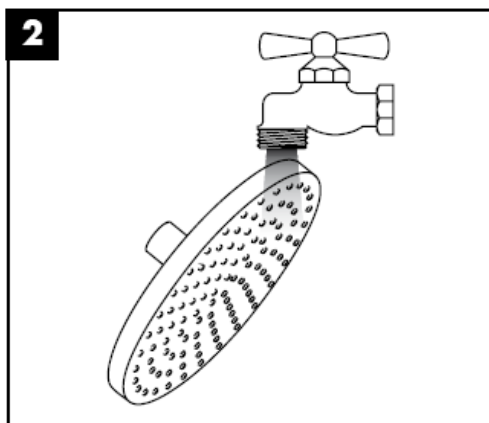
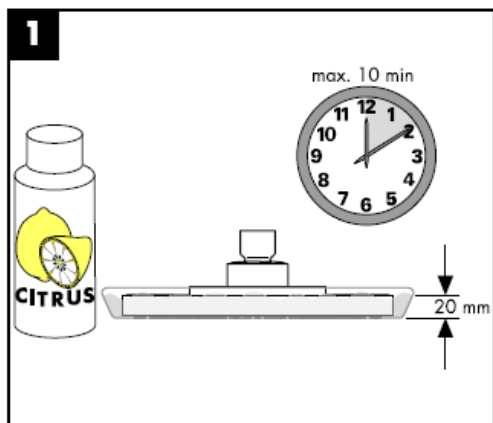
**Raindance Air 27474000/27476000/27477000/27478000/27468000/27493000/27494000**

Hansgrohe tuševi se mogu koristiti u kombinaciji s hidraulički i termički kontrolisanim protočnim bojlerima ukoliko pritisak iznosi najmanje 0,15 MPa.

Jednostavno čisto: Kamenac se sasvim lako skida sa izbočina.



## Čišćenje



**hansgrohe**